শেক্স্পীয়র মাডার মিস্ট্র

बीक छाडाशाधाय

পরিবেশক নাথ ভাদার্স/৯ খ্যামাচঃ৭ দে স্ট্রীট/কলকাভা ৭০০০৭০

প্রথম প্রকাশ জুলাই ১৯৬২

প্রকাশক
সমীরকুমার নাথ
নাথ পাবলিশিং
২৬ বি পণ্ডিভিয়া প্লেস
কলকাভা ৭০০০২৯

মুত্রক মূণা**লকান্তি রায়** রাজ্পক্ষী প্রেস ৩৮ সি রাজা দীনেন্দ্র স্থাট কলকাতা ৭০০০০১ অ**গ্রন্থ**পতিম ভারাপ্রণব ব্রহ্মচায়[†] শ্রদ্ধাস্পদেয়ু—

শেকসপীয়র মার্ডার মিস্ট্রি

শেকসপীয়র সম্বন্ধে ত্নিয়ার তাবং আপামর জনসাধারণের ধারণার ব্যাপারে কিছুমাত্র তারতম্য নেই। আমরা তাঁর জগংজাড়া খ্যাত নাটকাবলী পড়েছি, মঞ্চে বা ছায়াচিত্রে দেখেছি: মুগ্ধ হয়েছি। সম্ভ্রন্ধ বিশ্বয়ে মাথা নত হয়ে এসেছে এমন একজন অনক্যসাধারণ প্রতিভাধরের কলমের শক্তির কথা ভেবে।

শেকসপীয়র জাতিতে ইংরেজ কিন্ত ত্নিয়ার কোন ভাষাভাষীই সে কথাটা মনে রাথে না। শেকসপীয়র শেকসপীয়রই, তার কোন দেশ নেই, জাত নেই। তিনি কালাকালের উল্পে'। তাঁর রচিড নাটকাদির চরিত্র সকল লোকের মুখে মুখে, কিংবদন্তীতে পর্যবসিত।

এবার দেখা যাক এই শেক্সপীয়েরের জীবন কেমন ছিল। একে পাঁচ স্বিনিটের জীবনীও বলা যায়:

* * *

মজা এই, জীবিত থাকাকালীন মানুষ্টির প্রতি আদৌ কেউ নজ্জর দেয়নি। গ্রাহ্য করেনি মোটে। তারপর, এক সময় তাঁর মৃত্যু হল। এবং মৃত্যুর পর পালা একশ' বছর কেটে গেল। তখনও প্রয়ন্ত কিন্তু প্রকৃতপক্ষে সজ্ঞাত, এখ্যাত অবজ্ঞাত একজন হয়েই তিনি রইলেন। স্বশ্য এরপর থেকেই হয় পরিচিতি তথা অসামাস্ত খ্যাতির শুক্র। বার শেষ আজ্ঞও হয়নি। স্থাৎ সেই সময় থেকে স্প্রাপি লক্ষ কোটি কথা লিখিত হয়েছে এই সন্তুত প্রতিশাধ্র মানুষ্টি সম্বন্ধে।

পালকের কলম দিয়ে আকেল-দাত তীক্ষ করা এমন আর দিতীয় কোন লেখক আজও এই মর ত্নিয়ায় জন্মালো না যাঁর বিষয়ে এত রকম, এত অজ্জ মন্তব্য, এত অসংখ্য বাক্যব্যয়, সমালোচনা বা টীকাটিপ্লনীর উদ্ভব হয়েছে!

মাজ লক্ষ লক্ষ মামুষ ভাঁর জন্মস্থানে বায় তীর্থযাত্রার স্তপবিত্র

মনোভাব নিয়ে। যদি আপনি স্থ্যাটফোর্ড থেকে সবৃদ্ধ তৃণভূমির প্রপর দিয়ে স্থাটারি পর্যন্ত পদচারণা করে বান, তাহলে অবশ্বাই আপনার মনে এই কথাটি জাগবে যে এই পথ দিয়েই কয়েকশত বংসর পূর্বে একজন উদ্ভট ধরনের গ্রাম্য যুবক তাঁর প্রণয়িনী অ্যানি হোয়াটলির সঙ্গে মভিসার কামনায় নির্দিষ্ট একটি স্থানে মিলিত হবার জন্ম চঞ্চল চরণে একদা হেটে গিয়েছে।

তখন বুঝি উইলিয়াম শেকসপীয়রের কল্পনায়ও ছিল না বে পরবর্তী যুগে তাঁর নাম শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরে অবিশ্বাস্থা রকম শ্রাদার, অতুলনীয় যশোমন্তিত হয়ে দিখিদিকে উচ্চারিত হতে থাকবে। আর এও বে[†] ফরি তিনি ভাবতে পারেন নি যে সরল গ্রামা কবিতার মতো তাঁ জাবনে, বয় ঘটনাটি অতাব ছংখের এক পরিণতি লাভ করবে . . . এজন্ম তাঁকে বছরের পর বছর খেদ করে, পরিভাপ করে ি তেত্বে, এটাও ছিল তাঁর কল্পনার বাইরে।

অবশ্য শেকসপীয়রের জীবনের করুণতম ট্র্যাক্ষেডি যে ছিল তাঁর বিবাহ ও বিবাহিত জীবনটি এ বিষয়ে বিন্দুমাত্র সন্দেহের অবকাশ নেই।

্ একথা সভ্য যে যদিও তিনি অ্যানি হোয়াটলিকে ভালবাদতেন খুনই, তবু বলতে দিধা নেই যে জ্যোৎস্নাপুলকিত বাত্তিব গভীরে অপর একটি তরুণীর সঙ্গেও তিনি স্বিশেষ ঘনিষ্ঠভাবে মেলামেশা চালিয়ে গিয়েছিলেন বেশ কিছুকাল। তরুণীর নাম: আ্যানি হাথাওয়ে।

এই দ্বিমুখী প্রণয়েই বিপত্তির শুক্ত। এখানেই গোলমালের গোড়াপন্তন বলা বেতে পারে। ম্যানি হ্যাথাওয়ের কর্ণে ষেই প্রবিষ্ট হল যে তার প্রেমিকপ্রবর মন্ত একটি কন্তাকে বিয়ে করবার জ্বতে লাইসেল নিয়েছে, প্রথমটা সে নিদারুণভাবে স্তম্ভিত হয়ে গেল, পরে ভায় আঁতক্ষে ক্রোধে হয়ে উঠল উন্মাদিনী প্রায়। ঘটনার এই সর্বনাশা আক্স্মিকতায় দিশেহারা হয়ে সে ছৢটে গেল পাশেব এক বাড়িতে।

লজ্জায় ক্ষোভে ডুকরে কেঁদে উঠে পড়শীদের কাছে প্রকাশ করে বললে কেন শেকসপীয়র নামক যুবকটি তাকে বিয়ে করতে অবশ্রুই বাধ্য। নতুবা তার সর্বনাশ। সেই বাড়ির কর্তাব্যক্তিটি ছিল অতীব সাদা সরল সংপ্রকৃতির মামুষ এবং নৈতিক চরিত্রাদি ব্যাপারে ছিল বিষম গোঁড়া ধরনের। সে এই ঘটনা শুনে উক্ত কুমারী কন্যাটির প্রতি দয়াপরবশ আর শেকসপীয়র ছোঁড়ার প্রতি চরম ক্ষুদ্ধ হয়ে পরদিনই মেয়েটিকে নিয়ে ছজনে গিয়ে টাউন হল-এ উপস্থিত হল। এবং অচিরাৎ শেকসপীয়র ও অ্যানি হ্যাথাওয়ের বরাবরে বিবাহের জন্ম জন্য একটি বিধিমত বশু সেখানে টাঙিয়ে দিয়ে এল।

এই পাত্রীট ছিল শেকসপীয়রের চে ্রেল্রের আট বছরের বড়। ঘটনার বিবরণে প্রকাশ বিয়ের পর্যদিন থেকেই নাকি ভাদের দাম্পত্য জীবন হয়ে উঠেছিল একটি বংপরোনান্তি হাস্তকর ট্রাক্সেডিবিশেষ।

এই কারণেই বোধকরি শেক স্থানি তাঁর নাটকাদিতে পুরুষদের নিজের চেয়ে বয়সে বড় কোন জাত্যীককে বিবাহ করার বিরুদ্ধে পুনঃ পুনঃ হুঁশিয়ারী করে দিয়েছেন।

প্রকৃতপ্তে তিনি তাঁর ছর্জালা ত্রী খ্যানি হাধাওয়ের সঙ্গে যে কটা দিন বা যে ক'টা রাত্রি বদবাদ করেছেন, তা বুঝি হাতে গোনা যায়। তাঁর বিবাহিত জীবনের পনের খানা দময়ই কেটেছে প্রবাদে, লগুনে। সম্ভবত তিনি বছরে একবারের বেশী নিজ পরিবারের কাছে কখনোই যেতেন না। কথিত খাছে তাঁর জীবন ছবিষহ করে তুলেছিল তাঁর জী।

ছোট ছোট মনোরম কটেজ, হলিহকদ-এর বাগান, নথনাভিরাম আকাবাকা পথ সমন্থিত আজকের স্ট্রাটফোর্ড-অন-অ্যান্ডন ইংলণ্ডের মধ্যে একটি হ্রন্দর ছোট শহর। কিন্তু শেকসপীয়র বথন জীবিও ছিলেন এবং তিনি বথন সেখানে বসবাস করতেন তখন কেম্নছিল জায়গাটা ! তথন ছিল অতি নোংরা, দারিজ্যপ্রপীড়িত, এবং নানাবিধ রোগাদি অধ্যুষিত এক জঘন্ত পল্লীবিশেষ। জলানকাশের কোন প্রঃপ্রণালী ছিল না। পথে পথে নোংরা শুয়োরের পাল অহোরাত্র আবর্জনা থেতে থেতে চরে বেড়াতো। শেকসপীয়েরেব বাবা ছিলেন এ নগরেরই জনৈক কর্মচারী। আস্থাবলের আবর্জনা

বাজির সামনে স্থুপীকৃত করে রাখবার অভিযোগে একদা তাঁর জারিমানা হয়েছিল। অত্যন্ত ত্ংসময় ছিল সে সময় স্ট্যাটফোর্ড শহরের।
ওখানকার লোকসংখ্যার আধাআধি মানুষ সাধারণের দান খ্যরাভির উপর নির্ভর করে জীবনধারণ করত। অধিকাংশ মানুষই ছিল
নিরক্ষর। শেকস্পীয়রের না বাবা, না মা, না বোন, না মেয়ে, না
নাভনী কেউই লেখাপড়ার ধার ধারত না। পরিপূর্ণ নিরক্ষর স্বাই।

যে মানুষ ভবিদ্যতে ইংরেজী সাহিন্যের পরম গোরব ও চরম শক্তিরূপে অভিহিত হবার জন্ম আবিভূবি হয়েছিল, নিয়তির এমনই পরিহাস
বে তাঁকে কিনা মাত্র তের বছর বয়সে: স্কুলের পাট চুকিয়ে জীবিকার
ধান্ধার কাজে লাগতে বাধ্য ২তে হয়। বাবা ছিলেন চাষী এবং দস্তানা
প্রস্তুতকারক। শেকস্পীয়র নিজে ত্ধ তুইতেন, ভেড়ার লোম
ছাটিতেন, মাখন তৈরী করতেন এবং কাঁচা চামড়া ট্যান করতে
সাহাব্য করতেন।

এখচ শেকস্পীয়র যখন মারা যান তখন তিনি তাঁর যুগের নিরিখ সমুবারে যাকে বলে যথার্থ ধনী ব্যক্তি ছিলেন। লগুনে যাবাব বছর পাঁচেকের মধ্যেই অভিনেতা হিসেবে তিনি বেশ ভাল রোজগার ক্ষুক্ত করেন। অনতিকালের মধ্যে তিনি ছু ছটি রক্ষালয়ের শেয়ার ক্রেয় করেন, সম্পত্তি বেচা-কেনার দালালী করেন এবং কংশিত আছে অত্যন্ত চড়া স্থাদে টাকা ধার দিয়ে তেজারতিতে নামেন। সে সময় তাঁর উপার্জন বাংসরিক তিনশ পাউণ্ডে পোঁছায়। আজকের তুলনায় সে যুগে এর্থের ক্রেক্ত্মতা ছিল কম্পে ক্ম বারোগুণ বেশি। স্তরাং শেকস্পীয়রের খখন পাঁয়তাল্লিশ বছর ব্য়েস তখন তার উপার্জনের পরিমাণ আজকের হিসেবে আমাদের প্রায় লাখ টাকার মত ছিল বছরে।

তাহলে, স্বীয় পত্নীর জন্ম তাঁর উইলে কত মর্থ রেখে গিয়েছি:লন বলে আপনার ধারণা হয় ? একটি পাইপয়সাও নয়। বিশ্বাস করুন আর নাই করুন। একটি পুরনো শোবার খাট ছাড়া তিনি স্ত্রীর জন্মে স্থাবর-স্থাবর কোন কিছুই রেশে যান নি। এই 'প্রম দান'টিও বোধকরি তিনি উইল শেষ হবার পরে দিতীয়বার চিন্তা করে স্থির করেছিলেন।
কেননা এই দানের কথাটি লিখিত উইলের লাইনের ফাঁকে পুনঃসংবোজিত হয়।

পুস্তকাকারে নাটকগুলি প্রকাশের সাত বছর পূর্বেই শেকসপীয়রের মৃত্যু হয়। আজ যদি কেউ সেগুলোর প্রথম সংস্করণের বে কোন একটি কপি কিনতে চান তো তাঁকে ব্যয় করতে হবে মোটামুটি বারো লক্ষ টাকার মতো। অথচ হ্যামলেট, ম্যাক্রেণ, মিডসামার নাইটস ছিম প্রভৃতি নাটকগুলোর জ্বন্স রচ্মিতা আজকের নিরিধে হাজার টাকাও কখনো পান নি।

শেকদপীয়র বিষয়ে বিশারদ এবং তাঁর সম্পর্কে বেশ কয়খানি গ্রন্থপে হা ভঃ এদ এ টাানেনবাউমকে একদা প্রশ্ন কর। হয়েছিল যে এমন কোন প্রমাণ তাঁর কাছে আছে কি যার দ্বারা মনে হয় যে স্থাটিকোর্ড-এন-অ্যাভনের উইলিয়াম শেকদপীয়রই শেকদপীয়র নামান্ধিত নাটকগুলির প্রকৃত লেখক। হাঁ৷ আছে, তিনি জবাব দেন যে এ বিষয়ে তিনি নাকি নিশ্চিত।

এতদ্দত্তে ও অনেক লোকের ধারণা বে, শেকসপীয়র বলে কেউ কোনকালে ছিল না। এবং তাঁরা খান-দশবারো প্রস্থে একথাও প্রমাণ করবার চেষ্টা করেছেন বে, শেকসপীয়র নামধে: নাটকাবলীর প্রকৃত লেশক: এক হয় স্থার ফ্রান্সিদ বেকন, নয়ত, আর্ল অব অক্সফোড':

সেকথা থাক। শেকসপীয়রের, সমাধিস্তত্তে নিম্নোক্ত বিচিত্র নিয়তির বাণীটি উৎকীর্ণ করা রয়েকে:

> Good friend for Jesus sake for beare, To digg the dust enclosed here. Bleste be ye man yt spare thes stones And curst be he yt moves my bones.

স্থানীয় ক্ষুত্ত গির্জার ধর্মোপদেশদান মঞ্চের সম্মুখে তাঁকে কবর দেওয়া হয়েছিল। তাঁকে ঐ সম্মানিত স্থান দেওয়া হয়েছিল কেন ? তাঁর অভুলনীয় প্রতিভার সম্মানে কি ? যে অমব প্রতিভাকে তিনশ বছর ধরে সারা বিশ্বের মাতুষ পরম শ্রাদ্ধা দেখিয়ে আসছে সেই প্রতিভাই কি কারণ ? না। হঃখের সঙ্গে বলতে হয়, মোটেই তা নয়। বে কবি-নাট্যকার ভবিদ্রুং ইংরেজী সাহিত্যের শুক্তারা হিসেবে চিহ্নিত হবার জন্ম নির্দিষ্ট হয়ে জন্মছিলেন তাঁকে গির্জার অভ্যন্তরে কবর দেওয়া হয়েছিল তার কারণ শুনলে হাস্যোদ্রেক হয়। বেহেতু তিনি তাঁর নিজ শহরের মাতুষজনকে অর্থ ধার দিতেন, তাই তাঁকে দেওয়া হয়েছিল এটুকু ধর্মীয় সম্মান।

প্রধ্যাত 'সাইলক' চরিত্রপ্রতী মানুষটি বদি স্বীয় শহরের লোকেদের স্থান টাকা ধার না দিতেন তাহলে বোধকরি তাঁর প্রাণহীন দেহের হাড়গোড় অচিহ্নিত কোন কবরের মধ্যে নিশ্চিহ্ন হয়ে বেত, এ বিষয়ে বৃক্তি সন্দেহের কোন অবকাশ নেই।

পূর্বোল্লিখিত কাহিনীটিই সারা বিশ্বে প্রচলিত, বিপুলাকার পু্তুক থেকে পাঠ্য বই-এর মধ্যেও একই কথা বিশদ বা সংক্ষিপ্তাকাবে লিখিত হয়ে ছনিয়ার তাবং লোকের যুগ যুগ ধরে জানা হয়ে গেছে।

এবার শুরু হচ্ছে নতুন এক কাহিনী। শেকসপীয়র ও তার জীবনী বা এমন কি তার অতিত্ব সম্পর্কে নতুন ও চমকপ্রদ আলোকপাতের এক গভীর গবেষণা:---

তি এমন একটি খুনের কাহিনী যা এতাবং লিখিত বে কোন হত্যাকাহিনীর চেয়েও চমকপ্রদ। কল্প গোয়েন্দা কাহিনীর যাবতীয় বস্তুই এর মধ্যে রয়েছে—এমন কি একটি রহস্তময় মৃতদেহ এবং একজ্বন 'প্রাইভেট ইনভেন্টিগেটর' পর্যন্ত আছে এ ঘটনায়, আছে সিক্রেট এজেন, এতদসত্ত্বেও এটি কিছু কোন কাল্লনিক গল্প নয়। অপর পক্ষে, সাহিত্য ইতিহাসের প্রতি যে চরম অবিচার করে চলেছে আজও, সেটা প্রমাণ করবার মানসে সাক্ষ্য-প্রমাণ-নথীপত্র অনুসন্ধান করবার অভিনক এক বিবরণ এটি।

এবার কাহিনীর শুরু :

লগুনের কয়েক মাইল বাইরেকার ছোট্ট শহর ডেপ্টফোড।
সময়, পানের শ' তিরানববুই খুস্টাব্দের তিরিশোমে। সকাল। পাশ
দিয়ে বয়ে বাওয়া নদীর ঘাটে নোঙর করা রয়েছে স্থার ফ্রান্সিস ডেকের
কিংবদন্ডীসম হালকা পালতোলা জলহান: 'গোল্ডেন হিন্দা। এটি
দেখবার জন্ম স্থাং রাণী এলিজাবেপ সহ বহু দর্শক এসেছেন এই
নদীতীরে।

সেদিন সকালে ঘুম থেকে উঠে ঐ শহরের মানুষজনেরা স্বস্থির নিশাস ফেলল : না, লগুনে যে প্লেগ মহামারী উক্ত নগরীকে বিপর্যস্ত করে তুলেছে তার স্পর্শ এখনো লাগেনি তাদের ক্ষুত্র শহরে। তারা সত্যই ভাগ্যবান। অপরাপর দিনের মতো সেদিন তারা অপেকা করতে লাগল লগুন থেকে উদ্বাস্ত হয়ে আসা বেশকিছু আবাল্রদ্ধবনিতার জক্য।

সেই বহিরাগতের মধ্যে আমাদের এ কাহিনীর উল্লেখযোগ্য চার ব্যক্তি সেদিন এসে উপস্থিত হল সে শহরে। এদের তিনজন সন্দিশ্ধ চরিত্রের মার্থ। একজনের নাম ইনগ্রাম ফ্রাইজ্ঞার। কোমরের বেল্টেছুরি গোঁজা এই লোকটি একজন প্রবঞ্চক এবং স্পাই। দিতীয়টি হল ফ্রাইজ্ঞারের কর্মকাণ্ডে প্রায়শঃই কাঁদরূপে নিযুক্ত সহকারী নিকোলাস স্থেরেস। তৃতীয় লোকটি হল রবার্ট পোলে নামক জনৈক সরকারী সিক্রেট এজেন্ট, বে ব্যভিচারী ও নিরস নিষ্ঠুর রূপে কুখ্যাত।

চতুর্গজন হল জনৈক যুবা পুরুষ্। বার নাম প্রায়শ:ই হয় মার্লিন নয়তো মৌরলে অথবা মারলো রূপে লেখা হয়ে থাকে। কিন্তু আমরা তাকে জানি ক্রিস্টোফার মারলো হিসাবেই। উইলিয়াম শেকস্পীয়রের আবির্ভাবের পূর্ব পর্যন্ত এই মারলোই ছিলেন ইংল্যাণ্ডের মহান কবি, নাট্যকার এবং সেরা এক সাহিত্যিক প্রতিভা।

এই চারজন এসে আত্রয় নিল ডেম এলিনর বুল নামক এক ব্যক্তির পান্থশালায়। পরবর্তীকালে করোনার উইলিয়াম ড্যানবির রিপোর্টে জানা বায় এই চার ব্যক্তি একই সঙ্গে সময় কাটিয়েছে... একসঙ্গেই আহার করেছে...আহারের পর একসঙ্গে বাগানে হাঁটাহাঁটি করেছে বিকেল ছঃট। প্রযন্ত পরে একসঙ্গেই নৈশাহার সেরেছে।

নৈশ ভোজনের পর মাহলো শুয়ে পড়েছে আর ওর বিছানার দিকে পেছন ফিরে বাকি ভিনজন বদেছে একটা বেঞ্চিতে। কি একটা বাপার নিয়ে নহনা ভর্ক-বিভর্ক কলহ শুক্ত হয়ে যায়। ফ্রাইজ্ঞার এবং মারলো 'পরস্পরের প্রতি বিদ্বেষপূর্ণ বাক্যাদি প্রয়োগ করে' এই পাছশালায় দেয় খরচাপাতি নিয়ে।

ফ্রাইজারের ছুরিকা মারলোর নাগালের মধ্যে বালসে ওঠে। চরম কুদ্ধ কবি সে ছুরি ছিনিয়ে নিয়ে আঘাত হানে। ফ্রাইজার কবির হাত ধরে কেলে 'সেই ধস্তাধ্িরর মধ্যেই…নে ক্রিসেটাফার মারলোকে তার ডানদিকের চোখের ওপর সাংঘাতিক ভাবে মাহত করে…সেই কালান্তক আঘাতেই মারলোর তৎক্ষণাং মৃত্যু ঘটে।'

করোনারকে ডাকা হয় সেই পান্থশালায়। তিনি লক্ষ্য করেন ষে ফ্রাইজার আদৌ পালিয়ে যায় নি। সে নিজেকে নিরপরাধ বলে ঘোষণ। করে এবং আল্পাক্ষ সমর্থনের প্রার্থনা জানায়। করেনার তাকে জেলে পাঠিয়ে দেন।

পয়লা জুন তারিখে নারলোকে এক অজ্ঞত কবরে সমাহিত ধর। হয়। ডেপ্টফোডের ক্ষুদ্র গির্জার ভিকারের রেজেপ্টি বইতে একটি মাত্র বাক্যে এ ঘটনার কপা উল্লিখিত রয়েছে, তাও ভুল বানানে: 'পনের শ তিরানকরুইয়ের পয়লা জুন ক্রিস্টোফার মারলোর (Marlow) ফ্রান্সিণ (Ffrancis) ফ্রেজারের (Frezer) দ্বারা নিহত হয়েছে।'

এই ভাবেই প্রতিশ্রু তিবান দের। এক সাহিত্যিক প্রতিভাব প্রস্থানপর্ব সমাপন হয় সেই স্তুদ্র ১৫৯০ খুস্টাব্দে। তারপর কেটে গেছে শতাবদীর পর শতাবদী। প্রায় ৩৪০ বছর বাদে আবিভূ ত হল কালভিন হফ্ম্যান নামক এক চাঞ্চল্যকর গবেষক। আব সঙ্গে সঙ্গেই উচ্চ হল অন্তুত এক সাহিত্যবিষয়ক গোয়েন্দা কার্যের অকল্পনীয় কর্মকান্ত। যার তুলনা বুঝি নিরব্ধিকালের ইতিহাসে নেই।

১৯০৬ খৃদ্টাব্দে যথন এই অভিনব অনুসন্ধানকার্যে ব্রতী হয় হফ্ম্যান তথন ক্রতলয়ে কথনশীল ধৃসর বাদামী চুল সমন্ত্রি গাট্টাগোট্টা এক ভাজা তরুণ। পনের বছর বয়দে অভিনতা হবার বাদনা নিয়ে দে হলিউডে বায়। অতঃপর কি ভেবে নিউইয়র্কে ফিবে আদে ইংবেজী; অধ্যয়ন ও নাটক লেখা শিক্ষার মান্দে।

এক শুভদিনে বুঝি ওর হাতে আসে মারলোর রচনাবলী সম্বলিত একটি পুস্তক। অচিরেই পুস্তকের গভীরে সে ভূবে যায়। এরপরই জন্মলাভ করে তার অনিবার্য কৌতৃহল। বে কৌতৃহল তাকে টেনে নিয়ে যায় তুলনাবিহীন এক ডিটেক্চিড-গবেষণা কার্যে, যা: নিরবচ্ছিয় সময়কাল সুদীর্ঘ ১৯টি নিশ্ছিজ বছর ৷ এই নিদারুণ অনুপ্রেরণা তাকে ধুলোভতি প্রাচীন পুতৃক সম্বলিত লাইব্রেগীর তাকের পর তাক খাটায়, নিমণ্ডিত করে এলিজাবেপীয় ক্রাইম-ইতিহাস পঠনের সাগবে, রাজকীয় জীবনযাত্রা ও রাজসভার যাবতীয় খুঁ চিনাটি অনুসন্ধানে তাকে ব্রতী করে তোলে। এক সময়, এমন কি একটি মাইন ডিটেকটর নিয়ে পাতিপাতি অমুসন্ধান কার্যে নিযুক্ত করে নিজেকে এক ইংলিশ ভূম্যধিকারীর থাস তালুকে। এ গবেষণার সময় তাকে এমন সব অজ্ঞ বাধা, ঠাট্টা বিজ্ঞপ অবহেলার মুখোমুখি হতে হয় বে ডেমন তেমন হালকা চরিত্রও কম নিষ্ঠাবান মারুষ হলে তথুনি তাকে একায়ে রণ এক দিতে হত। কিন্তু হফ্মণান প্রেকুডই অক্তধংনের নিঃদীম অধ্যবসায়যুক্ত লৌহ পুক্ষ, তাই বুঝি মাত্র ৪৬ বংসর বয়সে সে এক অকল্পনীয় সাহিত্য ইতিহাস গড়ে তুলেছিল।

সেই সুদ্র ১৯৩৬-এ একটিমাত্র দ্দেহই তাকে এই এবিশ্বাস্থ কার্যে উদ্বৃদ্ধ করেছিল, তা হল মারলোর 'শক্তিশালী লাইন' উইলিয়াম শেকসপীয়ার নামক অপর একজন প্রখ্যাত ইংলিশ লেখক-এর কল্পণে উড্ডীয়মান শব্দসমূহের বিশ্বয়কর সাদৃশ্য। অর্থাৎ ছালের রচনার সমান্তরালীয় সমতা। সে কিছু কিছু দৃষ্টান্ত নোট করে নিল। যেমন উভয় লেখকই 'rosecheek'd Adonis' পদ সমিটি ব্যবহার করেছিল। নোটকরতে করতে দেটা দাঁ ভাল গিয়ে বিরাট এক ভল্মাম। এবং ক্রমে ক্রমে এক অভিনব বিশ্বাসের জন্মলাভ হল—দেটি হল, শেকসপীয়রের রচনাবলী—শেকসপীয়রের দ্বারা আনে লিখিত হয় নি।

এ ধরনের গ্রন্থকারিছের-সংশয় থিয়োরী অবশ্য নতুন নয়। প্রায় অর্থভন্ধন বিভিন্ন বিকল্প রচয়িতাকে ইতিপূর্বে শেকস্পীয়র রচনাবলীর আসল লেখক হিসেবে তুলে ধরা হয়েছে কমবেশী বিশ্বন্ত ও গুরুত্বপূর্ণ ভাবেই। যে নামংলো উচ্চারিত হয়েছিল তা হল: গুণশালী আর্ল অফ অল্পফোর্ড এছওয়ার্ড ডি ভেরে, তদানীস্থান কালে অসাধারণ নাশনিক প্রতিভা জ্ঞান্সিদ বেকন, কাউণ্টেস অফ পেনব্রোক, এবং 'উইলিয়াম শেকস্পীয়র' নামক অপর একজন ব্যক্তি ইত্যাদি ইত্যাদি। এই সব সন্দেহ ও সিদ্ধান্থের উদ্ভব হয় স্বয়ং শেকস্পীয়রের সম্বন্ধে বাস্পা বা গগুগোলে ঘটনাসমূহের ছারা। অথবা সম্ভবত বলা যায়, প্রকৃত সঠিক ঘটনার স্বন্ধতার জ্বন্তোই।

১৫৯৩ খৃদ্টাব্দে শেকস্পীয়র স্বাক্ষরিত উংসর্গ সহ 'ভেনাস আণ্ড আ্যাডোনিস'প্রকাশিত হবার সময় লোকে এই পুস্তক ও তাঁর বচয়িতার সম্বন্ধে বিশেষ কোন সংবাদই অবগত ছিল না। তিনি স্ট্রাটফে ড শহরে বারজ্ঞেস সম্প্রদায়ে জন্মগ্রহণ করেন, তাঁর বাপেটাইজ্ঞিকরণ হয় ২৬শে এপ্রিল ১৫৬৪তে। তিনি বিবাহ করেন ২৭শে নভেম্বর ১৫৮২ খৃদ্টাব্দে। পরের বছর প্রথম পিতা হন, এবং ১৫৮৫-তে তাঁর জমজ্ সম্ভান হয়। বাস এইটুকু মাত্র। ১৫৯৩-এর পর থেকে আমরা আর বিশেষ কিছু জানতে পারি না। অবশ্য এ রেবর্ডও পাওয়া যায় ফে তিনি বছ থিয়েট্রিকাল কোম্পানীতে বোগদান করেন, পরে প্রখ্যাত প্রোব আ্যাণ্ড ব্র্যাক জায়ার থিয়েটার্সের অংশীদার হন। এক সময় ্যাক্ষী ও মামলাকারী হিসেবে আদালতেও উপস্থিত হয়েছিলেন। কালক্রমে জমি ও বাড়ি কেনার ইতিহাসও আমাদের নথীপত্র মোতাবেক জ্ঞান গোচর হয়। তাঁর উইল ছিল, এবং তাঁর মৃত্যুর তারিখটিও আমাদের অজানা নয়। আর আমাদের সামনে তো রয়েছে

এতদসত্ত্বেও তাঁর নাটকগুলি কিন্তু তাঁর গ্রন্থকারিছের কোন প্রভাক্ষ প্রমাণরপে সাক্ষ্যদান করে না। শেকসপীয়রের হস্তলিখিত কোন পাঞ্-লিপির অস্তিম্ব নেই, নার দ্বারা প্রমাণিত হয় বে টাইটেল পৃষ্ঠায় শেকসপীয়র স্বাক্ষরিত নাটকগুলি 'তাঁরই রচিত'। তাঁর অধিকাংশ নাটকই তাঁর মৃত্যুর সাত বছর পরে মুদ্ধিত হয়। অর্থাৎ ১৬২৩ খৃস্টাব্দে প্রকাশিত 'ফাস্ট' ফোলিও'তে।

বস্তুতঃ পক্ষে 'ফোলিও'তে প্রকাশিত ৩৬টি নাটকের মধ্যে মাত্র ১৮টি পূর্বে মুজিত হয়। তারও কিছু কিছু কোন লেখকের নামবিহীন অবস্থায়ই প্রকাশিত হয়েছিল। এর উপর দেখা যায়, 'ফার্স্ট' ফোলিও'র পর প্রকাশিত কিছু নাটক বিছু সংখ্যক বিদগ্ধ ব্যক্তি শেকসপীয়রকেই সে সবের নাট্যকার রূপে ভূষিত করেন, আবার মৃত্যুর পূর্বে তাঁর নাম স্বাক্ষরিত কিছু নাটকের রচয়িতা হিসেবে তাঁকে আদৌ স্বীকার করেন না।

অধিকাংশ শেকসপীয়র-বিশেষজ্ঞ মনে করেন, অন্তওপক্ষেতাঁর বিছু বিচনা অবশ্যই অপরাপর ব্যক্তিদের সহযোগিতায় রচিত হয়েছিল। অতএব 'শেকসপীয়র লিখেছেন' কথাটিকে চূড়ান্ত বিশ্লেষণ করলে দাঁড়ায়, পণ্ডিত ব্যক্তিদের 'বিবেচনায়' বা 'মতে' তিনি বা লিখেছেন তাবেই—এটাকে যদি-বা সাহিত্য-বিচারের নিখুঁত প্রক্রিয়ারূপে ধরা বাদ, তবু এর মধ্যে সঠিক সিদ্ধান্তের অনিশ্চয়তা থেকেই যায়।

এবার দেখা বাক সেই সেই অজ্ঞ প্রশ্নাবলীর কয়েকটি যেওলো হফ্ম্যান ছাড়াও অপরাপর বহু পণ্ডিতজ্ঞনকে এ ব্যাপারে সন্দিশ্ধ করে তুলেছিল।

যেমন, শেকসপীয়রের পক্ষে এই ধরনের অতুলনীয় শব্দজ্ঞান ও শব্দচয়ন এবং বিভাবত্তা আহরণের স্থবোগ প্রাপ্তি কি ভাবে সম্ভব হয়েছিল ?

তিনি বে শুধুমাত্র কলমের মুখে অজস্র ধারায় সংখ্যাতীত বিচিত্র শব্দাবলীই ব্যবহার করে গিয়েছেন তাই নয়, দেখা যায় তাঁর আইন বিষয়ক পরিভাষা ব্যবহার, চিকিংসা বিষয়ক এবং ঔষধপত্রাদির ব্যাপারে অগাধ পাণ্ডিত্য—সবার উপরে সম্ভ্রান্থ ও অতি অভিজ্ঞাত সম্প্রদায়ের জীবনবাত্রা আচার আচরণ সম্বন্ধে পুঝামুপুঝ সহজ্ঞ জ্ঞানের বিশ্বয়কর পরিচয়ও দিয়ে গেছেন তিনি। এখন প্রশ্ন দাঁড়াচ্ছে, এক জন সামান্ত দোকানদারের পুত্র হিসাবে
উক্ত অভিজ্ঞাত মহলে প্রবেশাধিকার তাঁর ছিল কি ? যদি কোন
বিশ্ববিভালয়ে পড়াশোনা করতেন ভাহলে হয়ত সে সুযোগ ছিল।
কিন্তু তিনি কোন বিশ্ববিভালয়ে তো পড়েনই নি, এমন কি কোন
গ্রামার স্কুলে উপাস্থিতিরও কোন রেকর্ড নেই। তবে কি বই পড়ে?
কিন্তু অত বই-ই বা তিনি পাবেন কোথায় ?

সে সময় ইংল্যাণ্ডের অশুতম সর্বোত্তম লাইবেরী কেম্ব্রিঞ্চ বিশ্ববিভালয় পাঠাগারে কয়েকণ' মাত্র বই ছিল, দে সব পুস্তক এত মহামূলাবান বলে বিবেচিত হত যে তাদের শেল্ফের সঙ্গে চেইন ছাবা আবদ্ধ করে রাখা হত। তখন কোন সাধারণ পাঠাগার ছিল না দেশে। আর দেখা যায় শেকসপীয়র তাঁগ উইলে কোন পুস্তক বা পাণ্ড্লিপির উল্লেখ করে যান নি।

শেকসপীর কিভাবে জ্ঞান আহরণ করলেন এই ধীধা-কে সামনে বেখেই হফ্ম্যান তার অনুসন্ধান কার্য শুক্ত করল। বেন জনসনের মতে শেকসপীয়র 'সামাত ল্যাটিন ততােধিক সামাত প্রীক' শিখেছিলেন, সেটাই বা কি প্রকারে সম্ভব হয়েছিল। যদি তিনি সামাত ল্যাটিন ও প্রতি শিখে থাকেন, তাহলে ওভিড, লুকান ও প্রতি বিষয়ে অধিবত হলেন কি প্রকারে! বিশেষ করে শেষোক্তটি বখন সে সময় অন্দিতও হয় নি। অখচ ওটাই ছিল 'দি ক্মেডি অফ এররস'-এর মূল সূত্র। এর স্তুত্ত কিন্তু শেকসপীয়র স্কলারগণ খুঁজে পান নি।

এরপর হল্মান সম্মুখীন হল ভৌগোলিক ধাঁীধার। শেকসপীয়রের কয়েকটি নাটকের অকুস্থল ইতালীতে। সে দেশ সম্পর্কে দেখা যায় নাটাকারের অতি ঘনিষ্ঠ জ্ঞান। দিকজ্ঞান, ডাইনে বাঁযে পেছনে কোথার কোন পর্বত অবস্থিত, কোন শহর নগর থেকে কোন কোন পথ বাহিত হয়ে সেখানে পোঁছন যায় প্রভৃতির সম্যক জ্ঞান দেখে অবাক মানতে হয় য়ে এসব রচনা এমন একজন লেখকের কলম থেকে বেরিয়েছে যিনি জীবনে কখনো ইংলাণ্ডের বাইরে পদার্পন করেন নি। আর বাঁর কাছে অতি সাধারণ প্রাথমিক জাতীয় মানচিত্র ছাড়া আর কিছুই থাকবার

कथा नग्र।

কিন্তু ভৌগোলিক হেঁয়ালির চেয়েও আরেকটি ব্যাপার সমধিক হ'বৃদ্ধি করল হফ্মানকে। আমরা জানি বে শেকসপীয়রের কিছু কিছু রচনা রচিত হয়েছিল সেই স্কুদুর ১৫৯০ খুস্টাব্দের মধ্যেই। অর্থচ ষে সময়ে কীড, ফ্রাসে, পীল, মারলো, চ্যাপম্যান এবং আরও অনেকে পরম্পরের কাছে পরম্পরের সম্বন্ধে উল্লেখাদি করছিলেন, সে সময়ে কিন্তু অর্থাৎ ১৫৯০-এর আগে পর্যন্ত কেউই 'শেকসপীয়র'-এর বিষয়ে এক বর্ণও উল্লেখ করেন নি। সম-সাময়িক যাবভীয় সাহিত্যে একটিনাত্র 'কাল্লনিক' উল্লেখ রয়েছে। রবার্ট প্রীন-এর মৃত্যুকালীন জ্বান্বন্দীকে একটি ছত্রে 'হেনরী সিকসথ' থেকে প্যার্ডি করে এমন একটি up start crow-র কথা উল্লিখিত হয় যে, নিজেকে দেশের একমাত্র Shake-scenc বলে মনে করত।

পণ্ডিতগণ এই শব্দদ্বয়কে আঁকড়ে ধরে নিদ্ধান্ত করলেন এর মধ্যে ব্যাহার শেকসপীয়রের নাম ১৫৯৩-এর পূর্বকালে প্রাক্তন্ধভাবে লুকায়িত রয়েছে। অথচ হফ্মানের মতে ভাবাবেগ উল্লেক করে স্টেজ কাঁপানো যে কোন অভিনেতার পক্ষেই সাধারণভাবে গুণবাচক শব্দ ছিল 'Shake-scene'। এর সঙ্গে Shakespear-এর নামের কোন স্পর্কে নেই। এই ধরনের শীর্ণ স্থ্রের মাধ্যমেই শেকসপীয়র-কিংবদন্তী গড়ে উঠেছিল। মৃত্যুর পরে এ উপাখ্যান ক্রমান্বয়ে বছগুণে বর্ধিত হতে থাকে।

একখা সন্দেহাতীত বে অভিনেতা শেকস্পীয়র একজন ছিলেন।
এবং তার স্বাক্ষরিত নাটকাবলী একজন শক্তিশালী-প্রতিভাধরের
দারাই বিরচিত। কিন্তু 'মভিনেতা' শেকস্পীয়রের আকৃতি ও 'লেখক'
শেকস্পীয়রের ভাবমূর্তির মধ্যে ক্রমান্বয়ে সংঘর্ষ দেখা দিল। কোথায় বেন অসাদৃশ্য, কোথায় বেন অমিল। তাই বুঝি শুরু হল এমন কারুর
সন্ধান যাকে 'লেখক' রূপী শেকস্পীয়রে দাঁড় করান যায়। যথা,
বেকন, অপ্লয়েডি, পেমব্রোক।

এদের প্রত্যেকেই শিক্ষিত, মার্জিত ক্রচিনম্পন্ন, পর্যটনকারী এবং

ছদ্মবেশী প্রকাশনায় আগ্রহী। কিন্তু এদের প্রত্যেকের ধিওরীতে একটি মাত্রই ফ্রটি দেখা গেল। এদের কেউই উক্ত প্রতিভাধর নাট্যকারের মতো কোন কিছু লেখেন নি।

হফ্ম্যানের মতে, শুরু একজন মাত্র প্রতিভাধরই ছিলেন সে যুগে যার কবিতা এবং নাটকাদি তথাকথিত, 'শেকসপীয়রের' প্রতিভার সঙ্গে সমত্ল বলে বিশ্বাদ করা যায়। তিনি হলেন, ব্লাক্ষ ভার্স-এর জ্বনক, মহান পবীক্ষা-নিরীক্ষাকারী এবং স্বাধিক সম্মানিত সমকালীন নাট্যকার লেখক: ক্রিস্টকার মারলো।

মুশকিল হল দেই মারলো, আমরা ইতিমধ্যে জেনেছি, অপঘাতে নিহত হয়েছেন।

এতদসত্ত্বেও হফ্ম্যান হতই মারলো এবং শেকসপীয়র পড়তে লাগল ততই সে বিশ্বিত হয়ে গেল উভয়েব রচনার বিশ্বয়কর সমতা লক্ষ্য করে। তার মিলের দৃষ্টান্ত বাড়তে বাড়তে এক সময় শত হল, তারপর মানও বেড়ে দাঁ ঢ়াল সহস্রে। রিসার্চ কার্যে উল্লোচিত হল শেকসপীয়ের বিশেষজ্ঞরা এক থেকে বারোটি পহন্ত 'শেকসপীয়ের-নাটক'-এর প্রন্থকার হিসেবে পুরোপুরি বা আংশিক ভাবে মারলোকেই চিহ্নিত করেছেন। মবশ্য সাল তারিখ হিসেবে উল্লিখিত হল ১৫৯০-এর পূব প্র বংসর। কন না সে বছরই তো ডেম ব্লস্ পান্থশালায় মারলো উক্ত ফাইজারের হাতে তথাকথিত নিহত হয়ে গেল।

কিন্তু মজা এই যে মারলোর মৃত্যুর পরেও শেকসপীররের বহু নাটক লিখিত হয়েছে এবং সেগুলোর মধ্যেও সন্দেহজনক মিল লক্ষ, করা গেল। দেখা গেল শুরুবে মারলো ব্যবহৃত ফ্রেক্ণুলিই পুরো-পুরি নেওয়া হয়েছে ভাই নয়, অনেক ক্ষেত্রে শেকসপীয়র মারলোক লাইন বা শব্দসমস্টিকেই উদ্ধৃত করে দিয়েছেন। অপচ মারলো ছাড়া অপর কোন নাট্যকারের কোন উদ্ধৃতি আন্টো নেই ভার নাটকাবলীতে।

হফ্ম্যানের নজ্জরে উজ্জ্বলভাবে প্রতিভাত হল মারলো এবং শেকসপীয়রের যাবতীয় রচনাবলীতে একই ধরনের স্ঠিশীল কল্পনা অবিচ্ছেন্ত ভাবে বিভ্যমান, আহা মারলোর যদি ইতিমধ্যে মৃত্যু না হত। অতএব এবার হফ্মাান স্বয়ং মারলোর জীবনী নিয়ে। পড়ল।

শেকসপীয়রের মতই মারলোও জন্মগ্রহণ করে ১৫৬৪-তে একটি ছোট্ট শহর ক্যান্টারবেরিতে। উভয়ের শৈশবকালের এই সাদৃশ্যের এখানেই ইতি। যদি রেকর্ডপত্র সঠিক হয় তাহলে দেখা ব্যয় শেকসপীয়র কখনো কোন কলেজে পড়েন নি। অপর পক্ষে মারলোছিল একজন খুবই মেধাবী এবং কৃতি ছাত্র। কেন না সে পনের বছর বয়সে ক্যান্টারবেরি ক্যাথিড়াল সংযুক্ত কিংস স্কুলে স্কলারশিপ নিয়ে যায়। সেই প্রখ্যাত বিভালয়েই সে স্বনামধন্ত পরিবারের বংশধরগণের সঙ্গে মিলিত হয়। তারা হল: লাইলি, সিডনী, ডবসন এবং বেনথাম। এখানেত সে পড়াশোনায় খুবই কৃতিত্ব দেখায়, কেন না ১৯৮১-তে স্কলারসিপসহ কেমব্রিজে ভতি হয়। সেখানে ওভিড এবং লুকান-এর অন্থবাদ করে। সন্তব্ত এই সময়ে অর্থাৎ বাইশ বছন বয়সে সেরচনা করে তার প্রখ্যাত প্রস্থ 'ট্যান্থার লেইন'।

এরপরেই এক অন্তুত ঘটনা ঘটল। ১২৮৭ খৃস্টান্দে মাবলো যখন এম এ. ডিগ্রা নেবেন, সহলা কলেজ কর্তৃপক্ষ বেঁকে দাড়ালেন। বহুদিন ধরে নাকি তিনি অনুপস্থিত ছিলেন, তাকে ক্যাথলিসিজন-এব জন্ম (রাজজোহের সামিল) সন্দেহ করা হল। এর প্রকৃত কারণ জানা যায় প্রায় ৩৫০ বংসর পর ১৯২৫ এ আক্ষিক ভাবে আবিকৃত কিছু নাৰপত্তের মাধ্যমে।

ঘটনার প্রকাশ বে কলেজী-জীবনেই মারলো রাণী এলিজাবেথ এবং তাঁর স্পাই সংগ্রাহক স্থার ফ্রান্সিদ ওয়ালসিংঘাম-এর 'সিক্রেট এক্ষেট' ছিলেন। তিনি নাকি মেরী অফ স্কটাল্যাশুকে সিংহাসনে বসাবার বড়যন্ত্রে লিগু—এইরূপ সন্ধিন্ধ একদল ক্যাপলিক ইংরেজ্ঞাদের সঙ্গে মোলাকাৎ করবার উদ্দেশ্যে স্বয়ং রেইমস্ পর্যন্ত গিয়েছিলেন। সে কারণেই বোধহয় তার কলেজে অনুপস্থিতি হয়।

অতএব বখন তাঁর ডিগ্রী প্রাপ্তির আশা দোত্ল্যমান অবস্থায়,

সে সময় স্বয়ং প্রিভি কাউন্সিল এ ব্যাপারে হস্তপেক্ষ করে নির্দেশ দেন—যার মোটামুটি সারার্থ হল মারলো যে কিনা দেশের হিতার্থে হার ম্যাজেন্টি কর্তৃক কোন একটি গুরুত্বপূর্ণ কাজে নিযুক্ত, বা কলেজ কর্তৃপক্ষের অজ্ঞানা, সেই মানুষ কলেজ কর্তৃপক্ষেত্র ছারা অখ্যাতি পায় এটা রাণী আদে পছন্দ করেন না।

ভদানীস্থন প্রাচীন বানানে মূল নির্দেশটি এই প্রকার—'...it was not her majestie's pleasure that anie one emploied as he had been in matters touching the benefitr of his countrie should be defamed by those that one ignorant in th' anaires he went about.'

বলাবাহুল্য কলেজ কর্তৃপক্ষ এর র ঠাকে খতি জত ডিগ্রী দিতে পথ পেল না।

হত্ম্যানের গবেষণায় প্রকাশ, মারলো প্রাক্ত্রেট হবার পর তাঁর ভাগ্য আরও ফিরে গেল। থমাস ওয়ালসিংঘাম তাঁর একজন হিতৈষী পৃষ্ঠপোষক এবং ঘনিষ্ঠ বান্ধবে পবিণত হল। লগুনে তদানীন্তন বাঘা বাঘা সাহিত্যিকদের সঙ্গে তিনি ওঠাবসা করতে লাগলেন, এক সময় ধমাস কীড-এর সঙ্গে একই ঘরে বাস করতেন। ওয়ালটার র্যালে, কবি চ্যাপম্যান এবং মঙ্কবিদ হ্যারিয়ট প্রভৃতির সঙ্গে প্রায়শঃই মালোচনায় বিতর্কে বোগ দিতে লাগলেন। নাট্যকার হিসাবে প্রভৃত সাফস্য মর্জন করলেন। 'ট্যাম্বার লেইন' দারুণ চাঞ্চল্যের স্থৃষ্টি করল। এবং এর সর্বোচ্চ পরিসমান্তি দেখা দিল বুঝি শেকস্পীয়রের দ্যাজ্বিদ্দির দুর্বার এবং এরপর একে একে এল আরো জনপ্রিয় প্রভৃত্ত ভক্তর ফাউন্টাস, দি জু মফ মান্টা (শেকস্পীয়রের 'মার্চেন্ট মফ ভেনিসে'র উৎস), এডওয়ার্ড দি সেকেণ্ড, ডিডো, কুইন মফ কার্থেক্ক প্রভৃতি।

মতঃপর সাফল্যের চূড়ায় এদে… চরম নিয়তি এক প্রচণ্ড মাঘাত হান্ত ।

১৫৯০ খৃদ্টাব্দের ১২ই মে নান্তিকতাবাদ-এর স্বভিষোগে কিড গ্রেপ্তার হলেন। পীড়নহন্ত্র দ্বারা জেরার মুখে কিড বলেন, তার ঘরে পাওয়া তিন পৃষ্ঠাব্যাপী নাস্তিকভাবাদের ডকুমেন্ট তাঁকে মারলো দিয়েছে। কিডের গ্রেপ্তারের ছয়দিন বাদে মারলোকে ধরে নিয়ে আসং হল স্ক্যাডবারিতে অবস্থিত ওয়ালসিংঘামের এস্টেট থেকে, সেখানে সে সময় তিনি বসবাস করছিলেন। তাঁকে দৈনিক প্রিভি কাউন্সিলে হাজিরা দেবার শর্ভে (যতদিন না মামলা শুরু হয়) মুজি দেওয়া হল। এই ধরনের অস্বাভাবিক মৃত্ব ব্যবহার পাওয়া সম্ভব হল বৃঝি ওয়ালসিংঘামের সঙ্গে তাঁর ঘনিষ্ঠ সম্পর্কের সৌজ্বেট্ই।

কিন্তু তাঁর অবস্থা ও পরিস্থিতি দাড়াল নিদারুণ বিপজ্জনক হয়ে।
দণ্ডভোগ তাঁর মৃত্যুদণ্ডও হতে পারে। অন্ততপক্ষে চরম নিপীড়ন ও
কারাদণ্ড ভোগ তো অনিবার্য। ঠিক এবস্থিধ অবস্থায়ই, চরম বিপর্যয়ের
মূখে তিনি সেই অশুভ তংশে মে তিন সহচরসহ গিয়ে উপস্থিত হলেন
ক্ষুদ্ধে শহর ভেপ্টফোর্ডে এবং…।

হফ্ম্যানের মতে এইভাবে চারজন গিয়ে ওখানে মিলিত হওয়াটা এক বিচিত্র ব্যাপার। ঐ সব বেপরোয়া গুণ্ডাশ্রেণীর মানুষ, বার। ইংল্যাগুর্ব্যাপী গুপ্তচর চক্রের অক্সভম সদস্থ, সেই সব লোকেদের সঙ্গে সারাদিন ধরে সেখানে মারলো কি কর্রছিলেন ?

একটা ব্যাখ্যা হতে পারে যে ঐ তিন বেপরোয়ার মত তিনি নিজ্ঞেও ওয়ালসিংঘামের অধীনস্থ বশংবদ ছিলেন! অত এব বোঝা যায় লোক তিনটি তাঁর পরিচিত্তই ছিল। প্রবর্তীকালে করোনার রিপোটে জানা যায় 'গুরা চারজন হছঘন্টাব্যাপী আলাপ আলোচনা করে।'— কিন্তু বিষয়টা কি হতে পারে এত আলোচনার ?

তারপরই তিনি নিহত হলেন। কিন্তু এটাও এক অন্তুত হত্যাকাণ্ড। যে আঘাতের কথা বর্ণিত হয়েছে তার দারা কোন মান্নুষের তৎক্ষণাং মৃত্যু হওয়া সম্ভব নয়। এটাই আজ্ঞাকের ডাক্তারদের অভিমত। দ্বিতীয়ত, ঘটনার বিবরণে প্রকাশ আঘাতকারী বসে ছিল মারলোর দিকে পেছন ফিরে বেঞ্চিতে, ঐ অবস্থায় কাউকে মারাত্মক আঘাত হানা সম্ভব কিনা সে বিষয়েও যথেষ্ট সন্দেহ বিশ্বমান। আরেকটা ব্যাপার হল, স্কেরেস ও পোলে ছাড়া অন্ত কোন সাক্ষীকে ডাকা হল না কেন ? সরাইখানার মালিক ডেম বুলকেও কেন ডাকা হয় নি ? মারলোকে কেন অনির্দিষ্ট ও অচিহ্নিত এক কবরে সমাহিত করা হল ? এসব প্রশ্ন বড়ই সন্দেহ উদ্বেককারী।

এবার ঘটনার আরও অবিশ্বাস্থ পরিণতি দেখা দিল। ফ্রাইজ্ঞার জেল-এ গেল এবং মাদখানেক বাদে স্বয়ং এলিজ্ঞাবেপ-এর মার্জনা পেয়ে মৃক্তি পেল। কারণ হিসেবে বলা হল: অপরাধ সংঘটিত হয়েছে ক্রেক আত্মরক্ষার প্রয়োজনে।

তাজ্জবের ওপরে ওাজ্জব, মুক্তির-একদিন বাদে নিহত মারলোর পরম বান্ধব ও হিতৈষী ওয়ালসিংঘাম কর্তৃক মাসামী ফাইজারকে তার পূর্বকার্যে পুনর্বহাল করা হল।

ওয়ালসিংঘামের মত মানুষ কিনা তাঁর আঞ্জিত একজন প্রখ্যাত মানুষের হত্যাকারীকে পুনর্নিযুক্ত করবেন, এটা একটা পরম অবিশ্বাস্থ ঘটনা বলে মনে হয়। শুধু ফ্রাইজার নয়, পোলেও এক সময় পুনর্বহাল হল চাকুরিতে।

ওয়ালসিংঘামের মত আরও উচ্চমহলে উদ্যাটিত হবার প্থ ,চিবদিনের মত বন্ধ করে দেবার মানসেই কি মারলোকে 'হত্যা' করা হল ? কারণটা এই হওয়াও বিচিত্র নয়। কিন্তু একথা বিশ্বাস করা তুঃদাধ্য যে, তুনিয়ার হালচাল সম্বন্ধে অভিজ্ঞ মারলো, ওদের মনোগত বাসনা না জেনে ফ্রাইভার পোলেও স্কেরেস-এর মত তুক্তকারীদের সঙ্গে দিন কাটাবেন এক সরাইখানায়।

অবশেষে হফ্ম্যান আরও চমংকার একটি বৃত্তান্ত আবিদ্ধারে সমর্থ হল র্যাকের ধুলো ঘেটি ঘেটি। বহু বহর পর্যন্ত নাকি বন্ধু-বান্ধবরা জানত না যে মারলো নিহত হয়েছে। লগুনে চালু হয়ে গিয়েছিল যে তিনি প্রেগে দেহত্যাগ কুরেন। স্পষ্টতঃ বোঝা যায়, এ ব্যাপারে কেউ কোন প্রশ্ব করে নি বা কথা বলে নি। বা বলতে সাহস করে নি।

গবেষণার পর্যায়ে এক সময়ে হফ্ম্যানের মনে এ দৃঢ় বিশ্বাস জন্মতা যে মারলো ডেপট্ফোডে বখন ঐ ত্রয়ী বেপরোয়া মানুষের সঙ্গে মিলিত হলেন, তার পেছনে অবশ্যই ছিল পূর্বপরিকল্পিত গৃঢ় কোন উদেশ্য। উদ্দেশ্য ই হল, সম্মুখে পীড়ন এবং মৃত্যুদণ্ড বিধ'য় মারলোকে ইংল্যাণ্ড পেকে সরে পড়তে হবে। এ পরিকল্পনা অবশ্যই ওয়ালসিংঘামের ও তাল বশংবদ তিন চেলার সাহাযো সভ্যটিত করা হয়। সম্ভবত রাত্রির অন্ধকারে কোল এক ভবঘুরেকে নিয়ে আসা হয় পাছশালায়। অভঃপর সেই ছোট্ট ঘরে তাকে মহাপানে বেছঁশ করিয়ে মারলোর পরিবর্তে তাকেই হত্যা করা হয়।

ওয়ালসিংঘাম অবশ্যই করোনারকে ঘুষ দানের দ্বারা বশীভূত করেন। ভবঘুরের মৃতদেহ ঝটিভি এক অচিহ্নিত করের সমাহিত করে কেলা হয়। বং মারলো সমুজ্পাড়ি দিয়ে নীরবে দেশত্যাগ করেন। এরপর...সম্ভবত ওয়ালসিংঘামের বিস্তৃত বিরাট এস্টেটের অন্তরালে বদে, মনে মনে সর্বদাই উদ্যাটিত হবার ভয়ে ভয়ে, তিনি তাঁব রচনাকার্য চালিয়ে যান।

হফ্ম্যানের ধারণা মতে, এই পলায়ন পর্বের পরেই শুক্ত হয় প্রতাবণা কাণ্ড: অর্থাৎ মারলোর তথাক্ষিত অপ্যাত মৃত্যুব ছয় সপ্তাহ পূর্বে 'শেক্সপীয়রেন' সর্বপ্রথম রচনা 'ভেনাস আত্ত অ্যাডোনিস' স্টেশ্নার্স-এ রেজ্প্টে ভুক্ত হয় কোন গ্রন্থকারের নামবিহীন অবস্থাতেই।

এইভাবে চক্রান্তের অংশ বিশেষ হিসেবে শেকসপীয়র নামক স্থানামধন্ত একজন অভিনেতার নামকে ব্যবহার করে পাদপ্রদীপের সম্মুখ নিয়ে আসা হল। ওয়ালসিংঘান স্বয়ং মারলো লিখিত নাটক ও কবিতাবলীর মূল পাণ্ড্লিপি থেকে কপি করিয়ে তাকে ফের পাঠিয়ে দিতে লাগলেন। প্রকাশিত হতে লাগল শেকসপীয়রের নামে।

এটা কি খুবই অবিশ্বাস্ত ! হফ্ম্যান দেখল ওয়ালসিংঘামের উইলে জনৈক 'নকলনবিদ'কে কিছু দানপত্ৰ করা হয়েছে। এলিজাবেথীয় যুগের প্রায় পঞ্চাশখানি উইল ঘেঁটে আর কোথাও 'নকলনবিদ'কে দানপত্রের উল্লেখ হল্ম্যান পায় নি। তাহলে এই 'নকলনবিদ'-এর দারাই কি মারলোর রচনাসমূহ কপি করান হয়েছিল ? এটা শ্বরণ রাখা কর্তব্য ষে ১৫৯৮-এর পূর্বে অর্থাৎ 'লাভস লেবারস লস্ট' নাটকের টাইটেল পেজ-এর পূর্বে শেকস্পীয়রের নাম কোন প্রস্তেই মুক্তিত হয় নি। গ্রন্থকর্তার এত বিলম্বে স্বীকৃতি পণ্ডিতদের ক্রেমাগত হতবুদ্ধি করে এসেছে। আরও মনে রাখা দরকার বে মবণে'ত্তর প্রকাশিত 'ফাস্ট' ফোলিও'র অন্তর্গত ৩৬টি নাটকের মধ্যে ১৮টিই সর্বপ্রথম প্রকাশিত হয়েছে সেখানে। তবে কেন এই মৌনতা ?

মারলোর ।নরুদিষ্ট হবার পর ইতালীয় ঘটনা সম্বলিত প্রথম নাটক দেখা দেয়, টু জেন্টলমেন অফ ভেরোনা(১৫৯৪-৯৫)। টাইটাস আাণ্ড্নিকাস, হেনরী। সিকসথ এবং রিচার্ড থার্ড, প্রত্যেকটি নাটকই মারলোর ইতিপূর্বে-লিখিত এডওয়ার্ড দি সেকেণ্ড এবং ট্যাম্বার লেইনের স্পষ্ট অমুকরণে লিখিত। তারপরই শুরু হল কমেডি এবং ট্যাজেডির বহ্যা—বে বহ্যা 'ফাস্ট' ফোলিও' প্রকাশিত হবার পূব পর্যন্থ অধিকাংশে গোপন ছিল।

১৫৯০-এর শেষাশেষি কোন সময়ে প্রখ্যাত সনেটগুলি অবশ্যই রচিত হয়। তাদের বিষয়বস্তুসমূহ চিরকালই শেকসপীয়র বিশেষজ্ঞদের কাছে অপ্রকাশ রহস্তই রয়ে গেছে। যদি ওগুলোকে রূপ্কভাবে ধরা যায় তাহলে কল্পনাকে হতবৃদ্ধি করে। যদি আক্ষরিক অর্থেনেওয়া যায় তাহলে বেভাবে সমূহ প্রকটিত হয়ে ওঠে তাকে কোন মতেই পরিচিত শেকসপীয়রের সঙ্গে খাপ খাওয়ান বায় না।

তবে যদি হফ্ম্যানের থিয়োরীকে সমর্থন করা বায় তাহলে ব্যাপারটা দাঁড়ায় অক্সরূপ। অক্স এক রহস্তময় কাহিনী উদ্মোচিত হয় তার হার।

সে কাহিনীতে প্রকাশ পায়, ক্রাইম, অপরাধবোধ, নির্বাসন. প্রবঞ্চনা এবং হতাশা। সংক নং সনেটে কবি তাঁর ভাগ্য সম্পর্কে বিলাপ করেছেন। ২৬ নং সনেটে কবি বলেছেন তিনি তার মাথা দেখাতে সাহস পাচ্ছেন না। ২৭ নং সনেটে তিনি বহুদ্রে প্রতীক্ষা করে থাকবেন বলেছেন। ২৮ নং সনেটে আছে তিনি 'বিশ্রামের স্থবিধা থেকে বঞ্চিত' হয়েছেন। ২৯ নং সনেটে তিনি তার 'সমাজ্বচ্যুত অবস্থা'র জন্স ক্রন্দন করেছেন। ৩৬ নং সনেটে তিনি তাঁর পৃষ্ঠপোষকের উদ্দেশ্যে আর্তনাদ করে বলেছেন:

'I may not evermore acknowledge thee

Lest my bewailed guilt should do thee shame,

Nor thou with Public kindness honour me,

Unless thou take that honour from thy name'

এখন এইসব বিলাপোক্তি ও আর্তনাদের অর্থ কি ? বিশেষ করে সে-সময় বছরের পর বছর ধরে এে শেকসপীয়র লগুনে সমৃদ্ধির চূড়ার আরোহণ করে চলেছিলেন তার কলমে কি এ-সব মানায় ? 'কবি কল্পনা' ছাড়া দ্বিতীয় কোন সহুত্তর কেউ এর স্বপক্ষে দিতে পারেন নি।

তাহলে অবশ্যই একথা মনে করার যুক্তি আছে যে মারলোই তার কষ্টজনক আরোপিত বেনামী-জীবনের একঘেয়েমী কাটানোর জল্ম শেকসপীয়রের নামে তামাণা করতে প্রলুক্ক হয়েছিলেন এইসব সনেট-বচনার মাধ্যমে।

এরপর পরম কৌতৃহলে হফ্ম্যান লক্ষ্য করল বে যদিচ শেক্সপীয়র প্রায় ১০০০টি চরিত্র উদ্ভাবন করেছিলেন, তবু 'আজে ইউ লাইক ইট' নাটকেই শুধ্মাত্র 'উইলিয়াম' নামক একটি চরিত্র রয়েছে। উইলিয়াম সাদাসিধে ধরনের এক মূর্যের চরিত্র। নিজ অজ্ঞানভার জন্ম তাকে টাচস্টোনের কাছে বহু বাঙ্গ বিদ্রাপ সহা করতে হয়েছে। বেচারা উইলিয়ামের প্রতি টাচস্টোনের একটি উজ্জিতে আছে:

'For all your writers do consent that ipse is he: now you are not ipse, for 1 am he.' (Ipse meaning I, myself)

কিন্তু এই টাচন্টোন-এর চেয়ে আরও কিছু উদ্দীপক বাক্য বলেছে মড়ে নাম্নী এক গ্রাম্য তরুনীর দক্ষে কথা প্রদক্ষে:

'When a man's verses cannot be understood, nor a man's good wit seconded with the forward chid, understanding. it strikes a man more dead than a great reckoning in a

'Great reckoning in a little room' মারলোর মৃত্যুর ব্যাপারে এর চেয়ে সহজ সংল উল্লেখ আর কি হতে পারে ? আর যখন 'কেউই' মারলোর মৃত্যুর সঠিক বিবরণ জানত না, শেকস্পীয়রই বা তা জানলেন কি করে ? উক্ত বিবৃতি বাদ দিলে ঐ লাইনটি তো পরিপূর্ণ অর্থহীন হয়ে পড়ে।

হক্ম্যান এই ভাবে মারলো— শেকসপীয়র সাদৃশ্রের ১০০০ দৃষ্টান্ত সহ যে থিসিস লিখেছেন তাই একটি গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয়েছে। দীর্ঘ উনিশ বছরের অক্লান্ত গবেষণা চালিয়েছে সে।

—প্রায়ই ইচ্ছে হয়েছে ছেড়ে দিই এ কাজ, হফ্ম্যান বলেছে, আমি কঠোর পরিশ্রম সহকারে: চেষ্টা করেছি ব্যাপারটা অপ্রমাণ করবার, বিস্তু বত দিন গেছে তওঁই আমার মনে এ বিশ্বাস দৃঢ় হয়েছে বে আমার থিওরীই নিভূ'ল সত্য।

১৯৫০ খৃন্টান্দের গ্রীম্বকালে একজন ছাত্র কেম্ব্রিজের কর্পাস গ্রিষ্টি কলেজের ওল্ড কোর্টের মধ্য দিয়ে হেঁটে আসছিল। সহসা ভার নজর পড়ে কভগুলো টুকরো টুকরো আলগা পাথরের স্কুপের মধ্য থেকে একটা রঙ করা কাঠ বেরিয়ে রয়েছে। ঐ রাবিশ সহ বস্তুটি বেরিয়েছে যে ঘর থেকে, সেই ঘরেই এককালে বসবাস করে গেছে স্বয়ং মারলো। সে সময় থেকে এই সর্বপ্রথম ঘরটির সংস্কার করা হচ্ছিল। কাঠের প্যানেলে দেখা গেল অঞ্চিত রয়েছে বিষয়-মুখ সংবেদনশীল এক যুবাপুরুষের আবক্ষ মুর্তি। এ ছবির এক কোণে ল্যাটিন ভাষায় লেখা রয়েছে: বয়েস ২১ আর সলে ১৫৮৫। তারই নিচে রয়েছে এই ছ'লাইনের শ্লোক: 'Quod me nutrit, me des truit' (বা আমাকে পুষ্টিবিধান করে, ভাই আমাকে ধ্বংস করে)।

কে হতে পারে এই যুবক ? মারলো কেখ্রিজে ছিলেন ১৫৮৫-তে এবং তখন তাঁর বয়েস ছিল ২১ বছর। আর এই উদ্ভি ? এটা শেকসপীয়রের 'পেরিব্ল্স'— এ দেখি পুরুক্ত হয়েছে এইভাবে: Quod me alit, me extinguit' (যাহা আমায় আলোকিত করে ভাই আমাকে নিভিয়ে দেয়)। আবার ৭০ নং সনেটে ইংরেজিতে উল্লিখিত হয়েছে এই ভাবে: Consumed with that which it was nourish'd by.'

যে মুহূর্তে আমি এই পোটে টি দেখি, হফ্ম্যান বলে, তখন থেকেই এটা আমায় যেন তাড়া করে ফিরেছে। এ মুখ আমি ইতিপূর্বে কোথায় দেখেছি ? সহসা মনে পড়ল। ফার্স ফোলিওতে প্রকাশিত ড্রেয়সাউট (Droeshout) কর্তৃক এনগ্রেভ করা শেকস্পীয়রের ছবি। অবশ্য আমার সিদ্ধান্ত ভুলও হতে, পারে ভেবে আমি সেই পোটে টি ও এনগ্রেভিং ছবি একদল ইংরেজ পোটে টি স্পেশাহিস্টকে দেখাই! তারা প্রভ্যেকে রায় দেন যে ছটি ছবিই একই ব্যক্তির মুখের।

শেষ আশা ছিল হফ্মানের যে, শেকস্পীয়নের অধিকাংশ প্রাণ্ডুলিপিই (দচনাকাল থেকে 'ফ'স্ট' ফোলিও'তে প্রকাশকাল প্র্যন্ত)
কারর না কারুর কাছে অতি অবশ্রাই স্থাত্মে রক্ষিত আছে। যদি সেই
রক্ষক বলে ওয়ালসিংঘামকে ধরে নেওয়া যায়, তাহলে দেগুলি তিনি
কি করেছেন ? তবে কি তার উইলে উল্লিখিত মত একটা সিন্দুকের
মধ্যে কবর দিয়েছেন ?

হফ্ম্যান শেষ প্রচেষ্টা-স্বরূপ গেল বিশপ অফ রচেস্টার-এর কাছে। বিশদভাবে জানাল তার মনোবাসনা,। বিশপ জানান যে এই ধরনেব এক প্রয়োজনের জন্ম ওয়েস্ট মিনিস্টার অ্যাবের ডিন বছর পনের পূর্বে স্পেন্সারের টম্ব পুনর্বার খোলার আদেশ দিয়েছিলেন। তবে স্থানীয় ভিকার যদি অমুমতি দেন তো তাঁর কোন আপত্তি নেই।

স্থানীয় ভিকার ক্যানন লাম্ব মন দিয়ে শুনলেন হফ্ ্যানের বক্তব্য ও আরজি। সেখানে চার্চ কাউন্সিলের অপরাপর সদস্যরাও উপস্থিত ছিলেন। কিন্তু 'পবিত্রতা নষ্ট' হবে এই প্রশ্নে কবর উদ্মোচন করা সম্ভব হল না।

এই ভাবেই ওয়ালসিংঘামের শেষ বিশ্রামন্থলের মূথে এসেই

হফ্ম্যানের অনুসন্ধানকার্য স্তব্ধ হয়ে গেল।

যদি টম্বনি খোলা হত তাহলে কি পাওয়া যেত ? হফ্ম্যানের দৃঢ় শভিমত, কিছুই পাওয়া যেত না। তবে সম্ভবত একতাড়া ছ্মড়ানো কাগজ পাওয়া যেত, বার একটির মধ্যে হয়ত লেখা থাকত:

The Tragedie of Hamlet, Prince of Denmark

by

Christopher Marlowe

মুমতাজ ও এক মহারাজা

সেবার শুধু বােম্বে নয় সারা ভারতে চাঞ্চলা আনলাে বােমে হাইকোর্ট সেসনের সেই খুনের মামলাটি। বে মামলায় আসামী পক্ষ সমর্থনের জ্বন্ত কলকাতা থেকে নিয়ে বাওয়া হল ভারতখ্যাত আইনজীবী দেশপ্রিয় জে এম সেনগুপুকে আর নিযুক্ত হলেন বােমে বার-এর প্রধান প্রখ্যাত ব্যারিস্টার এম এল জিলা, বিনি পরবর্তী-কালে পাকিস্তানের পিতারূপে চিহ্নিত হয়েছিলেন।

কি না ছিল এ মামলায়। রূপদী যুবতী নারী, ফুল্মরী বয়ক্ষ! বাঈজী, রাজা-মহারাজার কামলালদা, নারী অপহরণ প্রচেষ্টা এবং দর্বশেষে গুণু নিয়োগে নরহত্যা প্রস্তু।

'পাপের বেতন মৃত্যু' প্রবাদ বাক্যটি অক্ষরে অক্ষরে না ফললেও অনেকাংশে যে সংঘটিত হল এ কথা প্রনাণিত হয়েছে এই সুদীর্ঘ ঘটনা ও মামলার পরিণতিতে।

এই অভূতপূর্ব মামলা নিহিত কাহিনীর বীজ বপন করা হয়ে যায় এ শতাকীর প্রথম দশকে, যেদিন ফুলের মত অপরূপ স্থানরী এক কন্তার জন্মদান করে ওয়াজির বেগম নামক রূপবতী এক বাঈজী।

এ বাইজীর ঘরানা খুবই প্রসিদ্ধ। এরই বৃদ্ধ বৃদ্ধ-প্রপিতামহী ছিলেন রানী মোহরান। কথিত আছে, ইনি নাকি পাঞ্চাবকেশরী রণজিং সিং-এর আনন্দ বর্ধন করে গিয়েছেন ডাঁর যৌবনকালে।

ওয়াজির বেগমের আবাসনগর ছিল অমৃতসর। বিখ্যাত গাইয়ে ছিল সে, নাচিয়ে তো বটেই। এদের ঘরানা ওখানে খুবই প্রখ্যাত ছিল। উনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগ থেকে বিংশ শতাব্দীর প্রথম দশক পর্যন্থ এই বেগম যুগ যুগ ধরে ধনাত্য নারী-লোলুপ, সংগীতরসিক, বহু অভিজাত মামুষ ও বাণিক সম্প্রদায়কে নাচে গানে হাস্থে লাম্থে উপরক্ত অপরূপ দেহ-দানে তথ্য করে এসেছে।

এই ভাবে রাত গেছে, দিন গেছে। মাস বছর কেটেছে তানপুরা, তবলা, সারেজী, ঘুঙুর ও মথমল-নরম সিক্ষের বিছানায় স্থরসিক পুরুষ-সঙ্গে উদ্বেলভাবে।

বৌবন চিরস্থায়ী নয়। যৌবন ক্ষয়ে ক্ষয়ে প্রোচ্ছের দরজায় এসে উপস্থিত হয়। দেহপট সনে নট বেমন সকলি হারায়। দেহ উপ-জীবিনীদেরও তেমনি যৌবন সনে খদ্দেরের আগমন কমে আসে। বোলবোলাও অবস্থা স্তিমিত হয়ে যায়।

রসিক মানুষরা তো শুধু গান শুনতে আসে না। যত ভাল নাচ-গানই তুমি জানো, তোমার রূপ চাই, চাই হুরম্ভ ভরা নদীর সরাসরি বানের মত যৌবন। অতএব নাচ-গানের চেয়েও আরও কিছু মহত্ত্ব বাসনা নিয়েই হানা দেয় খন্দেররা। সে খন্দেরে ভাঁটা পড়ে বয়েস বেড়ে গেলে। রোজগার ধণ করে নেমে যায়।

ওয়াজির বেগমেরও তাই হল। তবে তার অন্য এক মূলধন শনী-কলার মত দিনে দিনে বেডে প্রস্তুত হচ্ছিল নিজ ঘরেই। সে বি যৌবন ছুই ছুই কিনোরী কলা মুমতাজ। রূপও যেমন খৌবনও তেমনি যেন উপলে পড়ছে। সে কিশোরীর পানে বারেক তাকালে অনেক ইম্পাত-কঠোর ব্রহ্মচারী মানুষের দেহ অবশ হয়ে যায়।

শুধু বাপ নয়, ঘবানার গুণও সবকিছু পেয়েছে সে স্থাক তালিম নিয়ে। মোহময় সুরেলা কণ্ঠে এসেছে প্রাণমাতানো গান, পায়ের ঘুঙুরে এনেছে উর্বশীর নৃত্যশীলতা। আর সহজাত দেহবল্লরী পেয়েছে কামনার অগ্নিঘেরা লালসা প্রধান।

কস্তুরী মৃগদম এই মেয়ে নিজের গল্পে বৃঝি নিজেই মাতোয়ারা।
সানান্তে নিজ বিবদনা দেহস্ত্বমা দীর্ঘ আয়নায় প্রতিফলিত দেখে
নিজেই বিহনদ হয়ে তাকিয়ে থাকে অপার বিস্ময়ে। স্থান্ধী গোলাপজলে সান করা শরীর থৈকে স্বর্গীয় গল্প বের হচ্ছে। দীর্ঘ কালো চুল বেয়ে কোঁটা কোঁটা গোলাপজল বারে পড়ছে তথনো। নিখুত মুখাবয়ব, টিকলো নাক, দীর্ঘায়ত ছটি হরিণ নয়ন, ছথে আলতা গায়ের রঙ, চাঁপাকলির মত হাতের আঙুল, লালসাময় ছটি আর্জ ঠোঁট, সক্ষ কোমর, ভারী নিতম্ব, তম্বী ও মরালগ্রীবা। সবার উপবে ছটি পীনোমত অসাধারণ পয়োধর। ছটি হাতের তালু মেহেদী পাতার রঙে রাঙানো। বিলোল চাউনি, মদালদা লাক্সভাব, সারা দেহ ঘিরে এক ছর্নিবার আহর্ষণের স্কৃষ্টি করেছে। এ বৃঝি সাক্ষাৎ এক লেলিহান অগ্রিকুগু!

অতএব ঘৃতকুস্ত সম স্থাবসিক স্কুজনের। যে বিগলিত হয়ে জ্ঞলবং হয়ে পড়বে এর সঙ্গলাভ করে, তাতে আর বিচিত্র কি! আয়নার পানে তাকিয়ে কাপ দর্শন করে নিজেরই যেন ঝিমঝিম লাগে মুমতাজের।

সহসা তার দেহাগ্নিতে পুড়ে মরা বছ ধরনের পিপীলিকা সম 'রইস' আদমীদের কথা স্মরণে এসে দেহভরা এক শিহরণে প্রচ্ছন্নভাবে কেঁপে ওঠে সে।

উ:! এ বয়সেই কত না লোক এল। কত ধনাতা স্বর্ণগর্ভ কামাচারী পুক্ষ। কত স্তরের মায়ুষ। স্থান্দরি প্রিকার, শাশ্রুমণ্ডিত জায়িগরদাররা, কিংবা নীল চোথ ইংরেজ পুরুষণে। কত লোক আর কত বিচিত্র ও মহামূল্য উপহার সব! এই সব দেহলোলুপ মানুষেরা তার এই দেহের সৌজ্জাে পায়ের কাছে চেলে দিয়েছে হীরা, মণি, মুক্তা, জহরৎ, সোনাদানা ও অজ্ঞা রূপেয়া। বাজি গাজি কী নয়! শুরু একট্ স্পর্শন, দর্শন, এবং...। কাউকে সে বঞ্চিত করেনি। ফেলো কজি মাথাে তেল-এর রক্তান্ত। এখানে প্রেম নেই, ভালবামা নেই, নেই কোন অন্তরে অন্তরে মিলন বিরহ মেলা, এখানে শুরু দেহসর্বন্থ পীবিতি আর ছলাকলা কোশলের মার্প্যাচ।

এই সেই যৌবন ছু ইছু ই কিশোরী কল্পা মুমতাজ বেগমের রূপবর্ণন ও কার্যাকলীর বৃত্তান্ত।

স্থেই হিল মা ওয়াজির ও মেয়ে মুমতাজ। অমৃতসরে বসে অমৃত বিলাচিছল সুরসিক জনে জনে। ভাল থেলা খেলে যাচিছল মেয়ে, নিথুত ইনিংদ। মানুষের অর্থ ধন জীবন বৌবন সম্পত্তি বিনষ্টকারী এই রূপদী কল্পা মায়ের অপরূপ কণ্ঠ ও নিজ সহজাত দেহ নিয়ে রমরমা ব্যবদা কেঁদে বদেছিল।

স্তধাবর্ষণকারী উচ্ গঞ্জল ঠুংরী আর রাতৃল চরণের বিঘূর্ণিত নূপুর নিকণে ওদের বাড়ি প্রতিরাত্রে জমজমাট হয়ে উঠত।

কিন্তু মূশকিল হল মানুষের মন নিয়ে। উচ্চাশার বুঝি শেষ নেই, আকাজফারও নেই অন্ত। 'এ জগতে হার সেই বেশী চায় যার আছে ভূরি ভূরি'। সেই মনোভাব দেখা দিল মা ওয়াজির বেগমের মনে।

অমৃতসরের গণ্ডি বড় ছোট। তার কন্সা রূপে-গুণে যৌন আবেদনে তাকে বছলাংশে ছাড়িয়ে গেছে। গুরু মারা বিছে আর কি।
এ মেয়ের কদর এ নগণ্য শহর বুঝবে না। এখানকার আয় সীমিত।
অতএব মা মেয়েকে নিয়ে চলে এল বিশাল ধনী রসিক জনাকীর্ণ
রহৎ নগরী বোস্থেতে।

এখানে ঠিকই ব্যবদা আরও জমে উঠলো নাচে-গানে-দেহ মিলনে! কিন্তু 'তবু ভরিল না চিত্ত'। ওয়াজির বেগমের উচ্চাকাজ্জা আরও উচ্চে এভারেস্ট শিখরের প্রতি দৃষ্টি নিবন্ধ করেছিল। তার ছপ্তি এখনো হবার নয়।

হীরের টুকরোর মতো তার মেয়ে এই ধরনের জ্বনে জ্বনে উঞ্চতত্তি করে জীবন কাটাবে এটা তার আদৌ কাম্যনয়। তার দৃষ্টি রাজ্যা-মহারাজ্যার দিকে। সে রক্ম একজনকে গেঁপে না ভুলতে পারলে এ জিন্দিগীতে শাস্তি নেই।

দিকে দিকে ওয়াজিরের দালালের। সেই ধান্ধায়ই ঘ্রছিল দিখিদিকে। নগরীর বড় বড় হোটেল, রেস্তোরী, ক্লাব ও অপরাপর প্রমোদাগারে তার চরেরা সুলুক সন্ধানে ছিল অহোরাত।

ওয়াজিরের মনোবাসনা ও স্বপ্ন একদিন বাস্তবে রূপায়িত হল অচিরেই। ওয়াজির হুগ্ধংফননিভ বিছানায় বসে দামী জদা পান চিবুতে চিবুতে বাঁদীর দ্বারা পায়ের তলায় পালকের স্বভূস্ভি খাচ্ছিল (এ প্রক্রিয়ায় নাকি বছদিন থাবন ধরে রাখা যায় এই ছিল তার বিশ্বাস)।

এমন সময় তার এক উল্লসিত দালাল সহাস্থে এসে এই দারুৰ স্থাগবোদটি দিল। গ্র্যা—বলো কি ! খুশীতে মাতোয়ারা হয়ে বিরাট এক বকশিস করে বদলো দালাল লোকটিকে।

শোনা গেল রাজরাজেশ্বর সহায় শ্রীস্থার টুকোজা রাও হোলকার বাহাছর, নাইট গ্রাণ্ড কমাণ্ডার অফ ছ মোস্ট এক্সাপ্টেড অর্ডার অফ ছ স্টার অফ ইণ্ডিয়া, ইন্দোরের মহারাজা নাকি মুমভাজ্ঞের রূপ-গুণের কথা লোকমুখে অবহিত হয়েছেন। এবং তিনি অনুগ্রহপূর্বক শুনতে চেয়েছেন এই থুবস্থারৎ লেড্কী মুমভাজ্ঞের গান ও নাচ।

সমস্ত অঙ্গ বেয়ে একটা আনন্দের উষ্ণ স্রোত বয়ে গেল বয়কা কপবতী বাঈজী ওয়াজিব বেগমের। উ: এতদিনে খোদা মুখ তুলে চেয়েছেন। বছদিনের তার হুপ্ত আশা আজ বুঝি পূর্ণ হতে চললো। তার দরজায় মহারাজের ধন-দৌলত যেন প্রায় ধাকা মারলো এসে। একে মহারাজা তায় আবার ইন্দোরের মহারাজা। এ যে মেঘনা চাইতেই জল। এব বেশী আর মানুষ কি আশা করতে পারে! না, সে এখন আকাজ্ফার এভারেস্ট শীর্ষে পৌছে গেল বলা বায়। কেয়াবাং কেয়াবাং।

এবারে কিছু পরিচয় নেওয়া যাক এই মহারাজা সম্বন্ধে।

স্থার ট্কোঞ্জী রাও ছ-ছ'বার বিবাহ স্ত্রে আবদ্ধ হয়েছিলেন।
এবং বয়সের দিক থেকে ও যৌবনের তৃঙ্গ অবস্থা অভিক্রান্থ সে সময়।
দেহ কিঞ্চিং ছবল হলেও কামনা বাসনার দিক থেকে তার মন ছিল
ছর্মদ। শুরু নুপতি নয়, আক্সগুরী ধনী নুপতি। তাঁর কত ধনসম্পত্তি
তার হিসেব হঁয়ত তিনি নিজেও জানেন না। মধ্যভারতের দেশীয় রাজ্য
ইন্দোর তাঁকে বছরে সে যুগেই ছ'কোটি টাকার উপর বেভিনিউ এনে
দিত।

স্থান ও সময় নির্বাচিত হয়ে গেল মিলিত হবার। মহারাজ্ঞার বম্বেন্থিত 'ইন্দোর হাউদে' এক সন্ধ্যায় এদে উপস্থিত হল ওয়াজ্ঞির বেগম, মুমতান্ধ বেগম ও তাদের দালালটি।

রাজ্ঞদরবাবের মত জলসাঘরে একটি স্বর্ণখচিত চওড়া সোকায় বসে
ট্রোজী হুইস্কি পান করতে করতে দেহের সঙ্গে সেঁটে বাওয়া

আঁটোসাঁটে. পোশাকে পালকের মত হালকা চালে নৃপুর নিক্ষ সহকারে, মায়ের কোকিলকণ্ঠ সংগীতের চেউএ চেউএ চিত্ত-চমংকারী নাচ নেচে যাওয়া যুবতীটিকে জুলজুল নেত্রে নিরীক্ষণ করছিলেন।

ট্.কাজীর স্থরামন্ত রক্তবর্ণ নয়ন গোগ্রাসে গিলছিল নৃত্যশীলা মুমতাজের অনবজ দেহ-সুষমা। যুবতীর নিতত্ত্বের দোলানী, স্তনদ্বয়ের কম্পন ও মদালসা দৃষ্টি চাহনির ফলে মহারাজার শকীর যেন কামাগ্লিতে দাউদাউ করে প্রজ্ঞালিত হচ্ছিল।

রাজ্ঞামশায়ের অভিজ্ঞতায় ঘাটতি ছিল না। জীবনে তিনি নারী চেয়েছেন এবং পেয়েছেনও প্রচুর। সাদা কালো লাল হলদে—বিভিন্ন জাতীয়া, যুবতীদেহেব আম্বাদনের অভিজ্ঞতা তাঁর নিঃনীম। কিন্তু এই অগ্নিসমা হীরকহ্যতি সম্পন্না ছলছল-যোবনা মেয়েটি যেন স্বার চেয়ে আনাদা, স্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠা।

যত সময় বেতে লাগলে। মহারাজার প্রতি অঙ্গ যুবতীর প্রতি অঙ্গের লাগি যেন হাহাকার করে উঠতে থাকলো। তার বয়েস-ভারাক্রান্ত বু:ড়া হাড়ে যেন এই নর্ভকী ভেলকি থেলিয়ে ছাড়লো।

দেই রাতে, জনসা শেষে টুকোজীর কন্যিডেন্সিয়াল সেক্রেলরী ওয়াজির বেগমকে এই সুসংবাদটি দিল যে তার কল্পা মুমতাজ বেগম ইন্দোরের রাজনর্ভকী হিসেবে নিযুক্ত হল লোভনীয় অঙ্কেব মাদ-মাহিনায়। তহুপরি ওয়াজির বেগম ও তার দলের অপরাপর লোকজনের জন্মেও উপাদেয় অ্যালাউন্সের ব্যবহা মঞ্জু করে দেন মেহেববান মহারাজা।

এই ঘোষণা শ্রবণ করে মাতাসাহেবা যারপরনাই পুলবিত হল। অবশেষে স্বস্থির নিশ্বাস্তাগ করে মা ও দালালটি গিয়ে তাদের বাড়ি পৌছে দেবার জন্ম অপেক্ষারত গাড়িতে উঠে বসলো।

মুমতাজ রয়ে গেশ 'ইন্দোর হাউসে'। কিছু পরে সে টুকোজীর পেছন পেছন গিয়ে উপস্থিত হলো গন্ধ-ছড়ানোমে মবাতি জলা রাজকীয় শোবার ঘরে। সেখানে একসময় রাজার লালসামন্ত হাত ছটি মুমতাজ্ঞের ঘামে ভেজা পোণাকের বোতামাদি খুলতে তংপর হয়ে উঠলো। একটি সুইচ টিপতে শোবার ঘরের দরজা নিঃশব্দে ও ধীরে ধীরে বন্ধ হয়ে এলো সেই মোহমদির রাতে।

ইন্দোরে গিয়ে মুমতাজ মহাবাজের রক্ষিতারপে একটি ছোটখাট নিজম্ব প্রাদাদে মা এবং কিছু সাত্মীয়ের সঙ্গে অধিষ্ঠিত হলো। অপরূপা যুবতীর রূপযৌবনের কাছে মহারাজা প্রায় ক্রীতদাসের মত নিজেকে সমর্পিত করে ফেললেন। সরকারী মর্যাদা না থাকলেও প্রকৃতপক্ষে মুমতাজ হয়ে উঠলো প্রায় ইন্দোরের মহারানী। অন্ততঃ সেধানের আচার-ব্যবহারই পেতে লাগলো সে। তাকে এই ন্তন পদমর্যানা আসীন করবার প্রবিয়জনে তার নামত পালটে রাখা হলো কমলাবাল সাহেবা।

ট কার স্রোত বইতে লগেলো নদীর মত। প্রতি রাত্রে সোনা-দানা মণি-মুক্তার বে কোন একটা কিছু বিষত হতে লাগলো প্রেজেটেসান হিসেবে। দিবা-রাত্রি েন গুযুতময় হয়ে উঠনো। রাত্রি-কানের আকাগও হয়ে উঠলো রামধনুর গ্রা মুমতাজের পুলকাননে। সীমা রইলো না। কয়েক জন্মের সম্পদ এখন তার মুঠোর মধে: এসে প্রভুছে।

কিন্তু...মাতা সাহেবার "তবু ভরিল না চিন্ত"। ওয়াঞ্জির বেগমেব উচ্চাশা থাবার ফণা মেললো। না, না, ভাল লাগছে না, ভার হীরের টুকরে। যুবতী কন্তা কিনা রক্ষিতা বনে রইলো, এখনো পুরোপুরি মহারানীর সরকারী মর্যাদা পেল না। সে থাবার কলকাঠি চালালো। কিন্তু তাতেও টুকোজীর মনে কোন প্রতিক্রিয়া দেখা দিল না বা প্রভাব বিস্থার করলো না। একটা ভবকা ছু"ড়িকে শ্ব্যাসঙ্গিনী করা এক ব্যাপাব আর মহারানী করা অন্ত কথা। একজন মহারাজার বিবাহ হলো রাষ্ট্রের ব্যাপার, সেখানে ব্যক্তিগত হুথ স্থবিধা পছন্দ নির্বাচন-এর কোন মূল্য নেই। রাজবংশের পরিণয়াদি নির্ধারিত হয় রাজকীয় শ্লাপরামর্শে। তা ছাড়া বুড়ো ক্রাদের বাদ দিলেও লগুনের বড় সায়েবদের অনুমোদন এ সব ক্ষেত্রে অপ্রিহার্য। বিশেষ করে কনে বেখানে মুসলমান এবং পেশায় নর্তকী ও বাঈজী।

সে যাই হোক, টুকোজীর এ মেয়েকে বিবাহের কোন প্রশ্নই আসে না। তিনি সে লাইনে চিন্তাও করেন নি। তা ছাড়া মুমতাজ নিজে বখন শ্যাসঙ্গিনী হিসেবে পরম তৃপ্তই আছে, আর সে এর চেয়ে কোন উচ্চাশা পোষ্ণ করছে বলে মনে হয় না, তখন এ সব কথা ওঠেকেন!

ওই বুড়ী বাঈজীই যত ঝামেলা পাকাচ্ছে কুটনির মত। অতএব এই পথের কাঁটাকে ওদের মাইফেলের দৃশ্য থেকে সরিয়ে দেওয়াই শ্রেয়: স্থির করলেন টুকোজী। পরিণাম বা-ই হোক না কেন, মাকে সরিয়ে ফেলতে হবে মেয়ের কাছ থেকে।

সুতরাং অচিরেই রাজার ইচ্ছা কার্যকরী করবার জন্ম চেলা-চামুগুারা কাজে অবতীর্ণ হয়ে গেল। সুপরিকল্পিত অত্যন্ত গোপনতা রক্ষা করে পুবই সতর্কতার সঙ্গে এ কাজটি করতে হবে। কোনদিকে কোন ক্রটি রাখা চলবে না।

গ্রীম্মকালে টুকোজী বেশ কিছুকালের জন্মে বোম্বে চলে এলেন।
সঙ্গে সাক্ষোপাক সহ মুমতাজ বেগমও এল, তা বলাই বাহুল্য।
মহারাজা এবাব এসে উঠলেন তাজমহল হোটেলের মারব সমুদ্ধের
দিকে মুখকরা এক রাজকীয় স্থাইটে।

মুমতাজ ও তার আত্মীয়স্বন্ধনদের রাখা হল শহরের অপর প্রাক্তের এক বিরাট বাংলো টাইপের বাড়িতে।

একদা কোন একজন চরের মারকং রাজার কানে এ বার্ডাটি এল বে, মুমভাজকে রাজার শ্যাদিদিনী থেকে সরিয়ে দেবার গোপন চক্রান্ত চালিয়ে বাচ্ছে তার মা। সঙ্গে সঙ্গে নীল রক্তে ভূফান জাগলে। এবং অবিশ্রে টুকোজী ব্যবস্থা গ্রহণের সংকল্প নিলেন।

এক সন্ধায় ইন্দোর প্যালেসের বাপুরাও নামক জ্বনৈক কর্মী গিয়ে উপস্থিত হল মুমতাজের কাছে। রাজা নাকি বলে পাঠিয়েছেন, তিনি একটি সিনেমা হলের কাছে অপেকা করছেন। মুমতাল বেন এখুনি চলে আসে, খুব ভাল একটি ছায়াছবি চলছে সেখানে, হুজনে মিলে তা দেখবে।

সাজসজ্জ করে মুমতাজ গাড়িতে উঠলো। গাড়ি ছেড়ে দিল ক্রুতবেগে। কিছুক্ষণের মধ্যেই মুমতাজ দেখতে পেল যে গাড়ি কোন সিনেমা হলের দিকে না গিয়ে বোম্বে শহর ছাড়িয়ে কয়েক শ' মাইল দূরের ইন্দোরের পানে চলেছে।

ওয়াজির বেগম যখন জানতে পারলো এই কৌশলের কথা,
কোধে উন্মন্ত হয়ে দে ফেটে পড়বার দাখিল হল। দাড়াও এর কি
বদলা নিতে হয় দেখাছি। কালক্ষয় না করে দে ঝটিতি বোম্বে
পুলিশের কাছে এই বলে নালিশ করলো যে, বাপুরাও তার অপ্রাপ্তবয়য়া কল্পাকে অপহরণ করে নিয়ে গিয়েছে। অভিবোগ গুরুতর
সন্দেহ নেই। বাপুবাও গ্রেফভার হয়ে গেল। কিন্তু প্রমাণাভাবে
মামলা ফেঁদে গেল। ক্রোধের বশে ওয়াজির বেগম ভুলে গিয়েছিল
যে দে লড়াই করতে নেমেছে কিংবদন্তীসম ধনকুবের এক রাজার সঙ্গে,
যার রাজনৈতিক প্রভাবও সাংঘাতিক।

ক'মাস বাদেই মুমতাজ অক্সাং লগুনাভিমুখে রওনা হয়ে গেল।
মধ্র ভ্রমণ, দেরি হলেও মধ্চজ্জিমাই বটে। এ খবর পেয়ে মা
ওয়াজির বেগম মেয়েকে রোখবার খুবই চেষ্টা করে বিফল হল।
পুলিশ-পক্ষ থেকে একজন মহিলা গিয়ে জাহাজে মুমতাজের সঙ্গে
কথাবার্তা কয়ে ফিরে এসে জানালো, ছোটে বেগম সাহেবা স্বইচ্ছায়ই
বিদেশ ভ্রমণে বাচ্ছে, এখানে জােরজবরন্দিন্তির কোন প্রশ্বই নেই।

মুমতাক্স ও টুকোন্দী ব্রিটেন ও ফ্রান্স-এ ঘুরে দামী স্থরা ও স্থাত্ব খাত্ত ও মোহময় শ্যাবিহারের উদ্দামতায় দিন এবং রাতগুলিকে সাতরঙা করে কাটাতে লাগলো।

এদিকে দেশে চরম হতাশা ও পরাজয়ের গ্লানিতে বাঁতশ্রদ্ধ হয়ে মা ওয়াজির বেগম মহম্মদ আলি নামক একজন ব্যক্তিকে সাদী করে সুখে-সন্তদ্ধে ঘর করতে আরম্ভ করলো। ছ' বছর পর আবার এ কাহিনীর পর্দা উঠলো। ওরাজির বেগমের ইন্দোরে যাবার জন্ম আমন্ত্রণ এল। মুমতাজ নাকি গর্ভবতী। যে কোন মুহূর্তে সন্তান প্রসব করবে। মেয়ে নাকি আবদার জানিয়েছে বে এ অবস্থায় মা এসে যেন তার কাছে থাকে। আর এ প্রস্তাব মহারাজা কুপা করে মঞ্জুরও করেছেন।

ওয়াজির বেগম গিয়ে স্তন্তিত হল দেখে যে, তার কন্সা বাস্তবপক্ষে একপ্রকার বন্দিনী হয়েই মহা ঐশ্বর্যে কালাতিপাত করছে কেবলমাত্র প্রে-বয় মহারাজার কামবাসনা চরিতার্থ করবার বিনিময়ে। অথচ মনে মনে থিন্তি-থেউড় ও মুগুপাত আর আকোশে নিজের আঙুল কামড়ানো ছাড়া মাতা বেগমের বিছু করবার জ্বোও ছিল না!

বধাকালে একটি কন্সাসন্থান ভূমিষ্ঠ হল। মুমতাজ সে সন্থানের মুখও দেখতে পেল না। শুনলো দে নাকি মারা গেছে। শোকে ছংখে নিদারুল ভেঙে পড়লো সভা মা-হওয়া মুমতাজ। এতাবং যা কিছু দেহে মনে সে টুকোজীর জন্ত করেছে সে সমস্তই এবারে রূপান্ত শিভ হল প্রবল ঘূলায়। পার এব ফলেই ওয়াজির বেগমের স্থবিধে হল মেয়ের মন রাজার বিকদ্ধে খারও বিষিয়ে তোলবাৰ, মন ভাঙাবার।

মুমতাজ রাজার কাছে প্রায়ই মার্জি পেশ করতে লাগলো এই বলে যে, তাকে এন্ডঃ ওল্পনালের জন্মও যেন ইন্দোরের বাইরে পাঠাবার অনুমতি দেওয়া হয়।

রাজা সে কথায় আদৌ কর্ণপাত করলেন না! হাতের পাখি হাতছাড়া হলেই ফুড়ুং করে উড়ে যেতে পারে। হোক না সে একবার ডিমপাড়া পাখি, তবু এখনো তার ফুরফুরে নরম পালকে অনেক স্বাদ বর্তমান।

কিন্তু মুমতাজ্ব নাছোড়বালা। কাল্লাকাটি মহুনয় বিনয়ে প্রায় পাগল করে তুললো, রাজাকে। অবশেষে বাধ্য হয়ে রাজা অনুমতি দিলেন সামাশ্র ক'দিনের জন্ম মুসৌরী ঘুরে আসবার। মা-সাহেবাও যেতে পারবে, তবে সঙ্গে চলনদার হিসেবে যাবে স্থল নামক ইন্দোর রাজ্যের একজন সর্কারী অফিসার। মুসৌরী বাবার পথে মুমভাঞ্ক ও তার দলবল দিল্লী রওনা হয়ে গোল। দিল্লী পৌছে মুমভাঞ্ক ও ওয়াজিব বেগম বিশ্বিত সুলকে জানালো, তারা এখন অমৃতসর গামী টেনে উঠবে। সুল বদি ইচ্ছে করে সে একা গিয়ে ছ'এক দিন মুসৌরী পাহাড়ে ছুটি উপভোগ করে মাসতে পারে। তারা বাবে না। মহা বিপদে পড়ে স্থল ছলস্থুল করলো বটে তবে কোন ফল দর্শালো না। এটা ইন্দোর নয়, এটা ব্যাং রাজধানী দিল্লী।

পুলিশের সাহায্য চাইতে এ হাস্থকর প্রস্তাবে তারা অক্ষমতা জানালে। তাতে স্থল দেশীয় রাজস্থ প্রথায় রাগ দেখাতে, দিল্লী পুলিশ তাকে তার পিতৃপুরুষ উদ্ধার করে ছেড়ে দিল।

ওয়াঞ্জির অমৃতসরে পৌছে তত্ত্বতল্লাশ শুরু করে দিল এমন কোন ধনাঢ্য মহাজনের যে তার ক্স্থাকে রাজার মতই ঐশ্বর্যে ভরিয়ে তুলে তার দেহ উপতোগ করতে পারবে।

স্থল-এর মুখে এ হংসংবাদ প্রবণ করে রাজা মুহুর্তে ক্রোধে থারহার। হয়ে গৈলেন। তিনি ভূমিতে মুহুর্মূত পদাঘাত করতে করতে আদেশ দিলেন, যে করেই হোক তার বিখাসঘাতিনী রক্ষিতাকে ফিরিয়ে নিয়ে আসতে হবেই, তার জন্ম প্রয়োজন হলে বে কোন ব্যবস্থায় তিনি পেছপাও নন।

বহু গরম গরম কায়দা কান্ত্ন করা হল। এমন কি গুণু শ্রেণীর সাহাব্যও নেওয়া হল, কিন্তু মুমভাজ বড়, কঠিন ধরনের পাখি, তাকে পুনরায় খাঁচার্য় আবদ্ধ হতে রাজী করানো কিছুতেই সম্ভব হল না।

মুমতাজ অমৃতসরে ফের ব্যবসা ফেঁদে ফেলে দেখলো এখানে শাক্রমণ্ডিত প্রচুর খদের থাকলেও প্রচুর অর্থ আমদানি নেই। তাই সে পুনরায় বোম্বে যাওয়ার সংকল্প করলো।

বাড়ির কর্তা মলস প্রকৃতির মানুষ মহম্মদ মালির অমৃতসরে বছ বন্ধুবান্ধব ছিল। তার মধ্যে বিহারীলাল নামে একজন ধনী বন্ধু ছিল। এর এক ভাই নামকরা ব্যারিস্টার, আর এক ভাই বোম্বে-বরোদা ও সেন্ট লৈ ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের সিনিয়ার ইঞ্জিনিয়র বুলাকিদাস, বারী হৈড কোয়াটার ছিল বোম্বে।

বিহারীলাল ওয়াজির ও মুমতাজ উভয়েরই সবিশেষ পরিচিত ও ঘনিষ্ঠ। সে ওদের বোম্বে পৌছে দেবার ব্যবস্থা করতে রাজী হল। প্রভাবশালী মানুষ সে। বোম্বেতে একটি উপযুক্ত বাংলো ভাড়া করে দিল। ট্রেন বোম্বে পৌছলে ভাইবুলাকিদাস ওদের নিয়ে সে বাংলোতে অধিষ্ঠিত করে দিল।

চমংকার বাংলো। কিন্তু অস্থা এক ব্যাপার দেখে শুনে মুমতাঞ্চ খুবই চিন্তিত হয়ে পড়লো। বড় নির্জন নিরালা স্থানে বাংলোটি অবস্থিত, আশেপাশে বাড়ি-ঘর খুবই বিরল। এর ওপর নজর করলো সন্দেহজনক মানুষজনের। তার বাংলোর আশেপাশে ঘুরে বেড়ায়. মাঝে মাঝে কি যেন গোপন ফিসফাস করে তাদের নিযুক্ত বাড়িঃ চাকর-বাকরদের সঙ্গে। একদা ঐ সন্দেহজনকভাবে ঘোরাকেরা করা লোকদের মধ্যে টুবোজীর এক কর্মীকে দেখে আতত্ত্বে তার রক্ত জমে গেল সহসা।

মা-কে সে একথা জানালো। এবার উভয়েই বৃক্তে পারলো সমস্টটাই একটা ফাঁদ। এই ফাঁদের মধ্যেই তারা পা দিয়েছে। এই বিহারীলাল, বাংলো, চাকর-বাকর, সবই টুকোঞ্চীর জীভনক পুত্লমাত্র। এরাই মুমভাজকে ইন্দোরে নিয়ে বাবার জন্ম অজ্ঞাতে জাল পেতেছে।

তংক্ষণাৎ ওয়াজির তার একদা বন্ধুস্থানীয় বোম্বে পুলিশের স্থুপারিনটেণ্ডেন্ট মি: ফুলারের শরণাপন্ন হল। তিনি ওদের অবিলম্বে ঐ বাংলো তাাগ করে নিরাপদ অঞ্জল চলে যেতে উপদেশ দিলেন।

অচিরেই এই নর্ভকী পরিবারে গিয়ে উঠলো বোম্বের এক জনবছল অঞ্চলে।

টুকোজী ও তাঁর গুণ্ডা দলের হাত থেকে মৃক্ত হয়ে মুমতাজ ও ওয়াজির এবারে নিজেদের ব্যবসা-বাণিজ্যের ব্যাপারে যারপরনাই তংপর হয়ে উঠলো। ধনাচ্য রসিক পুরুষের সন্ধানে চরকির মত তারা

ৰীরা বোম্বে শহর চবে ফেলতে লাগলো।

ওয়াজিরের দ্রসম্পর্কের ভাই ছিল ট্যাক্সি ডাইভার আল্লাবক্স। স্বভাবত:ই সে বোম্বের বাঘা বাঘা চরিত্রহীনদের সুলুক-সন্ধান জানতো।

প্রীম্মের এক রাতে সে বোম্বের এক অত্যন্ত প্রভাবশালী ব্যক্তিকে গাড়ি চালিয়ে এনে হাজির করলো ওদের জলসাঘরে। নারী-লোলুপ এই ভদ্রলোক রাজনৈতিক প্রভাবশালী প্রগ্রেসিভ পাটির একজন পাণ্ডা এবং নগরীর কাউলিলারও বটেন। ভদ্রলোকের নাম আবহুল কাক্ষের বাওলা। মধ্যবয়স্ক কোটিপতির পক্ষে মুমতাজের দেহমনে প্রবেশাধিকার লাভ করা খুব কঠিন হল না। কয়ের ঘন্টার মধ্যেই দেখা গেল গলা জড়িয়ে মুমতাঙ্গ তার নতুন দয়িতকে নিজহাতে আঙ্র খাওয়াচ্ছে, অপরদিকে তখন বাওলা সাহেবের আপন হাত যুবতীর নানা অঙ্গে বিচরণ করে ফেরবার উত্যোগী হয়েছে।

নতুন জুটি মহানন্দে এরপর যত্তত ভ্রমণ ও পিকনিক, আহার পানীয় অন্তে শ্ব্যাগ্রহণের দাবা মধ্রভাবে কালাতিপাত করে চললো।

যথন মুম হাজের দেহেমনে স্বর্গীয় আনন্দলহরী পরিপূর্ণ মাতায় প্রবহমান, এমন সময় স্থাবার এক মহাবিপত্তি দেখা দিল।

বাড়ির এক ভৃত্য যার নাম রামলাল, এক রাত্রে দেখা গেল সে চুপি-চুপি গৃহত্যাগের তাল করছে। মহম্মদ আলি ধরে কেলে তার বিছানা তল্লাশী করে পেল খাম ভর্তি বেশ কিছু টাকা ও ইদানীং হারিয়ে যাওয়া কতগুলি গুরুত্বপূর্ণ চিঠিপত্র। জেরার উত্তরে সে কিন্তু কোন কথাই বললো না।

পুলিশে দিতে তাদের কাছে রামলাল কতগুলো চমকে যাবার মত শীকারোক্তি করলো। আদলে দে একজন টুকোজীর বেতনভোগী চর, কৌশলে এ বাড়িতে ভূত্যের চাকরি নিয়ে অধিষ্ঠিত হয়েছে। একজন শ্রীরাম নামীয় ব্যক্তির নেতৃত্বাধীনে বড় একটি দল মুমতাজকে কিডক্তাপ করে নিয়ে মহারাজার হাতে সমর্পণ করবার জক্ত নিযুক্ত

হয়েছে। মহারাজা তাদের কার্যে সফল হলে খরচ-খরচা বাদে ৩০,০০০ জী টাকা দিতে রাজী হয়েছেন। আরও প্রকাশ পেল, স্বয়ং ওয়াজির বেগমের এক ভগ্নী এই চক্রাস্থের মধ্যে সরাসরি যুক্ত রয়েছে।

এই ধরনের হাতে-নাতে ধরা গরম গরম তথ্যাদি সত্ত্বেও কিন্তু কোন আইনামুগ ব্যবস্থা নেওয়া সম্ভব হল না, বেহেতু এই সমস্ত কর্মকাণ্ডের পেছনে রয়েছেন একজন মহাপ্রতাপান্বিত দেশীয় রাজন। মুমতাজকে ভবিশ্যতে আরও সতর্ক থাকতে উপদেশ দেওয়া ছাড়া আর কিছু করবার রইল না।

এবারে আরবসাগরের তীরবর্তী অঞ্চল চৌপাট্রিতে বিলাসবহুল এক ফ্ল্যাটে এসে উঠলো মুমতাজ ও তার সম্প্রদায়।

সবই বাওলা সাহেবের সৌজন্তে লাভ হল। স্থন্দর ফ্রাট, একটি স্থন্দর আমেরিকান লিমোসিন গাড়ি, মহামূল্য পোশাক-আশাক, জড়োয়া গয়না এবং অজস্র অর্থ, যে এর্থে একমাত্র স্থুখ ছাড়া ছনিয়া সব কিছুই কেনা যায়।

এক শীতের সন্ধ্যায় মুমতাজ ও বাওলা তাদের দৈনন্দিন অভ্যেসমত গাড়ি করে প্রমোদ ভ্রমণে বেড়িয়েছে, হজনেই প্রায় আলিঙ্গনাবদ্ধ। বাওলার আত্মাশ্মাঘা চরমে উঠেতে তার বক্ষলগ্না কিনা এমন এক রূপসী যুবতী সে কিনা এককালে এক মহারাজ্ঞার ব্যক্তিগত সম্পত্তি ছিল।

শহরের রাস্তার দিকে অগ্রসর হতে আলিক্সন শিথিল হয়ে ছব্জনেই ভক্তভাবে সরে বসলো। সহসা শোফারের পাশে বসা বাওলার ম্যানেজার মাথুজ মালিকের একটি আদেশ শুনে প্রায় কিংকর্তব্যবিষ্ট হযে গেল। এতক্ষণ সে ঘাড় সোজা করে সামনের দিকে চেয়ে কাঠ হয়ে বসেছিল আর মুন মনে প্রার্থনা করেছিল আহা, তার মাথার পেছনে বদি ছটি গোপন চক্ষু থাকতো, তাহলে কত মজার দৃশ্রই নান:নগোচর হত। মালিকের আদেশ হল, তাদের সঙ্গে পেছনের সিট-এ এসে বসতে। এ আদৃশে কেন হল ঈশ্বর জানেন। ম্যাথুজ এসে পেছনে

এক পাশে বসলো। ছ'পাশে ছই পুরুষ মারখানে মুমতাজ স্থাভুইচের মত বদে রইল।

মালাবার হিল-এর হাঙ্গিং ত্রীক্তের কাছে ওদের গাড়ি আসতেই, সামনে পথরোধ করে দাঁডালো আরেকটি গাড়ি। শোফার ক্লোরে ত্রেক কষে মুখ বাডিয়ে দেখবার চেষ্টা করলো ব্যাপারখানা কি গ

আগস্তুক ম্যাক্সওয়েল গাড়ি থেকে ছুরি ও পিস্তুল হাতে পাঁচ ব্যক্তি বটিতি নেমে ওদের আক্রমণ করে ঝাঁপিয়ে পড্লো।

প্রথম প্রচণ্ড মাঘাতটি খেল শোকার তার মাথায়। লুটিয়ে পড়ে গেল মাটিতে সঙ্গে সঙ্গে। প্রবলভাবে টেনে হি চড়ে মুমতাজকে নামানো হল গাড়ি থেকে। সে বাধা দেবার চেন্তা করতে একজন ছুর্'ত্ত ছুরি দিয়ে তার গলা কেটে দিল। বাওলা তার সহচরীকে বাঁচাবার প্রোণপণ চেন্তা করলো। সঙ্গে সঙ্গে পিস্তল গর্জে উঠলো, বহু বুলেট বিদ্ধ হয়ে বাওলা গাড়ি থেকে নীচে পড়ে গেল রক্তাক্ত হয়ে। এই গোলমালের মুখে ম্যাথুজ পালাবার চেন্তা করতে দেও আহত হল।

যখন গুলির শব্দ, আর্তনাদ, গোঙানি ও চিৎকার রাত্রির অন্ধ-কারকে বিদীর্ণ করছিল সে সময় সেখানে এসে উপস্থিত হল আরেকটি গাড়ি। তাতে ছিল তিনজন সামরিক মফিদার। লেঃ সার্জেন্ট, লেঃ বেটলি ও লেঃ স্টিভেল। তারা গল্ফ খেলে বাড়ি ফিরছিল। তাদের গল্ফস্টিক ও গদা দিয়ে তারা হুর্ব্দের হাত থেকে মুমতাজকে রক্ষা করলো এবং হুর্ব্দের একজনকে পাক্ডাও করে ফেললো। পরমূর্তে অপর এক গাড়িতে আরেকজন মফিদার কর্নেল ভিকার্মণ্ড সেখানে এসে পড়ে উদ্ধারকার্যে যোগ দিল।

অন্ধকারের হ্যোগে একজন ছাড়া অপর সব ছুসু তাগণ গাড়ি নিয়ে নিরুদ্দেশ হয়ে গেল। পুলিশ ক্রুত অকুস্থলে এসে একমাত্র আসামীকে গ্রেফতার করে নিয়ে চলে গেল। গুরুতরভাবে আহত বাওলা পরদিন হাসপাতালে মারা বায়।

কোটিপতি রাজনীতিকের হত্যাকাণ্ডে বোম্বে শহর চংম উত্তেজনা ও চাঞ্চল্যে সরগরম হয়ে উঠলো। সিটি পুলিশের পুরো দল আসামী সন্ধানে ও তথ্য উদ্ঘাটনে তংপর হয়ে উঠলো। সামরিক অফিসার লেঃ সার্জেন্ট কর্তৃক ধৃত ছর্বত্তের নাম শফী আহমেদ। সে ইন্দোর স্টেট পুলিশের একজ্বন অফিসার বলে প্রমাণিত হল।

আবার টুকোজীর প্রসঙ্গ উঠলো। বন্ধ সন্দেহজ্বনক ব্যক্তিদের ধরে এনে জিজ্ঞাসাবাদের পর নয়জনের বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র, অপহরণ ও নর-হত্যার অভিযোগে চার্জ গ্রহণ করা হল।

অভিযুক্তরা হল—ইন্দোর পুলিসের শফী আহমেদ, টুকোজীর আ্যাসিস্টেও এডিসি পি বি পাণ্ডে, ইন্দোরের এক ডাইভার বাহাত্বর শাহ, ইন্দোরের এক অধিবাসী আকবর শাহ, ইন্দোর এয়ার-ফোর্সের এক আর. ত্র্যে, ইন্দোর পুলিশের মুমতাজ মহম্মদ, ইন্দোরের এক ট্রাক ডাইভার আবত্বল মইউদ্দীন, ইন্দোর ল্যালার্স-এর কেরামং খা এবং ইন্দোর ফোর্সের আডজুটাও জেনারেল এ জি ফালো।

এরা সবাই ই-হল মহারাজা কর্তৃক নিযুক্ত ব্যক্তি, যাদের বল! হয়েছিল জানপ্রাণ কবুল করে হলেও ঐ মুমতাজ মেয়েটাকে অপহংশ কার নিয়ে এসে তাঁর কামনা চরিতার্থের জন্ম শ্যায় তুলে দিতে।

বিরাট ও চাঞ্চল্যকর মামলা উঠলো বোমে হাইকোর্ট সেসনে। সেখানে অক্সাক্তের সঙ্গে আসামী পক্ষের আইনজীবী নিযুক্ত হয়ে-ছিলেন, দেশপ্রিয় জে এম সেনগুপ্ত এবং পাকিস্তান-জনক মহম্মদ আলি জিলা।

ত্ত্বন খালাস পেল। বাদবাকীদের মৃত্যুদণ্ড থেকে যাবজ্জীবন কারাদণ্ড পর্যন্ত দণ্ডাদেশ হল।

আপীল হল বিলেতের প্রিভি কাউন্সিলে। সেখানে প্রখ্যাত আইনবিশারদ স্থার জন সাইমন আসামী পক্ষের হয়ে বছ যুক্তিভর্কের ঝড় বইয়ে দিলেন। তবুও আসামীরা কেউ রেহাই পেল না। কাল্যের মৃত্যু দণ্ডোদেশ শুধু রহিত হয়ে গেল মাত্র।

১৯২৫-এর নভেম্বরে সফী ও ত্র্বের ফাঁসি হয়ে গেল। পাওেকে কাঁসি দেওয়া গেল না, কেন না সে আপীল ডিসমিস হবার পরেই বদ্ধ উদ্যাদ হয়ে বায়। নাটের গুরু টুকোজীর কি হল ? কি আর হবে, তাঁর পদমর্যাদা ও অর্থের সৌজন্মে তিনি এই মামলা থেকে রেহাই পেয়ে গেলেন।

নানা আন্দোলনের ফলে বিলেভের লর্ড রীডিং টুকোঞ্চীকে ছটি
শর্ত দিলেন, এক হল একটি এনকোয়ারির সম্মুখীন হওয়া, নয়ত
সিংহাসন ত্যাগ করা। চতুর রাজা শেষেরটিই বেছে নিলেন। ছেলেকে
বসিয়ে তিনি সিংহাসন ত্যাগ করে প্রচুর টাকা পয়সা নিয়ে আমেরিকা
ভ্রমণে চলে গেলেন। সেখানে মজা লুটতে গেলে এত হাঙ্গামা পোয়াতে
হয় না। খুন জখম অপহরণ নেই, সুরা ও নারীর প্রোত সেখানে
নিরবচ্ছির ধারায় ব্য়ে বায়।

আর নায়িকার সংবাদ । মুমতাজ এরপর বিবাহ স্ট্র আবদ্ধ হল বারেক। স্বামী হারিয়ে হলিউড চলে গেল যশ ও অর্থ লালসায়। হলিউড থেকে পরিত্যক্ত হয়ে ছংখ ও হতাশায় বিষাদময়ী এক নাবী-রূপে ফিরে এল দেশে। বাওলার ওরসে তার যে কল্যা হয়ে ছিল তার ভবিশ্যুতের কথা ভেবে হয়ত আরও উদ্বিগ্ন হয়েছিল সে। কেন না নতুন ভারতবর্ষে তো আর মহারাজও নেই, নেই কোন নবাব বাহাছরেরাও।

জ্যাক দি রিপার

সেটা ছিল লণ্ডনের ফর্গ আচ্ছাদিত এক ধেঁীয়াটে রাত। অঞ্চলটিও তেমনি কুখ্যাত। গণিকা অধ্যুষিত ইস্ট এণ্ড-এর হোয়াইট চ্যাপেল পল্লী। কুয়াশার মধ্য দিয়ে একটি লোকের ছায়ামূর্তি যেন পিছলে পিছলে পথ চলছিল। টহলদারী পুলিশ দেখেই সে এস্তে লুকিয়ে পড়ছিল কোন এক অন্ধকারাচ্ছন্ন কোনায়। অক্সাৎ দেখা গেল লোকটার গতি হল জ্ঞুক, হয়তো বা তার হৃদ্স্পন্দনও। চোখের পলকে সে চুকে পড়ল ডানদিকের বক্স রো-র ক্ষুদ্ধ এক গলিতে। অভঃপর নিঃশব্দ পায়ে সে একটা বাড়ির অন্ধকার আড়ালে গিয়ে দাঁড়িয়ে পড়ল এবং শিকারী বেড়ালের মত সেখানে অপেক্ষা করতে লাগল।

সেই গুলু অন্ধকার স্থান পেকে লোকটা ক্ষুধার্ত দৃষ্টিপাতে দেখতে পাছে না চলমান মানুষজনকে। শ্লুথ গতিতে চলা নরনারী, কখনও শুধুনারী। তার বিকৃত চিন্তায় তখন একটি দৃশ্যুই বুঝি ভেসে উঠছিল। পায়ের কাছে তীক্ষ ছুরিকাঘাতে ভয়ংকর ভাবে ক্ষতবিক্ষতা ভূলুষ্ঠিতা, রক্তঝরা সম্পূর্ণ উলঙ্গ এক নারী-মৃতি। এক কল্পচিন্তাকালে তার মুখভাব বীভংস উল্লাসে উদ্দীপিত হয়ে উঠল।

রাত ক্ষয়ে ক্ষয়ে ভোরের দিকে ক্রন্ত এগোচ্ছে। বিপুলকার বিগ বেন ঘড়ি সময়ের নির্দেশ দিয়ে চলেছে ডিং ডং আওয়াজে। লোকটা তেমনি ভাবে অপেক্ষা করে আছে, বলা যায় ওঁং পেতে রয়েছে অসীম খৈর্য। রাভ একটা.....ছটো...ভিনটেও বেজে গেল ক্রেম। ভারপর সহসা সে উৎকর্ণ হয়ে উঠল। পরমুহুর্তে বন্বিড়ালের ক্ষপ্রভায় বেন লাফিয়ে উঠল মানুষ্টা।

রাত তথন ঠিক ৬টে ৪: মিনিট। তারিশটা ছিল ১৮৮৮ জ্ঞী াব্দের ৩১শে আগস্ট। ঠিক সেই মুহূর্তে ইতিহাসের জঘন্তম খুনী জ্ঞাক দি রিপার' পুনরায় এক নুশংস আঘাত হানল।

মাত্র কয়েক মিনিটের ঘটনা। তন্মুহুর্তে একজ্বন টহলদার পুলিশ

সেই গলিপথে এসে পড়েছিল। তার শুধু নজরে পড়ল একটি দ্রীলোক অন্ধকার রাস্তায় শুয়ে পড়ে আছে। সঙ্গত কারণেই সে ভাবল, এ একজন রাস্তায় ঘোরা গণিকা মাত্র। অত্যধিক মন্তপানে হয়তো বেহু শ হয়ে পড়ে রয়েছে।

সে অন্তে এগিয়ে গিয়ে সেই জীলোকটিকে ধরে তুলতে গেল।
পরক্ষণেই ভয়ে বিশ্বয়ে আতক্ষে সে স্তব্ধ হয়ে গেল। পড়ে থাকা
মেয়েটার সর্বদেহ থেকে ফিনকি দিয়ে রক্ত ঝরছে। মেয়েটার দেহ
নেভিয়ে গেছে বটে, ভবে শরীর ভখনও তার উষ্ণ রয়েছে। বিশ্বিভ
দৃষ্টিতে পুলিশটি লক্ষ্য করল মেয়েটির স্বার্টটি কোমর অবধি তোলা,
ভলায় কোন অন্তর্বাস নেই, সুপুষ্ট খেল্ডেল হুটি জ্বভ্যা স্বল্লালোকে
উন্মুক্ত। নারীটির নিম্নাঙ্গের সর্বত্ব প্রচ্বর ছুরিকাঘাতের চিহ্ন। দেহে
প্রাণ নেই। গলাটি তার এ কান থেকে ও কান পর্যন্ত ফালি কাটা।
পুলিশটি মেয়েটিকে তুলতে যেভেই ভার মুগুটি অভি নগণ্য স্ক্রে
পিছন দিকে ঝলে পডলা।

নিপুণ হাতে এত বড় একটা বীভংগ খুন, এতগুলো ভয়াবহ আঘাত করা, অপচ আশ্চর্য যে আশেপাশেব বাড়িন কেউ কোন প্রকার এতটুকু শব্দ পায়নি বা শোনেনি কোন ধস্তাধিপ্রির আওয়াজ কিংবা কানে আসেনি বিন্দুমাত্র আর্তনাদ। পুলিশ অফিসারের ব্রুতে বাকি রইল না যে নিহত রমণী অবশ্যই এক দেহপসারিণী। হয়তো লাইনে নবাগতাই হবে। দরদস্তর শেষে অকুস্থলেই হয়তো সে শব্যাগ্রহণ করেছিল গেহদান মানসে। আর সেই অবস্থাতেই ঘাতকের ছুনি নেমে এসেছে...। না হলে এমন নিপুত নারীহত্যার আর কি ব্যাখ্যা হতে পারে। অসাধারণ শীওল মন্তিক সম্পন্ন পাকা ওস্তাদ সেই ক্যাই একটি আঘাতেই মেয়েটির গলা কাটা শেষ করেছে। অতংপর ক্যাপার মত গণিকাটির নিয়াক্তে পুনংপুনং ছুরিকাঘাত করে গেছে।

পুলিশটির হাঁকডাকে পাড়া জেগে উঠল। ঘটনা দেখে শুস্তিত আতত্তে স্বার মনেই এক চিস্থা, এক কথা—কী ধংনের দান্ব এই অক্সানা অচেনা হত্যাকারী! চকিতে এই লোমহধণ সংবাদ সারা লগুনে ছড়িয়ে পড়ল। সর্বনাশ! জ্ঞাক-দি-রিপার আবার চরম আঘাত হেনেছে।

এবারকার নিহত গণিকাটির নাম মেরী আান নিকোলস্।

আশ্চর্য কাপ্ত কেউ জানে না এই বিপার-এর আসল নাম বা সঠিক পরিচয়। জানে না সে কোন্ দেশের মানুষ। তার চেহারারও বিশেষ কোন বর্ণনা এ যাবং পাওয়া যায়নি। সবচেয়ে বিস্ময়ের ব্যাপার হল, ঐ হত্যাকারীর এইসব হত্যাকাপ্তের মোটিভ বা অন্তর্নিহিত উদ্দেশ্যই বা কি সেটাও হদিস করা যাচ্ছে না। সে কোন বল্ত অপহরণ করছে না, শুধুই নিছক হত্যা করে চলেছে।

তে কি সে একজন সেক্স ম্যানিয়াক (যোনোনাদ) ? নাকি শুধু একজন স্থাডিস্ট, যে নাকি নারীদেহ ছুরিকাঘাতে ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন করে অপার আনন্দ লাভ করে ?

মাঝে মাঝেই সে একই ধরনের বীভৎস নারীহত্যা করে যাচ্ছিল।
সর্বসাকুল্যে অনেক গুলিই। তারপর এক সময় সে সহসা একেবারে
নীরব হয়ে গেল। এরই বা রহস্ত কি ? কোথায় গেল সে ? মোটমাট
একেবারে বেপান্তা হয়ে গেল জাকি-দি-রিপার।

এটাই বলতে গেলে উনবিংশ শতাব্দীতে এক চরম অনুদ্যাটিত বহুন্দ্যাবিশ্ব।

পূর্ববর্ণিত ঘটনাটি তৃতীয় নারীহত্যা। প্রথমটি ছিল একই এলাকায় এক্ষা এলিজাবেপ স্থিপ নায়ী অপর এক ভ্রষ্টা নারী। ঐ বছরেরই তরা এপ্রিল শেষ রান্তিরে তাকেও বীভংসভাবে হত্যা করা হয় এবই কুখা। ত অঞ্চলে। মৃত্যুর পূর্বে এক্ষা অসংলগ্ন ভাবে কিছু বলে যায়, কিছু তা থেকে হত্যাকারীর সন্ধান বা শনাক্তকরণে আদৌ কোন সাহায় হয়নি।

দ্বিতীয় নারীটির নাম মার্থা ট্যারবাস। ৭ই আগস্ট ভারিখে একটি না হুটি না পুরো ৩৯টি ছুরিকাঘাতে ভাকে হভ্যা করা হয় সেই বক্স্ রো-তেই। বেখানে মৃত্যুর পক্ষে একটি আঘাতই বথেষ্ট ছিল সেখানে এতগুলি আঘাতের ঘটনায় মনে হয় হভ্যাকারী একজন সাংঘাতিক কিন্তে উন্মান। চতুর্থ বে গণিকাটি নিছত হল তার নাম আনি চ্যাপম্যান। এ মেয়েটিও পূর্বোল্লিখিতদের মতই নাম লেখানো গণিক। নয়। বাকে বলে 'ঘুসকি', তাই। তার স্বামী ছিল। কিন্তু অত্যধিক মন্তাসক্ত মেয়েমানুষ ছিল দে। কখনও অর্থের বিনিময়ে কখনও বা স্রেফ একটু মন্তপানের বিনিময়ে দে অক্লেশে দেহ দান করে বেড়াত। একেও অতীব নিপুণ শল্য-চিকিৎসকের মত অপারেশনের কায়দায় নির্মমভাবে হত্যা করেছে রিপার।

অভাবিত কাও। শেষ রাত হলেও অত্যন্ত জনবছল এলাকায় নিশ্চুপে নিঃশব্দে এভাবে মাহুষ মারা প্রায় অকল্পনীয় ব্যাপার। ওপু হত্যা নয়, তাকে বিশদ ভাবে চৈরাই ফাড়াই করাও এক তাজ্জ্ব ঘটনাঃ আনির টাকা পয়সা আংটি ঘড়ি কিছুই খোয়া যায়নি—দেহে পাওয়া যায়নি কোন ধর্ষণের চিহ্ন। অবশ্য সে হারিয়েছে একটি বড় বস্তুই। তার নিমান্ত থেকে তার জরায়্টিকে নিখুত ভাবে কেটে বের করে নিয়ে গেছে সেই অজ্ঞাত ঘাতক। অতএব পুলিশের ধারণা হল, খুনীটি হয় নিপুণ সার্জন নয়তো কোন পাকাপোক্ত কসাই।

লগুনবাদীদের মনে একটি ধারণা থুব প্রবল হয়ে উঠল, তা হল কোন ইংরেজ এমন জঘল্ঠ কাজ কিছুতেই করতে পারে না। এ অবধারিত একজন বিদেশী ঘাতক। কুখ্যাত অঞ্জেল নানা ধরনের বিদেশী কদাই ও সন্দেহজনক চরিত্রের মানুষের গতায়াত ও বদবাদ। অতএব এই ভয়ংকর খুনী হয় রাশিয়ান, নয়তো ফরাদী, অথবা প্রশিয়ান বা ইটালিয়ান কিংবা কোন ইয়ালী হওয়াও বিচিত্র নয়।

এই রকম সংশহান্বিত ধারণাই গেঁথে গেল স্থানীয় জনসাধারণের মনে।

বলা বাছলা তুর্ধ পুলিশ বিভাগ স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডও তৎপর হয়ে উঠল। নানা গুজব, রাশি রাশি সত্য মিখ্যা সংবাদ পৌছতে লাগল পুলিশ দপ্তরে। কিন্তু কোন সঠিক হদিস মিলল না কিছুতেই। কে ও কি ধরনের খুনী সেই অজ্ঞাত জানোয়ারটি, যে কিনা সহজ্বলভ্য পাকা বেশ্রাদের গায়ে হাত তুলছে না, হত্যা করে চলেছে কেবল হাক-গেরস্ত

জ্ঞীদের। কোন এক ধর্মান্ধ উন্মাদ বেশ্বাবৃত্তি খতম করবার মানসে এই ম্বণ্য কান্ধ চালিয়ে যাচ্ছে, এই ধ্রনের মতবাদও অগ্রাহ্ম হয়ে গেল এ ব্যাপারে।

জনৈক প্রাবন্ধিক ভাঁর প্রস্থে প্রমাণ করতে চাইলেন যে এই খুনী মাদৌ কোন পুরুষ মানুষ নয়। এ হল একজন ধাত্রীবিচ্চা-বিশারদ রমণী। রাত-বিরেতে পেশার প্রয়োজনে বিভিন্ন মঞ্চলে তাকে যাতায়াত করতে হয়। স্বভরাং সন্দেহাতীত ভাবে তার পক্ষেই এ কাজ চালিয়ে যাওয়া সম্ভব। তবে কি খুনীটি 'জ্যাক' না হয়ে 'জ্লেন-দি রিপার' ?

এরপর ঘটনার চমক শতগুণে বাড়ল যখন দেখা গেল ৩০শে সেপ্টেম্বর রাত্রে এক ঘন্টারও কম সময়ের ব্যবধানে জ্যাক-দি-রিপার ভবল খুন করে বসল।

বলা বাহুল্য এই গুজনও গণিকাই। ক্জনের নাম এলিজাবেথ সংলিজ, আর অপরজনের নাম ক্যাথারিন এডোজ। প্রথমটিকে হত্যা করা হল সোসালিস্ট সভ্যদের জমায়েতের জনাকীর্ণ এক জমজমাট রাত্রে। অতি নিকটে এত লোক, এত ২ট্টগোল, কিন্তু কি আশ্চর্য, ত্ব্ কেউ ঘুণাক্ষরেও টের পেল না কিছু।

মৃতদেহ আবিষ্ণারের মূহূর্ত পর্যস্ত প্রীলোকটির দেহ থেকে উষ্ণ <ক্ত বারছিল—সেই একই প্রক্রিয়ায় একই ভাবে গলাকাটা, সেই নিমাঙ্গ ছুরিকাঘাতে ছিন্নবিচ্ছিন্ন। দ্বিতীয়ার দেহাংশবিশেষ নিয়ে গেছে 'রিপার'। এবার নিয়ে গেছে কিডনী। পঞ্চম ও ষষ্ঠ নারীহত্যা এই ভাবে সমাধা হল।

অকল্পনীয় আভদ্বের চেউ বয়ে গেল সারা লগুনবাসীদের মনে। সন্ধের পর ঘরের বাইরে বাওয়া সম্পূর্ণ বন্ধ হল ঐ এলাকায়। বিশেষ করে মেয়েরা, তা ভদ্ধই হোক আর অভন্ধই হোক, চৌকাঠের বাইরে পা বাড়ানো বন্ধ করে দিল।

হোয়াইট চ্যাপেল ও পার্শ্ববর্তী স্পিটাফিল অঞ্জের ভদ্ধ কিছু ধনী ও থভিন্ধাত মহিলা একবোগে শেষপর্যস্ত মহারাণী ভিক্টোরিয়ার সমীপে লিখিত আবেদনে এই আর্জি জানালো বে তিনি যেন অনুগ্রহ করে বাবভীয় গণিকালয় অবিলম্বে বন্ধ করার আদেশ দেন।

এদিকে ভিজিলেন্স কমিটি গঠন হয়ে গেল। ইস্ট-এও অঞ্লে টহলদারী পুলিশ প্রহরীর সংখ্যা প্রথমে দ্বিগুন, পরে তিনগুণ বাড়িয়ে দেওয়া হল।

শোনা গেল, অনেকে নাকি 'জ্যাক'কে বলতে গেলে প্রায় দেখেই ফেলেছে। কিছু লোক আবাব নাকি সামান্তের জন্তে তাকে দেখতে পায়নি।

অনেক তথাকথিত প্রায়-প্রত্যক্ষদর্শীর বিবরণে জানা বায় বে জ্যাক-দি-রিপার নাকি অনতিদীর্ঘ ছিপছিপে ধরেনের মাঝবং দী মানুষ। হাতে থাকে তার ডাক্তারদের মত একটা চামড়ার ব্যাগ। মাথায় উচু সিক্ষের হাটি। একটা বিষয়ে স্বাই এক্মত যে লোকটার কথাবার্তায় নাকি বিদেশী টান রয়েছে।

অন্ত রহস্তজনক ভাবে খুনের পর খুন হয়ে বাচ্ছে অথচ কোন কিনারা করা যাছে না, তাই সঙ্গত কারণেই স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ড একট্ বিচলিত। শেষ্ অবধি তারা জনগণের চাপে পড়ে অভিনব এক অবৈজ্ঞানিক কাজ করে দেখল। মেয়েদের মধ্যে একটা ধানণা-প্রচলিত ছিল বে নিহত মানুষের চোখের মধ্যে খুনীর মুখের ছাপ অবধারিত মুজ্জিত হয়ে যায়। অতএব স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডের ফটোগ্রাফাররা 'রিপার' কর্তৃক নিহতা তিনজন নারীর চোখের ছবি তুলে সে ছবিকে কয়েকগুণ এনলার্জ করে তন্ত্রত্ম করে খুঁজল খুনীর মুখছুবি। কিন্তু কোন ছাপ্ট পাওয়া গেল না মুত চোখগুলিতে।

জোড়া খুনের ছয় সপ্তাহ পর, সপ্তম মাঘাত এল মেরী জেন কেলি নামী অপর এক রূপোপজীবিনীর ওপর। এই মেয়েটিই একমাত্র পূর্ব যুবতী ছিল, বয়েল বছর পঁচিশ। এ মেয়েটারও স্বামী ছিল এবং এও অত্যধিক মছপ স্বভাবের জন্ত দেহপসারিনী বনে গিয়েছিল।

এর হত্যাকাণ্ড ইনডোরে হয়েছে। দরদস্তরান্তে এর ভাড়া করা যরে গিয়ে জ্যাক একে ধীরে হুন্থে সময় নিয়ে হত্যা করে। ঘরে গ্যাস বা মোমবাতি ছিল না। ভাই বুঝি ঘাতক কাগজ ও মেয়েটার পোশাকে অগ্নিসংযোগ করে ভার আলোয় বীভৎস শল্যকর্ম চালিয়ে কেলিকে খুন করে।

এ ঘটনায় লশুনে ভীষণ হলুসুল পড়ে গেল। চতুর্দিকে লক্ষ কণ্ঠ সোচ্চার হয়ে উঠল: এ কোন্বর্বর যুগে বাস করছি আমরা ? স্বটল্যাশু ইয়ার্ড বসে বসে করছে কি ? এটা কি একটা হুসভ্য নগরী, নাকি আদিম আফ্রিকার গহন অরণ্য ? জনসাধারণ সহ চতুর পুলিশ বিভাগিও দেখা গেল এ ব্যাপারে সম্পূর্ণ অসহায়।

দময় বয়ে বেতে লাগল। উৎকণ্ঠায় উত্তেজনায় শক্ষা শিহরণে ভরা জগদ্দশভারী হুঃসময় কাটতে লাগল। আবার কখন কোথায় আঘাত আনুস, কে জানে, চার্দিকে এই ধ্রনের শক্ষা ত্রাস আতঙ্ক।

কিন্তু আশ্চর্য, বেশ কিছুকাল ঘটনার আর পুনরানৃত্তি হল না।
আরও কিছুকাল গেল নির্বিদ্নে। এইভাবে কেটে গেল মাস, বছর।
বছরের পর বছর। জ্যাক-দি-রিপার বেমন অকস্মাৎ এসে উদয় হয়েছিল,
ভেমনি সহসাই যেন সে মিলিয়ে গেল। লোকটা কি পালিয়ে গেল?
নাকি স্বাভাবিক মৃত্যুতে এ হ্নিয়া থেকে সাফ হয়ে গেল চিরতরে?
এর কোন সহত্তর ভদানীত্তন সময়ে কেউই এমন কি দক্ষ পুলিদ্
বিভাগও দিতে পারেন নি।

লগুনবাসীদের ইতিহাসে এটি এক অমুদ্যাটিত অপার রহস্ত রূপেই রয়ে গেল। শুধু একটা ঘোর হঃস্বপ্নের স্মৃতি হয়ে রইল জ্যাক-দি-রিপার নামটি। কুখ্যাত পল্লীর গণিকারা আজও দেই ভয়াবহ কালকে স্মরণ করে নেশার মধ্যেও চমকে চমকে ওঠে।

ভারপর, বছকাল পর, উক্ত ঘটনাকাল থেকে পুরো ৬৮ বছর বাদে। ১৯১৬ গ্রীস্টাব্দে ঘটুল সেই বিস্ময়কর উন্মোচনটি। অকল্পনীয় সে উল্যাটন।

মাকিন যুক্তরাষ্ট্রের সিক্রেট সার্ভিসের সদস্ত ডন উই.ক্সি, যিনি প্রথম মহাযুক্তের সময় বছবার বছ গোপন গুপ্তচরীয় ব্যাপারে ইয়োরোপ চম্বে বেড়িয়েছিলেন, তিনি আবাল্য কৌতৃহল আর অনুসন্ধিংসা নিয়ে বিশ্বের রক্তাক্ত এক ক্লাসিক ক্রাইমের রহস্তময় নায়ক সেই 'জ্যাক-দি-রিপারের' রহস্ত উল্লোচনে ব্রতী হলেন।

শার্লক হোমস্ এর মত দক্ষতায়, তদানীস্তন স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডের ফাইল ও সংবাদপত্র, লগুন টাইমস্-এর হলদে হয়ে বাওয়া সংবাদাদি ও মন্তব্য পুথারপুথ কপে পাঠ, বিচার এবং পরীক্ষা-নিরীক্ষা করে তিনি যে কাহিনীর উল্ঘাটন করলেন তা বেমন বিচিত্র তেমনি বিশ্বয়কর। বলতে গেলে অলোকিক এক ঘটারই বিস্তৃত বিবরণ ফেটি। পাশবিক শক্তির বিক্লে দৈবশক্তি প্রয়োগের এক পরমাশ্চয় দৃষ্টান্থ।

ভন উইক্ষিণ গবেষণার সিদ্ধান্ত অনুযায়ী নিমে।ক্ত বিবরণী প্রকাশ পায়।

পর পর সাত সাতটি গণিকা হত্যাকারী সেই নরপিশাচ একদা গর্বভরে পুলিণ দপ্তরে একটি মেয়ের কর্তিত কিডনী পাঠিয়ে দিয়েছিল। দেয়ালে দেয়ালে চক্ষড়ি আর নিহত গণিকাদের রক্তের ছারা তার অপরাধ কাহিনী দস্ভভরে লিখে রাখত। আরেকবার এক সংবাদপত্র অফিনে লিখে পাঠিয়েছিল: এটি হল আমার চহুর্থ হত্যাকাশু। আমি আরপ্ত যোলটি দ্বীলোক বধ করে তবে অবসর নেব। ইতি—জ্যাকদি-রিপার।

সর্বপ্রথম নিহত এক্ষা এলিজাবেপ স্মিপের হত্যাকাণ্ডের সংবাদ কিন্তু মাদৌ ছাপা হয়নি লগুন টাইমস্-এ। দ্বিতীয় মার্থা ট্যারবামের বিষয়ে টাইমন সর্বপ্রথম মুখ খোলে। ঘটনার বিবরণ দিয়ে লেখে, সন্দেহাতীতভাবে এ হত্যাকাগুটি একটি বীভংস অপরাধ।

গণিকাপল্লীতে সাধারণত মারধোর খুন জবম আকচারই সংঘটিত হয় বলে হয়তো কাগজে প্রথমটা একে খুব বেশী গুরুত্ব দেওয়া হয়নি। কিন্তু তৃতীয়া মেরি অ্যান নিকোলস্-এর হত্যার পরই সবার টনক নড়ল। সংবাদপত্রেও চাঞ্চল্য দেখা দিল। সারা শহর ভয়ে আত্তে শিহরিত হয়ে উঠল। এই রকম বখন বিপর্যন্ত অবন্থা ঠিক সে সময় ঘটনামধ্যে এসে উপস্থিত হলেন অন্তুত ও অলোকিক ক্ষমতাসম্পন্ন সেই মানুষটি। যার অবিশ্বাস্থা কার্যকলাপ দেখে ক্ষটল্যাপ্ত ইয়ার্ডের পুলিশ বিভাগও তাজ্জব হয়ে গেল।

সেই মামুষটির নাম রবার্ট জেম্স লীস! তিনি ছিলেন সর্বজ্ঞনবিদিত দিব্যদর্শী অলোকিক শক্তিধর এক ব্যক্তি। যীগুঞ্জী স্টর মানবতা
বোধে বিশ্বাসী, এই ধার্মিক-প্রবর ছিলেন উচ্চজ্রেণীর একজন মানবপ্রেমিক। এই ভজ্জলোকের আদর্শনিষ্ঠাতেও কারুর যদিও কিছুমাত্র
সন্দেহ ছিল না তবু কিছু লোক তার দৈবশক্তিতে আন্থা রাধতে
পারেনি। সে বাই হোক, রবার্ট জেমস লীস-এর ব্যক্তিগত যাবতীয়
অর্থাদি হোয়াইট চ্যাপেল অঞ্জলে হৃঃস্থ দরিজ্ঞ নিপীড়িত বাসিন্দাদের
হিতার্থে ব্যয়িত হত। তাদের হিতে লীস-এর জীবন ছিল উৎসর্গীকৃত।

এ হেন লীস-এর একদা এক বিচিত্র স্বপ্ন দর্শন হল।

রাত্রিকালে স্বপ্ন মধ্যে লীদ দেখলেন তাঁর 'আত্মিক শক্তি' তাকে বলছে, ওরে শুনে রাখ, একটি পুলিশ স্টেশনের সন্ধিকটে পরবর্তী নারী হত্যাটি করবে ঐ জ্যাক-দি-রিপার! আর অপরাধী সন্ধানে এবং তাকে গ্রেপ্তার করবার ব্যাপারে তুই-ই হবি প্রধান হোতা।

রাত্রিশেষে সকালবেলা লীস সবিস্ময়ে দেখলেন বে স্বপ্নের ঘটনাটা ছবছ তাঁর নিজ হাতের লেখায় লিখিত হয়ে বিছানার পাশে টেবিলের ওপর পড়ে রয়েছে। তিনি জ্ঞাতসারে ঐ রকম লিখেছেন বলে কিছুতেই স্মরণ করতে পারলেন না। তবে এই ধরনের অজ্ঞাতসারে স্বতঃ-লিখনের দৃষ্টান্তে তিনি ইতিপূর্বেও অভ্যন্ত হয়ে গিয়েছিলেন বলে এ ব্যাপারে তেমন বিস্মিত হলেন না।

তাঁর এই স্বপ্নে দেখা ঘটনার সত্যতা সম্বন্ধে তিনি দৃঢ়নিশ্চিত হয়ে সঙ্গে সঙ্গে দীর্ঘ এক পত্রে এই বিবরণ জানিয়ে দিলেন স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডকে। কিন্তু সে সময় হাজার হাজার সব উদ্ভূট পত্র পুলিশ দপ্তরে বক্সার মত আসতে থাকায় তারা এ পত্রের কোনরূপ প্রাপ্তি স্বীকারই করল না। চতুর্থা নারী আানি চ্যাপমান খুন হল ৮ই সেপ্টেম্বর, স্থান: হান্বারি স্থাট। এবার প্রমাণিত হল খুনীর হাতিয়ার ছিল তীক্ষ ক্রধার সরু রেডের ছয় থেকে আট ইঞ্চি দীর্ঘ এক ছুরিকা। আঘাত ও কাটাকাটির ধরন-ধারণ দেখে স্পষ্টতঃই মনে হল শারীরতত্ত্ব সম্বন্ধে খুনীটির অগাধ জ্ঞান বর্তমান।

এই খুনটি কিন্তু হুবছ লীস-এর স্বপ্নদর্শন মত স্থানের অতি কাছাকাছি সংঘটিত হল। এবার স্কটস্যাশু ইয়ার্ড থেকে হুজন পুলিশ
ইন্সপেক্টর সারাদরি গিয়ে ওর সঙ্গে দেখা করল। একজন বদিও
কাকতালীয় ঘটনা বলে লীসও-এর ভবিশ্বদ্ধাণী প্রায় হেসেই উড়িয়ে
দিল, কিন্তু অপর অফিসার মুলত ধর্মভীক মানুষ হওয়ায় লীস-এর
কথাবার্তা খুবই মনোযোগ সহকারে শুনে গেল। লীস-এর কথা, তাঁর
স্বপ্ন মিথা। হয় না।

কোনদিকেই যখন কোন প্রকাব স্থা সন্ধান হচ্ছে না, তখন 'নাই মামার চেয়ে কানা মামাও শ্রেয়' এই প্রবাদবাক্য অমুসরণে পূলিদ ইন্সপেক্টরটি লীসকে অমুরোধ জানিয়ে গেল, তিনি যেন সর্বদা তার পরবর্তী মনস্তাত্ত্বিক স্ত্রগুলি নিয়মিত ভাবে পুলিশের গোচরে আনেন।

অমুরোধ তিনি রাখলেন কয়েক দিনের মধাই। য়টল্যাণ্ড ইয়ার্চে
এক পত্র লিখে জানালেন যে একদা বখন তিনি বৈঠকখানায় বসে
ছিলেন, সে সময় সহসা তাঁর নজরে পড়ল ছজন মায়ুষ। একজন নারী
অপরজন পুরুষর বড় রাস্তা দিয়ে তারা পাশাপাশি হেঁটে বাচ্ছিল।
লীস তাঁর মনশ্চক্ষে তাদের অমুসরণ করতে থাকলেন। দেখলেন, সেই
ছজন নরনারী একটি সংকীর্ণ প্রাঙ্গনে প্রবেশ করল.....তার পাশেই
আলো বালমল একটা পানশালা অবস্থিত.....দেখলেন, মেয়েও
পুরুষটা এবার অম্ধকারাছেয় একটা কোণে চলে গেল.....মেয়েটাকে
মনে হল আধা মাতাল, তবে পুরুষটি পরিপূর্ণ স্বাভাবিক। লোকটির
পরনে ছিল স্কচ্ টুইডের গাড় স্থাট, বাছতে তার হাল্বা ওভারকোট
বুলছিল, মাথায় ছিল হাল্বা হাট। তার নীলাভ চোথ ছটি থেকে যেন

পাশব রশ্মি ঠিকরে পড়াছল।

লোকটা এরপর তার হান্ধা ওভারকোটটাকে আন্তে করে মাটিভে পেতে দিয়ে তার ওপর হাতের ছড়িটা রেখে দিল। অতঃপর আচমকা মেয়েটারমুখ এক হাতে চেপেকোটের ভেতর পকেট থেকে একটা দীর্ঘ ছুরি বের করে মুহূর্তে স্ত্রীলোকটির গলা কেটে ফেলল। বতক্ষণ পর্যস্ত না'মেয়েটি মাটিতে লুটিয়ে পড়ে গেল ততক্ষণ সে তার মুখ চেপে ধরে রইল।

এবার লোকটা পর পর অনেকবার ছুরিকাঘাত করল জ্রীলোকটার দেহে। ফিনকি দিয়ে রক্ত বেরিয়ে এসে লোকটার শার্টের সন্মুখ ভাগ ভিজিয়ে দিল অপ্রতিটি আঘাত করল সে নিখুঁত বৈজ্ঞানিক নিপুণতায়। এরপর মেয়েটার পোশাকের অংশবিশেষ ছিঁড়ে নিয়ে রক্ত মাথা ছুরিটা মুছে নিল। অবশেষে সেটা ভেতর পকেটে ঢুকিয়ে শার্টের রক্তের দাগ চাকতে কোটের বোতাম গুলো এটি দিল। তারপর যেন কিছুই হয়নি এমনি ভাব নিয়ে সে ধীর স্থির শান্ত পদক্ষেপে অকুস্থল ত্যাগ করে গোল।

আর আশ্রুষ, পঞ্চম হত্যাকাণ্ডটি হল ছবছ লীস-এর লিখিত বর্ণনা অনুষায়ী। 'লং লিজ' নামী মেয়েটিকে সত্যি সত্যিই রিপার সেই সংকীর্ণ প্রাঙ্গণে চুকে হত্যা করে। লীস-এর বর্ণনায় বেটি ছিল কলমলে পানশালা, আসলে সেটি হল আলো কলমল সোদালিস্ট ক্লাবের মিটিং-এর হলবর।

এ ব্যাপারে পুলিশ বেমন পরম বিস্মিত হল, তেমন স্বয়ং লীসও বিচলিত হল ততোধিক। বিহ্বলভাবে দে জানালো, আমি ক'টা দিন ক্টিনেন্টে গিয়ে বিশ্রাম নিতে চাই। নয়তো আমি পাগল হয়ে বাব।

যদিও ইতিমধ্যে পুলিশের খাতায় লীসত সন্দিশ্ধ ব্যক্তিরূপে চিহ্নিত হয়ে গিয়েছিল তবু ভবিষ্যুতের কথা ভেবে পুলিশ কর্তৃপক্ষ তাকে কয়েক সপ্তাহের জন্ম ছুটি দিল। বিশ্রামান্তে ফিরে আসবার পর লীসকে সন্দেহের অভিযোগ থেকে মুক্তি দেওয়া হল। কেননা ইতিমধ্যে জ্যাক-দি-রিপার পুনরায় আরেক মাঘাত হেনে বসেছে। ষষ্ঠ নারী ক্যাথারিন এডাওজ-এর গলা কাটা ক্ষত্তবিক্ষত মুখাবয়ব ও দেহের নিয়াক্তে অবর্থনীয় আঘাতপ্রাপ্ত মৃতদেহ পাওয়া গেল দেপ্টেম্বরের ৩০ তারিখে মিটার স্কোয়ার নামক স্থানে।

পুলিশ বিভাগ ও সংবাদপত্র অফিসে জ্যাজ্প-দি-রিপার-এর স্বাক্ষরিত বেশ কয়েকটি চিঠি এসে পৌছল। সে সব চিঠির ভাষা ও ভঙ্গী দেখে মনে হল অজ্ঞাত খুনীটি একটি অকল্পনীয় জানোয়ার বিশেষ।

একটি ক: ও চিঠি সে পাঠিয়েছিল সেন্ট্রাল নিউল এক্সেলীতে।
সে পত্র তারা পুলিশের হাতে অর্পণ করে। পত্রে সে তার অপরাধ
খীকার করে। পরে সে লিখেছে পরবর্তী কার্যের দ্বারা সে তার কথার
সত্যতা প্রমাণ করবে ভবিষ্যতে নিহতা নারীটির কান কেটে নিরে তা
নিউজ এক্সেলীতে আনন্দের প্রীতি উপহার স্বরূপ পাঠিয়ে। পত্রে
একটি অনুরোধও সে জানিয়েছে: আরও কয়েকটি কার্য সমাধা না
হওয়া পর্যন্ত এক্সেলী বেন অনুগ্রহ করে তার পত্রটি প্রকাশিত না
করে।

চারদিন বাদে ফের জ্যাক-দি-রিপার স্বাক্ষরিত নিম্নোক্ত পত্রটি পাওয়া গেল : ডিয়ার বস্ থামি মোটেই চাল মারছি না। কাল আপনি এই শর্মার কাল্পের একটি সংবাদ পাবেন। এবার ডবল অনুষ্ঠানের। প্রথম মেয়েটা কিছু চি চি চিংকার করেছিল, তাই সরাসরি তাকে খতম ক্রতে পারিনি। বাই হোক তা সত্ত্বেও সে আমার হাত থেকে রেহাই পায়নি। এই বামেলার জক্তে তার কান কেটে পুলিশের কাছে পাঠাবার সময় পাইনি। চিঠিটা আমার অন্ত্রে:ধমত চেপে রাধ্বার জক্তে আপনাদের অশেষ ধ্রুবাদ।—জ্যাক-দি-রিপার। এই পত্রে তারিখ ছিল ১লা অক্টোবর।

ত্'সপ্তাহ বাদের ঘটনা। হোয়াইট চ্যাপেল ভিজ্ঞিশেন্স কমিটি এই কেস-এর ব্যাপারে নির্দিষ্ট সদস্য মিঃ লাস্ক ছেটে একটি কার্ডবে র্ড বাক্স সহ একটি চিঠি পেল রিপারের কাছ থেকে।

পত্রে লেখা ছিল: নরক থেকে বলছি। হে মি: লাক্ষ! স্যার,

ন্ত্রীলোকটির দেহ থেকে কেটে নেওয়া কিডনীর অর্থেকটা পাঠালাম।
এ বস্তুটি আপনার জন্মই রেখেছিলাম।...যদি কিছুদিন আরও
অপেক্ষা করেন তো যার দ্বারা এটাকে কেটেছি সেই রক্তাক্ত ছুরিটাও
পাঠাতে পারি উপহার স্বরূপ। ক্ষমতা থাকলে আমায় ধরবার চেষ্টা
করে দেখবেন মাননীয় মিঃ লাস্ক। দেখব কত বাহাছর আপনি।

ভীত ও উত্তেজিত লাস্ক সেই কুংসিত মাংসথগুটিকে একজন চিকিৎসকের কাছে নিয়ে বায়। ডাক্তারে পরীক্ষা করে জানায় ওটা লম্বালম্বি ফালি দেওয়া ৪০।৪৫ বছর বয়স্কা কোন নারীর কিডনী। নারীটি প্রচুর পরিমাণে মছপান করত। তার দেহ পেকে হপ্তা তিনেক পূর্বে এটাকে কেটে নেওয়া হয়েছে।

এই বিবরণ মিলে যায়এভাওজ্ব নামী-গণিকাটির হত্যার ব্যাপারে। বেচারীর বাঁদিকের কিডনী সভ্যি সভ্যিই অপহৃত হয়েছিল।

এরপর একদা সেই দিব্যদর্শী লীস বখন তার বন্ধু শ' এবং বেকএর সঙ্গে বসে নৈশাহার করছিলেন, সহসা তিনি নিদারণ এক পেশীর
আক্ষেপজ্বনিত বেদনায় পেট চেপে ধরে হুয়ে পড়েন। বন্ধুরা
সাংঘাতিক ভয় পেয়ে বায়। লীস তখন তার বেদনা বিকৃত মুখ তুলে
তাদের বলে ওঠে, জ্যাক-দি-রিপার ? সে আবার খুন করছে—উ: কি
ভীষণ ! এই মুহুর্তে সে আরেকটি খুন করে ফেললে।

বন্ধু শ নিজের হাতঘড়ির দিকে তাকিয়ে দেখল রাত তখন ৭-৪৯ মিনিট।

খাওয়া মাথায় উঠল, পরমূহুর্তে ছুটে তিনজন গেল ফটল্যাও ইয়ার্ডে। অফিসে। তারা সেথানে এই ঘটনার বর্ণনা সবে শুরু করেছে এমন সময় খবর এল বে একজন কনস্টেবল ৭-৫০ মিনিটের সময় মিলার্স কোর্ট-এ মেরী জেন কেলি নামক একটি ভ্রষ্টা মেয়ের নগ্ন মৃতদেহ আবিষ্কার করেছে।

এ ছংসংবাদ শোনবার পর লীস ও তাঁর সঙ্গীদ্বয় পুলিশের সঙ্গে সোজা ঘটনাস্থলে চলে বায়। সেই অন্ধকার জায়গায় পৌছনো মাত্র লীস বলে ওঠে, দেয়ালের দিকে তাকিয়ে দেখুন। একটা আলো ফেলা হল অন্ধকার দেওয়ালে। দেখা গেল সেখানে চকখড়ি দিয়ে লেখা রয়েছে: সতেরো। জ্যাক-দি-রিপার!

সভেরো ! ভবে কি সাভের বদলে সভেরোটি খুন করেছে শয়ভানটা !

সেই মুহূর্ত থেকে লীস সর্বক্ষণের জব্য ধুনী সন্ধানে নিজেকে নিয়োজিত করল। তাঁর ধ্যানজ্ঞান হয়ে উঠল যে করেই হোক এই রহস্যজ্ঞনক হত্যাকারীকে গ্রেপ্তার করা। খুঁজে তাকে বের করতেই হবে।

একদিন লীস সন্ত্রীক বাস-এ চেপে কোপায় বেন বাচ্ছিল। নটিং হিল-এ হাতে হান্ধা ওভারকোট নিয়ে স্কট টুইড স্থাট পরা এক ব্যক্তি বাস-এ উঠল। সহসা লীসের মনের মধ্যে ঠাণ্ডা স্রোতের এক ভাবাবেগ বয়ে গেল।

চমকে উঠে লীস তার জ্রীর বাহুতে মৃত্ খোঁচা দিয়ে বলে উঠক ফিসফিসিয়ে—শুনছ, এই—এই হল সেই জ্যাক-দি-রিপার!

ত্রী অবিশাসের স্থারে বিরক্ত কঠে জাবাব দিল, বোকার মত কথা বল না ভো।

যাকে দেখছ তাকেই ভাবছ জ্য ক-দি-রিপার, ছি:। বিশ্বাস কর ডারলিং, এই সেই নারীঘাতক রিপার! চুপু কর।

অগত্যা চুপ করে গেল লীস।

মার্বেল আর্ট স্টপ-এ সেই লোকটা বাস থেকে নেমে গেল। সঙ্গে সঙ্গে লীস জ্রীকে ফেলেই বাস থেকে নেমে গিয়ে লোকটাকে অমুসরণ করতে লাগলেন। পথে দাঁড়ানো একজন পুলিশকে লীস লোকটিকে প্রেফ্ডার করতে বললেন।

তত্ত্বলে লীস দেখল সেই সন্দিগ্ধ লোকটা ভাড়া গাড়ি ডেকে তাতে উঠে পিকাডিলির পূথে অদৃশ্য হয়ে গেল।

नौत-এর এ ঘটনার রিপোটে পুলিশ কৌভূহলাক্রান্ত হল সন্দেহ

নেই। তবে এ ব্যাপারে এমন কিছু লাভ হল না তাদের, কারণ জ্যাক-দি-রিপারের দেহ বর্ণনার হাজারো রিপোর্ট আগেই ছিল। এবং মজার কথা তার কোনটির সঙ্গেই কোনটির মিল নেই।

এই পঁটিশ বছরের যুবতী মেরী জেন কেলির হত্যাকাণ্ড হল বাস্তবিকই লোমহর্ষক ও ভয়ংকর। বোঝা গেল 'রিপার' তার বীভংস হত্যাকাণ্ডের পথে ক্রমণই উন্মন্ত ও হিংম্রতম হয়ে চূড়াস্তের দিকে এগিয়ে চলেছে। তার রক্তলোলুপতা সীমাহান পর্যায়ে এসে পোঁছেছে। কেননা প্রতিটি নতুন হত্যাকাণ্ডই ক্রমবর্ধমান রুণংসতায় আবিল হয়ে উঠেছে।

আরও বেশী হত্যাকাণ্ডের আশস্কার, স্কটল্যাণ্ড ইরার্ড নিরুপার হয়ে শেষ পর্যন্ত দিব্যদর্শী লীসকেই আঁকড়ে ধরল, তারই শরণ নিল! মানবিক শক্তি যখন বিফল হচ্ছে তখন দৈবশক্তিতে আস্থা ছাড়া গত্যন্তর কি। স্থির হল একজন ইন্সপেক্টর ও বেশ কিছু পুলিশ এখন থেকে লীস নির্দেশিত পথে অপরাধী সন্ধানে ব্যাপুত হবে।

আরম্ভ হল এক আজব পদযাতা, বিচিত্র পথ পরিক্রমা। এমন ঘটনার নজীর শুরু লশুন কেন বিশ্বের ইতিহাসে দ্বিতীয় আর পাওয়া বায়নি এতাবংকাল।

লীস ধ্রুব নিশ্চিত ছিল যে তাঁর তথাক্থিত 'মনস্তা,বিক শক্তি' উক্ত স্থাডিস্টিক নারীঘাতকের লুকায়িত অজ্ঞাত বাসস্থান সন্ধানে তাঁকে অবশ্যই সাহায্য করবে।

একদিন সকালবেলা থেকে সেই পুলিশ-বাহিনী লীস্-এর নেতৃৰে তাঁরই পিছনে গভীর রাত পর্যন্ত রাস্তায় হাস্তায় ঘূরে বেড়াতে লাগল। দিব্যদর্শী লীস পথ পরিক্রমা করতে করতে, তাঁর মলোকিক শক্তির নেতৃত্ব পালনের প্রচেষ্টায় একবার ডাইনে একবার বামে দৃষ্টি নিক্ষেপ করে পথ চলছিলেন।

অনুচররা কিছুট। হতাশ ভাবে বাধ্য হয়ে তাঁর পদান্ধ সমুসরণ করে বাচ্ছিল। এ যেন নিঃশীম এক পদযাত্রা, অপরাধী সন্ধানের তীর্থযাত্রা। রাস্তার মানুষঙ্গন এমন অভূত কাণ্ড দেখে ভিড় করে দেখতে

সাগল এই পথচলা।

রাত তখন চারটে। অকস্মাৎ লীস এসে থেমে পড়লেন ওয়েস্ট এগু ম্যানসন নামক এক অট্টালিকার গেট-এর সামনে। আবছা আলো আসা একটি জানলার দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করে শুকনো কণ্ঠে বলে উঠলেন লীস, এখানে আপনাদের প্রার্থিত বাক্তিটি রয়েছে। চুকে যান, গ্রেপ্তার করুন তাকে।

পুলিশ ইন্সংপক্টর এবার সতি। সতি।ই ভড়কে গেল। কি বলছেন আপনি। এ বাড়ির মালিক কে জানেন? তিনি হলেন শল্য-চিকিৎদার প্রখাতে এক সার্জেন। শুধু তাই না, শোনা বায় ইনি ইংলণ্ডের রাজপরিবারের সঙ্গে আত্মীয়তা স্তেও আবদ্ধ। আপনি এ কি বলছেন?

ঠিকই বলছি অফিসার, দিবাদশী আচ্ছেন্নের মত বলে যান।

তবু মারও নিশ্চিত হবার জন্ম ইন্সপেক্টর এবার লীসকে বলে, ঠিক আছে। মাপনি আগে বাজির ভেতরকার হলঘরের বর্ণনা দিন তো দেখি ?

আচ্ছদ্মের খোরে তদ্গত ভাবে লাস বলে গেলেন, বেশ, তাই বলছি! ডানদিকে আছে কালো ওক কাঠের পিঠের দিকটা উচু একটি পোর্টার্স চেয়ার। ঘষা কাঁচের জ্ঞানলার ধ'রে রয়েছে সেটা। এবং ভার তলায় শুয়ে আভে একটা বিশালকায় ম্যাসটিফ কুকুর।

পুলিশদল বাড়ির ভৃত্যকে জাগিয়ে ভেতরের হলঘরে প্রবেশ করল। সভিত্য সভিত্তই ভাই, ছবছ লীস এর বর্ণনা মত সব মিলে গেল। একমাত্র ব্যতিক্রম কুকুরটা নেই সেখানে। পরে অবশ্ব ভৃত্য স্থীকার করল বে সে সবে কুকুরটাকে চেয়ারের তলা থেকে বের করে নিয়ে বাগানে পাঠিয়ে দিয়েছে।

ড়িয়িংরুমে বসে ইন্সপেক্টর ডাক্টারের পত্নীর সঙ্গে কথা বললেন। প্রশ্নের জ্বাবে ভক্তমহিলা জানালেন, হাঁা, তাঁর স্বামী কথাকথিত জ্যাক-দি-রিপারের প্রতিটি হত্যাকাগুকালীন বাড়িতে ছিলেন না। স্বামী নাকি প্রায়শ্ ই তাঁকে ভয় দেখাতেন নানা ব্যাপারে। ভক্তমহিলা এও বললেন যে, ক্রমে ক্রমে আমার মনে এ বিশ্বাস দৃঢ়ভাবে বন্ধমূল হয়েছে বে আমার স্বামী আদৌ ফুস্থ মস্তিক্ষের মানুষ নন।

দীর্ঘকায় নীলনয়ন, কঠোর চরিত্রের একজন সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি এই প্রখ্যাত ডাব্ডার। তাঁর প্রথম নাম হল জন। তাকে ঘুম থেকে তৃলে প্রশ্নাদি করা হল। স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়েই তিনি ইল্পপেক্টরকে জানালেন যে প্রায়ই নাকি।তনি নিজেকে হসপিটাল ও চেম্বার থেকে বহুদূরে কোন এক অচেনা স্থানে আবিজ্ঞার করতেন। কি ভাবে কোথায় কথন গেলেন এলেন তা শত চেষ্টা করেও বৃক্তে পারতেন না। গ্র'বার স্মৃতিশক্তি ফিরে আসবার পর তিনি দেখেছেন যে তিনি সশরীরে নিজের ঘরের মধ্যেই বসে রয়েছেন। বেন এতক্ষণ ঘোরের মধ্যে ছিলেন, চৈতন্তোদয় হতে দেখেছেন তাঁর শার্টের সামনেটা লাল রক্তে ছোপানো, আর সারা মুখ তাঁর আঁচড়ানো খিমচানো। বিস্মৃতির অন্তরালেই এসব ঘটনা ঘটে গেছে বলে জানান তিনি।

বাড়ি সার্চ করা হল। তাতে পাওয়া গেল, স্কচ-টুইডের স্থাট, হালকা নরম ফেল্ট হাট এবং একটা হালকা ওভারকোট—সব মিলে যাছে। এরপর আরও কিছু জেরার পর অবশেষে ডাক্তার তার কৃত অপরাধ সম্বন্ধে নিশ্চিত হয়ে স্কটল্যাও ইয়ার্ডের অফিসারকে আবেগকজ কণ্ঠে সহসা বলে ওঠেন, আমাকে এখুনি হত্যা করে ফেলুন। আমি নিজের মধ্যে একটা দানব নিয়ে এভাবে কিছুতেই বেঁচে থাকতে পারব

দিব্যদর্শী লীস এক অপার্থিব দৃষ্টি নিয়ে তাকিয়ে রইল ডাক্তার আসামীর দিকে।

ডাক্তারকে প্রেপ্তার করা হল তক্ষ্মি। নিয়ে যাওয়া হল পুলিশ স্টেশনে। সেখানে তাঁর অতীতের রেকর্ডপত্র পুঝারুপুঝ ভাবে শতিয়ে দেখা হল। তাতে প্রকাশ'পেল তিনি যখন গাইজ হাসপাতালে একজন মেডিক্যাল স্ট্রুডেন্ট, তখনই দেখা গেছে তাঁর সর্বাধিক পছন্দের সাবজেক্ট ছিল জীবিত প্রাণী ব্যবচ্ছেদ কর্মটি। মারুষই হোক বা প্রাণীই হোক তাদের ব্যথা বেদনা যন্ত্রণা তাঁকে অসীম আনন্দ দিত । বোৰা গেল এ লোকটি শুধু মাদোচিস্টই নয় স্থাডিস্টও বটে।

আালিয়েনিস্ট কমিশনের কাছে দাক্ষী দেবার সময় ডাক্তার পত্নী জানায় বে ডাক্তার স্বাভাবিক অবস্থায় কিন্তু একজন চমংকার পিতা, তাদের একমাত্র সন্থানকে তিনি প্রাণাপেক্ষা ভালবাসেন। পিতা হিসেবে ভাল, স্বামী হিসেবেও তুলনাহীন এবং মানুষ হিসেবেও অনবল্ল ...কিন্তু যথন অস্বাভাবিক...তথন তাঁকে আরু চেনা বায় না।

তাহলে একদিনের একটা কাহিনী বলি, ডাক্তার-পত্নী বলে বান, এক রাত্রে ওপরে উঠে গিয়ে মনে হল নিচেকার ডুইংক্লমে আমার হাত্রভিটা ম্যান্টলপীস-এর ওপর ফেলে এসেছি। সি^{*}ড়ি দিয়ে নেমে এলাম নিচে। কানে এল একটা বেড়ালের অসম্ভব আর্ডচিংকার। চিংকারটা আসছে ডুইংক্লমের ভেতর থেকে।

সে শব্দে চমকে তাকালাম, ডইংক্রমের দরকার ফাঁকে তাকিয়ে যে
দৃশ্য দেখলাম তাতে রক্ত ঠাণ্ডা হয়ে গেল ভয়ে আতক্ষে। দেখলাম
আমার স্বামী টেবিল ল্যাম্পের আগুনের ওপর বাড়ির পোষা ক্র্যান্ত বেড়ালটাকে ধরে রেখে পোড়াচ্ছে। লোম ও মাংস পোড়ার বিশ্রী
গন্ধের সঙ্গে বেড়ালটার অসহনীয় অন্থিম চিংকার ও ছটফটানি—উ:
ভাবা বায় না! নিদারুণ ভয়ে আমি না পারলাম সে ঘরের দিকে
যেতে না পারলাম এর কোন প্রতিকার বা প্রতিবাদ করতে। জ্রুভ

কমিশনের যাবভীয় সদস্য একবাক্যে একই রায় দিল। ডাক্তারকে ভয়ংকর একজন বিকৃত-মস্ভিদ্ধ মামুষ বলে সিদ্ধান্থ করে তাকে একটি মানসিক হাসপাতালে পাঠিয়ে দেওয়া হল। সেখানে ১২৪নং বেড চিহ্নিত হল তাঁর জন্ম। গুজাবে প্রকাশ একটি খালি কফিন নাকি সেই ডাক্তারের নামে লগুন সিমেট্রিতে তাদের পারিবারিক ভল্টে রক্ষিড চিল...

ভন উইন্ধির উপরোক্ত এই থিয়োরী সমূহ সংগৃহীত হয় ১৮৮৮ খ্রীন্টাব্দের লগুন টাইমস এবং দিব্যদর্শী লীস-এর মৃত্যু বংসর ১৯৩১ এর ডেইলী-এক্সপ্রেস পত্রিকা থেকে। ডন উইন্ধি স্কটল্যাপ্ত ইয়ার্ডের পুলিশ-রিপোর্ট এবং অজন্র কনফিডেনিয়াল ফাইল ঘটাঘটটি করে গবেষণারত ছাত্রদের মত এসব তথ্য সংগ্রহ করে। সেই অকল্পনীয় ত্রাস-এর কাল থেকে স্থদীর্ঘ ৬৮ বছর পর সংগৃহীত এই সব তথ্যের সত্যতা যাচাই করা অবশ্য প্রকৃতপক্ষেই তুরহ কর্ম।

ভয়ংকর খুনী জ্যাক-দি-রিপারের ঐসব গণিকাদের প্রতি কিসের আক্রোশ ছিল ? উইন্ধির সিদ্ধান্ত অনুসারে 'জ্যাক' বে'ধ করি কোন এক সময় গণিকাগমনের ফলে মারাত্মক সিফিলিস রোগে আক্রান্ত হয়। সে যুগে ঐ কালব্যাধি থেকে নিরাময়ের কোন চিকিৎসা-পদ্ধতি আবিষ্কৃত হয়নি। তাই বুঝি এই নিদারুণ প্রতিশোধ ইচ্ছা। তবে এ কথা ঠিক বে জ্যাক-দি-রিপার কি কখনো কোন অবস্থায়ই কোন ভত্র নারীর গায়ে হাত তোলেনি।

ডন উইন্ধিৰ গবেষণায় আরেকটি সংবাদ জানা বায়।

জ্যাক-দি-রিপারকে জীবিত বা মৃত অবস্থায় ধরবার বা গ্রেপ্রাবে সাহায্য করবার জন্ম সরকার পাঁচাত্তর হাজার পাউণ্ড পুরস্কার ঘোষণা করেছিল।

ইভিপূর্বের ইভিহাসে এমন কোন খবর প্রকাশ পায়নি যে ঐ পুরস্কারের টাকা কাউকে দেওয়া হয়েছিল বা কেউ দাবি করেছিল দে সময়।

অতঃপর দিব্যদর্শী লীস-এর মৃত্যুর পর প্রকাশ পায় যে তাকে নাকি একাধিকবার মহারাণী ভিক্টোরিয়া সমীপে তাঁর রাজপ্রাসাদে উপস্থিত হতে দেখা গেছে। এবং এ গুজ্ববন্ত প্রচলিত ছিল যে ীসকে রাজকীয় প্রিভি পার্স পেনসন হিসেবে বাংসবিক প্রায় ৮০০ পাউণ্ড করে দেওয়া হয়েছিল বহু বংসর ধরে।

এইভাবেই ইতিহাসের নিকৃষ্টতম খুনী রহস্তময় জ্যাক-দি-রিপারের কাহিনীর পরিসমাপ্তি ঘর্টে। মজা এই যে এক্ষেত্রে অপরাধী সন্ধানে ৪ অপরাধী গ্রেপ্তারের ব্যাপারে ডিটেকটিভের কায় সমাধা হল এক অলোকিক উপায়ে জনৈক দিবাদশী মান্তবের সাহাব্যে।

বিজ্ঞান এখানে হার মানল দৈবশক্তির কাছে।

जातव, (माय ७ कृपीत

সে এক ভয়ংকর দানব। লোকটা নররূপে বিচরণ করতো জার্মানীতে : তার সকল্পনীয় কার্যাবলী শুনলে ভয়-বিশ্বয়-আতম্ব-ক্রোধ প্রভৃতি বাবতীয় অভিব্যক্তি যুগপৎ এসে হানা দেয় স্কুনে। ঘূণায় রিরি করে অন্তর।

এই বিপুলাকৃতি মানবর্মগী দানবটির নাম ছিল উইলহেলম ফাগুট। জার্মানীর অন্তর্গত মিউনিখ ও প্যাসিং শহরদ্বয়ের মাঝামাঝি এক পথের ধারে এই লোকটার ছিল একটা পানশালা। যুদ্ধকালীন বোমার দ্বারা অর্থবিধ্বত ছটি একতলা ছোট বাড়ি নিয়ে গড়ে উঠেছিল ফাগুটের এই 'বার'।

কাহিনী শুরু করা বাক আঠাশ বছরের ছরস্ক স্বাস্থ্যবভী যুবভী এলিজ-কে দিয়েই। সবে সে এসে পৌছেছে ওয়েট্রেস্এর চাকরি নিয়ে এই বার-এ। হাতে ভার স্কুক্সেস, পাশে দাঙ়ানো নতুন মনিব বিশালনেহী ফাশুট।

— ওমা ! কী জঘন্ত জীব রে বাবা ! ভয় ও ঘণামি শ্রিত আতক্তে ছানাবড়া চোথ দিয়ে যুবতী এলিজ পাশের ডোবার পানে তাকিয়ে বলে এঠে ।

বিশালদেহী দানব হেসে উঠে বলে, কি বললে মিস ! জঘন্ত !
আমার পোষা এরা জঘন্ত জীব ! জানো, আমি বিশেষ ভাবে জাহাজে
বুক করে এদের আমেরিকা থেকে আনিয়েছি। প্রথম যথন আসে
ভখন ছিল একেবারে বাচচা। এখন এরা ক্রেম ক্রেমে বিরাট আকারের
হয়ে উঠেছে।

লাগোয়া নীচের দিকের সিমেণ্টবাঁধানো ডোবাতে কুৎসিত আকৃতির বিশাল একটা কুমীর বিরাট হাঁ করে যেন হাই তুললো, তারপর পেছনের ক্ষাকৃতি হটি পায়ে তর দিয়ে অগভীর জলের উপর মুখটাকে উচু করে দাঁড়িয়ে উঠকো। এলিজের সারা শরীর কেঁপে डेर्राना, भिष्ठेत्त्र डेर्राना छत्य । त्य जत्य द्वशा भिष्ठित्य त्यन ।

দানবাকৃতি পাশে দাঁড়ানো মার্যটি বেন চরম মজা পেল এ ব্যাপারে, এমনি ভাবে হেসে উঠলো, কি গো মিস, ভয় পেলে নাকি ? বলে থাবাসদৃশ হাত দিয়ে যুবতীর নিতত্বে একটি বেশ জোরে রসিকভার ধাপ্পভ মারলো।

—উ: কি হচ্ছে স্যান। যুবতী সভ্যি সভ্যি ব্যথায় ককিয়ে ওঠে।
কিন্তু খুব বেশী রেগে উঠতে পারে না। যুদ্ধান্তর জার্মানীতে হুমুঠো
আন্ধ জ্বোটানোই একদা দায় হয়ে উঠেছিল অধিকাংশ মানুষের, তথা
এই ধরনের মেয়েদের। তাই তারা পুরুষ মানুষদের কোন আচরণেই
আর ক্ষুক্ত হত না, বা মনে কিছু করত না। বা খুশী কর, আপত্তি নেই,
শুধু খেতে পরতে দিও। এই ছিল এই সব মেয়েদের মনোগত আদর্শ।
সাংঘাতিক অর্থ নৈতিক বিপর্যয়ের ফলে ভয়াবহ বেকারী বিরাজ
করছিল ওদেশে তথন। ফলে নৈতিক মান নেমে গিয়েছিল চরম
সীমায়।

অতএব এলিজ যে এই চাকরি নিয়ে এসেছে তার রয়েছে ছটি পর্যায়। প্রাথম হল রাত্রে দে ফাগুটের হাউদ অফ ফান্-এ ওয়েট্রেস-এর কাজ করবে আর দ্বিতীয়তঃ বাদবাকি সময় সে হবে এই দানবের ধেয়ালখুশীর শিকার।

কাগুটের দৈত্যের মত চেহারা। মুখটি বেন রাক্ষ্সের মত বীভংস।
গত থুদ্ধে রাশিয়ার একটা গোলার টুকরো লেগে বে ক্ষতের স্পষ্ট হয়
তাক ক্রতগতিতে করা প্লাস্টিক সার্জারী বেন ওর মুখটাকে আরও বেশী
কুৎসিত করে দিয়েছে। মুখের পানে তাকালে মনে হয় লোকটা একটা
জ্যান্ত শরতান।

— দাঁড়াও একটা মজার জিনিস দেখাই তোমায় মিস্,বলে কাগুট বাড়ির পেছনে গিয়ে একটা, ছোট নাহসমমূহস কুকুরছানা নিয়ে এল। ওর হাতের চাপে ছানাটা কুঁই কুঁই করে উঠছে।

সিমেণ্ট বাঁধানো ভোবায় পাড় থেকে নেমে গেছে একটা 'স্লিপ' এ কেবেঁকে (ঠিক বেমন্ "স্লিপ" খাকে ছোট বাচ্চাদের পার্কে)। কাগুট তারপর সেই কুকুরছানাটাকে স্লিপে গড়িয়ে দিল। ছানাটা চেঁচাতে চেঁচাতে স্লিপের কাঠের ধারগুলো ধংবার রুখা চেষ্টা করতে করতে পিছলে গিয়ে পড়ল ডোবার জ্বলে। অস্তিম আর্তনাদের সঙ্গে কয়েকটা কুমীর ছুটে এসে মুহূর্তমধ্যে কুকুরছানাটাকে প্রকাশু হাঁ-এর মধ্যে নিয়ে চিবিয়ে খেয়ে ফেললো। কিছুটা জ্বল ভোলপাড়, রক্তমাখানো লাল জল, কুকুরছানার লেজটা বারেক বাইরে দেখা দিয়ে ডোবার জ্বলে তলিয়ে গেল চিরতরে।

এই নিষ্ঠুব দৃশ্য দেখে ভয়ে ক্রোধে প্রায় চিংকার করে উঠলো এলিজ। তার মুখ দিয়ে বেরিয়ে গেল, আপনি মানুষ না জানোয়ার!

দানব ক্ষুক্ত হল দলেহ নেই কঁথাটা শু:ন। বললে, মিস্, তুমি তো জানো না মিউনিখ থেকে পর্যন্ত কত লোক এখানে আসে এই মজা দেখতে।

ভারপর থাবার মত হাত দিয়ে মেয়েটার পেলব বাছ সজোরে ধরে বললে, চলো মিস্—এবার কোন্ ঘরে তুমি শোবে তা দেখিয়ে দিই।

বার-এর নাম ফাগুটের 'প্লেস অফ ফার্ন'। মদ খেতে প্রচুর খদ্দেরই আসে। ছয় সাতজ্ঞন মেয়ে ওয়েটেস কাজ করে। বিয়ার বা মদ বিতরণের চেয়ে খদ্দেরদের অপরাপর মনোরঞ্জনই বেশী করে যেতে হয় য়বতী মেয়েগুলির। এখানকার খদ্দেররা অধিকাংশই দিনে কাজকরা মিউনিখের শ্রমিক। তারা একটু মোটা দাগের স্থবা ও নারী নিয়ে ফুরিফার্ডাই পর্চন্দ করে বেশী। শহর বন্দরের নাইট ক্লাব তাদের তেমন পছন্দের নয়। অতএব ফাগুটের এই পানশালার ব্যবসায়ে বেশ বোলবোলাও অবস্থা। মদের চেয়ে নারীর আকর্ষণই বেশী ছিল এই সব গাঁইয়া খদ্দেরদের।

ফাণ্ডট কিন্তু শুমাত্র নারীর আকর্ষণের প্রতিই নির্ভর করত না।
পানশালার এক কোণে ডাইদ টেবিল (জুয়া) ছিল। অপর কোণে
ছিল একটি পিয়ানে। আর মোটা কর্ষণ গলায় খদ্দেরদের মনোরঞ্জনকারী মন্লীল সব গানের জনৈক গায়ক।

এর উপর ছিল ভার পোষা ঐ কুমীরগুলি।

সর্বসাকুল্যে ছয়টি কুমীর ছিল ঐ সিমেন্টবাঁধানো ডোবাতে। তাদের চোয়াল, হাঁ ও ভয়াবহ দাঁত এমন ভীষণ যে তা অনায়াসে যে কোন মাহ্যকে কয়েক সেকেণ্ডের মধ্যে কুড়মুড় করে ঐড়িয়ে থেয়ে ফেলতে পারে।

সদ্ধে ও রাত্রির স্থাসরে ফাণ্ডট মাঝে মাঝে পেছনের উঠোনে টাঙ্গানো একটা দমকলী ঘণ্টা বাজিয়ে দিত। সে শব্দ শুনে উৎসাহী কিছু মাতাল খদ্দের গিয়ে উপস্থিত হত ডোবার সামনে। ফাণ্ডট কখনো কুকুর কখনো কুকুরছানা সেই 'স্লিন' মারফত কুমীরদের মুখে ফেলে দিয়ে খাওয়ানোপর্ব সম্পন্ন করতো। মদের নেশায় রঙিন চোখ ও মন নিয়ে খদ্দেরর। এসব দেখে বারপরনাই মজা পেত। বিভিন্ন খাছা দেওয়া হত কুমীরদের : স্বই জীবছা। কখনো কুকুর, কখনো এক বাক্স বেড়ালছানা। একবার ফাণ্ডট এক স্পোশাল 'শো' করেছিল বুড়ো ও কল্প একটা ঘোড়া এনে। সেটাকে চোখ বেঁধে চাবুক মেরে ডে'বায় ফেলে দেওয়া হয়েছিল।

সে রাতে কুমীরগুলোর ঐ বিশাল ঘোড়াটাকে খেতে পুরে! ছয় মিনিট সময় লেগেছিল। ডোবাটাব জন রওক রঙিন হয়ে তোলপাড় হয়ে গিয়েছিল কিছুক্ষণের জন্ম।

বাড়ির পেছন দিকে এই সব খাছসামগ্রীরূপ মৃত্যুদগুজ্ঞাপ্রাপ্ত জীবজন্তর একটি খাঁচার মত ঘর ছিল। আর তারই কাছে ছিল ফাগুটের নিজের শোবার কেবিন। এবং এর লাগোয়া একটা বড় হলঘরে থাকতো তার এই সব তক্ষণী যুবতী ওয়েট্রেশরা।

এইখানে এলিজকে ঘর দেখাতে নিয়ে গেল ফাগুটের উপযুক্ত এক সহকারী বুড়ো শয়তান। যাট বছর বয়সের পিঠে কুঁলগুয়ালা এই বৃদ্ধটির নাম আালবার্ট গেসুলার। সারা মুখে তার দাড়িগোঁফ। তাতে সকালে খাওয়া খাবারের কিছু কিছু অংশ সর্বদাই লেগে খাকত। কুতকুতে চোখ চেয়ে একসময় বুড়ো গেস্লার একটা দরজার প্রতি কুংসিত আঙ্ল দেখিয়ে বললে, এই যে দেখাছো, এটা হল ফাগুটের কেবিন। এখনে ভোমাদের অনেক বারই যাতাষাত করতে হবে, বলে বিদ্কুটে শব্দে নাক ঝেড়ে অল্লীল অশোভন এক ভঙ্গী করে বললে, ফাপ্তট একজন পুক্ষের মত পুক্ষ, ছ'ছ'বাবা। ওর চাহিদা বড় জবর, ছু তিন চারটে মেয়ে ওর কাছে এক টিপ নাস্যির মত।

- মাঁা, এলিজের বিশ্বিত মুখ থেকে এ শব্দটা বেরিয়ে এল। মেখেটির বুঝতে বাকি রইল না বে এ তো ওয়েট্রেসের চাকরিমাত্র নয়, সে এসে প্রবেশ করলো প্রকৃতপক্ষে ফাগুটের হারেমে।
 - ওর এখানে কি অনেক মেয়ে রয়েছে ?
- হাঁ। বছত বছত, অশালীন চোধ নাচিয়ে কর্দ কুঁজো বৃদ্ধ বললে, এবং প্রত্যেক সময়ই ওর নিত্যনতুন মেয়ে চাই। মেয়েরা এখানে বেশীদিন টেকে না। তারা আসে। এক হপ্তা বা মাস্থানেক, ব্যস তাবপর তারা চলে যায় কোপায় কে জানে। বৃন্ধলে মিস। ঠিক খাছে, সবুব কর। সবুরে মেওয়া ফলবে।

সব্র বিশেষ করতে হল না চাকরির প্রথম রাত্রেই ফাশুটের খপ্পরে পড়তে হল ওকে। ফাশুটের কায়দা-কায়নের মধ্যে কোন ঢাকচাক গুড়গুড় নেই। সবই সোজা সরল প্রক্রিয়া। রাড তিনটে নাগাদ পানশালার ডিউটি শেষে এলিজ ক্লাম্বপদে নিজ ঘরের দিকে ফিরছিল। কখন পেছনে এসেছে ফাশুট, এলিজ টের পায়নি। সহসা ভার ডান হাভ ধরে মালিক বললে, চলে এস মিস। আজ রাভে মামার ঘরেই শোবে।

কোন বাধা কোন অনিচ্ছা দে গ্রাহ্য করে না করলও না। এলিজ স্বভাববশত:ই বাধা দিতে গিয়ে বলেছিল, না না—

মিনিটখানেক ক্রে চোখে চেয়েছিল ফাণ্ডট। মনে হয়েছিল এখুনি ব্রি সে মেয়েটার মুখে এক ঘ্রি মারবে। কিন্তু পরিবর্তে উদ্মন্ত হাসি হেসে বললে, এ শর্মা কোন বাধা বা অনিচ্ছা বা স্থাকামি পছল করে না ব্রালি কৃতি। বখন বা চাই তক্ষ্নি সেই মুহূর্তে তা-ই পেতে অভ্যন্ত মামি। চলে আয়।

वर्त श्रीय रहेरन विकास विकास निरम् वक कहिकाय निष

বিছানায় ছু । ড ফেলে দিল।

এক সপ্তাহ কাটলো। ইতিমধ্যে অপরাপর মেয়েদের সঙ্গে থালাপ হয়েছে এলিজের। মেরী নামে রক্তকেশী এক মেয়ে, বার্লিনেন কয়েকটি শান্ত লাজুক মেনে, ফ্রান্সেনকা নামী দারুণ স্বাস্থ্যবতী একটি ইতালীয় যুবতী। এই বেকার মেয়েটি অত দূর থেকে চাকরি প্রুক্তে পুজিতে এসে ফাশুটের ধর্রে পড়ে বায়।

এদের কেউই খুব বেশী দিন এখানে আংসনি। বড় জোর মাস্থানেক হয়েছে তখন।

—পুরনো সব মেয়েরা চলে যায় কেন ? এলিজ প্রশ্ন করে।

রক্তকেশী মেরী কাঁধ আঁকুনি দিয়ে ঠেঁটে উলটে বলে, জানি নং ভাই। বে কোন সকালে উঠে দেখবে একটি মেয়ে নেই, চলে গেছে। ফাগুট বলে মেয়েট। নাকি পালিয়ে গেছে।

এরপর গলা নামিয়ে নিমুক্তে মেরী বলে, এই বদমাইশ দৈত্যটার কোন অশোভন বদ ইচ্ছে পালনে অসম্মতি পালনে প্রচণ্ড প্রহার খেয়ে মেয়েওলি পরিত্রাণের আনায় হয়ত ফের পালিয়ে চলে বায় মিউনিখ।

এ ধারণ। মবশ্য মিধ্যা প্রমাণিত হয়েছে কিছুকাল বাদেই। এবং এসিজের পক্ষেতা মর্মান্তিক ভাবেই।

১৭ই ভূন অর্থাৎ এলিজ-এর চাকরির সাত দিনের মধ্যেই দেখা পেল রক্তকেশী মেরীও এক সকালে হাওয়া হয়ে গেছে। এলিজ বেশ হকচকিয়ে গেল। ওর মতে ফাগুটের সাংঘাতিক কোন নির্দেশ অমান্ত করা ছাড়া মেরীর মত মেয়ে তো ভয় পেয়ে পালাবার মেয়ে নয়।

কে জানে বাবা। এলিজ চুণ করে গেল। কদিন ধরে ফাগুট আর ওকে তার ঘরে ডাকছে না। চাকরিটিও বেশ ভাল। প্রচুর টিপ্স্ আছে। আনন্দেই আছে দে। তাই এমন জীবনকে দে গেঁজিয়ে দিতে চায় না পরের কথা ভেকে।

সকালের ব্রেকফাস্ট কফি মানতে এলিজ বখন সেই কুমীর-ভোৱাব পাশ দিয়ে যাচ্ছিণ তখন পথের উপর চারকোনা একটি লাল ফ্লানেলেব ছোট টুকরোর মতো বস্তু পড়ে থাকতে দেখলো। থেমে নিচু হয়ে সেট। তুলতে যাবে সহসা পেছন থেকে ফাণ্ডটের কণ্ঠ ভেনে এল:

- —এই! এলিজ। চোখ লাল করে ফাণ্ডট চিংকার করে ওঠে, কী, কী তুলছ ওখান থেকে ?
- —না না কিছু নয়। মালিকেব কুদ্ধ কণ্ঠে ভয় পেয়ে এলিজ বলে প্রুঠে, বিশেষ কিছু নয়, একটা কাপড়ের টুকরো বোধহয় পড়ে আছে। অতি ক্রুত্ত পা চালিয়ে এসে ফাশুট সেটা হাত্তে তুলে নিয়ে বললে, হাা, এটা একটা কাপড়ের টুকরোই বটে।

বললো বটে কিন্তু তার আঙুলে ধরা বস্তুটাকে কাপড় বলে আদৌ মনে হল না। মনে হল নরম ও ভিজে কি যেন একটা জিনিস।

—এ বাপিটার কথা ভূলে বাঁওয়াই হবে ভোমার পক্ষে শ্রেয়;, ব্রলে কুত্তি! কর্কণ কণ্ঠে একথা বলে ফাগুট সেই লাল রঙেব, নবম ও ভিক্লে বস্তুটি প্রেটে পুরে নিয়ে চলে গেল।

এলিজের বদি কিছু সন্দেহও হয়ে থাকে মনে তব্ও সে মুখে কুলুপ এটি রইলো।

তিন দিন বাদে মিউনিখ পুলিশ এল ফাগুটের পানশালায়। পকে জেরা করে তারা ফিরে গেল। তাদের ডাইরীতে লেখা হল: উইলাইল্ম ফাগুটকে আমরা জেরা করেছি মেরী মামী একটি মেয়ের নিরুদ্দেশ হওয়ার ব্যাপারে তার বাবার নালিশ অমুবায়ী। ফাগুট জানায় ১৭ই জুন রাত ২টায় মেরী চলে বায়। মেয়েটি নাকি চলে যাবার কোন কারণ তাকে বলে যায়নি। লোকটা বেয়াদপ ধরনের। কথাবার্তা বলতে সবিশেষ অমিচ্ছুক। মেয়েদের সঙ্গে আচার আচরণে ওর খুবই বদনাম আছে। লোকটার প্রতি নজর রাখা প্রয়োজন।

পুলিশ এলিজকে জেরা করেনি। সে অবশ্য স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে কিছু বলেওনি। কিন্তু সে জানে যে মেরী সেদিন রাত ছটোয় আদৌ চলে যায়নি। কেন না সে স্বচক্ষে দেখেছে রাত তিনটের সময় মেরীর হাত ধবে ফাগুট তার শোবার ঘরে ঢুকছে রাত্রিযাপন করতে।

প্রদিন যথারীতি ফ'গুট চলে গেছে মিউনিখে নতুন মেয়ে মানতে। মেনীর বদলী মেয়ে এল এক ১৯ বছর বয়স্কা কাঞ্জলকেশী হলদে ফ্যাকাসে গাত্রবর্ণের ব্যাভেরিয়ান ভন্নী যুবতী, হানা ক্ষোবার। প্রথম রাতই তাকে ফাগুটের শ্যাসন্ধিনী হতে হল।

হারেমস্থ যুবতীরন্দের বিশেষ কারুর প্রতি ফাগুটের কোনকালেই বিশেষ কোন ছুর্বলত। বা পক্ষপাত পরিদৃষ্ট হয়নি। বিকৃত বোনমানস সম্পন্ন এই দানব, বিশেষ করে যুবতীদের জ্বল্য ভাবে নিপীড়ন করেই বুঝি শান্তি পেত সমধিক। আশ্চর্য মেয়েগুলোও সে সব অত্যাচার বিনাবাক্যব্যয়ে সহ্য করে থেত।

এর ছটো কারণ ছিল। এক : যুদ্ধোত্তর জার্মানীতে থাকা খাওয়ার অভাবজনিত অবস্থায়, ফাগুট তার মেরেদের তুলনামূলক ভাবে ভাল ম'ইনে দিত, ভাল খাওয়া দিত, থাকবার বাসস্থানও দিত। তুই : কিছু মেয়ে ওকে বেশ পছন্দই কবত। এব কাবণ হয়ত অভুত, তবু সভা। ওর কদর্য চেহাবা, ওর বর্কশ কণ্ঠ, ওর নিষ্ঠুব ব্যবহার, সর্বোপরি ওব দানবায় ব্যভিচার কিছু বিয়তমনা মেয়ের ওর প্রতি আকর্ষণের প্রধান কারণ। এই কারণে মেয়েদের মধ্যে ওকে নিয়ে রোষারেষি, ঈধা, কলহ, দ্বন্ধ প্রভৃতি ঝামেলার উদ্বেক প্রায়শংই হত। তবে ফাগুটের ভয়ে, তার বহিঃপ্রকাশ বিশেষ একটা হত না।

নতুন মেয়ে হানা-কে নিয়েই সেবার বামেলার শুরু হল। ফ্যাকাসে তথী এই মেয়েটি ঐ দানবের সবকিছুর প্রেমেই বুকি পড়েছিল। এদিকে হানার আগমনের তিন দিন বাদেই শব্যাসঙ্গিনী হিসেবে ফাণ্ডট অপর একটি মেয়েকৈ নিয়ে ঘরে চুকলো। তা দেখে রাগে ছংখে অভিমানে শনা কেঁদে বিছানা বালিশ ভিজিয়ে দিল প্রথমটা। তাতেও তার কোধ প্রশমিত হল না। প্রচণ্ড রেগে অগ্নিশর্মা হয়ে হিতাহিত জ্ঞান হারিয়ে সে ছুটে চলে গেল পানশালার হল্ঘরে। অতঃপর, ফাণ্ডটকে উদ্দেশ্য করে, তুমি একটি পশু, জঘ্য নরপশু, ভোমায় আমি বিষের মত ছুণা করি ইত্যাদি, ইত্যাদি ক্রন্দন মাখা চীংকারান্তে, বারকাউন্টার থেকে বোতল গ্লাস তুলে নিয়ে মনিবের দিকে বৃষ্টির মত ছুইড়তে আরম্ভ করলো।

भाषा वाँहिए बरल अगिरा अस कार्य के अनका भारतिक

হুহাতে তুলে ধরে এক ঝটকায় বাইরে প্রায় ছুঁত্রে ফেলে দিল। ধ্যাস্ শব্দে হানা গিয়ে আছড়ে পড়লো পাশের কাঠের দেওয়ালে।

— স্যালবার্ট ! এক্নি এটাকে বাইরে বের করে দাও। বলে বক্সকঠে চিংকার করে ফাশুট সোজা চলে গেল নিজের ঘরে নতুন শব্যাসঙ্গিনী নিয়ে। কিছুক্ষণের মধ্যেই তার বিকৃট হাসিধ্বনি শোনা বতে লাগলো ঘরের মধ্যে থেকে, আর এদিকে তখন সর্বাঙ্গে আহত হানা কোনক্রমে নিজ বিছানায় এসে প্রবল কারায় ভেঙে পড়লো।

এর পাঁচ দিন বাদে মিউনিথ পুলিণ পুনরায় এল ফাওটের এই পানশালায় ৷ জেরা অস্তে ফিরে গিগুর তারা ডাইরাতে লিখলো :

নিক্দিষ্টা মেয়ে মেরীর ব্যাপারে পুনরায় উইলংক্স্ ফাণ্ডটকে জেরা করা হয়। নতুন কোন কথা লোকটার মুখ থেকে শোনা গেল না। সে পূর্বের মতই বলে মেরী রাত ২টায় চলে গেছে। তার অপরাপর মেয়ে কর্মচারীদের কাছে কিন্তু বিপরীত সাক্ষ্য পাওয়া গেল। তাদের মতে মেরীকে রাত তিনটে বা তারও পর পর্যন্ত ফাণ্ডটের সঙ্গে নিরালায় থাকতে দেখা গেছে। ফাণ্ডট একটি ছোট ডোবায় কুমার পূষে রেখেছে। সেই কুমীরগুলোকে সে নিয়মিত জ্যান্ত জীবজন্ত খাওয়ার। লোকটাকে এই নিষ্ঠুর সামাজিক অপরাধের অভিবোগে গ্রেপ্তার করা বায়।

তৃতীয় বার পুলিশ এল উইলহেন্ম্ ফাণ্ডটের কাছে। অনেক প্রশ্ন এবার। রে।জ্ব নামী মেয়েটি কোধায় ? এন্টয়নেট কোধায় ? কোধায় গেছে অ্যানেটি ? ইত্যাদি ইত্যাদি।

কাঁধ ঝাঁকুনি দিয়ে ফাণ্ডট বিরক্তিতে জ্রকুটি করে বলে, বে সব মেয়ে আমার চাকুরি ছেড়ে চলে গেছে তাদের খবরাখবর রাখা আমার প্রয়োজন কি ? কি করে বলব তারা এখন কোণায় বদবাদ করছে বা কি করছে।

কিন্তু কেন তারা চাকুরি ছেড়ে চলে গেল ?

—কিছু মেয়েকে আমি বরখাস্ত করেছি। কিছু মেয়ে নিজ ইচ্ছায় চলে গেছে। সুতরাং কে কোধায় গেছে বা আছে আমার তা জানবার কথা নয়। ৩২েটেস আসে, ৬য়েট্রেস বায়। তাদের সম্বন্ধে আমা অতো মাধা ঘামালে চলে না।

মেয়েদের এবার বেশী করে জেনা করা হল। কোন ফল হল না কুৎসিত বুড়ো অ্যালবার্ট গেস্লারকে প্রশ্ন করা হল। না কোন কিছু উদ্যাটিত হল না বা বের করা গেল না কুৎসিত বুড়োটার কাছ পেকে

থরা জুলায় পুনরায় পড়ল এলিছের পালা। ফাণ্ডট ওকে শোবার ঘরে নিয়ে গিয়ে দরজা বন্ধ করলো। সেদিন আর বিয়ার নয়, নির্জন ব্রাণ্ডি গিলতে লাগলো দানবটি। ওর সেদিনকার দেহজ ক্ষুধাতৃষ্ণার বুঝি সীমা পরিগীমা রইল না। রাত চারটের সময় ফাণ্ডট ওবে রেহাই দিয়ে দরজা খুলে বললো, হানাকে একুনি পাঠিয়ে দাও আমার কাছে।

কিছুক্ষণের মধ্যেই এলিজ গিয়ে ফ্যাকাসে, তুর্বলভন্থী মেয়ে হানাকে ঘুম ভাঙিয়ে তুলে পাঠিয়ে দিল কামোল্লন্ত মাতাল ফাগুটোঃ হরে। তারপণ ক্লান্ত ত্বমুক্ত করা শরীর নিয়ে সে নিজ বিছানায় গিয়ে গুয়ে ঘুমিয়ে পড়ল। ওর ডান হাতটা মূচড়ে দিয়েছিল ফাগুট নেশার মাধায়। ঘণ্টাখানেক বাদে ঘুম ভেঙে গেল হাভের দারুল ব্যধায়। ক্লোপ্সা এসে পড়েছে বিছানায়, তার আলোয় দেশলো হাভটায় কালশিটে পড়েছে। এলিজ উঠে পড়ে পানশালার দিকে গেল বর্ষ আনতে। হাতে একটু বর্ষ লাগানো দ্রকার নয়ত ব্যথা কমবে না।

পথে বেরিয়েই কিরকম একটা অস্বাভাবিক আওয়াঞ্চ কানে এল কুমীর-ডোবার দিক থেকে। ফিরে সেদিকে ভাকিয়ে বে দৃশ্য ভার নজরে পড়লো ভাতে সঙ্গে সাঙ্গে তার কণ্ঠ থেকে ভয়াবহ এক আর্ড-চীংকার বেরিয়ে এল রাভের নিভক্কতাকে খান খান করে।

জ্যোৎস্নালোকে সে সভয়ে দেখল হানার উলঙ্গ দেহটা ডোবার তীরে পড়ে আছে। ছার ছটো হাত বগল থেকে নেই। সম্পূর্ণ কেটে নেওয়া হয়েছে। মুখে বীভংস হাসি নিয়ে সেই মেয়েটির দেহের পানে ঝুঁকে রয়েছে কুংসিত বুড়ো অ্যালবার্ট গেস্লার। একটা লোহার করাত নিয়ে সে পঞ্চা মৃতা হানার পা কাটছিল। পাশে দাঁড়িয়ে দানব ফাওট মেয়েটির ছিন্ন অন ছুঁড়ে ছুঁড়ে খাওয়াচ্ছিল ডোবার জলে মুখ তুলে থাকা কুমীরগুলিকে।

এলিজের আর্তিনীংকার শোনার সঙ্গে সঙ্গে ফণ্ডেট তার দিকে ছুটে সেল। এলিজও চরম আতক্ষে পানশালাব দিকে ছুটতে লাগলো, নুখে 'বাঁচাও' বাঁচাও' আর্তনাদ করতে করতে। সেখান থেকে রাতা, মিউখিন অভিমুখের রাস্তা ধরে এলিজ ছুটতে লাগলো প্রাণভাষে, পেছনে পেছনে দৈতা ফাণ্ডটও ছুটছে। ওদের পেছনে ক: ত হাতে সেই কুংসিত বুড়ে! গেস্লারও পপথপ করে দৌড়ে আসছিল।

কোন কিছু না ভেবেই এলিজ ছুট্ছিল। হয়ত দে দশ মাইল ছুটে মিউনিখে পৌছে যেত। ফাগুট ছিল বেংদ্দ মন্তাবস্থায় । টলডে টলতে ছুটতে ছুটতে কতবার দে আভাড় খেয়ে গড়িয়ে পড়লো কিছু ফের উঠে প্রবল বিক্রমে মেয়েটির পেছনে ভাড়া করে দৌড়তে লাগলো। শত হলেও মেয়ে। কতক্ষণ পারবে। তার উপরে ভয়ে সেছিল থাধমরা। আধ মাইলের মধ্যেই দানব এসে ওকে বিশাল থাবা নিয়ে কণ্ঠ জড়িয়ে ধরে মৃহুর্তে কাঁধে তুলে নিল। পরম্হুর্তে আছাড় মাবলো মাটিতে। মুখে একটা রুমাল গুজে দিয়ে মেয়েটির চিৎকার ত্তর করে দিল। ভারপর আরেক ঝটকায় মেয়েটাকে মাটি থেকে কাঁধে তুলে নিয়ে। পছন দিয়ে চললো কুমীর ডোবার দিকে।

অশেষ ভাগ্যবল ছিল এলিজের, তাই এই দেখা ও পলায়ন পর্ব ঘটতে পাঁচ ছয় মিনিট সময় লেগেছিল। কারণ ওর সেই অনিচ্ছাকৃত আর্তিনীংকার গুনে, ওর সহকর্মী মেয়েদের ঘুম যায় ভেঙে, তারা লাফ দিয়ে উঠে জানলা দিয়ে বাইরে উকি মারে এবং উক্ত সমস্ত ভয়াবহ ঘটনাটি সভয়ে প্রত্যক্ষ করে।

কম্পিত দেহে মাতস্কিত মনে তারা মুহুর্তে বথাকর্ত্যা স্থির করে ফেলে। এবং তংক্ষণাৎ যুগপৎ তারা ও বাড়ি ছেড়ে বেরিয়ে, রাওা এড়িয়ে মেঠো পথ দিয়ে, প্রায় মাধ মাইল দূরের একটি ফার্ম বাড়িতে গিয়ে থাশ্বয় নেয়।

এলিককে ধরার প্রচেষ্টায় ফান্ডট ও গেস্লার এতই মন্ত ও বাস্ত

ছিল বে ঐ মেয়েগুলোর পালিয়ে যাওয়া উভয়ের কারুরই নজর পড়েনি।

এদিকে ফাণ্ডট এলিজকে কাঁধে নিয়ে সোজাচললোকুমীর-ভোবার দিকে। ডান হাত দিয়ে মেয়েটির মুখে গোঁজা রুমালটি সজোরে চেপে ধরেছিল সে। দমবন্ধ হয়ে আসছিল এলিজের। প্রথমটা প্রায় অচেতন নিশ্চল ভাবে পড়ে ছিল্ সে। কিন্তু—বে-ই সে আড়চোথে দেখলে। ভাকে নিয়ে আসা হয়েছে ভয়ংকর কুমীর অধ্যুষিত সেই সিমেন্ট-পুল-এর কাছে, তক্ষ্নি তার সহজাত জৈবিক প্রেরণায় সে হাতপা ছুঁড়ে লাথি চড় ঘুষি চালাতে লাগল ফাণ্ডটকে কাঁধের ওপর ঝুলন্থ অবস্থাতেই। প্রাণপন চেটা করতে লাগলো নিজেকে দানবের হাত থেকে মুক্ত করবার।

ফাণ্ডট গর্জে উঠলো, আলবার্ট, শীগির একটা দড়ি নিয়ে এস। এই কুন্তিটা আমার হাত কামড়ে ধরেছে।

শুনে প্রবল গোঙানী সহকারে এলিজ চিংকার করে কেঁদে উঠলো।
মুথে রুমাল গোঁজা থাকা এক অভূত চাপা মাওয়াজ শোনা বেতে
লাগলো। ইতিমধ্যে হাঁপাতে হাঁপাতে কুঁজো বুড়ো একটা মোটা
দড়ি নিয়ে এল। আর মিনিটখানেকের ভেতর ফাণ্ডট এলিজকে
আইপুঠে সেই দড়ি দিয়ে বেঁধে মাটিতে ফেলে রাখলো।

এবার ফিরে তাকিয়ে অদ্বে মাটিতে পড়ে থাকা হাতপাহীন হানার রক্তাক্ত মৃত ধড়টাকে ফাণ্ডট একটানে তুলে নিয়ে সেই স্প্রিপের উপর ছুইড়ে দিল। আর সঙ্গে সঙ্গে সেই বীভংসদর্শন খণ্ডিত রমণীদেহ পিছলে পিছলে গিয়ে ডেবার জলে পড়লো এবং মুহুর্ভে কুমীরগুলির পেটে টুকরো টুকরো হুর্যে বিশীন হল।

দানব এবার কোমরবন্ধ থেকে বিশাল এক ছুরি বের করে এলিজের দিকে ফিরে এল।

নেহাত নিয়তি। নয়ত ঠিক দেই মৃহুর্তেই গেস্লারের পানশাল। বাড়ির মেয়েদের শোবার কৃটিরের খোলা দরজার পানে নজ্পরই বা পড়বে কেন, আব দে চেঁচিয়েই বা উঠবে কেন, দেখুন দেখুন স্থার ওদের দরজা খোলা। বোধকরি ওরা পালিয়েছে। কি সর্বনাণ।

কাশুট মুহূর্তথানেক থেমে ইতস্তত: করলো। তারপর হাতের ছুরি নিয়েই মত্ত টলমল অবস্থায় দৌড়ে গেল মেয়েদের সেই আবাসঘরের দিকে। পেছন পেছন প্রভৃতক্ত কুঁজো বুড়োও ছুটতে লাগলো কুকুরের মত।

ঘরে ঢুকে তক্ষুনি বেরিয়ে এল ফাগুট। চিংকার করে কুঁজো বুড়োকে তার অকর্মণ্যতার জন্মে অশ্লীল ভাষায় গালাগালি করতে লাগলো। আবার দেত্তি এল কুমীর-ডোবার কাছে যেখানে এলিজ দড়িবাধা অবস্থায় পড়ে আছে।

— এই ব্যাট। কুকুরের বাচ্চা মালবার্ট। শোন্। যেখান খেকে পারিস ঐ মেয়েগুলিকে খুঁজে নিয়ে আয়, ধরে নিয়ে আয়, বজুকুঠে আদেশ করল দানব।

কুঁজোব্ড়ো হুলতে হুলতে দৌড়ে চলে গেল রাস্তার ওপর। তারপর চারদিকে মুখ ঘুরিয়ে বিদ্ঘুটে কণ্ঠস্বরে ডাকলো, ওগো মেয়েরা শুনছ কোথায় তোমরা বাছা। চলে এস ঘরে। মি: ফাগুট কিন্তু ভীষণ রেগে গেছে ভাল চাও তো এক্ষুনি চলে এস সব।

এদিকে ফাণ্ডট এবার নীচু হয়ে অর্ণচেতন এলিজকে ফের কোলে তুলে নিল। একে মন্তাবস্থা, তার ওপর সাম্প্রতিক দৌড়কাঁপ, সর্বোপরি মেয়েটির ওজনও কম নয়, তাই ক্লান্ত এঁকেবেঁকে যাওয়া পদক্ষেপে সে স্লিপটার দিকে এগোতে লাগলো। এলিজের অন্থিমকাল উপস্থিত। সে ঈশ্বরের নাম'বুঝি শ্বরণ করছিল তখন।

ঠিক সেই মৃহূর্তে শোনা গেল পুলিশ-কার্-এর স্থাক্তি সাইরেন ঠিক পানশালা বাড়ির সামনে। আর সঙ্গে সঙ্গে অজ্ঞ শক্তিশালী সার্চ-লাইটে চতুর্দিকে বেন দিন হয়ে গেল।

ফাণ্ডট হকচকিয়ে গিয়ে বারেক ইতন্তত: করল। অমনি একটি দার্চলাইটের সরাসরি ফোকাস তার ওপর পড়ে স্থির হয়ে রইল। চোধ বাসসানো আলো থেকে বাঁচবার জন্ম সে মুধ কেরালো। কোলে বয়েছে হাত-পা বাঁধা মেয়েটি। সেই অবস্থায় সে মেয়েদের আবাস- স্থলের দিকে দৌড়তে লাগলো। দ্বিতীয় ফোকাস পড়লো তার দেহে তারপর তৃতীয় চতুর্থ পঞ্চম সব ফোকাস ওকে অনুসরণ করে চললো। গাড়ি থেকে লাফিয়ে পড়ে পুলিশরাও পেছু নিল তার।

মেয়েদের ঘরের ক ছে গিয়ে সহসা থেমে পেছন ফিরল ফাণ্ডট।
ভার প্রান্তিক সার্জানী করা বীভংস মুখটা তীব্র খালোয় উদ্ভাসিত হল।
পরক্ষণে সে এলিজকে কোল থেকে মাটিতে প্রায় ধণ্ শব্দে ফেলে
দিয়ে হুহাতে আলোর ঝলকানি থেকে বাঁচবার মানসে মুখ ঢেকে
অতি ক্রত দৌড়ে বেতে লাগলো সেই কুমীরভর্তি ভোবার দিকে।
পুলিশ দলও ছুটলো তার পেছন পেছন।

কিন্তু হায় পুলিসরা এ জীবনে তাকে ধরতে সক্ষম হল না। দানব চেহারার কয়েকটি স্থদীর্ঘ লাফের দাহায্যে সে চোখের পলকে পৌছে গেল মরণ-পুল-এর তীরে। অতঃপর বিন্দুমাত্র ইতস্ততঃ না করে, একটি কথাও না বলে, কোন দিকে না তাকিয়ে, শেষ লাফে ঝাঁপিয়ে পডলো ডোবার জলে।

মরণঝাপ। অতি ক্রতই ভার আদরের পোষা কুমীরেরা ভাকে টুকরো টুকরো কবে গলাধঃকরণ করে নিমেষে পরপারে পাঠিয়ে দিল। ভোবার জল টকটকে লাল হয়ে গেল।

দানবের জীবন শেষ হলেও কাহিনী কিন্তু এখানে শেষ হল ন। পুরোপুরি। হয়ত পুরোপুরি শেষ কোনদিনই হবে না।

পুলিশের মোচড়ে এবং পাগলের 'গো-বধে আনন্দের মত মূচ্ গর্বে দানবের সহকারী কীতিধর কুৎসিতদর্শন কুঁজো বুড়ো গেস্লার তার মালিক ফাণ্ডটের কীর্তিকলাপ সম্বন্ধে বিশদ বর্ণনা দিয়ে যায়।

সব মিলিয়ে প্রায় ৩০টি যুবতী নারীকে না কি খাওয়ানো হয়েছে কুমীর দিয়ে। সঠিক সংখ্যা হয়ত কোনদিনই বানা জাবে না। বুড়োর বাচনিক শুনে পুলিশ রানা সত্রে সন্ধান করে প্রায় সাতাশটি মেয়ের পরিচয় সংগ্রহ করতে সক্ষম হয় বারা ফাগুটের বিকৃত নিষ্ঠুরতার বলি হয়েছে কুমীরের পেটে গিয়ে। অধিকাংশই জ্যান্ত অবস্থায় নুশংস মৃত্যু হয়েছে তাদের।

সাতাশ, না সাতাত্তর নাকি সাঙানকাই ? কে জানে এ তালিকার শেষ কোথায়।

কুমীরগুলোকে বিভিন্ন চিড়িয়াখানায় পাঠিয়ে দেওয়া হয়। আর ঐ পানশালাকে ভেঙে ফেলে দেখানে বর্তমানে গড়ে উঠেছে এক পেট্রল পাম্প। পাশেই সেই কুখ্যাত ডোবাটি কুমীরশৃত্য খালি অবস্থায় পড়ে আছে। পাম্পের কর্মী ছেলেরা বিভিন্ন পথিকের কাছে এই লোমর্থক সভ্যি ঘটনা সালংকারে বর্ণনা করে যায়। স্বাভাবিক ভাবেই একটু অভিরঞ্জন থাকে ভাতে। তাদের মুখে এখন পর্যন্ত মৃত মেয়ের সংখ্যা বেড়ে দাঁড়িয়েছে ১৫০টি। সন্দেহ কি দিনকে দিন এ সংখ্যা ক্রমেই আরও বেড়ে যাবে।

বুড়ো অ্যালবার্ট গেস্লার বছর ছই মিউনিখের এক পাগলা গারদে থাকবার পর শেষ নিখাস ত্যাগ করে। মাথা খারাপ না হলে সে ফাঁসির দড়ি এড়িয়ে যেতে কিছুতেই পারতো না।

আর নিশ্চিত মৃত্যুর হাত থেকে নবজীবন পেয়ে যুবতী মেয়ে এলিজ ফিরে বাঁয় মিউনিখে এবং কালক্রমে জনারণ্যে মিশে যায়।

ডাক্টার বর্গের আজব ক্লিনিক

ইয়োরোপের শহর নগরের মধ্যে, জেনেভাই হল একমাত্র প্রাচীন শহর, বেখানে আভিজাত্যের প্রতি সর্বাধিক সম্মান দেওয়া হয়ে থাকে। ওখানকার স্থা সমৃদ্ধ ও সম্ভ্রান্ত স্বাস্থ্যবান নাগরিকগণ সদাসম্ভূষ্ট জীবন যাপনে অভ্যন্ত। সেক্স অর্থাৎ যৌনবিষয়ক কোন কিছু যদি বা কদাচিৎ প্রকাশ্যে মাথা চাড়া দিয়ে উঠতে চায় তো তাকে সঙ্গে সঙ্গে নেপথ্যে সরিয়ে দেওয়া হয়। অর্থাৎ সেক্স সংক্রান্ত অশোভন সবকিছুকেই এদের ভক্ত সম্ভ্রান্ত মানসিকতা কখনো বরদান্ত করে না।

এ হেন রাজকীয় মর্যাদাসম্পন্ন স্থাইস নগরী জেনেভা সেদিন প্রকৃতই চমকে উঠলো, শক্ পেল, যেদিন সেই ১৯০৭ প্রীস্টাব্দের এক বসস্তকালে সেখানে এসে উদয় হল তথাকথিত "প্রফেসর" হোরেস ক্যাসপার বর্গ নামক এক ব্যক্তি। কেউ জানে না যে এই লোকটি মার্কিন দেশের প্রখাতি সিংসিং ও অপরাপর কম প্রখ্যাত কারাগার-সমূহের প্রাক্তন কয়েদী।

শুধু এল না, এসে এই "প্রফেসর" এই ভন্ত জনাকীর্ণ নাগরিকদের মধ্যে সেক্সকে তার লুকায়িত গুপু স্থান থেকে টেনে বের করে এদেশের যাবতীয় সংবাদপত্রের শিরোনাম করে ছেড়ে দিল।

প্রফেসর বর্গ। বয়েস বছর প্রাত্রশ, মুখে ভানেডাইক মার্কা ক্রেঞ্চকাট্ দাড়ি, ঈগলের মত তীক্ষ তীব্র অমুসন্ধানী ছটি চোখভরা সৃষ্টি। ক্লোকের মত একজোড়া জ্রা। ডবল ব্রেস্ট বিজনেস স্থাট পরা এই লোকটিকে দেখলে একটি আস্ত শয়তান ছাড়া কিছু মনে হয় না।

অচিরেই এই মি: বর্গ এক সাংবাদিক সম্মেলন ডেকে, একথা জানিয়ে দিল বে সে ৮নং প্লেস ডি বাগু ইস-এ একটি অভিনব 'ম্যারেজ কাউলেলিং সার্ভিস'-এর অফিস খূলছে।

স্থানীয় সাংবাদিকরা বিশ্বিত। এটা হবে কি ধরনের 'দার্ভিস ?' বলছি বলছি, সবই খুলে বলছি মশাইরা। গুরুগম্ভীর কণ্ঠে মি: বর্গ বলে যায়, দেখুন, সেক্সই হল ছনিয়ার যাবভীয় ঝঞ্চাটের মূল। ভাই, আমার থিয়ারী হল, ভূয়া সভীত্ব, মিধ্যে লজ্জা সংকোচ, এবং প্রেম প্রণয় কামের প্রতি শিশুস্থলভ মনোবৃত্তি অধিকাংশ নরনারীর জীবনকে বিকল করে ভোলে, ফলে ভারা শারীরিক অস্তুন্থ হয়ে পড়ে, এবং সর্বোপরি ভারা প্রায় ক্ষেত্রেই আত্মহভ্যার ক্ষমন্ত প্রক্রিয়ায় মেতে উঠে প্রাণ বিসর্জন দেয়। বলে প্রফেসর বর্গ বিরুটে এক চুক্লট ধরিয়ে প্রবলবেগে ধোঁয়া ছাড়তে ছাড়তে মিটিমিটি হাসতে থাকে সাংবাদিকদের পানে ভাকিয়ে।

লজ্জায় কিছুটা আরক্ত, জ্ঞানৈক মুখচোরা যুবক সাংবাদিক সসংকোচে বলে ওঠে, মানে, মানে আপনি এই ব্যাপারটাকে অর্থাৎ এই সমস্থার কিভাবে সমাধান করবেন ? এখানে প্রভিষ্ঠিত আপনার ক্রিনিক-এর উদ্দেশ্যই বা কি হবে ?

মিষ্টি বৃদ্ধিদীপ্ত হাসি হেসে 'প্রফেসর' বললে, অ:ই অ্যাম গ্ল্যাড় বে আপনি এই প্রশ্নটা উত্থাপন করেছেন। এখুনি আমি মিসেস ডরোথি ওয়েনরাইটকে এথানে উপস্থিত করাছিছ। তিনি আমার প্রথম রোগিনীদের এক্সতমাও বটেন। সেই স্থাতৃপ্ত ভদ্দমহিলাই আমার স্ইক্সারল্যাণ্ডে আসার উদ্দেশ্য সম্বন্ধে দৃষ্টান্ত সহকারে অর্থাৎ এক প্রদর্শনীর মাধ্যমে সব কিছু বিবৃত করবেন আপনাদের কাছে।

কয়েক মিনিটে মধ্যেই মিসেস ওয়েন রাইট এসে সে ঘরে প্রবেশ করল। বার্ন-এর এর ভরুণ সাংবাদিক তো সহসা শিস্ দিয়েই উঠল মহিলাটির রূপ দর্শন করে। উপস্থিত প্রতিটি সাংবাদিকই ভদ্রমহিলার দেহসোষ্ঠব নিরীক্ষণ করে কিঞ্জিৎ উত্তেজিত এবং উদ্গ্রীব হয়ে পড়ল সন্দেহ নেই।

ভরুণীর বয়েস সাতাশ আঠাণ। চোখের দৃষ্টি কখনো উদাস, কখনো মাদকতাময়, কখনো শৃষ্ম, কখনো তীক্ষ সন্ধানী। নীল সিজের মতান্ত আঁটোসাঁটো গাউনে শারীরিক বাবতায় আকর্ষণ যারপরনাই পরিক্ষ্ট হয়েছে যুবতী দেহের। কথা শুনে, গলার স্বর শুনে সাংবাদিকরা চমকে উঠলো। এ কণ্ঠসর যেন সারা দেহমনে স্কুত্তড়ি দেয়। তবে কি কণ্ঠস্বতেও যৌন আকর্ষণ বিভাষান ?

—ভদ্রমহোদয়গণ, আমি আজ মিনেস ওয়েনরাইটকে আপনাদের সামনে উপস্থিত করছি। বহু ফ্রিজিড (কামশীতল) ম ইলার মত ইনিও আমার দ্বারস্থ হয়েছিলেন উপযুক্ত মন্ত্রণা এবং চিকিৎসার জক্তা। এই পোর্টফলিওর টাইপ করা তিরিশ পৃষ্ঠার মাধ্যমে আমি ওর কেস্টাকে বিশদভাবে বিশ্লেষণ করেছি। এটাতে পাবেন কিভাবে আমাদের আত্মার সঙ্গে আমাদের প্রাণীজ প্রবৃত্তির সংঘর্ষ অহরহই লেগে থাকে। মাই ডিয়ার ওয়েনরাইট, এবার তুমি উপস্থিত সাংবাদিকদের সঙ্গে কথা বল।

অতঃশর সেই তরুণী দ্বিধাহীন ভাষায় সেই মতি ভল্ল সংবত স্থাইন সাংবাদিকদের কাছে, স্থানিবাচিত ডাক্তানী শব্দ সহযোগে বর্ণনা করে বায় কিভাবে হোরেন বর্গ-এর স্থাচিকিংনায় এক উদাসীন, বীতস্পৃহ, বিগতকাম তরুণী থেকে সে চঞ্চল বোনোচ্ছলা কামনাবতী পূর্ণ যুবতীতে রূপান্তরিতা হয়ে গিয়েছে।

এর পর আরও এমন বিছু তণ্য বলে বায় তরুণী যাতে উপস্থিত সাংবাদিকদের মুখ চোখ লজ্জায় আরক্ত হয়ে ওঠে। শুধু কথা নয়, অবশেবে 'প্রফেসর' হোরেস বর্গের সঙ্গে লালসাগ্লুত আলিঙ্গনাদির দৃশ্যাভিনয়ের দারা সকলকে নিদারুণ বিব্রত করে তুললো এই মহিলাটি।

জনৈক সাংবাদিক আচমকা এক প্রশ্ন করে বলে যুবভীকে।

—আচ্ছা মিদেস ওয়েনরাইট, জ্ঞানতে পারি কি আপনার স্বামী কোথায় !

অসংকোচে বলে গেল ভরুণী, প্রফেসর বর্গের চিকিৎসার পর দেখা গেল আমার কাছে আমার স্বামী প্রকৃতই অমুপ্যোগী, অর্থাৎ অক্ষম। ভাই স্থার, আমার শারীরিক জাগরণের রূপকার ওই মিঃ বর্গ-এর প্রতি অসীম কৃতজ্ঞতাস্বরূপ আমি বিবাহ-বিচ্ছেদ করে আমার স্বামী, আমার সন্থানাদি সব কিছু পরিত্যাগ করে চলে এসেছি ভর কাছে। যাতে আমার মত বোনত্তি অপরাপর ফ্রিভিড নারীরাও লাভ কেনে, সেই মহান কাজে ওকে সাহায্য করবার **জন্ম জীব**ন উৎদর্গ করেছি।

সেখানে উপস্থিত সাংবাদিকদের মধ্যে বর্তমানে জ্পীবিত ৮৬ বংসর বয়স্ক আ্যাডালবার্ট প্রুবার-এর সঙ্গে কথা হচ্ছিল। এতি বৃদ্ধ পঞ্চকেশ ক্ষীণনৃত্তি যথন এ কাহিনী বলছিলেন মনে হচ্ছিল যেন ৬০৬১ বছর প্রাগেকার ঘটনা নয়, এই দেদিনকার ঘটনা এট', সবই তাঁর চোখের সামনে ভাসছে যেন। বলতে বলতে হের প্রাবার এখনো লাল হয়ে উঠছিলেন।

—দেখুন, এর পর মহিলাটি সেদিন অঙ্গ থেকে অধিকাংশ পোশাক খুলে নিয়ে পরীক্ষা-টেবিলে শুয়ে পড়লেন। আমর। বেন ছাত্র, এমনিভাবে 'প্রকেশার' বর্গ বিজ্ঞানসম্মত ভাষায় নরনারীর অঙ্গপ্রভাঙ্গ ও বৌনজীবা র উপর দেহ ও মনের প্রভাব এবং নরনারীর মিলন সংক্রান্থ অজ্ঞ গোপন তথ্য উদাত্ত কণ্ঠে দ্ব্যর্থহীন ভাষায় বর্ণনা করে গোলেন। ভদ্রমহিলাও বহুতামুবায়ী প্রয়োজনামুসারে অঙ্গপ্রভাঙ্গাদি হেলম ও সঞ্চালনের দ্বারা 'প্রফেসার'-কে সাহাব্য করে গোলেন।

বৃদ্ধ গ্রুবারকে প্রশ্ন করা হল, আচ্ছা হের, আপনি কি প্রফেসর বর্গের সৌভাগ্যকে ঈথা করেছিলেন সেদিন !

বৃদ্ধের মুখ কোতৃকের হাসিতে উজ্জ্বল হয়ে উঠল, ফোকলা মুখে জড়িয়ে জড়িয়ে বললেন, তা স্থার, সেই তাজা তরুণ বয়সে একটু হয়েছিল বৈকি। পরস্তাদের নিয়ে…। তবে ভদ্ধলোকের শেষ পরিণাম দেখে উক্ত মনোভাব আমার নিভে গিয়েছিল। সে পরিণাম বড় ভ্য়াবহ। অবশ্য ওর ক্ষেত্রে ওই বৃক কাঁপানো পরিণামই বৃক্ষি সাধনোচিত ছিল।

আশ্রুষ মানুষ এই হোরেস বর্গ। স্থানুর আমেরিকার দিকে দিকে হলদে হয়ে বাওয়া পুরনো কাগজের নথিপত্রে ওর ইতিহাস লিপিবদ্ধ হয়ে আছে। কোটে কাছারিতে থানায় কারাগারের ফাইলে ফাইলে। বর্গ বিজ্ঞানী নয়, নে একজন প্রবঞ্চ মাত্র। কিন্তু ওর একটা অভূত

ক্ষমতা ছিল স্মৃতিশক্তি ও মেধা। কয়েকখানা ডাক্তারী বই ওর পাতার পর পাতা কণ্ঠস্থ ছিল।

সিংসিং জেলে প্রথম বায় "সাইকো-গাইরো বেল্ট কর্পোরেশন" নামক অন্তিদ্বান ভূয়া এক কোম্পানির সৌজত্যে। এই কোম্পানির অলোকিক "বেল্ট" পরিধান করে নাকি অজ্ঞস্ত ক্যানসার ও নিউমোনিয়ারোগী সম্পূর্ণ নিরাময় হয়ে গেভে—এই বিজ্ঞাপন দিয়ে প্রায় ৪৫,০০০ ডলার মূল্যের তথাকথিত 'বেল্ট' বিক্রি করেছিল সে বিভিন্ন রাজ্যে।

এরপর শিকাগোতে সে সর্বপ্রথম 'ম্যারেক্স কাউন্সেলিং সার্ভিস'
খোলে। সে সময় থেকেই সে নারীদের কামশীতলতা এবং অপরাপর
স্ত্রীরোগ বিশেষজ্ঞ বলে নিক্সেকে জাহির করতে থাকে। এর জন্ম অবশ্য
যে প্রকার দারুল চাতুর্য খার গভীর অন্তন্ত্রপ্রির প্রয়োক্ষন তা এই বর্গএর ছিল। ওর চেহারা যানিও আদৌ স্থুন্দর ছিল না এবং বিছুটা
নার্ভাস ধবনের মাত্র্যন্ত হিল তবু অন্তুত বাক্চাতুর্যেই সে তার স্থুদর্শন
প্রতিদ্বশীদের সদাস্বদা হার মানিয়ে দিত। বিশেষ করে নারীদের
ওপরে তার প্রভাব যেন সম্মোহক প্রভাবের কান্ধ করত। কিছুদিনের
মধ্যেই স্থ-নির্বাচিত ও স্থনিয়োজিত মেডিসিন, সাইকোলাজি এবং ভক্ষসমাজে অনুক্রারিত নতুন শব্দ 'সেক্সোলাজি'র ডাক্কার হয়ে বসলো
সে। এবং অচিরেই নাম যশ অর্থ পদার সবই ছ ছ করে বেডে গেল।

এর পর নিজেকে 'প্রফেসর' রূপে অভিহিত করল বর্গ। জনৈক স্থরা কোম্পানির মালিক ওটো কেলার-এর স্ত্রী ডরোধী কেলারকে চিকিৎসা করবার পরেই বর্গের নাম দিকে দিকে ছড়িয়ে পড়লো। উক্ত ৬৪ বংসর বয়স্ক ওটো কেলার নাকি স্নায়বিক স্থর্বলতা জাতীয় কি সব রোগে ভূগছিল, এ হল তার ২৮ বছর বয়স্কা স্ত্রী ডরোধীর অভিবোগ। অপর দিকে বৃদ্ধ স্বামী-স্ত্রীর স্বাভাবিক মিলনে ডরোধীর ছিল প্রবল অনীহা এবং সর্বোপরি চরম আভক্তনিত এক ভীতিভাব।

ফলে, এই বর্গের অধীনে উক্ত ডরোপী কেলার এমন কয়েকটি পর্যায় ও প্রক্রিয়ায় চিকিংসিত হতে লাগলো যে সম্পর্কে শহরের বিভিন্ন বার-এ ও বহু ডুইংক্সমে ইঙ্গিতপূর্ণ হাসাহাসি করে ফিসফিসিয়ে আলোচিত হতে লাগলে। অনেক কথা। তিনমাস চিকিৎসান্তে নবজীবন ও নবযৌনজীবন ও যৌবন লাভ করে ডরোধী একদা গিয়ে উপস্থিত হল স্বামীর গুহে।

ত্র্ভাগ্যবশতঃ, স্বামার শ্যাদঙ্গিনী হবার পরই পুনরায় বৃদ্ধ স্বামীর প্রতি অব্যক্ত এক ঘৃণায় ডরোপীর উৎসাহ উদ্দীপনা এক ফুঁরে নিতে গিয়ে দে পূর্বেকার মত ফের ফ্রিজিড ওয়াইফ-এ পরিণত হয়ে গেল। ডরোপীও বড় ঘরের মেয়ে, তার বাবা স্থনামধ্য এক ব্যবদায়ী সাইরাস ওয়েনরাইট। কি হল সেদিন রাজে, ঘুমন্ত স্থামীকে ডরোপী এক ছুরিকা দিয়ে আক্রমণ করে মারাত্মক জ্থম করে ফেলল। হাসপাতালে নেবার পূর্বেই প্রচুর রক্তক্ষরণেশ ফলে স্থরা ব্যবদায়ী ভজ্ললোক প্রাভাগ করল।

মানসিক পরীক্ষার জন্ম হাসপাতালে থাকাকালীন ডরোধী ওয়েনরাইট কেলার তার নার্সকে আচমকা আক্রমণ করে তাকে বেঁধে কেলে। পরে নার্সর পোশাক পরে বাইরে এসে ১০,০০০ ডলার এর চেক ক্যাশ করে ভার নতুন প্রেমিক হোরেস বর্গ-এর সঙ্গে নিউইয়কের পথে রওনা হয়ে বায় চুপিসারে।

অবশেষে এই যুগল, ১৯০৭ এর ২০শে ফেব্রুরারী জাহাজে উঠে ইয়োরোপের পথে পাড়ি জমায়।

এক মহাদেশ ছেড়ে আরেক মহাদেশে এল পরম প্রবঞ্চক একজন হাতুড়ে চিকিংসক, সঙ্গে নিয়ে পরস্ত্রী এক সহচরী। শেষের শুক্ত এখানেই। স্থচতুর বর্গ বেছে নিল এমন একটি দেশ যে স্থাইজ্ঞারল্যাণ্ড হল স্থানিয়টোরিয়াম, ক্লিনিক ইত্যাদিতে আকীর্ণ এবং যেখানে সাধারণতঃ আশ্রয় নেয় অস্থা একক নারীরন্দ। নিজেকে ডাক্তার বলে জাহির বা দাবি না করে বর্গ শুধ্ 'বিবাহিত নরনারীর উপদেষ্টা' হিসেবে জেনেভা নগরীতে স্থইচ্ আইনকে কদলী প্রদর্শন করে, এই অভিনব ব্যবসা শুক্ত করে দিল।

কুমারী উপাধি 'ওয়েনরাইট' গ্রহণ করে ডরোপী মন্ত্রমুদ্ধার মত এই তথাকথিত 'প্রফেসারের' সঙ্গে একাত্মভাবে লেগে ইইল। প্রেমিকা ষেচ্ছায় ওকে ১৮,০০০ ভলার দিল অফিস খোলবার জন্ম। বর্গ সংবাদিক সম্মেলন ভেকে দৃষ্টাস্থসহ সব কিছু দেখিয়ে এবং বড়ভা করে এই কথাই বৃকিয়ে দিল যে দেবে কোন কামে বীতস্পৃহ ও কাম-শীতল রমনীকে তার অভিনব চিকিৎসার দ্বারা পুনরায় চঞ্চলা, কামনাবতী ও লালসাময়ীতে রূপাস্কৃরিতা করতে সক্ষম। দে সব কথা ওখানকার সংবাদপ্রাদিতে ফলাও করে মুদ্রিত হল।

এই প্রচারের ফলে অজন্র চিঠিপত্র ছ ছ করে আসতে লাগলো বর্গের অফিসে। অধিকাংশ চিঠিই এল ইয়োরোপের ভজনধানেক দেশের মহিলাদের কাছ থেকে। তারা তাদের দাম্পত্য জীবনকে ডাঃ বর্গে স্থাচিকিংসায় পুনর্জীবিত করতে প্রয়াসী। কেন না তাদের মিলিত জীবন যৌন অসঙ্গতির চোরাবালিত পড়ে ডুবে যাবার দাখিল হয়েছে। এসব পত্রের মধ্যে বেগুলিতে বোঝা গেল লেখিকা ধনী নয়, অর্থাৎ প্রচুর কাঁচা পয়সার মালিক নয়, সেসব পত্র সঙ্গে বর্গ ওয়েস্ট-পেপার বাস্কেটে ছিউড়ে ফেলে দিল।

— এই চিঠিটা পড়ে দেখো ডরোখী, উল্লসিতভাবে বর্গ বলে, এটা এসেছে ওয়ারশ'র ম্যাডাম হেলগা মেরীউইকজ-এর কাছ থেকে। চিঠির কাগজ কি দামী দেখেছ ! লিখেছে, ভদ্রমহিলার স্বামী নাকি ও দেশের একজন বক্সশিল্পসম্রাট, নাম থ্যাডিয়াস মেরীউইকজ্। ভদ্রমহিলা এখুনি আসতে প্রস্তুত আমার এ ক্লিনিক-এ। চিকিৎসার জন্ম ইনি ৫০.০০০ পোলিশ মুজা ব্যয় করতে প্রস্তুত। মাই গড়।

সঙ্গে সঙ্গে সে কাগজ পেলিল নিয়ে হিসেব করে দেখলো, উক্ত অর্থের পরিমান বর্তমান এক্সচেঞ্চ-এর রেট অনুযায়ী দাঁড়াবে প্রায় ৭,০০০ ডলার। প্রথম পেয়িং পেশেন্ট-এর পক্ষে আদৌ মন্দ নয়, কি বল ?

ভ্রোথী ভার প্রেমিকের পানে সেই দৃষ্টি নিয়ে ভাকালো যা ক্ষণে ভূষ্ট ক্ষণে রুষ্ট অর্থাৎ কর্ষনো ভাবলেশহীন ক্ষনো বা ঈর্ষা, সন্দেহ ঘুণায় জীবস্ত, মুখে শুধু বললে, আশা করি মহিলাটি কুৎসিত এবং বয়স্কা হবে হোরেস। কেননা ভূমি কোন যুবতী নারী বিশেষ করে

স্থলরী রূপসীকে চিকিৎসা কর, এটা সম্পূর্ণ আমার না-পছন্দ। আমি সে-কথা চিন্তাও করতে পারি না। বুরুলে ডার্লিং ?

মাডাম মেরীউইকজ্কে দেখা গেল বেশ তন্ত্বী চেহারার অভিজ্ঞাত, উচ্চবংশীয়া এবং প্রচুর ধনী জনৈকা পোলিশ ভদ্মহিলা। বাদামী চুল, গালের হাড় কিছু উচু। বয়েল ২৪ বছর। এক সন্তানের জননী। বর্গ-এর তথাকথিত বিজ্ঞানসম্মত প্রশ্নে ভদ্মহিলা লজ্জায় সংকোচে যার-পরনাই বিত্রত বোধ করছিল। বর্গ তার প্রাইভেট চেম্বারে সংগোপনেই জিজ্ঞাসাবাদ করছিল তখন।

—প্যাডিয়াস, যদিও অধিকাংশ-সময় তাঁর ঘোড়া, রেস এবং ক্লাব
নিয়ে রাত কাটায়, তব্ও তাকে আদর্শ ও ভাল য়ামীই বলব। কিছ
রাত্রে যথন বিছানায় সে আমার সাল্লিধ্যে এগিয়ে আসে, বিশ্বাস
কক্রন, আমি—আমি সাংঘাতিক অস্বস্তি বোধ করি, মানে বিত্ঞায়
শারীরিক প্রায় অস্তস্থ হয়ে পড়ি বলা যায়। একবার সে আমাকে
স্পর্শ করবার সঙ্গে সঙ্গে আমি মূর্ছিত হয়ে পড়ি, তাতে খ্যাডিয়াস
দারণ ক্রেক হয়ে বায়। আরেকবার আমি তার চুম্বন সহ্য করতে না
পেরে বাধরুমে পালিয়ে দরজা বন্ধ করে দিয়েছিলাম। প্লিজ, মিঃ
বর্গ, আমায় আপনি বাঁচান, এরকম চললে আমাদের বিয়ে ভেঙে
যাবে। অপচ আমার মনে হয়, আমি তো আমার স্থামীকে সভ্যিই
ভালবাসি, তাহলে, সে যথন আমায় কামনা কয়ে কয়িছ আসে, তথন
ক্রেম ময়তে আমি ওরকম জ্বল্য খারাপ ব্যবহার করি!

যদিও সে মোটেই ডাক্তার নয় তবু বর্গ মেডিসিন ও সাইকোলজি বিষয়ে প্রচুর পড়াশোনা করে রেখেছিল। ফ্রয়েড তার কণ্ঠস্থ। এসব শুনে সে বাঁ হাত দাড়িতে স্থাপন করে আঙ্গলের টোকা দিল আর মভিব্যক্তিতে আনলো, একটা গুরুগন্তীর প্রফেসনাল্ পোজ, বললে,

—মাই ডিয়ার লেডি। একে আমাদের ডাক্তারী ভাষায় বলে মানরিক্সল্ভ্ ট্রান্সফাবেন্স। মানে আপনার মনের মধ্যে প্রতিফলিত চ্ছে আপনার হতভাগ্য স্বামী ছাড়া অপর কোন এক ব্যক্তির প্রতি আকণ্ঠ ঘূণা, যাকে আপনি আদৌ দেখতে পারতেন না, পছন্দ করতে। না।

এইভাবে শুরু করে কঠিন কঠিন ফ্রয়েডীয় তত্ত্বের কঠিন সং বৈজ্ঞানিক পরিভাষায় মহিলার কাছে ছুর্বোধ্য অনেক কিছু বলে অবশেষে আশ্বাস দিয়ে বর্গ জানালো, মাভৈ:, হতাশার কিছু নেই নিরাময়ের পথ এখনো খোলা আছে; এখনে। ভয়াবহু মানসিক কোন ক্ষতি হয়ে যায়নি।

ভদ্তমহিলা এত সব গৃঢ়তত্ব শুনে প্রায় বিহনল হয়ে তাকিয়ে রইলা পরে সানুনয় কণ্ঠে বললে,

—তাহলে এখনো আশা আছে বলছেন ? প্লিন্ধ, তা হলে আমায় সাহায্য করুন। যা বলবেন তাই করতে রাজী আমি।

শেয়ালের মত মুখাকৃতি বর্গের মুখে এক অবৈধ হাসি সঞ্চারিত্র হল, সে উঠে গিয়ে চেম্বারের দরজা নিঃশব্দে লক্ করে দিল। তারপর পোলিশ ভজ্জমহিল। কিছু বুঝে ওঠবার পূর্বেই দেখা গেল সে এই ডাঃ বর্গের দৃঢ় আলিঙ্গনাবদ্ধ অবস্থায় শেটির ওপর শায়িত হয়ে গিয়েছে: ভেতরে যখন এই আজব চিকিৎসা শুরু হল, বাইরে তখন অধৈর্যভাবে পায়চারিরতা ভরোথীর পক্ষে ভেতরের কোন কিছু শ্রবণ বা দর্শন কবে শুপ্রচরবৃত্তি করবার উপায় রইল না।

আশ্বর্য কাণ্ড, ম্যাডাম মেরীউইকজ এই অবৈধ চিকিৎসায় সতি সভিয় পরম তৃপ্তি লাভ করল। মুখ ফুটে বলেই ফেললো, ওয়াওারফুল আপনি ডাঃ বর্গ। অশেষ ধন্যবাদ। আমি কত বছর পর যে শান্তি পেলাম, তা আর কি বলব। প্লিজ আমায় আপনার ক্লিনিক-এ থাকতে দিন। আমার কত কিছু এখানে শেখবার আছে।

—বেশ ম্যাডাম আপনাকে আমি পেশেও করে নিলাম, বগ প্রফেশনাল পোজ বজায় রেখে জবাব দেয়, যখন চিকিৎসান্তে ফিরে যাবেন, আমি নিশ্চিক যে আপনার স্বামী খুব খুশী হবেন কামনাবাসনাবভী একজন স্ত্রীকে নবরূপে পেয়ে। আমি আমার প্রাথমিই চিকিৎসা প্রক্রিয়ার দ্বারা এ প্রমাণ আপনাকে দিয়েছি বে আপনি

মূলত: ঠিকই আছেন, নারীছের এতটুকু অভাব আপনার মধ্যে নেই, চমংকার স্থস্থ ও ভোগবতী মহিলা। তবে ঠিক এই ধরনের চিকিৎসার পৌন: শুনিক পুনরাবৃত্তির উপরই নির্ভর করছে সাফগ্য অর্থাৎ সম্পূর্ণ ভূত্ত হয়ে ওঠা এবং ততদিন আমাকে চিকিৎসা বিজ্ঞানের মহৎ স্বার্থে আপনার স্বামীর স্থান সাময়িকভাবে অধিকার করে তাঁরই বকলমে কাজ চালিয়ে যেতে হবে। এইসব চিকিৎসা অবশ্য সময়সাপেক ।

—বেশ তো আপনার ষত খুশী প্রায়েজন সময় নিন। আপনার চিকিৎসা পদ্ধতি আমার ভাল লেগেছে, বলে ম্যাভাম মেরীউইকঞ্চ ভার ভ্যানিটি ব্যাগ থেকে চেক বুক বের করে লভজ্ব ভাশনাল ব্যাঞ্চের ওপর এক বিরাট অক্টের চেকে মই করে দিল।

মনে মনে ব্ৰি প্ৰফেদর বগ'কামনা করল যে তার প্রাক্তন জেলবন্ধুরা এসে দেখে যাক, বৃদ্ধিবলে দে কি অসাধ্য সাধন করে চলেছে।
ছনিয়ার রূপবতী ধনী যুবতী মেয়েদের ভোগ করছে এবং সেই বাবদে
উলটে তাদের কাছ থেকে প্রচুর আর্থিক দক্ষিণাও আদায় করছে সে।
একেই বলে বৃথি ভেলকিবাজি।

জেনেভাস্থ এই ম্যারেজ ক্লিনিকে সবস্থন চৌদ্রখানা ঘর ছিল।
এব আটটি ব্যবহাত হত তথাকথিত মহিলা পেশেন্টদের শোবার ঘর
হিসেবে, যারা এনে এই "ইনষ্টিট্ট ফর ম্যারিটাল রিসার্চে" নাম
োখাত। রীধুনেসহ চারজন কর্মচারী ছিল। ক্রমে দেখা গেল এতে
কুলোচ্ছে না ? বর্গের উচ্চাশা হল এমন এক ম্যানসন ভাড়া করার,
বেখানে অন্তঃ চল্লিশজন আবাসিক মহিলা রোগী থাকতে পারে।

বছর খানেকের মধ্যেই বর্গ ব্রুতে পারলে। যে সে একটি স্বর্ণখনির সৃষ্টি করে ফেলেছে, বা তাকে কাম-শীতলতাগ্রস্ত রোগিনীদের
ব্যাপারে রিসার্চ চালাবার অজুহাতে প্রচুর নারীকে শ্যাসঙ্গিনী করবার
স্থােগ করে দিয়েছে এবং ব্যাক্ষ ব্যালান্স বাড়িয়ে বাড়িয়ে ১৩০,০০০
স্বর্ণ ফ্যাক্ষ-এ দাঁড় করিয়েছে।

মাঝে মাঝে ঈর্বাপরায়ণ ডরোথী যে না ক্ষেপে গেছে এমন নয়। প্রচণ্ড ক্রুদ্ধ বিক্ষোরণে সে ওকে ভয় দেখিয়ে শাসিয়েছে এই বলে যে ক্ষের বর্গ' যদি মহিলা রোগিনীদের গাত্র স্পর্ল করে তো ভাকে বিছ সে ভয়ংকর ও সম্চিত শিক্ষা দিয়ে ছাড়বে। কিন্তু বর্গও ছলাকলা বলবীর্যসম্পন্ন পুরুষ। প্রথমে কথায়, পরে কার্য-প্রণালীতে প্রগাচ প্রণয়ের অভিনয়ে ভার পক্ষে স্বামিত্যাগিনী ডরোথীকে শারীরিক ও মানসিক তৃপ্তিদানাস্থে শাস্ত করতে বেশী সময় লাগত না।

পরের জ্ন মাসে বগ' তার ক্লিনিককে চ্যাটো ব্রিগুলিয়ারস্থ ৪০ কামরার এক প্রাসাদোপম বাড়িতে উঠিয়ে নিয়ে এল। নীল জল রোন নদীর সামনে অবস্থিত এই প্রাসাদ থেকে নীচে চতুর্দিকের জেনেভা শহর যেন ছবির মত মনে হত। এখান থেকে তুষারগুত্র মন্ট ব্র্যাঙ্ক ও তাদের ছটি শ্যাত শীর্ষ চমৎকার দেখা যেত।

বেশ চলছিল। কিন্তু বিধি বাম। ঝামেলার শুরু হল হেলইস স্পাগনোদ নামক ২৭ বছরের এক মহিলার আগমনের সঙ্গে সঙ্গে। এ মহিলাটি এথেল-এর প্রধান জাহাজ-ব্যবসায়ীর স্ত্রী। আঁটোদাঁটো গড়নের পূর্ব স্বাস্থ্যবতী এই মহিলাকে আর যাই হোক 'ফ্রিজিড' বলে আদপেই মনে হয় না। তবে কেন এখানে এসেছে? চোখে মুখে ক্লান্তি, বোঝা যায় মনের মধ্যে কোখায় বেন একটা চরম অশান্তি প্রবহমান। অথচ দৃষ্টি বা হাবভাবে তাকে পূর্ণ লালসাময়ী র্মণী বলেই মনে হচ্ছে?

বগ' উৎকর্ণ হল শোনবার জন্ম উক্ত মহিলার কাহিনী:

— আমার স্বামী এল্যথেরিস যদিও আজগুরী রক্মের ধনী কিন্তু সে একজন অতি সুল ক্ষচিসম্পন্ন মানুষ। কোটি কোটি ডলারের মালিক উপরস্ত তার রয়েছে তিরিশটির ওপর জাহাজ। আমার ওই স্বামীটি নিদারুণ ঈর্ষাপরায়ণ। আমি যদি তার দেহজ্ব প্রেম-প্রণয়ে সাড়া না দিই, তবে সে আমাকে হত্যা করে ফেলবে বলে শাসিয়েছে। কিন্তু জানেন প্রফেসর, আমার এই স্বামীটির গায়ে কি বিচ্ছিরি ছাগলের বোটক। গন্ধ। লোকটা বিছানায় শুয়ে হাঁসের কাঁচা ডিম ঢক্চক করে খেয়ে ফেলে। সে বখন কামোন্মন্ত লোমণ দেহ নিয়ে আমার দিকে এগিয়ে আসে তখন তাকে মনে হয় কোন বিশালকায় লোমণ গরিলা বিশেষ। ভয়ে আমি এতটুকু হয়ে যাই। অবশ্য ডাইভোর্দের কথা অচিন্তানীয়। তাহলে আমার নিজের পরিবারই আমাকে পরিত্যাগ করবে, তাজ্য করে দেবে। প্লিজ, প্রফেসর আমায় বলে দিন কিভাবে আমি আমার স্বামীর কাছে স্বাভাবিক প্রেমবতী ক্রী হতে পারব ?

ইতিমধ্যেই প্রফেদর বগ' তিনজন অ্যাদিন্ট্যাণ্ট নিযুক্ত করেছে যারা ক্লিনিকে আসা মহিলাদের তথাকথিত "চিকিংসা"য় তাকে সাহায্য করে থাকে।

একজনের নাম রাওল স্তি সির, লোকটির ওজন আজগুরী ধরনের, সে একজন টেনিস স্টার। প্যারিসে থাকতে লোকটা নাকি কুখ্যাত পল্লীর পালোয়ানরপে পরিচিত ছিল। দ্বিতীয় ব্যক্তির নাম, হেল্ডরিক লুবের, আমস্টারডামে এককালে লঞ্চে স্টিমারে কাজ করত। ভ্রাম্যমান মেলায় মোংসপেশী সঞ্চালন দেখিয়ে ফিরত এই ব্যায়ামবীর মানুষ্টি। তৃতীয় জনের নাম লুইস ওয়ানার, ক্ষীণদেহী একজন ইংরেজ সে। স্মার্গলিং-এর অভিযোগে ডার্টমূর-এ একবার জেল থেটেছিল লোকটি।

প্রথমে মনে হয়েছিল রাজবোটক বুঝি। বেমন দেবা, তেমনি দেবী। অর্থাৎ এই গ্রীক রমণী বোধ করি নিঃসীম কামাচারী বর্গএর উপযুক্ত দোসর, যোগ্য সঙ্গিনী। কিন্তু কার্যকালে সমুৎপঙ্গে দেখা গেল সীমাহীন কামনা বাসনার অধিকারিণী এই হেলইস স্প্যাগনোদ নামক নারীটিকে তৃপ্তিদান করা বর্গের অসাধ্য। ছংখের সঙ্গে সে তার এই নতুন পেশেন্টকে ওলন্দান্ধ লুকার হাতে ফেলে রাখলো তিন দিন তিন রাত।

চতুর্থ দিন লুকা রণে ভঙ্গ দিয়ে ক্লান্ত কম্পিত দেহে বেরিয়ে এসে বর্গকে নিবেদন করল, মাইনহিয়ার, ভল্তমহিলা সাংঘাতিক। আমায় ক্ষমা করবেন। ওকে বরং ফরাসীদাদার দারা 'চিকিৎসা' করান।

দেও চতুর্থ-দিনের শেষে হাউমাউ করে এসে নিবেদন করল, মন্-ডিউ! মাফ করুন প্রফেসর। এ ধরনের দ্বিতীয় পেশেন্ট আমার কাছে পাঠালে আমি এ চাকরি ছেড়ে চলে যাব। অকালে প্রাণে মারা পড়ব নাকি স্থার!

মাডাম স্প্যাগনোস নগদ ৪০,০০০ ড্রাস্মাস্ দিয়েছে এ ক্লিনিকে ভরতি ও চিকিৎসিত হবার জন্মে। এটা প্রায় ৮০০০ ডলারের মত। বগ'বেশ ভড়কে গেল। তার ভুয়া বৈজ্ঞানিক চিকিৎসা-পদ্ধতি এবং চার চারজন পুরুষ-পুস্করদের সব রকম প্রচেষ্টা ব্যর্থ হতে চলেছে এই থ্রীক ভস্তমহিলার কাছে। গ্রীক কন্যাটি বাদিও নিজ স্বামীর কাছে কামশীতল'বনে বায়, আসলে সে একজন পরিপূর্ণ নিম্ফোম্যানিয়াক। এর পর ঈশ্বরদন্ত ক্ষমতার অধিকারী শীর্ণকৃষ্ম সেই ইংরেজ ওয়ার্নারও বিফল হয়ে হার মেনে অধোবদনে সরে এল ম্যাডাম স্প্রাগনোস-এর কাছ থেকে নিরাপদ দূর্ভে।

— আপনারা সবাই এখানে জঘন্ত প্রবিক্তক, গ্রীক ভদ্ধমহিলা এবার পরম ক্রুদ্ধ হয়ে গর্জে উঠলো, আমি আমার স্বামীকে জানাছিছ আমায় এখান থেকে নিয়ে যেতে। এলিওথেরিস জানে কিভাবে আপনার মত ঢোরকে উপ্যুক্ত শিক্ষা দিতে হয়। আপনি আমার গ্রাচুব অর্থ থেয়েছেন, পারিবর্তে আপনি ও আপনার ঐ ছোটলোক গুণ্ডা হাড়হাভাতে সহকারীরা আমায় এইটুকু শস্তি দিতে পারেনি।

একজন পরিচারিকাকে ঘুষ দিয়ে মহিলা এথেন্স এ তার স্বামীর কাছে তার পাঠালো। একথা বর্গ অবশ্য ঘুণাক্ষরেও জানতে পারেনি। পরবর্গী রবিবাব সকালে দেখা গেল ঘোড়ায় টানা একটি গাড়ি এদে প্রবেশ কর্ম চ্যাটো ব্রিগুলিয়ার চন্ধরে। তা থেকে নেমে এল গাট্টা-গোট্টা শক্ত মাংসপেশীওয়ালা বুলডগের মত মুখাকৃতি একজন ভন্দলোক। যদিও পরনে ছিল তার খুবই অভিজাত ও মূল্যবান পোণাক, তবু জামার ফাঁকে, কলারের পাশ দিয়ে দীর্ঘ চুল বেরিয়ে থাকায়, তাকে মালুষের চেয়ে গবিলার মতই দেখাছিল সমধিক।

আগন্তক এদেই ৰাজখাই কণ্ঠে বিদেশী টানে জানতে চাইল সংস্থার মালিক কে ?

এই অদ্ভূত আকৃতির লোকটির সামনে একসয়ম এসে দাঁড়ালো প্রকেসর

বর্গ। কিঞ্ছিৎ নার্ভাস অবস্থায় বললে, আমিই হলাম স্বত্যাধকারী স্থার। আমার নাম বর্গ। হোয়াট ক্যান আই ডুফর ইউ !

—আমার নাম ইলিউথেরিয়স স্প্যাগনোস্। তুমি হলে একজন হতচ্ছাড়া জুয়াচোর। আমি এথেন্স থেকে চলে এসেছি আমার স্ত্রীকে বাড়ি নিয়ে যেতে। কিন্তু তার আগে প্রথমে আমি তোমায় এমন কিছু িয়ে যেতে চাই যাতে আজীবন আমাকে তোমার শ্বরণে থাকে।

এই বলে গ্রীক জাহাজ-মালিক তার ডান হাতের বজ্রমৃষ্টি বর্গের নাকের কাছে ছ'শিয়ারী ভঙ্গিতে নাড়তে লাগলে:। আঙুলের গাঁটে গাঁটে তার তীক্ষধার স্চাগ্র পেতলের তৈরি বোতাম লাগানো। সেই প্করের মত হাডটি প্রথম প্রচন্ত আঘাত হানলো বর্গের গালে। হাতুড়ে বর্গ সে আঘাতে ইট্ ভেঙে বসে পড়তে তার মাথার পেছনে হাতুড়ির মত ক্রেমাগত আঘাত করে গেল গ্রাক বণিক। এর পর আধা অজ্ঞান বর্গের দেইটাকে ফুটবলের মত ড্রিকা করতে থাকল সে।

তিনজন সহকারী প্রাণপণ চেষ্টা করে তবে হোরেস বর্গ-এর ব্যুক্ত দারুণ আহত দেহটাকে অগ্নিশর্মা দানব শ্রীক স্বামীর হাত থেকে সরিয়ে খানতে সমর্থ হল।

স্প্যাগনোস্ সমাসরি জীর কাছে গিয়ে তাকে নিয়ে ঘোড়ার গাড়িতে উঠে কিছুক্ষণের মধ্যেই ক্লিনিক ত্যাগ করে চোখের আড়ালে চলে গেল।

উপরতলার এক গবাক্ষপথে জালি পর্দার আড়াল থেকে ডরোগী ওয়েনরাইট উকি নেরে সব কিছু প্রভাক্ষ করল। দেখে শুনে সে যেন খ্বই খুশী হল, আনন্দিত হল। ক্লিনিকের কর্মারা যথন প্রফেদর বর্গের আঘাতস্থল ও রক্তাক্ত স্থানগুলিতে ব্যাপ্তেজ করে দিচ্ছিল সে সময় ডরোপীর মুখে ফুটে উঠল এক বিচিত্র হাসি, যার অর্থ হল বেশ হয়েছে, যেমন কর্ম তেমন ফল।

এই গুরুতর ও লজ্জাজনক প্রহারের ধকল থেকে সেরে উঠতে বগ'-এর প্রায় তিন সপ্তাহ সময় লাগলো। তবে সে দমে বাবার বাচচা নয়, সেরে উঠে কের পূর্ণোভ্যমে পেশেন্টদের নিয়ে চিকিৎসা কর্মে লেগে গেল। এর পর এল এক চরম সাফল্য। সাফল্য এল এক নতুন পেশেন্টরূপে। পেরু-দেশীর প্রখ্যাত টিন ব্যবসায়ীর উত্তরাধিকারিনী এই
বিবাহিত মেয়েটির নাম ভলরেস সিমকো। বগ'প্রমাণ করে দিল যে
তরুণীটি আদৌ 'কামশীভল' নারী নয়, যা সে নিজে ও তার স্বামী
ভেবে নিয়েছিল এতকাল।

একদিন যথন বার্ণ গল্ফ খেলার নিকার-বোকার পরে, মেয়েটির সঙ্গে প্রেম প্রণয় বিষয়ে আলোচনা করছিল, তখন দেখা গেল ডলরেস বেন কেমন উত্তেজিত হয়ে উঠেছে। তার মধ্যে এসে গেছে এক চাপা চক্ষলতা, তার মুখাবয়ব রক্তাভ হয়ে উঠেছে লাজুক লাজুক ভাবে। চতুর বর্গের মনে চট করে এক সন্দেহ এল। সে ফ্রয়েডের শিষ্যা। সজে সঙ্গে সে সাইকো আানালেসিস পদ্ধতি প্রয়োগ করে মেয়েটির গুপুক্থা বের করে নিল কিছুক্ষণের মধ্যেই।

মেয়েটি সসংকোচে স্বাকার করল, বখন তার পনের বছর বয়েস, তখন তার পিতার গলফের পার্টনার এক ভদ্রলোক তাকে ফুসলিয়ে নিয়ে গিয়ে তোলে নিকটবর্তী গ্রীন হাউসে। লোকটার পরনে ছিল তখন নিকারবোকার। নে দিনের সেই স্মৃতি কিশোরী মেয়েটির কাছে খুবই রোমাঞ্চকর, জীবনের প্রথম যৌনসংযোগের স্থ্য-স্মৃতি সে আজও ভোলেনি। কিন্তু লোকলজ্জার ভয়ে সে ঘটনাকে অবচেতনের গভীরে চাপা দিয়ে রেখেছিল এতকাল।

বগ' এর পব নিজে ও সহকারীদের দিয়ে নিকারবোকার পোশাকে মেয়েটির সঙ্গে প্রেম প্রণয়ের বাস্তব অভিনয় করিয়ে চরম সাফল্য লাভ করেছে। অতঃপর সে মেয়েটির স্বামীর কাছে এক পত্রবোগে জানিয়েছে:

প্রিয় সেনর,

সব কিছু প্রকাশ করা সম্ভব নয় আনিবার্য কারণে, তবু বলছি আপনার স্ত্রী খুবই স্বাভাবিক স্বাস্থ্যবতী যৌবনবতী রসিকা এক মহিলা। প্রশ্ন করবেন না, আমার অন্প্রোধ, এর পর আপনি নাইট শার্টের পরিবর্তে নিকারবোকার পরিধান করে স্ত্রী মিলনে বাবেন

এবং দেখবেন আর কোন বাধা নেই বিপত্তি নেই, নেই কোন হডাশা, অচিরে স্বর্গীয় আনন্দে অবশুই বিভোর হয়ে যাবেন হজনে।

সামী ছেলেটি বগের কথা রেখে অতীব সুফল পেয়ে এতই আনন্দিত হল যে অবিলম্বে হোরেস বগ'-এর নামে কৃতজ্ঞতার নিদর্শন স্বরূপে ২০,০০০ ডলারের এক চেক লিখে পাঠিয়ে দিল। সে বিপুল অর্থ পেয়ে বগ' এর চেয়েও বড় এক প্রাসাদে তুলে নিয়ে গেল তার ক্লিনিক।

কিন্তু নেভবার আগেই বুঝি প্রদীপ শিথা উজ্জ্বল হয়ে ওঠে, সেই বুতান্ত।

- ১৯১০ খ্রীস্টাব্দের এক কুয়াণাচ্ছন্ন রাত। প্রফেসর বগ' তার স্থোগ্য সহকারী তিনজনকে ডেকে সংগোপনে জানালো ডরোথী ওয়েনরাইট-এর হাত থেকে পরিত্রাণ পাবার জগু সে তাদের কাছে সাহায্যপ্রার্থী।
- —জানো এই স্ত্রীলোকটি একাধারে ভয়াবহ এবং অহ্য। এক সময় ও আমার কাছে প্রয়োজনীয় ছিল ঠিকই। কিন্তু দিনের পর দিন ক্রেমশ: এ মহিলা ভার বিদিকিচ্ছিরি ঈর্যাপরায়ণ মনের দ্বারা আমার কাছে অস্থ্য হয়ে উঠেছে। জ্ঞানো, কত বড় আস্পর্ধা, ও আমার পেছনে গুপুচরবৃত্তি করছে, আমার চিঠিপত্র খুলে পড়ছে, ক্লিনিকের সমস্ত মহিলা পেশেন্টদের অহথা অপমান করে চলেছে। ডবোধী আমেরিকা ফিরে বেতে নারাজ, পরিবর্তে আমার ঘাড়ে বসে আমার জীবনকে সে অভিষ্ঠ করে ভোলবার পণ করেছে।
 - —প্রফেসার, আমাদের কি করতে বলেন ওকে নিয়ে ?
- —বলছি শোন। মার্দেলিস বন্দরে এস. এস. ট্রিয়েস্টি নামে একটি ৭০০০ টনের ছোট জাহাজ নোঙর করা আছে। ডায় ক্যাপ্টেন আমার জানাশোনা লোক। ৫ই নভেম্বর সে জাহাজ রিও ডিজেনেরো যাত্রা করবে কয়লা ও ম্যাঙ্গানিজ বোঝাই করে। আমি স্কিপারকে অর্থ দিয়ে রাজী করিয়েছি এই অনিচ্ছুক মহিলা ডরোখীকে যাত্রীরূপে সে জাহাজে নিতে। ত্রেজিলে স্কিপার সহজেই ডরোখীকে

থে কোন গণিকালয়ের মালিকের কাছে বেচে দিতে পারবে ভাল অর্থের বিনিময়ে।

এই বলে বগ' তার অভিনব পরিকল্পনার কথা ওদের ব্বিয়ে বলল, কিভাবে ভরোশীকে স্মাগল করে নিয়ে জাহাজে তোলা হবে। তারপর দে বিদিনী অবস্থায় শিভাবে দক্ষিণ আমেরিকায় পাচার হয়ে বন্দরস্থ গণিকা ব'নে গিয়ে দেশবিদেশের নাবিকদের মনোরঞ্জন করে ইহজীবন ফাটাতে বাধা হবে।

নভেহরের তিন তারিখে বর্গ ও ডরোধী মার্সেলিস বন্দরে পৌছে হোটেন ডিইর ছাগাতে স্বামী-জ্রীরূপে নাম লিখিয়ে উঠল। ডরোধীকে বর্গ বলেছে জাহাজের এক ব্যবহায়ে কন্ট ক্টেব ব্যাপারে দে তাকে এই বন্দর নগরে এনেছে, এ ব্যাপারে তার পরামর্শও দে চায়। খুশী করবার জন্ম বর্গ মহিলাটিকে একটা নীল রঙের কোট কিনে দিল।

সেরাতে বর্গের দিক থেকে প্রাণয় সোহার্য যেন একটু বাড়াবাড়িরকমই হল। এক সময় ক্লান্ত ভরোধা নিজ্ঞার কোলে চলে পড়লো। বর্গের চোখে কিন্তু ঘুম নেই। এতে সে উঠে ক্লোরোফর্ম তেজানো একটি ক্রমাল চেপে ধরলো ভরোধীর নাকে। প্রথমটা প্রবল বাটাপটি করলেও শেঘে সে অজ্ঞান হয়ে গেল। বর্গ এবার উঠে রিয়ে বিভ্কিব জানলাপথে রাস্তায় দাঁড়ানো ছ্জন সহকারীকে টর্চ জ্লেলে ইশারা করল।

মিনিটখানেক বাদে ফায়ার এস্কেপ দিয়ে ত্জন লোক সেই ঘরে এসে প্রবেশ করল। ওলন্দাজ লুবে রান্ডায় রইল পাহারায়, যদি কোন জেল্ডারমে (পুলিস) বা হোটেল কর্মী সামনে এসে যায় তোলে পূর্বায়েই হু শিয়ারী করে দেবে। ফরাসী ও ইংরেজ হুইজন অচৈত্র্য ভরোধীকে একটা কমলে জড়িয়ে নিয়ে যে পথে এসেছিল সেপথে নেমে গিয়ে দণ্ডায়মান একটি ঘোড়ার গাড়িতে উঠে বসল। সঙ্গে সঙ্গে গাড়ি ছেডে দিল।

স্বস্তির প্রবল নিশ্বাস বেবিয়ে এল বগ'-এর বুক থেকে। উ: কি

শান্তি, বাঁচা গেল। নচ্ছার মেয়েমানুষটার হাত থেকে রেহাই পাওয়া গেল অবশেষে। হোটেল ঘরের সমস্ত জানলা খুলে দিল সে। ঘর থেকে ক্লোরোফর্মের গন্ধ যাতে চলে যায়। তারপর আশাম করে দেহ এলিয়ে দিল হ্থাফেননিভ বিছানায়। সে নতুন নতুন মহিলা রোগরে আগমন, অজস্র অর্থোপার্জন প্রভৃতির সুখচিস্তায় বিভোর হয়ে গেল। যাক ঐ পথের কাঁটা ডরোপীটাকে তো সরানো গেছে, আপদ চুকেছে। এবার প্রাণভরে ক্টুতি করা যাবে।

চোখে বৃঝি ভজা নেমেছিল। শেষ রাভ প্রার পাঁচটা। বর্গের ভজ্ঞা সহসা ভেঙে গেল। আধা নিজা আধা জাগরণে মনে হল যেন কার পায়ের শব্দ শুনতে পেল ঘরে। কে যেন ঘরে এসে ঢুকেছে।

—কে !! বর্গ ভাবলো সহকারীরা বোধ হয় ফিরে এসেছে এই সংবাদ নিয়ে যে ভরোথীকে ভারা বন্দিনী অবস্থায় ট্রিফেস্টি জাহাজের কেবিনে তালা বন্ধ অবস্থায় প্রেখে এসেছে।

এমন সময় গলার মাঝখানে তীক্ষ একটা ধাতব ছোঁরাচ লাগতেই বগ' সম্পূর্ণ জেগে গেল। নিদারণ আত্ত্বে তার জিভ শুকিয়ে গেল। শেষ রাতের আবছা আলোয় দেখলো একটা মানবমূতি তার ওপর উপুড় হয়ে রয়েছে। চোখ থিতোতে দেখলো সেই ছায়ামূতির অক্ষেনীল রঙের একটা কোট। এ তো মানব নয়, এ যে এক মানবী। জীলোকটি হাতের ছুরিটাকে আরো একটু চাপ দিতে মৃত্যুভয়ে দিশেহারা বগ' মাখাটাকে আরেকটুকু ঠেলে ভোশকের মধ্যে পেছন দিকে ডুবিয়ে দেবার চেষ্ট করল।

সর্বনাশ ! বর্গের এবার নজরে পড়লো, এ বে আর কেউ নয়, এ যে স্বয়ং ডরোধী ওয়েনরাইট !! আঁগা...তুমি !!

—আমার কয়েক বছর আগে তোমাকে হত্যা করা উচিত ছিল, ভরাবহ কঠে ভরোধী হিদহিদ করে বলে ওঠে, ঐ নির্বোধ গুণ্ডাগুলি আমাকে ভূল :এক জাহাজে নিয়ে ক্যাপ্টেনের কেবিনে ফেলে এদেছিল। ক্যাপ্টেন জেণ্ডারমেদ (পুলিদ) ডাকে আর তারাই আমাকে এ হোটেলে পৌছে দিয়ে গেছে। এখন আমি দেখতে চাই ভূমি মর,

বুৰলৈ শয়তান হোরেস।

এর পর বগ' বৃণাই প্রাণভিক্ষার জন্ম করণভাবে আকুলিবিকুলি করল কিন্ত তার কথাগুলি ভালভাবে বোঝা গেল না, কারণ তথন তীক্ষধার ছুরিকাটি তার কণ্ঠের তাজা রক্তপান করতে শুরু করেছে। অবশেষে পুক্ষটির বিরক্তিকর আর্ডস্বরে ক্লাস্ত হয়ে ডরোথী ছুরিকাটিকে সমূলে চুকিয়ে দিল বর্গের গলায়। ছুরি একোঁড় ওকোঁড় হয়ে বালিশে গিয়ে বিষ্কাল। ফিনকি-দেওয়া রক্তে বালিশ বিছানা লাল হয়ে গেল।

সকাল আটটার সময় হোাটল পরিচারিকা এসে দেখলো মৃত হোরেস বর্গের পাশে রক্তাক্ত বিছানায় এক ভদ্মহিলা শুয়ে আছে। প্রথমে ভেবেছিল বিছানার চাদরটা বুঝি লাল রঙে ছোগানো, পরে যখন বুঝলো ওটা রক্ত তখন সে হাউমাউ করে চিংকার করে উঠল।...

ডরোধী অতি শাস্ত সমাহিত কঠে বলে ওঠে, এই নির্বোধ মেয়েটা, অমন করে চেঁচাবার কি আছে ? এটা একটা মৃত ব্যক্তি। হোরেস কামশীতল মেয়েদের চিকিৎসা করছিল...এবং তাতে বেশ আনন্দ-লাভই করছিল কয়েক বছর ধরে। এখন সে নিজেই পরিপূর্ণ শীতলকাম বনে গেছে আর আমি এখন খুবই আনন্দ লাভ করছি।

বলে হোহো করে বিকট এক অট্টহাসিতে ফেটে পড়লো প্রতি-হিংসাপরায়ণা একদা চরম লালসাময়ী নারী ডরোধী ওয়েনরাইট।

দেখে শুনে ভয়ে উপ্র'থাদে ছুটে পালিয়ে গেল পরিচারিকা সেই মুতের ঘর থেকে।

इंगलू शादश

ধুধ্ করছে বরফের রাজ্য। যত দূর দৃষ্টি চলে চোখ ঝলসানো খেততাল নদী, বরফ, তুমারময় মেরু অঞ্চল। ছজ্জন খেতকায় ব্যক্তি তাদের স্নো-প্লাসের ফাঁকে ছমাইল দূরে অবস্থিত এক্ষিমোদের প্রামের দিকে তাকিয়েছিল। দূর থেকে এক্ষিমোদের নর নারী শিশু ও কুকুর-গুলিকে চলমান বিন্দু বিন্দু প্রাণীর মত মনে হচ্ছিল।

বয়স্ক ব্যক্তিটির নাম পুই প্যারিস, জাতে ফরাসী কিন্তু এ রাজ্যে আছে বিশ বছর। চোখ মুখ আফুতি দেখলে বোঝা যায় মামুষটা সংখাতিক মগুপায়ী। তার সঙ্গীটি যুবা পুরুষ, দীর্ঘাঙ্গ, পেশীবছল দেহ, একমুখ রক্তলাল দাড়ি এবং চুলের রঙও লাল।

প্যারিদ বললে, ব্রাদার তোমার ঐ লাল দাড়ি কিন্তু এ অঞ্লে 'বাঁড়ের সামনে রক্তপতাকার' মত ভয়াবহ। এই দব অসভ্য আদিম এক্সিমো মানুষেরা লাল চুলকে দাংঘাতিক ভয়ের চোখে দেখে।

বলে পকেট থেকে বোডল বের করে চক চক করে কিঞ্ছিৎ মদ থেয়ে নিল দে। অসহনীয় শৈত্য, শৃত্যের চেয়েও ১০ ডিগ্রী নিচে ডাপান্ধ।

—দাড়িট। কামিয়ে ফেলো ত্রাদার। তাহলেই সব ল্যাঠ। চুকে বায়। প্যারিস ফের বলে।

যুবকের নাম আইক ত্রিজেন। সে হেসে বললো, দাড়ি কামালেও আমার মাথার লাল চুলের কি হবে ! ওদের কুনংস্কারের জন্ম কি আমার মাথাও কামিয়ে ফেলতে হবে ?

প্যারিস বললে, তোমার মাথার চুল হল তোমার প্রাণ। শোন, এই এক্সিমোদের একজন ছুই আত্মার নাম হল ইয়াকক। ওদের জাছু ডাক্তারের মতে সেই প্রেভাত্মার চুল নাকি লাল। বে রাভে জাের বাডাস বয় সে রাভে নাকি ঐ ইয়াকক ওদের নারীদের সন্তানদান করে থাকে। দেখাে বাবা তুমিও আবার ইয়াককের মত এক্সিমাে মহিলাদের গর্ভবতী করে তুলো না যেন।
বলে নিজ রসিকতায় উচ্চস্বরে হেনে উঠল প্যারিস।

—হাট্ হাট্ চল্, বলে এবার প্যারিস তার স্লেজ-এ বাঁধা কুকুর-গুলোকে তাড়া দিল। কুকুরেরা স্লেজ নিয়ে চলতে শুকু করলো ঐ ছুমাইল দূরের বরতে আচ্ছন্ন গ্রামের দিকে।

ছাব্বিশ বছরের তাজা তরুণ জোয়ান ছেলে আইক গত শতাকীর শোষার্দে আমেরিকার একজন নামকরা হেভিওয়েট বক্সার ছিল। এখন আইক চলেছে সেজবক নামক এস্কিমো উপনিবেশে ফার-এর ব্যবসা করতে। ফরানী ভজ্ঞলোক এখানকার পুরনো ব্যবসাদার, সেই ওকে নিয়ে চলেছে বাবসা-বাণিজ্যে ওকে সাহায্য করবার প্রতিশ্রুতি দিয়ে। সময়্টা ১৮৯৬ খ্রীষ্টাক্ষ।

যুবক মানুষ আইক এই সব এক্সিমো মেয়েদের সম্পর্কে নান ধরনের লোভনীয়, রহস্তজনক ও মজাদার কাহিনী ইতিপূর্বে দূর থেকে শুনে এদেছে। প্রশ্ন করল।

--আচ্ছা, লুই, এদের মেয়েরা কিরকম বল তো ?

তীক্ষ দৃষ্টিতে প্যারিস সঙ্গীর পানে বারেক তাকিয়ে বললে, ওদের মেয়েদের দিকে নজর দেবার চেষ্টা কর না বংস, তাহলে তোমার পিঠের চামড়া আন্ত থাকবে না। অবশ্য তুমি রমণীমোহন হয়ে উঠবে সন্দেহ নেই। তোমাকে ইয়াকক জ্ঞানে ছাড়পোকার মত তোমার সান্নিধালেপটে থাকবার চেষ্টা করতে মেয়েগুলি। কিন্তু আদার ওদের পুরুষরাই হবে…মানে, ঝামেলা বিশেষ…নাঃ তোমাকে এখানে আনা আমার দেখছি উচিত হয়নি। উঃ ঐ রক্তবর্ণ চুল দাড়ি তোমার কখন বে কি ভয়ংকর কেলেঙ্কারী বাধিয়ে বসে তাই আশঙ্কা করছি।

স্লেজ চলেছে কুকুরদের টানে। পাশে পাশে ত্রুত গতিতে চলছে ছজন মানুষ অকল্পনীয় ঠাগুায়। আধঘণ্টার মধ্যেই গুরা বরফ ভেঙে এলে উপস্থিত হল এস্কিমোদের দেই প্রামে। প্যারিল স্থানীয় মানুষদের সঙ্গে কুসককউইম নামক এস্কিমো ভাষায় কুশল আদান প্রদান করল। মেয়েগুলি কলকলিয়ে উঠল সুর্বোধ্য ভাষায় আর

পুকষেরা তাদের পরিচিত পুরনো ফার ব্যবসায়ী বিদেশী মাত্র্য বন্ধ্-বিশেষ প্যারিসকে হাত তুলে স্বাগত জানালো।

কিন্ত আইকের দিকে নজর পড়তেই তাদের চোখ মৃহুর্তে জ্বলে উঠল হিংসাঞ্রায়ী হয়ে। ওর লাল দাড়ি দেখে ঘৃণায় তাদের মুখ বিকৃত হয়ে গেল। নিজেদের মধ্যে উত্তেজনাপূর্ণ কি সব কথা শুরু হযে গেল তাদের।

একজন দৈত্যকায় এক্ষিমো তো ক্রুজভাবে এগিয়ে এসে ওর দিকে পা-ই চালিয়ে দিল। আঘাত পেয়ে ক্রুদ্ধ আইক বজ্র মৃষ্টি ডান হাতটি তুলভেই প্যারিদ পলকে ধরে ফেলে ওকে নিরস্ত করল। মিনতিভরা কঠে বলে উঠল, না না ব্রাদার এভাবে এদের মাঝখানে বদবাস শুরু করা উচিত হবে না। ওরা কিন্তু তোমাকে প্রাণে মেরে ফেলবে। এলোকটা হল এখানকাব পুরোহিত ও ডাইনী ডাক্তারেব (আ্যাংগকক) ছেলে, দেগলুক। বাপের দৌলতে খুবই শক্তিশালী নামডাকের মামুষ এ। দাঁড়াও ভোমার হয়ে ওদের দক্ষে কথা বলি।

কুসককউইম ভাষার প্যারিস কি বেন সব বলল। ভারপর পকেট থেকে একটা আনকোরা পাইপ বের করে এক্সিমোটার হাতে দিয়ে বললে, ভোমার জ্ঞে এনেছি এটা বন্ধু সেগলুক। এই নাও ভামাকও। এটি আমার বন্ধু গুড়া ব্রিজেদ। এ আমার মতই একজন শ্বেভাঙ্গ গুড়া। ওর লাল চুলটা সহজাত একটা হুংখের ব্যাপার, মানে ওতে ভো ওর হাত ছিল না, ব্রুলে ভো ?

—না, ও অবশ্যই ইয়াকক। ও আমাদের মেয়েদের সঙ্গে শোবে আর আমাদের ক্যারিবুদের (বলগা হরিণ) তাড়িয়ে নিয়ে যাবে।

এক্সিমোদের মধ্যে ক্র্ছ্ম কোলাহল শুরু হয়ে গেল। অবিশাস ও ক্রোধ ক্রমশ সোচ্চার হয়ে উঠলো। প্যারিস দেখে শুনে ভয়ে ঘামতে লাগলো। কয়েকজন তাদের ওয়ালরাস (সিদ্ধুঘোটক জাতীয় জলজ প্রাণী-বিশেষ) কাটা ছুরি বের করলো আক্রমণের উদ্দেশ্যে।

সহসা প্যারিসের নজর পড়লো ইগলুর ছোট্ট ব্তাকার দরজা থেকে হামাগুড়ি দিয়ে কৃঞ্চিতচর্ম রন্ধ ডাকিনী ডাজার বেরিয়ে আসছে। হ্থালো টিগেক, প্যারিস সোল্লাসে চিৎকার করে উঠে এগিয়ে যায়, হে বন্ধু, হে পুরোহিত আপনার সর্বাঙ্গীণ কুশল তো ! এই দেখুন আপনার জন্ম কি উপহার এনেছি, বলে সে নস্থ ভর্তি একটা বড় টিন বার করে বৃদ্ধের হাতে দিয়ে বললে, দয়া করে আপনার ছেলেকে নিরস্ত করুন। আমার বন্ধু গুড়া ব্রিজেস কিন্তু হুষ্ট আত্মা ইয়াকক আদৌ নয়। একথা ওকে বৃঝিয়ে বলুন। আমি চাই না এখানে একটা লড়ালড়ি হোক। আমরা এখানে সবাই বন্ধুভাবেই থাকতে চাই।

ডাকিনী ডাক্তার দেখতে ছোটখাটো মানুষ হলেও তার ব্যক্তিছ ও দাপট হুর্দমনীয়। ডাক্তার রোজা হিসেবে বিশেষ ধরনের শিরস্তাণ ও পোশাক তার, কণ্ঠে ঝুলছে নেকড়ের দাঁতের মালা। ছেলেকে কি বলতেই সে মাখা নীচু করে অভিবাদন জানিয়ে অধোবদনে সরে গেল সেখান থেকে।

পুরোহিত এবার প্যারিসকে বললে, অনেক চাম্রাদিন তুমি বাইরে ছিলে। তুমি ফিরে এসেছ, আমি আনন্দিত। আজ রাত্রে আমাদের ন্গো-ন্গাই উৎসব অমুষ্ঠিত হবে। তোমার লাল দড়িওয়ালা বন্ধু তার নিজের মঙ্গলের জন্মই এ অমুষ্ঠান থেকে যেন দূরে থাকে। মানে সে যেন তোমার কাঠের ঘরেই আবদ্ধ থাকে। তোমার মত পুরনো বন্ধু গুড়াই একমাত্র এ অমুষ্ঠানে উপস্থিত থাকতে পারবে।

প্যারিসের মুখে একথা শুনে, আইক ইংরিজিতে বলে ওঠে চুলোয় বাক রোজা ব্যাটার ছঁশিয়ারী। আমি দেখবই ওদের ঐ ন্গো-ন্গাই উৎসব। ঘলো ওদের একথা। এখন থেকেই আমার ওপর খবরদারী করতে দিলে আমার ভবিশ্বতের দফারফা হয়ে বাবে। তখন আমি ওদের সঙ্গে ফার-এর ব্যবসা করতে আর পারবই না। ব্যাটারা আহ্বারা পেয়ে যাবে।

দীর্ঘধাস ফেলে প্যারিস একটা নতুন বোতলের ছিপি খুলে বললে, তোমাকে আমি দোষ দিচ্ছি না। ঠিকই বলেছ তুমি। এক হয় ওরা নয় তো আমরা প্রভুষ করবে বা করব। এ ধরনের সমস্থার সম্মুখীন আর কখনো আমাকে হতে হয়নি। ইস্ যদি তোমার দাড়িটা লাল না হত।

সন্ধের আগে আইক পর পর ইগলুগুলির পাশ দিয়ে খুব ডাটিএর মাথায় হেঁটে যেতে লাগলো। আড়চোখে সে দেখলো প্রতিটি
ইগলু থেকে যুবতী এক্ষিমো মেয়েরা ওর পানে সপ্রশংস দৃষ্টিতে তাকিয়ে
রয়েছে। এর মধ্যে একটা মেয়ে হামাগুড়ি দিয়ে শরীরের অর্ধেক বের
করে অক্টে বলে উঠলো, এই চীমো…চীমো…চলে এস ভেতরে!

আইক নীচু হয়ে ভালভাবে দেখলো মেয়েটাকে। মাধার কিন্তু চকিমাকার এক বিঞ্জী ভেলের গন্ধ নাকে এল ভার। মোটা চাদরের চামড়াব পোশাকে মেয়েটার দেহের আকৃতি বতু লাকার ধারণ করেছে। সহসা পেছন থেকে আরও তিনটে মেয়ে এমন ধারা দিল ওকে যে আইক হুমড়ি থেয়ে পড়ে ইগলুর নীচুও ছোট্ট দরক্রা দিয়ে ভেতরে গিয়ে প্রবেশ করল। বাইরের কনকনে আবহাওয়ার তুলনায় ভেতরটা আশ্চর্যরকম উষ্ণ। একটা মাটির পাত্রে দীল মাছের চর্বি দিয়ে আলো জালা হয়েছে, ভাতে ঘর আলোকিত করেছে আর উত্তাপও দিছে বেশ।

মেয়েট ওর পানে তাকিয়ে বললে, আমার নাম হল সারাভোক, আমার আহার খুব কম। আমি তোমার ফাঁদ পাততে পারব, ছেঁড়া জাল সেলাই করে দেব। এই নাও গুড়া পোশাক ছেড়ে এটা পর।— বলে এতটুকু সঙ্কোচ না করে হরিণের চামড়ার তৈরী একটা পেন্টালুন এগিয়ে দিল ওর দিকে।

আইক ইতিপূর্বে এমন কিছু নিষ্পাপ জীবনবাপন করে নি দেশে। একাধিক নারীই এসেছে তার জীবনে, অধিকাংশই শ্যাসঙ্গিনী হয়ে। কিন্তু আজকের মত এতটা সক্ষোচবোধ করে নি কখনো। তিনটি মেয়েও ওর পেছন পেছন ইগস্তে ঢুকেছিল। তারা এখন এক জায়গায়, সকোত্হল নয়নে 'এবার কি কাও হয়ে দেখি' গোছের ভাব নিয়ে বসে পড়েছে।

— এই বিমেবাইটা খেয়ে নাও, তারপর শোবার বিছানা দেখিয়ে দেব, বললে সারাভোক।

মেয়েটার বাইরের স্থলকায় পোশাক খোলবার পর দেখা গেল চেহারাপত্র মন্দ নয়। লোভনীয়ও বটে, বিশেষ করে আলাস্কা ছেড়ে আসবার পর যে মামুষের বহু দিনই কেটেছে নারীবিহীন জীবন তার পক্ষে।

আইক বিমেবাই নামক খান্ত বস্তুটি পাত্রসহ তুলে ধরে গন্ধ নিতে তার নাড়ীভূ ড়িলটে আসার দাখিল হল। শোনা গেল এই স্থান্তটি হচ্ছে তিমির চবির সঙ্গে যেটিয়ে দেওয়া সীল মংস্থোর রক্ত। সে ভালেয়াক নামী একটি মেয়েকে তা দিয়ে দিল। সে চেটেপুটে তাদের উপাদেয় খান্ডটি খেয়ে নিল।

ইগলুর চারদিকে বিচিত্র সব বস্তু। মেয়ে তিনটি মিটিমিটি হাসি সহকারে কিচিরমিচির করছে আর আইকের মুখের পানে তাকিয়ে রয়েছে খুব একটা মুখরোচক কিছু ঘটনের অপেক্ষায়। আইক তার লাল চুলদাড়ি সম্বন্ধে সচেতন হয়ে উঠল।

সহসা ইগলুর এক অন্ধকার কোণে নজর পড়তে আইক চমকে উঠলো। সারাভোক নামী মেয়েটা ইভিমধ্যে সমস্ত দেহ থেকে তার বাবতীয় পোশাক খুলে ফেলে দিয়েছে। সারা অঙ্গে গ্রীজ-এর মত কি যেন মাখানো। দেহের বাধুনিতে এই ছাকিংশ-সাতাশ বছরের মেয়েকে মনে হয় যেন ষোল সতের বছরের উদ্ভিন্ন যৌবনা।

মেয়েটার অশোভন আকার ইঙ্গিতে একটি জিনিসই বোঝায়। আইকের রক্তে তপ্ত দোলানী শুরু হল। সেই অস্বস্তিকর অবস্থাকে চাপতে সে পেছন ফিরে তিনটি মেয়েকে সচিৎকারে ধমকে উঠল, কী হাঁ করে দেখছো কি। যাও বেরিয়ে যাও ইগলু থেকে। এটা কি সিনেমা না সার্কাস গেট আউট, কুইক্।

হাসতে হাসতে মেয়েগুলি ওদের ছডনকে রেখে ইগলুপেকে বেরিয়ে গেল : আইক ভেতরকার হারপুন, কুড়োল, জ্বাল এবং বিরাটকায় তিমির হারের একটা টুকরো দেখলো টাঙানো রয়েছে দেওয়ালে ।

— আমার সামীর অন্ত্রমন্ত্র একলো, সারাভোক গঠ করে বরে

ওঠে, আমার স্বামী খুব ভাল শিকারী, বছ প্রাণী বধ করে সে। মাছ ধরে প্রচুর, তার দ্বারা আমাদের ধাওয়া-পরার থাকার খুব ভাল ব্যবস্থাই দে করে। খুব শক্তিশাললী পালোয়ান মানুষ আমার স্বামী!

আঁ।—আইকেব উনম সব নিভে গেগ। মেরেটা বিবাহিতা তার উপর স্বামী পালোয়ান এবং নামকরা শিকারা। সর্বনাণ। এমনিতেই গ্রামের কিছুলোক চটে গেছে, তার উপর স্বাবেকজন শক্তিশালী মানুষকে শত্রু করে তোলা...রক্ষে কারো।

আইক ইগলুব দরজার দিকে পালাতে গিয়ে দেখলো দেখানে উকি দিয়ে আছে একটি পুক্ষের মুখ। অবশ্য দে মুখ বন্ধু প্যারিদের।

— এখন তোমার পালানো চলবে না সধা, প্যারিস ফিসফিসিয়ে বলে, একজন খেতাঙ্গ গুড়াকে দেহদান করা একটা মহং কর্ম বলে এখানকার মেয়েরা মনে করে। এর স্থামীও তাই মনে করে। এই এক্সিমোদের অভ্ ত আতিথেয়তা হল দ্রীকে অতিথির অস্কে তুলে দেওয়া। এটা এরা খ্ব সম্মানের বলে মনে করে। তুমি যদি মেয়েটাকে বিম্থ করে ফিরে যাও তো তা সারা গাঁয়ের লোক জেনে ফেলবে। মেয়েটির পক্ষেও সেটা হবে নিদারুণ মানহানিকর ব্যাপার। তারা মেয়েটিকে ভাববে কুংসিত, যমের অথাত্য বিশেষ। ওর স্থামী ডিজিলিক যারপরনাই ক্ষুক্ষ হয়ে বাবে। ফলে দালা শুরু হয়ে যেতে পারে। অতএব বন্ধু আমাকে বাঁচাও এবং তক্ণীটিকে তৃপ্ত কবো বংস। এদেশীয়দের কাছে এ ব্যাপারটা আমাদের করমর্দনের মতই সহজ সরল অকিঞ্ছিংকর ব্যাপার।

প্যারিস এই বলে নিজ্ঞান্ত হল। আইক ফিরে গেল বিবন্তা সেই এক্সিমো যুবতীর দিকে। ঠোটে ঠোট মিলিয়ে চুম্বনটা মেয়েটার কাছে এক আজব অভিজ্ঞতা বুঝি। কামনালুম নারীদেহকে সজোরে আলিঙ্গনাবন্ধ করে আইক দীর্ঘক্ষণ স্থায়ী এক চুম্বনে প্রায় দিশেহারা করে ফেললো এক্সিমো তরুলীকে।

—ঐ যে নেকড়ের চীৎকার শোনা যাচ্ছে বাইরে। নিশ্চয়ই রাত্রি

হয়েছে। এখনই সময় হল ন্গো-ন্গাই উৎসবের। তুমিও আসছ তো অভা গ

ক্যাম্ব্রিক বিশ্ববিভাশয়ের ডঃ হারিসন বুলার্ড-এর 'এস্কিমোক্ত প্রিমিটিভ অ্যাণ্ড দেয়ার কাস্টমস্' গ্রন্থে এই ন্গো-ন্গাই অমুষ্ঠানের বিস্তৃত বিবরণ পাওয়া বায় ।

এটি একটি গুপু অনুষ্ঠান, স্বীকৃতির অনুষ্ঠান। শয়তান পূজা হয়, এখানে জড়ো হয় পরিত্যক্তা, ভ্রষ্টা মেয়েরা, এখনে সন্থানসম্ভবের জন্ম বিচিত্র প্রার্থনা হয়, নৃত্যরতা মেয়েরা নিজেদের পাপাচারের কথা অকুঠে স্বীকার করে শান্তি গ্রহণ করে। সামাক্ত চুরি থেকে শিশুহত্যা, ব্যাভিচার প্রভৃতি বাবতীয় অপরাধের স্বীকারোভি হয় এ অনুষ্ঠানে।

চারদিকে বরফ জমে বাওয়া ভূঁরে বসে থাকে পুরুষেরা। ওয়ালরাসএর চামড়ায় তৈরী মাদল বা ড্রাম বাজাতে থাকে তারা। মেয়েরা
নাচতে নাচতে ঘূরতে ঘূরতে নিজেদের পাপাচারের স্বীকারোজি করতে
থাকে। সব মেয়েরই বয়েস তিরিশের নীচে। মাদলে গুল্পন মুখরিত
হয়ে ওঠে অনুষ্ঠান স্থল। নাচতে নাচতে মেয়েরা তাদের অসনবসন
খুলে ফেলতে থাকে একে একে, তারপর দাঁতে দাঁত লাগা ছছ
ক্রপুনির মধ্যে বলে বায় তাদের গুপু কীতিকাহিনী। একপাশে জ্লতে
থাকে দাউদাউ আগুনের এক কুণ্ড।

বেশ দূরত্ব রেখে আইক দাঁড়িয়ে দেখছিল উৎসব। প্যারিস নার্ভাসভাবে বসে বসে বোতল থেকে মাঝে মাঝে গলা ভিজিয়ে নিচ্ছিল।

একটি মেয়ে বেরিয়ে এল ইগলু থেকে। তার সারা অক্তে পাইন-পাতা ও তিমির টুকরো হাড় ঝোলানো। মুখটি খুবই ফুল্দর কিন্তু ভীতি-বিষয়।

—এই মেয়েটি হল নিভারশ্রাক মানে কুমারী মেয়ে, প্যারিস ফিসফিসিয়ে আইককে বলে, এর বয়সে আঠারোর নীচে। অল্পবয়সী সর্বকনিষ্ঠা মেয়ে দিয়েই এরা অনুষ্ঠান শুরু করে। চুপচাপ শুনে যাও দেখে যাও ব্রাদার।

কিশোরী মেয়েটি নাচতে লাগলো। মাদলের বাজনার সঙ্গে ফ্রন্ততালে নাচের গভিবেগ বেড়ে চললো। এমন সময় তীক্ষ্ণ এক নারী-কণ্ঠের আর্তিহিকার শোনা গেল দর্শকদের মধ্যে।

মেয়েটির মা কেঁদে উঠলো, প্যারিদ বললে, অভাগিনী জানে যে এর পর ওর কিশোরী কন্সার কি ভয়াবহ পরিণতি হতে চলেছে।

কিশোরী উন্মন্তের মত নেচে চলেছে। মায়ের আর্তনাদ ক্রেনন ভেসে আসছে দর্শকদের মধ্য থেকে। কিশোরী এবার তার চামড়ার এবং ফারের দেহাবরণ খুলে ফেললো। মেয়েটির ছুগাল বেয়ে অঞ্চ ঝরে পড়ছে অবিরল ধারায়।

মাদলের বাজনা কমে এল। মেয়েটি মন্ত্রমুগ্ধার মত নাচতে নাচতে বলে গোল তার স্বীকারোক্তি কাহিনী।

গতবার যথন স্থাদকোপি রেড ইণ্ডিয়ান দল এখানে এদেছিল সে
সময় এই কিশোরা বালিকা ১৯ বছর বয়য় আগস্তুক এক ইণ্ডিয়ান
য্বকের প্রেমে পড়ে। ছবার যুবকটির সঙ্গে মেয়েটির দৈহিক সংসর্গ
হয়। এরপর এস্থিমোরা সেই অলস ও নির্মা দলটিকে এ দেশ থেকে
সহসা তাড়িয়ে দেবার ফলে প্রেণয়ী যুবকটিও চলে যায়। কিশোরী
বালিকা বিরহের দহনে দক্ষ হতে থাকে। অতঃপর খাসে তার দারুণ
মনস্তাপ, অনুতপ্ত ভাব।

কোন ইণ্ডিয়ানকে দেহ দান করা এমনিতেই অনুচিত কর্ম। তার উপর ঐ ঘূণা স্থাসকোপি দলেব কাউকে ভালবাসা তো অমার্জনীয় অপরাধ।

মেয়েটির মা-ই ন্গো-ন্গাইতে কন্সার স্বীকারোক্তির ব্যবস্থা করে। কিশোরী কন্সা এখন সদারদের শান্তিবিধানের জন্ম অপেক্ষা করতে লাগলো কম্পিত দেহে, প্রায় নিরাবরণ শরীরে। বৃদ্ধেরা রোজা টাই-গেকের সঙ্গে ক্রেভ কি সব প্রামর্শ করে নিল।

অ্যাংগকক ভার প্রস্তরীভূত তুষারাসন থেকে উঠে দাড়িয়ে চার-

দিকে গুঞ্জনরত দর্শকদের হাত তুলে থামিয়ে দিল। অতঃপর বিচ্ছিরি কণ্ঠস্বরে বলে গেল:

—এই কুমারী বালিকা মহাপাপ করেছে। ওকে আগামীকাল শ্যেন পক্ষীদের পাহাড়ে নিয়ে বাওয়া হবে। ও ভালভাবেই জ্বানে ইণ্ডিয়ানের সঙ্গে শোওয়ার শাস্তি কি!

লুই প্যারিস হাত ধরে আইককে কাছে এনে যিসফিসিয়ে এই দশুবিধানের বিস্তৃত বিবরণ দিল। মেয়েটাকে স্লেজে চাপিয়ে সেই ৯০০ ফুট উচ্চ পাহাড়টার ওপরে নিয়ে বাওয়া হবে। প্রাম থেকে ওটা প্রায় আট মাইল দূরে। ওখানে সর্কোচ্চ চূড়ায় মেয়েটাকে নিয়ে একটা টিলা থেকে শূত্রে ঝুলিয়ে রাখা হবে। আর সঙ্গে সঙ্গেলান্তক সব শোনপাথীর দল উড়ে এসে তাদের বীভংস চঞ্চু দিয়ে কুকরে উপড়ে নেবে ওর চোখ, গালের, মুখের, নাকের মাংস। তারপর ছিছে ছিছে খাবে ওর কণ্ঠনালী ও দেহের অপরাপর অংশ।

—আমি ইতিপূর্বে একবার এই ভয়ংকর ঘটনা প্রত্যক্ষ করেছিলাম
—বলতে বলতে বিভ্ঞায় প্যারিস ঢকঢক করে বোতল থেকে
এনেকটা মদ নির্জ্ঞলা খেয়ে নিল, উ: কী সাংঘাতিক সে রোমহর্ষক
দৃশ্য, দেখা বায় না। কিন্তু জ্ঞানো, কিছুই করবার নেই এর প্রতিকার,
এটা ওদের সামাজিক আইন, এ শান্তিবিধানও ওদের সাধারণ জীবনবাত্রার সঙ্গে অঙ্গান্ধীভাবে জড়িত।

আরও কয়েকটা স্বীকরোক্তি ও শান্তিদান হল। একটি বিবাহিতা মেয়ে নাচতে নাচতে জানালো বে সে স্বামীকে সর্বদা জালাতন করে, খিটখিট করে। তার শান্তি হল পায়ের তলায় গরম্ব প্রস্তরের ছাঁয়কা লাগানো। আরেকটি বিধবা জ্রীলোক নাচতে নাচতে স্বীকার করলো, তার স্বামী যখন সমুদ্ধে ভূবে মারা গৌল তখন সে খুবই আহলাদিত হয়েছিল।

—তুমি মৃত স্বামীর সম্বন্ধে বিরূপভাব পোষণ করেছ মনে, এটা মহাপাপ। রোজা গম্ভীর কণ্ঠে রায়দান করল, আমাদের কুকুরগুলোকে তুমি তিন মাদ ধরে শাওয়াবে। কুকুরদের শাইয়ে যা অবশিষ্ট থাকবে তা-ই আহার করে তোমাকে সম্ভষ্ট থাকতে হবে।

ইতিমধ্যে রোজার পুত্র সেগলুক অদূরে উপস্থিত থাকা আইককে দেখে দারুণ ক্রোধে নিজ ছুরি বের করে পিতার অমুমতি চাইল আক্রমণ করবার।

বৃদ্ধ মাথা নেড়ে ছেলেকে থামিয়ে বললেন, না, ওকে কিছু করা করা চলবে না। আমি নতুন খেতাঙ্গকে নিরাপদ • থাকবার প্রতিশ্রুতি দিয়েছি আমাদের পুরনো বন্ধু পাারিসকে।

সে রাতে ঘুম হল না আইকের। একি অক্সায়। একটা ফুলের মত মেয়েকে বীভংসভাবে এইভাবে হত্যা করা। প্রচুর মত্যপান করে বেহুঁশ হয়ে পড়ে আছে প্যারিস। আইক চুপচাপ অপেক্ষা করতে থাকলো বতক্ষণ না মেয়েটিকে নিয়ে এস্কিমোরা সেই কালাস্কক শ্রেনপক্ষী পাহাড়ে রওনা দেয়।

জানলা পথে তেয়ে দেখলো চুর্ণ তুষারে ধেনীয়াটে করে ওদের স্লেচ্চ এগিয়ে চলেছে বধা পাহাড়ে। এস্কিমোরা অদৃশ্র হয়ে যেতে আইক বন্ধ প্যারিদের স্লেচ্চ নিয়ে অনুসরণ করল ওদের। কি করবে বা করতে পারবে জানে না সে। কিন্তু কিচ্চু একটা করতেই হবে, এটাই হল উথালপাথাল বন্ধবাদায়ক মনোবাসনা ভার।

দেখা গেল এক্সিমোরা ফিরে আসছে। ত্রন্তে আইক একটা বরফ চাঁইএর পেছনে স্লেজ নিয়ে লুকিয়ে পড়ল। ওবা চলে গেলে সে বেরিয়ে এসে, হাতে দড়ি ও কুড়ুল নিয়ে হেটে চললো বধ্য পাহাড়ের দিকে। খুব সাবধানে রুক্ষ পায়ে চলা পথ ধরে ছ্রারোহ শীর্ষে উঠে গেল আইক।

নজরে পড়ল কর্ণবিদারী চীৎকার করে বাজপাখিগুলি চতুর্দিকে উড়ছে। সহসা এবার নজরে পড়লো একটা মস্ত পাহাড়ের সঙ্গে দড়ি বেধে মেয়েটিকে বেশ নীচে শৃত্যে ঝুলিয়ে রাখা হয়েছে। নিমেষে একটা বাজপাথি পাখা ঝাপটে মেয়েটার মুখের ওপর আক্রমণ করে পালিয়ে গেল। শোনা গেল মেয়েটির বৃক্ফাটা আর্তনাদ ও ক্রন্দন। আইক সভয়ে দেখলো, বাজপাখিটা মেয়েটার একটা চোখকে প্রায় উপ্তে কেলেছে। চোথটা সামান্ত উপশিরার উপর বুলছে। আবার উড়ে এল এল ছটো বাজপাখি। একটা পাখি ছোঁ মেরে আক্রমণ করে মেয়েটির কণ্ঠনালী ছিন্ন করে ফেললো পুরু চামড়ার পারকা ভেদ করে। হছ করে রক্ত বেরিয়ে এল। আরেকটা যমপাখি মেয়েটার মাধায় বজ্ঞ চঞ্চুর আঘাত করে খুলি ফাটিয়ে প্রায় ঘিলু বের করে ছাড়লে। সে আঘাতে মেয়েটির রক্তাক্ত বিরুত মন্তক দেখে আইকের পেট গুলিয়ে মাধা ঘুরে গেল। মেয়েটির গোঙানী অসহনীয়। চিৎকার করে ও হাতের দড়ি ঘুরিয়ে আইক বাজপাখিদের তাড়াবার চেষ্টা করতে ভয়াবহ পাখিগুলি তখন ওকে আক্রমণ করল। আইক হাতের কুড়ুল দিয়ে গোটা কয়েক বাজপাখিকে ধরাশায়ী করে ফেললো। অভঃপর দড়ি প্রাণপণে টেনে অচৈতত্য মেয়েটাকে ওপরে এনে কাঁধে তুলে অভিকণ্ঠে পাহাড় থেকে নীচে নামিয়ে নিয়ে এল। মাধার ওপর হতাশ তথা কুদ্ধ বাজপাখিগুলি আক্রমণ করবার তালে পাক খেয়ে ঘুরতে লাগলো।

মেয়েটাকে স্নেজে শুইয়ে স্লেজ ছেড়ে দিল আইক। তারপর তাকে
নিজ কুটিরে এনে তুললো। দেখে ভয় পেয়ে গেল প্যারিস, উঁছ এটা
মোটেই ভাল কাজ করো নি বন্ধু। শিভালরি দেখাতে গেছ বটে কিন্তু
এতে সমস্ত গ্রাম তোমার বিরুদ্ধে বাবে জেনো। মহা বিপদ হবে
দেখছি।

প্রথম দেখলো টেগলক। সারা উপনিবেশে ছড়িয়ে গেল সংবাদ। বোলা শুনে প্রচণ্ড ক্রুদ্ধ, প্যারিসকে সরাসরি জ্ঞানালো, ঐ লাল চুল দাড়িওয়ালা জ্ঞানোয়ারটাকে আর এখানে কিছুতেই বসবাস করতে দেব না। ও বা অপরাধ করেছে তার জ্ঞা আমি শান্তিবিধান করলাম আমাদের এখানকার সব সেরা পাধর ছুড়িয়ে পালোয়ান ওগ্লোলক- এর সঙ্গে ছন্দ্বযুদ্ধে আহ্বাদ করে। কিডলু যুদ্ধে ঐ পাষ্ড আইককে অবতীর্ণ হতে হবে। ওকে এ কথা জ্ঞানিয়ে দাও।

—বেশ তাই হোক, উপায়ান্তর না দেখে প্যারিদ বাধ্য হল রাজী হতে, তবে তোমরাও -জেনে রাখো এই গুড়া আইকও কিন্তু মহা-

শক্তিশালী মামুষ। লড়াইতেই তার প্রমাণ হয়ে যাবে।

—বেশ তো দেখব কত বড় বাহাছর।

পরদিন ছপুরে এক্সিমোরা জড়ো হল এসে। কারুর হাতে কাঠের বর্শা, কারুর গদা, একজনের কাঁধে একটা পুরনো গাদা বন্দুক, অপর একজনের হাতে হারপুন ও ধনুক।

একটা বর্ষজ্ঞমা দীর্ঘ প্রাস্থারে—প্রায় ছুশো গঞ্জ দূরত্বে ছুটো আ, জ্বব যন্ত্র বসানো। কাঠের ফ্রেমে ইম্পাতের পাতকে তিমির অস্ত্রের দড়ি দিয়ে বাঁকিয়ে পাণরের ১০।১২ পাউগু ওজ্জনের গোলা দিয়ে পরস্পরের দিকে নিক্ষেপ করা ঢলে। অনেকটা বিশালকায় দেশীয় গুলতির ক্রিয়াকলাপ সদৃশ ব্যাপার। এই প্রস্তর গোলা ছোড়াছু ড়ি চলতে থাকবে যতক্ষণ না একজন সরাসরি আঘাতে ধরাশায়ী হযে বাবে এবং মৃত্যু মুখে পতিত হবে। মজা দেখতে এক্ষিমোরা জড়ো হয়েছে সেখানে।

শুরু হল পাথরের গোলা ছোড়া মরণ-খেলা। ওগ্কোলেক-এর ছোড়া এক একটা বিশাল পাথর থেকে নিভেকে বভ কটে বাঁচিয়ে যেতে লাগলো আইক। বড় বড় পাথর ছু^{*}ড়তে গিয়ে দেখা গেল ওজনের জ্ঞানিশানা ঠিক রাখা যায় না। এক্সিমোটার অভোস আছে এ বল্লে, ওর তো তা নেই।

একটা পাপর এসে কাঁধে লাগতে আইক ছিটকে পড়ে গেল। এক্সিমো দর্শকেরা উল্লাসে হৈ-হৈ করে উঠলো।

কিন্তু চোখের পলকে সে উঠে দাঁড়ালো। মনে মনে ব্রে নিল ওর
মত বিশাল ওজনের প্রস্তারে সুবিধে হবে না। প্রচণ্ডবেগে লাগলে
ছোট গোলাতেই কাজ হবে। বন্দুকের গুলি কি বিরাট ! সে একটা
সিকি পাউণ্ডেব প্রস্তরখণ্ড তুলে নিল। ঠিক স্থানে মোক্ষম আঘাত
করতে পারলে বাছাধন 'আউট' হয়ে যাবে। হলও তাই। নিভূ'ল
নিশানা করে তার বক্সিং চ্যাম্পিয়ানের যাবতীয় শক্তি প্রয়োগ করে
ছুঁড়ে দিল সে প্রস্তর গোলা। ছরন্ত গতিতে সেই পাধরের টুকরো গিয়ে
এক্সিমো পালোয়ানের বাঁ কানের ওপর অক্সনীয় জোরে আঘাত

হেনে তাকে রক্তাক্ত, মাধার খুলি ভগ্ন অবস্থায় ধরাশায়ী করে দিল। দেখা গেল পাথরটা মাধার মধ্যে অর্ধেক সেঁধিয়ে গেছে।

রোজা অ্যাংগকক অস্তে ছুটে গেল, গিয়ে নীচু হয়ে চেয়ে দেখলো, কিছুটা ছটফট করে তার পালোয়ান নিস্তব্ধ হয়ে গেল। প্রাণ হারিয়ে ভার বিশাল দেহ বরফের শহ্যায় হক্ত ছড়িয়ে পড়ে রইল ।

—তুমিই জিতের, গুড়া, তুমিই উপযুক্ত হে লাল দাড়ি। অনিচ্ছা সত্ত্বেও আইকের পানে তাকিয়ে রোজা আংগকক উচ্চারণ করল। বন্ধু প্যারিদের বুক থেকে প্রচণ্ড স্বস্তির নিশ্বাস নির্গত হল। সঙ্গে সঙ্গে সে আধ বোতল মদ খেয়ে নিলে একচুমুকে। মেয়েরা আইকের পানে তাকিয়ে ওর বীর্ছ দেখে মুচকি মুচকি হাসতে লাগলো।

এমন সময় এক কাণ্ড হল। দেখা গেল একটা পাত্রে তিমির অর্ধ সেদ্ধ অস্ত্র নিয়ে এগিয়ে এল সাটটু নামী রোজার তৃতীয় পক্ষের তরুণী স্ত্রীটি।

এটা হল ওদের দলের চিরাচরিত একটি নিয়ম। একটি নারীর একজন পুক্ষের কাছে দেহজ্ঞ আত্মসমর্পণ।

— এই হল প্রকৃত বার। আমি আর ওর লাল দাড়িতে ভীত নই। আমি ওর সঙ্গে বাস করব এবং ওর সীল মাছ ওর হয়ে ওর জত্তে চিবিয়ে দেব।

এত এব এই তৃতীয় পক্ষ হয়ে গেল থাইকের ঘরনী ও শ্ব্যাসঙ্গিনী। এদিকে এরপর দিকে দিকে এই মেয়েটাই শ্বেডাঙ্গ পুরুষের বলবীর্যের কাহিনী প্রচার করে দিল। ফলে আইক অতঃপর যেখানেই বায় মেয়েরা ভিড় করে, ওকে তারা কাছে চায়, হাত ধরে টানে, ইগলুর মধ্যে নিয়ে যেতে চায়।

এরপর দেখা হল সেই অপেক্ষাকৃত দীর্ঘাঙ্গী রূপবতী এস্কিমো মেয়েটির সঙ্গে যার নাম লাবুক। ব্যবসা ব্যপদেশে জ্বিনিস কিনতে গিয়ে আইকের হল ওর সঙ্গে দেখা। সঙ্গে সঙ্গে আকর্ষণ। লাবুক এই খেতাঙ্গ গুডাকে চায়। সে স্পষ্টইভাবেই বললে, লাল চুল দাড়িয়ালা এই মানুষ্টিই খুব প্রা। ওর জ্বস্তে এবার বলগা হরিণ ধরা পড়বে বেশী। ও বদি স্বয়ং শয়তান ইয়াককও হয়ে থাকে, তবু লাবুক ওর প্রেমালিঙ্গন ভিখারিনী।

অপরাপর মেয়েদের সীল-এর হাড় দিয়ে তাড়া করে তাড়িয়ে দিল লাবুক। দূরে থাকা পুরুষ এস্কিমোদের চোখে জলস্ক গুণা প্রত্যক্ষ করল আইক।

বিবাহিত। লাবুকের স্বামী গেছে স্থদূর ফ্রিন্ট উপদাগরে শিকার করতে। আইককে নিয়ে গেল লাবুক তাদের ইগলুতে, তাদের বিছানায়। মেয়েটি বেশ শান্ত কোমল বাধ্য চরিত্রের। প্রেম ও কামনাময়ীও বটে। প্রথম দিনই আলো নেভানোতে উদ্গ্রীব দেখে পরিহাস করে সে আইককে বলেছিল, অতো তাড়া কিসের। ভয় নেই, এখানে রাত ছয় মাস দীর্ঘ।

লাবুকের ওঠ চুম্বনে যুগপৎ আনন্দ ও অপরাপর কলাকৌশল দেখে, আইক বিস্মিত না হয়ে পারল না। তবে মজা এই এ জাতের মধ্যে সর্ধা নেই বিশেষ। আইক অপরাপর নারীদের সান্নিধা প্রায়শঃই যেত। সমন্ত ইগলুগুলো ছিল বেন ওর হারেম স্বরূপ!

বয়স্ক প্যারিসের নাকি নিজেরই নজর ছিল লাবুকের প্রতি। তাতে নিরাশ হয়ে সে ব্যবসাণিজ্য ছেড়ে মদে ভূবে রইল। ফলে আইকের ব্যবসা জমজমাট হয়ে উঠল। ফার, চামড়া ও অপরাপর জ্বব্যের চূড়ান্ত কেনাবেচা করে প্রচুর লাভবান হয়ে গেল আইক।

ইতিমধ্যে এক ছুর্ঘটনায় জলে পড়ে মন্ত-মাতাল প্যারিদের মৃত্যু হল। প্যারিদ মারা যেতে আইকের ঝামেলা শুরু হল।

নতুন এক মহাবিপদ এসে উপস্থিত হল। একদিন ওরই এক প্রেমিকা এসে আইককে গোপনে বললে, লোকেরা বলছে ভোমাকে এখান থেকে চলে থেতে হবে। ওরা বলছে তুমি প্রকৃত শয়তান, ইয়াকক। তোমার পাপেই বন্ধু গুড়া প্যারিস মারা গেছে। সেগুলুক তোমার লাবুককে তার ইগলুতে নিয়ে গেছে, বলছে ও নাকি তার মেয়েমানুষ এখন। কাল সকালেই এ গ্রাম ছেড়ে চলে বেতে হবে ভোমাকে, নয়ত সে নাকি ভোমাকে খুন করে ফেলবে।

- কী! এত বড় কথা। যাও যাব না আমি, রেগে গিয়ে বলে ওঠে আইক। জানাওগে ব্যাটাদের একথা।
- —না না তৃমি চলে বাও গুডা, মেয়েটি মিনতি করে, নয়ত ওরা তোমাকে 'টুগলুগ' লড়াইতে আহ্বান জানাবে। তাহলে তোমার হবে অবধারিত মৃত্যু।
- —ঠিক আছে আমি দেখতে চাই তা। আমি সে চ্যা**লেঞ্জ এহ**ণ করব। আমি যাব না। মরা অতো সহজ নয়।

সকালবেলাই মাদল বাজিয়ে লোকজন এসে হাজির। ওকে তারা নিয়ে গেল। দেখা গেল বেশ বড় জলাশয়ের তীরে একটা খুঁটির সঙ্গে লাবুককে বেঁধে রাখা হয়েছে। উদ্দেশ্য সে দেখবে এই জলযুদ্ধে যে জিতবে সে হবে তারই। জলে ছটি বড় বড় গামলার মত সীল মাছের চামড়ায় তৈরী নোকো। টুগলুগ হল এই গামলা সদৃশ নোকোয় টালমাটাল ব্যালেল রেখে, হাতে ওয়ালরাস-এর বিরাট একখণ্ড হাড় অক্সম্বর্গ নিয়ে পরস্পর পরস্পরকে আক্রমণ করা—বে হারবে, তারই হবে মৃত্য। জিতলে পুরস্কার ঐ তক্রণী।

এবার তার প্রতিদ্বনী হল ডাকিনীবিভাবিশারদ রোজার পুত্র সেই কুখ্যাত সেগলুক স্বয়ং। সে একটি গামলা নোকোর ওপর সদন্তে দাঁড়িয়ে চিংকার করছে, শায়, ওরে গুডা চলে আয়, তোর মরণকাল উপস্থিত হয়েছে।

কোন রকমে টাল সামলে নিয়ে গামলা নৌকোয় উঠল আইক।
হাতে নিল একদিক তীক্ষধার একটি এক হাত দীর্ঘ ওয়ালরাদের হাড়।
আচমকা একটি আঘাত করলো সেগলুক শ্বেতাঙ্গ আইককে। প্রচণ্ড
ব্যথা পোল আইক কাঁধে। সামলে নিয়ে সেও হাঁকড়ালো এক ঘা
এস্থিনোকে। এইভাবে চলতে চলতে একবার টাল সামলাতে না
পেরে আইক পড়ে গেল হিমশীতল জলে। আর তক্ষ্নি হাতের ভয়াবহ
হাড়ের অন্ত্র দিয়ে সেগলুক নিদারুণ আঘাত হানতে উন্থাত হল জলমগ্র
সাহেবকে। কিন্তু আইক হল বক্সিং চ্যাম্পিয়ান মহাশক্তিধর মানুষ।
অবিশ্বাস্থ এক প্রচেষ্টায় জলের উপর দেহের আধ্বানাকে ভাসিয়ে তুলে

হাতের তীক্ষধার হাড়িটি সমূলে বসিয়ে দিল এক্সিমোর বুকে। মোক্ষম
নিভূ'ল আঘাত। ফিনিক দিয়ে রক্ত বেরিয়ে হতচৈতপ্ত করে ফেললো
দেগলুককে। টলে পড়ে গেল দে ঝপাং শব্দে জ্বলের মধ্যে। জলের
মধ্যেই এক প্রচণ্ড ধাকায় শত্রুর প্রাণহীন দেহকে স্রোতের জলে
ভাসিয়ে দিল আইক।

অতঃপর কাঁপতে কাঁপতে বরফ শীতল জ্বল থেকে উঠে এল খেতাঙ্গ গুড়া। উপস্থিত ত্রী-পুরুষ নির্বিশেষে সকল এস্কিমোদের চোথেই ভয়ভীতি শ্রদ্ধা ও প্রশংসা। স্বয়ং রোজা ডাক্তার অ্যাংগককও মাথা নীচু করে ডান হাত বাড়িয়ে দিল ওর দিকে নস্তর পাত্র সমেত।

এইভাবে কুশককটইম এস্কিমোর্দের মধ্যে নিজের একাধিপত্য ও প্রাধান্ত বিস্তার করে বস্তুকাল ব্যবসা-বাণিজ্ঞা করে গেছে বক্সিং চ্যাম্পিয়ান আইক ব্রিজেন।

লুবককে সে তার স্বামীর কাছ থেকে ১০ পাউও তামাক ও একটি খেলনা হাতঘড়ি দিয়ে কিনে নিয়েছিল। ১৯১৯ খ্রীস্টাব্দের প্রথমভাগে তার মৃত্যুক্ষাল পর্যন্ত লুবকই ছিল আইকের মেরুদেশের সহচরী ও শহ্যাসঙ্গিনী। অবশ্য অপরাপর ইগলুতেও তার অবাধ গতায়া ছিল। আসলে সব ইগলুই ছিল তার এক-একটি হারেম।

ক্লোরেসেন্ট কাউ

এই পরমাশ্চর্য ঘটনাটি ঘটেছিল মার্কিন মূলুকে, এক কৃষক পরিবারের ফার্ম এলাকায়।

চিরাচরিত নিয়মানুযায়ী ফার্ম মালিক জ্ঞাক স্টুয়ার্ট ও মিলেন স্টুয়ার্ট অর্থেক রাত থাকতে উঠে ব্রেকফাস্ট অস্তে লেগে বায় কার্মের হাজারো কাজ করতে, তারপর দীর্ঘ সময় শেষে সূর্য বখন পাটে নামে তাদের চল্লিশ একর ফার্মের দিক-চক্রবালে, তখনই তারা বিশ্রামের সময় পায়।

সেদিনও ঘনান্ধকার রাত চারটের সময় টেবিলে বসে ঘুমস্ত চোখে কাফ কাপে চুমুক দিচ্ছিল জ্যাক।

পাশে দাঁড়ানো বিশালকায় মিসেস স্ট্রাট উদ্বিগ্ন কঠে বলল.
ভাখো জ্যাক আর চুপ করে হাত পা গুটিয়ে বসে থেকো না বাপু।
বে করেই হোক জুনিয়াসকে আজ তোমায় খুঁজে বার করতেই হবে।
ভগবান জানেন, বেচারা কোথায় গেল, কি হল। ভেবে দেখো কাল
সকালের পর আর ওর হুধ দোয়ানোও হয় নি।

— ঠিকই বলেছ, চিস্থিত ভাবে জ্ঞাক টেবিল ছেড়ে উঠে দাঁড়ালো, বাই আবার উত্তর দিকের বনে ওর থোঁজ করি। যদি এবারও না পাই তাহলে আমি আশা ছেড়ে দেব।

সহসা বাইরে একটা কুকুর আর্তনাদ করে উঠল, মুহুর্তের জন্ম ওদের ছুজনের মধ্যে নেমে এল নিস্তব্ধতা, পরক্ষণে জ্যাক চিৎকার করে বলে উঠলো, আরে, এ বে রোবি। বলেই সে বাইরে বেরিয়ে গেল।

খোলা দরজা দিয়ে জ্যাক দেখতে পেল পেছনের পায়ে ভর করে কেঁট কেঁট করতে করতে কুকুরটা এগিয়ে আসছে। চোখ দিয়ে অনবরত জল বারছে। আর পাগলের মত সামনের পা দিয়ে চোখ আঁচড়াচ্ছে

—বেজির সঙ্গে লড়াই হয়েছে বুঝি ় জ্যাক কাছে এগিয়ে গেল। কিন্তু কই স্কাস্ক জাতীয় বেজির উগ্র উৎকট গন্ধ তো ওর গায়ে নেই। কুকুরটা ভাষণভাবে ছটফট করছে ক্ষ্যাপার মত। না, তাহলে তো বেজির সঙ্গে লড়াই নয়। অন্য কোন কারণে ওব চোখে জ্বল বারছে। তাছাড়া চোথ ছটো জবাব মত লালও হয়ে উঠেলে দেখছি। হাঁটু গাড়ে বসে জ্যাক পরমাদরে কুকুরের মুখটা ত্হাতে তুলে ধরে পরীক্ষা করলো। তারপর বালতি থেকে জল এনে কয়েক ঝাপটা জল ওর চোখে দিল। কুমাল দিয়ে চোখট। মুছিয়ে দিল।

- ৩হ রোবি, কি করে তোর এমন হল। কুকুবটা সমানে কেঁট কঁট করে আক্ষান্দ করে চলেছে।
- কি হল ওর, কাঁটা হাতে বেরিয়ে এসে মিসেস স্টুয়াট প্রশ্ন করে।
- কি করে বলব, কিছুই তো ব্ঝারেপারছিন।। মনে হচ্ছে চোঝে কিছু একটা হয়েছে।
 - **一零1零**?
- —না বেজি নয়। ওর গায়ে বেজিব গদ্ধ পাচ্ছি না। এক্স কিছু হবে ?
 - —বেড়াল ?
- —তাহলে তো আঁচড় কামড়ের দাগ পাকত। ওব ছটফটানিছে মনে হয় চোৰে প্রচণ্ড জালা যন্ত্রণা হচ্ছে।
- এক কাজ করো, ওকে বার্পে নিয়ে শুইয়ে দিয়ে তুমি জুনিয়াস-এর খোঁজে বেরিয়ে পড়।
- —ঠিক পাছে। খায় রোবি, বলে কুকুরটাকে বার্ণ-এ নিয়ে একটা ঘরের বিছানায় শুইয়ে দিল। তারপর রান্নাঘণে গিয়ে একটা লগন নিয়ে এল। ভারি জ্যাকেটটা গায়ে চাপিয়ে মাথায় ক্যাপ পরে স্ত্রীকে বললে, যদি উত্তরের বনে ওকে না পাই ভাহলে ফিবে এসে ট্রাক নিয়ে চলে বাব লিমার্সদের ওখানে—যদি সেদিকে সে চলে গিয়ে থাকে। ওরা বদি দেখে থাকে ওকে।

লঠন হাতে জ্যাক তার ফার্মেব উত্তর দিকের জঙ্গল অভিমুখে বএনা হয়ে গেল। পুব দিকে প্রতাধের ক্ষীণ আভা চোথে পড়লো। কিন্তু তার চেয়েও বেশি আভা নজ্জরে পড়ল উত্তর দিকে। ব্যাপার কি।
সকাল হবে পুব দিক থেকে। উত্তর দিকে আলো ফুটছে কেন ? তার
প্রথমেই চিন্তা এল, তবে কি আগুন ? কিন্তু আগুন হলে তো খোঁয়া
থাকতো, শিখা থাকতো। তা তো নেই।

সেই অজ্ঞাত আলোকরশ্মির দিকে পলকহীন দৃষ্টিতে তাকিয়ে সে বিশ্ময়াবিষ্ট মনে উ্তরের বনের দিকে এগিয়ে যেতে লাগলো। সে আলো গাছের মাথা ছাড়িয়ে উদ্ভাসিত হচ্ছে। এততিকাল মধ্যেই সে জঙ্গলের কাছে এসে উপস্থিত হল। আলোটা ক্রমশই উজ্জ্লেতর হয়ে উঠছে। অতি সতর্কভাবে সে এগোতে থাকলো। একেবারে কাছে এসে সামনে একটা ঘন ঝোপ পড়লো। মনে হল তার অপর পাড়েই আলোর উৎসটা।

ঝোপকে পাশ কাটিয়ে এসে বে দৃশ্য তার চোখে পড়লো প্রথমে বিশ্বয়ে সর্বাঙ্গ প্রায় অবশ হয়ে গেল আর মুখ দিয়ে বেরিয়ে এল উদ্ভট এক আর্ড চিৎকার। অতঃপর ছহাতে চোখ ঢেকে ফেললো।

প্রথমটা মনে হল সে বুঝি স্বপ্ন দেখছে। আঙুলের ফাঁকে সে চাইল দেদিকে। চোথ ধীধানো সে আলোক রশ্মি। তা সত্ত্বে সে বোবা হয়ে দেখলো তার সাধের গোরু জুনিয়াস যে ইলেকট্রিক বালবের মত জ্বলে রয়েছে, তার দেহ থেকে আলো চতুদিকে বিচ্ছুরিত হচ্ছে। এ যেন রক্ত মাংশেব গোরু নয়, একটি আলোর গোরু। নীল ও সাদা আলো বেবিয়ে আসছে ওর দেহ থেকে। অথচ বিস্ময়ের কথা সেনমানে ঘাস থেয়ে বাচ্ছে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে।

কিছুক্ষণের জন্ম জ্যাক চলংশক্তি রহিত হয়ে রইল। চোখ তার জ্বালা কবছে ভাষণ ভাবে। আর হু হু করে জ্বল পড়া শুরু হয়ে গেছে। তৎক্ষণাৎ সে মুখ ঘুরিয়ে নিল সেই অবিশ্বাস্থ্য দৃশ্য থেকে।

শতঃপর জ্যাকের স্মরণ নেই সে কিভাবে দৌড়ে ফের তার ফার্ম বাড়িতে ফিরে এসেছে, কিভাবেই বা অসংলগ্ন বাক্যে সেই অকল্পনীয় দৃশ্যের বর্ণনা দিয়েছে স্ত্রীর কাছে। এক গ্লাস কড়া মদ পান করে তবে সে কিছুটা ধাতস্থ হয়, তার চিন্তা শক্তি ফিরে আসে। জ্যাকের কথা অতীব ধৈর্য সহকারে ও বিচিত্র দৃষ্টি নিয়ে তার স্ত্রী সব শুনে গেল।

ত্রী বললে, অসম্ভব। অবিশ্বাস্ত। আমি নিজে বাচ্ছি দেখতে। গিয়ে যদি দেখি তোমার কথা মিথ্যে তাহলে কিন্তু—বলে রোষ ক্বায়িত নেত্রে এমন ভাবে তাকিয়ে বাইরে যেতে উন্তত হল বে তড়াক করে জ্যাক দাঁড়িয়ে উঠে স্ত্রীর পথ আগলে দাঁড়ালো এবং বললে:

- বিশাস করে। ডার্লিং, যা বলছি তার এক বর্ণও মিথ্যে নয়।

 ভূমি বৈও না ওখানে। ভূমি সহা করতে পারবে না সে দৃশ্য।
- —মূর্থের মত কথা বলো না তো। এমন গাঁজাখুরি কণা আমি জন্ম শুনিনি, গোরু কিনা জলছে সূর্যের মত—ছো।
- —বেশ তুমি বাইরে মাঠে চল আমার সঙ্গে সেখান থেকেই ভূমি সে আলো দেখতে পাবে।
- ঠিক আছে চলো। যদি না হয় তো—রাগে থার কথা শেষ করলোনা নে।

মাঠে নামতে উত্তরের বনের গাছের মাথায় দেখা গেল আলোক বিশা।

- ঐ দেখো, চেয়ে দেখো মিথ্যে বলছি কিনা।
- —চলো কাছে যাই, মনে হচ্ছে আগুন লেগেছে।
- না না ডার্লিং, থাগুন নয়। বিশ্বাস করে। জুনিয়াস যেন ফ্রিশমাস টির মত জ্বল্ছে।
- —জ্যাক, তোমার ঐ পাগলের মত কথাবার্ডা থামাও বলছি। প্রত্যেকটা বস্তুরই, কার্যকারণ সম্বন্ধ আছে। আমি নিশ্চিত এব প্রেছনেও অবশ্য একটা কারণ রয়েছে।
- —কারণ তো জুনিয়াস ছাড়া আর কেউই বুঝতে পারছি না। হপুরের সুর্যের মত সে চতুর্দিক আলোকিত করে ফেলেছে। যেন একটা বিশালকায় বালবের মত জ্বন্তে। আর ভয়ন্কর ভাবে আলো ছড়াচ্ছে।

মিদেস স্টুয়ার্ট ক্রতপদে এগিয়ে যেতে লাগলো, আমি নিজের চোঝে দেখতে চাই। এই ননসেন্স-এর শেষ হওয়া দরকার। আর ভো

সহ্য করতে পারছি না।

—যা খুশী কর। তবে খবরদার ভালভাবে তাকিও না ওর দিকে. চোখ ঝলদে যাবে তাহলে। রোবি বেচারা বোধ করি ওর পানে তাকিয়েই চোখের বাবোটা বাজিয়েছে।

মিদেন দী ুয়ার্ট এগিয়ে গিয়ে সেই ঝোপ সরিয়ে তাকাতে বিশ্বাহ তারও রক্ত হিম হয়ে, গেল। জুনিয়াস নিয়ন সাইনেব মত জলছে, তবে সে আলো মার্কারি ল্যাম্পের চেয়েও তীব্রতর। চীৎকার করে উঠে মিদেসও ছ'হাতে মুখ ঢাকলো। জ্যাক তৎক্ষণাৎ স্ত্রীকে ধরে সেখান থেকে সরিয়ে নিয়ে এল।

- হায় হায় একি ১ল. এ বে কল্পনাতীত। এখন আমবা কি করব জাকি। বেচারা জনিয়াস।
- —একটিই করবার আছে। এখুনি আমি ইউনিভাদিটিতে ফোন করে ওথানকার বিজ্ঞানীদের আসতে বলব। তারা এসে যা হয় একটা কিছু করুক।
- তোমার কি মনে হয় তারা একেবাবে কাছে গিয়ে ওর ছুধ তুইতে পারবে ? এ অবস্থায় ও ছুধ দেবে কি ?

ক্ষার এই হাস্থকর কথা শুনে জ্যাক হাসবে কি কাঁদবে ভেবে পেল না। যার যা চিন্তা, হায়রে বাস্তববাদী রমণী। মুখে বললে, দেখা যাক। তারা এসে যা ভাল বোঝে তাই করবে। মনে হয় ওকে তারা গাড়ি করে ইউনিভার্সিটিতে নিয়ে যাবে এবং কিভাবে এরকম হল তা পরীক্ষা-নিরীক্ষা করে দেখবে।

- —এর চেয়ে ভেটেরিস্থারি ডাকলে;হত না। হয়ত এটা নতুন কোন রোগ হবে।
- —না না ভার্লিং, এটা মোটেই কোন রোগ নয়। এ ধরনের ব্যাপার তাবৎ ছনিয়ার কেটু কখনো দেখেনি বা শোনেও কি। এখন বলে কয়ে ইউনিভারসিটির বিজ্ঞানীদের, আনতে পারি তবেই না।
- —তুমি একবার দড়ি নিয়ে চেষ্টা করে বাঁধতে পারবে কি জ্নিয়াসকে যাতে না কোথাও পালিয়ে যায়।

—একট্ ধৈর্য ধরো। বিজ্ঞানীরা আস্ক, তারা কি করে দেখা থাক। তাছাড়া জুনিয়াস পালালেও ওর মালো দেখেই আমরা সন্ধান পাব।

বেশা এটিটা নাগাদ জ্যাক ফোন করল ইউনিভাগিটিতে। দেখানকার স্থইচবোর্ড অপানেটাব ঘ্য জড়ানো কণ্ঠেবলে উঠলো, গুড মনিং ? স্টেট ইউনিভার্গিটি।

- —মর্নিং ম্যান। আমি আপনাদের একজন বিজ্ঞানীর সঙ্গে কথা বলতে চাই।
 - নাম বলুন, বিশেষ করে কার সঙ্গে কথা বলতে চান আপনি গ
- যিনি ব্যস্ত নন এ বকম যে কোন বিজ্ঞানী। খামাৰ **প্ৰ গু**কুতর একটা ব্যাপাৰ ভাকে বলবার খাছে।
- আমি যদি জামতে পান্তাম ব্যাপারটা কি, মপাবেটার কিছুটা উচ্চ কণ্ঠে বলে ওঠে, ভাহলে ঠিক উপযুক্ত লোকেব সঙ্গে যোগাযোগ করিয়ে দিতে পারতাম।

জ্যাক একটু ইত্সতং কনল। একটা নগণা মপাৰটাবকৈ সে তাব চমকপ্ৰদ সংবাদ দিতে নাৰাজ। তাই ঘুরিয়ে বললে, এমন একজন বিজ্ঞানী যিনি লাইট-টাইটেব বাপোৱে মভিজ্ঞ।

— ও, আপনি ইলেকট্রিকাল ইঞ্জিনীয়াবিং ল্যাবরেটবিকে চান। এক নিনিট স্থার।

জ্যাকের কানে এর পর কতগুলি ক্লিক ক্লিক ঝনি ও পরে বেল বাজার শব্দ এল ।, মতঃপর ভারী কণ্ঠের:

- -शास्ता!
- —হ্যালো। এটা কি ইলেকট্রকাল ইঞ্জিনীয়ারিং ল্যাবনেটরি ?
- —**ặ**⅓ ı
- —বেশ। আমার নাম জ্যাক স্টুয়ার্ট। শ্মিপ ভাইলের বাইরে ক্যানেল রোডের ধারে চল্লিশ একর-এর এক ফার্মের মালিক আমি।
- —আমি হলাম প্রফেসর ডোলেল। আপনার কি উপকারে সাগতে পারি বলুন।

- মানে, জ্যাক গভীর এক নিশ্বাস নিয়ে শুরু করলো, আমার গোরু জুনিয়াস গভকাল সকাল থেকে হারিয়ে যায় । আজ সকালে ভাকে পেয়েছি।
- —মিন্টার স্টুয়ার্ট ! এবার অধৈর্য কণ্ঠে প্রফেসার ভোল্লেলি বলে ওঠে, বহু ক্লাস নিতে হয় আমাকে, আমি নিদারুণ ভাবে ব্যস্ত মান্তব । আপনি আপনার গোরুকে খুঁজে পেলেন কি পেলেন না তাতে আমান কি এসে বায়।
- —এসে যাবে বদি স্থার আপনি শোনেন কি ভাবে আফি জুনিয়াসকে পেলাম তা শোনেন।
- —বেশ বেশ মিস্টার স্ট্রার্ট। তাহলে আপনি কি কোন নতুন ধরনের র্যাডার-এর সাহাযো আপনার গোরুকে খুঁজে পেলেন ?
- —না স্থার। মাসি তাকে পেয়েছি একটা উজ্জল আলোরে অনুসরণ করতে গিয়ে। আমার উত্তর দিকের বনে সে আলো দেশ এগিয়ে গিয়ে আমি দেখি আমার গোরু জুনিয়াস নিয়ন সাইনের মত জ্বল্ছে।
 - —মিস্টার স্ট্রার্ট, কতটা মদ গিলেছেন আপনি ?
- অ:মি জানি আপনি বিশাস করবেন না আমার কথা। শুঃ অন্তরোধ আপনি নিজে এসে দেখে—

জ্যাকের কানে খট কবে একটা আওয়াজ্ব এল, তার পরেই বাজিং-এর শব্দ। বোঝা গেল প্রফেষার ডোলেলি ফোন কেটে দিয়েছে।

ফোন রাখবার সঙ্গে সঙ্গেই দ্রজায় করাঘাত হল। জ্যাক দরজা খুলতেই দেখলো ছ'জন স্টেট ট্রুপাব (পুলিশ) আর অভিজাত চাবছন সিভিল ডেুস প্রা ভদ্রলোক দাড়িয়ে।

ইনচার্জ জাতীয় পুলিশটি বলে উঠলো, দেখুন স্থার আপনাকে বা আপনার স্ত্রীকে অবথা ভয় পাওয়ানো আমাদের উদ্দেশ্য নয়। তবে বলতে বাধ্য হচ্ছি আপনার উত্তর দিকের জঙ্গলে একটা বিচিত্র ব্যাপার ঘটেছে। এই ভন্তলোকেরা হলেন ইউনিভার্সিটির আ্যাটমিক রিসার্চ ল্যাবরেটারির লোক। এরা নিশ্চিত বে একটা উড়স্ক চাকি আপনার

ঐ বনে অবতরণ করেছে।

- —না না ওটা কোন উডম্ভ চাকি নয়, জ্ঞাক বলে।
- —নয় ? সেই ভদ্রলোকদেব একজ্বন হতাশ কণ্ঠে বলে, তাহলে কি ওটা ?
 - —ও আমার গোক জুনিয়াস।
- আপনার কি গ কি বললেন। পুলিশটি প্রম অবিশ্বাসে বলে ওঠে, মাধা খারাপ নাকি আপনার।

রাগত কণ্ঠেই এবার জ্যাক বলে যায়, ঠিক আছে আপনা । ওখানে গিয়ে নিজের চোণেই দেখে আসুন, ভাবপর বলুন আমাব মাথা খারাপ কি না।

শুনে ওবা ক্রন্ত বেবিয়ে গেল।

জ্যাক ও তার স্ত্রী দবজায় দাড়িয়ে দেখতে লাগল যতক্ষণ প্রহা দলটি বনের পথে অদৃশ্য হয়ে যায়।

—দেখবে এখুনি ওবা পড়ি কি মরি করে ছুটে ফিরে গাসবে।
সত্যিই তাই। ক্য়েক মুহূর্ত বাদেই দেখা গেল সে দলটি চোখে
হাত চাপা দিয়ে প্রায় ছুটে আসছে ওদের বাডির দিকে।

কিছুক্ষণের মধোই এসে গেল তাবা। পুলিশ ইনচার্জ জ্যাককে ডেকে জিগ্যেস করলে, ইয়া মিস্টার, ঐ গোরুটাব এ অবস্থা হল কি করে ?

—আমি কি করে জানব, জ্যাক জ্বাব দেয়, ঐ খবস্থায়ই আমি ওকে পেয়েছি।

এবার অভিজাত ধবনের ভদ্রলোক এগিয়ে এসে বললে, আমি আপনার ফোনটা একটু ব্যবহার করতে চাই।

ফোনের কাছে গিয়ে ভদ্রলোক কম্পিত হস্তে ডায়েল করলেন। কানেকসন পেতে বলকে লাগলেন, আমি স্টেট ইউনিভাসিদির নিউক্লিয়ার ফিজিসিস্ট প্রফেসর জোনাথন সিম্স বলছি। আমায এখুনি গভর্নরকে কানেকসন দিন। ব্যাপারটা বিশেষ জরুরী।

কিছুক্ষণ অধৈর্য প্রতাক্ষা। অতঃপর:

- —হ্যালো ! হ্যালো গভর্নর ! প্রফেনর সিমস বলছি। আমি এখুনি একদল ক্যাশনাল গার্ডস-মেন চাই ক্যানেল রোডের ধারে জ্যাক্ স্টুয়াটের ফার্ম ঘিরে রাখবার জ্বক্তে। এখানে এক পরম বিশ্বয়কর ঘটনা ঘটেছে। আমার জ্বকরা অনুরোধ যে এখুনি এই এঞ্জাটাকে কঠোর সিকিউরিটি ৷ আওতায় আনা হোক এবং এ ব্যাপারে অবিলয়ে ফেডারেল গভর্নমেন্টকে অবহিত করা হোক।
- —আরে শুরুন শুরুন এক মিনিট, জ্যাক যেন কি বগতে যায়। তাকে ইমারায় থামিয়ে দিয়ে ভজ্জগোক ফোনে কান পেতে অপব পক্ষের কথা শুনতে থাকেন।
- —স্যার, কি বললেন স্যার। আপনি নিজে না দেখণে এটা বিশ্বাস করেন না। কিন্তু আমাদের নিশ্চিত প্রামাণ রয়েছে যে একটা উড়্ছ চাকি এখানে অবত্বণ করেছে। মিঃ স্ট্রাটের গোকটার স্বাঙ্গ থেকে ফ্রাইং স্থারের অনুরূপ নীল ও সালা আলো বিচ্ছুরিত হচ্ছে।

সিম্স গভর্নরের কথা শোনবার জন্স থামলেন। পরে মাথা নেড়ে বললেন, না না এনেস্টলি স্যার, আমি মাক্রাল নয় স্যার। স্তির স্তির গোরুটার গা থেকে আলোক রশ্মি বিকিরিও হচ্ছে।

—এবার বুর্ন। খামার কথাও কেউ দিশ্বাস বরছিলনা, আমিও কি রকম আহাম্মক বনে যাভিছেলাম, মারপ্রনাদের সুরে ভ্যাক বলে ওঠে।

সিমস ওর কথা গ্রাহ্য না কবে ফোনে মনোনিবেশ কবলেন, ই্যা স্যার, একজন স্টেট ট্রুপার এখানে উপস্থিত আছে। পুলিশ ইনচাজেব পানে তাকিয়ে বললেন, স্যার খাপনার সঙ্গে কথা বলতে চান।

উপার বিসিভার তুলে বললে, স্যালো গভর্নব হাইওয়ে পেট্রলের সার্জেণ্ট লেস জনসন বলছি। ব্যাপারটা সভ্যি স্যার। বহু লোকই এটা দেখেছে। আমি নিজেও দেখেছি। ইটা ইটা নীল এবং সাদা আলো। না স্যার, আমালির কোন মদের পাটি ছিল না। আজ সকালে কটিনেন্টাল এয়ান্ত্যেজ-এব একজন পাইলট এই আলোর কথা বিপোর্ট করে। তাবপ্রই আমরা ভদন্ত চলে আসি। তারপর সিমসকে রিসিভার দিয়ে বলে, স্যার ফের আপনার সঙ্গে কথা বলতে চান।

অবশেষে গভর্নর হয়ত কিছুটা বিশ্বাস করলেন যে স্টুয়াটের ফার্মে কিছু একটা আজগুরী ব্যাপার ঘটেছে তবে তিনি একজন বিশিষ্ট নাগরিক এবং জনগণের বিশ্বস্ত সার্ভেণ্ট হিসেবে, যে জনগণ তাকে ভোট দিয়ে নির্বাচিত করেছে, সেই তিনি কিছুতেই বিশ্বাস করতে পারছেন না পুরোপুবি প্রফেসর ও ট্রুপার বর্ণিত উদ্ভট ঘটনা। আই তিনি স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করবার সংকল্ল করে তাঁর সোফারকে ডেকে পাঠশলন।

ইতিমধ্যে মিলেস স্টুড়াট এফেসর সমসকে ব্যাকৃত্র কণ্ঠে প্রশ্ন কবে, আপনি অন্তর্গ্রহ করে আমাদেব বলবেন কি যে জনিয়াস-এর তথ দোয়া যাবে কিনা।

— এখনও আমি সঠিক করে কিছু বঙ্গতে পাবছি না মিসেস স্টুয়াট। স্বপ্রথমে আমাকে অনুসন্ধান করে জানতে হবে কওঁটা স্থান ক্তিকর বেড়িভ আকেটিভিটি ছড়িছেয়েছে। তারপরে আমি গোক্টাকে চেক কবন।

বলে ফেব তিনি ফোন তুললেন। কণ্ঠস্বরকে যথাসম্ভব থাবেগমুক্ত রেখে গুক্সন্তাব করে ইউনিভানিটিতে তার লেববেটাবিকে ধবলেন, চেয়ে পাঠালেন নানাপ্রকার যন্ত্রপাতি যথা, গেইগার কাউন্টার, গামা-বে ভিটেকটর, পোর্টেবল লাভ শীল্ড, বঙি এবং টেম্পাবেচাব থার্মোমিটার, পোর্টেবল এক্স-রে মেশিন এবং ভক্তনশানেক কালো চণ্মা।

গাটাখানেকের মধোই এসব পৌছে গেলে প্রফেসর সেগুলো তার অ্যাসিন্টেন্ট্রেন মধ্যে বিতরণ করে দিলেন নানা নির্দেশ সহ। বোঝা গোল তিনি একাই প্রথমে স্মোক্ড্ গ্লাস পরে পরীক্ষানিরীক্ষার জন্ম জুনিয়াসের কাছে যাবেন, সঙ্গে নেবেন লাড শীল্ডটা। পরীক্ষায় যদি প্রমাণ হয় যে জুনিয়াসের কাছে যেতে কোন ভয় নেই তথন তিনি সহকারীদের ডাক্রেন। —আপনাদের প্রত্যেককে সেই উড়স্থ চাকীর প্রাণীদের মতই দেখাচ্ছে, বলে হেসে উঠল জ্যাক।

এবার সিমস একা রওনা হয়ে গেল উত্তব বনের পাশে। দিনের আলোতে এখন সেই মন্ত্ত আলোটা বিছুটা নিপ্সভ মনে হচ্ছে।

ফার্ম বাড়ি থেকে এরা তাকিয়ে থাকল বতক্ষণ নাপ্রফেসর বনপথে অ*দৃ*শ্য হয়ে যায়।

অনেকক্ষণ অপেক্ষার পর একজন সহকারী হাত ঘড়ির পানে তাকিয়ে বলে ওঠে, আশ্চর্য তো! প্রায় কুড়ি মিনিট হল গেছেন। এতক্ষণ কি করছেন প্রফেসর।

— আমার মনে হয় উনি তৃধ ছুইছেন, আশা ব্যঞ্জক কণ্ঠে মিসেস স্টুমার্ট বলে ওঠে।

শুনে সহদা জাক হেদে উঠলো।

- —হাসবার কি আছে জ্যাক ? স্ত্রী জিগোস কবে।
- —হাসছি এ জন্মে যে জুনিয়াসই জবে পৃথিনীর প্রথম গোরু যে রেভিয়েটেভ ছধ দেবে।

আরো প্রেন্থ মিনিট কাটবার পর দেখা গেল প্রফেসর সিমস বন থেকে বেরিয়ে আসছেন। কাছে এলে দেখা গেল কালো চদমাটা কপালে ভোলা আর হাতের একটা নোটবুক-এর প্রভি দৃষ্টি রেখে ভিনি এগিয়ে আসছেন। আর মাঝে মাঝে ভাইনে বাঁয়ে মাধা দোলাছেন।

কাছে শাসতে সহস্র প্রশ্ন নিয়ে সবাই তাকে ঘিরে ধরলো।

স্বাইকে হাত তুলে চুপ করতে বলে তিনি বললেন, আমি আমার সহকারীদের সঙ্গে আলোচনা না করে কোন প্রশ্নের জ্বাব দিতে চাই না। সাজেন্ট জনসন, আমরা যতক্ষণ কনফারেন্সে বসছি ততক্ষণ আপনি ঔ স্থানটাকে ঘিরে পাহারায় থাকুন।

- —ওব কাছাকাছি যাওয়া কি নিরাপদ হবে ? প্রশ্ন করে সার্জেণ্ট।
- —সে ভরসা আমি দিচ্ছি, কোন ভয় নেই। অতি অকিঞ্চিংকর পরিমাণ রেডিও অ্যাকটিভিটি বিভামান, আর আন্ট্রাভায়োকেট রে-ও

উল্লেখযোগ্যভাবে নেই। তবে আপনারা কালো চশমা অবশ্যই পরে থাকবেন।

পরে সহকারীদের পানে তাকিয়ে বললেন, আস্থন আপনারা।

- জুনিয়াসকে কি ছোয়া বাবে ! মিসেস স্টুয়াটের আকুল প্রশ্ন।
 এ মৃঢ় প্রশ্নের জবাব না দিয়ে বিজ্ঞানীরা গিয়ে ডাইনিং রুমের বড়
 টেবিলটাব চারদিকে বসে আলোচনায় মগ্ন হলু।
- জেণ্টলমেন, সিমস বলতে লাগলেন, একটা প্ৰমাশ্চ্য ব্যাপারই সংঘটিত হয়েছে। ঐ গোরুটি একটি মিনিয়েচার আটিমিক পাইলের মত জ্লস্ত। এ অবস্থায় আমরা জানি গোরুটাব মুহূতে মরে গিলে কাঠ হয়ে যাবাব কথা। কিন্তু বিস্ময়েব কথা গোরুটা কিনা সহজ্জানে দাঁড়িয়ে রয়েছে। শুধ্ভাই নয় যেন বিছুই হয় নি এমন-ভাবে যাস খেয়ে যাচ্ছে, জাবর কেটে চলেছে।
 - —এতে আপনার থিওরী কি প্রফেসর গ
- —একটি পিওরীই আমার আছে—এবং সেটি হল খুবই ফাানটাস্থিক। '
 - —থুলে বলুন, আমবা তা শুনতে চাই।
- আপুনাদের স্মরণ আছে কি যে এই অপুলে কি রক্ম ঘন ঘন উদ্ভাৱ চাকিদের দেখা গেছে গ
 - --তা স্মরণ আছে।
- বেশ, সিমস বলে গেলেন, আমার অভিমত হল সভ্যি সিণাই
 একটি উড়স্থ চাকি ওখানে অবতংশ করেছিলো এবং ছুর্ঘটনাক্রমেই
 গোকটি সামনাসামনি পড়ে যায়। তারা হয়ত জুনিয়াসকে রেডিয়াম
 রে গান দিয়ে বা আমাদের অজানা কোন তেজোময় বস্তু দারা গুলি
 করে।
 - জনিয়াস ভা হলে মারা গেল না কেন ?

মাথা নাড়লেন সিমস, তারা ওকে পরীক্ষা-নিবীক্ষা করতে চেয়েছিল। সে বাই হোক জেউলমেন, এর দারা তিনটি উদ্দেশ্য সাধিত হয়েছে। এর ফলে গোকটা জ্যোতির্ময় হয়ে গেছে, দ্বিতীয়ত নডা-চড়াব

শক্তি রহিত হথেছে আর, বলে সিমস টেবিলের উপর ছহাত স্থস্ত করে জোনায়, থার হয়ে উঠেছে স্বচ্ছে ।

- মাা, বলেন কি স্যার ? অছে ? কি ভাবে ?
- সামি গোরুটার তুকুটের মধ্যে উপস্থিত হয়েছিলাম, আমি ভব চামভার হাত দিলাম, এবং কালো চণমাব ফাঁকে দেখতে পেলাম ভর কল্পালময় দেহটাপু, চেস্ট ক্যাভিটি, হৃদস্পাল্ম, অস্ত্রের বাবতীয় মংশ সবসেবা এজ-রে তে যেমন দেখা বায় তার চেয়ে আরও স্পষ্ট দৃশ্যমান দেখলাম।

সহকারীরা সকলে একসঙ্গে উঠে দাঁভিয়ে পড়েছিল।

- বস্ত্র বস্তর আপনারা। গোরুটা কোথাও যাবে না. যেতে সমর্থ হবে না। আমাদেব গভাব বৈজ্ঞানিক মন নিয়েই এ ঘটনাব বিশ্লেষণ বিচার আবার কবতে হবে।
- কিছুক্লণের মরোই একটা ভানে আসরে। ভারপর গোরটাকে
 কুলে নিয়ে চলে যার লগাববেটালিতে, াতে করে আরও বিশদ ভাবে
 গুকে প্রীক্ষা করে দেখা পারি। এখন আমার বিশাস কল যে উভ্নত
 চাকি এক উঠে উড়ে চলে যায়। এক অকস্মাহ ভার নির্গমন যে ভারা
 থব দীপামান দেহকে নিভিয়ে যাবার পর্যন্ত সময় পায় নি বা স্থেফ
 ভুলে গেছে নেভাতে। আমাৰ প্রব বিশ্বাস ভারা আবাৰ অচিরেই
 এখানে কিরে আসরে ওব খোঁছে। ভাই আজই ওকে মরিয়ে ফেলে
 আমারা এখানে লুকিয়ে খ্যেপকা করব।
- —চমংকাৰ আইডিয়া প্রকেষৰ সিম্স, স্বাই একবাক্যে উল্লসিত হয়ে প্রসি

সহসা ওদেব কানে এশ কলরব ও চীৎকার। জানলা দিয়ে দেখলো সাজেন্ট জনসন প্রাহ্মবেব ওপব দিয়ে আকাশের দিকে কি নির্দেশ কবতে কবতে ছুটে থাসছে।

সিমস ছুটে ঘর থেকে বেরিয়ে এগিয়ে গেল। সার্জেন্ট কাছে আসতে তার কাঁধ ধরে ঝাকুনি দিতে দিতে প্রশ্ন করল, কী, কী বাপার ?

—কালো আলো! কালো আলো!! আকাশের দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করে হাঁপাতে হাঁপাতে সার্জেন্ট বলে ওঠে।

সিমস ওপর দিকে চাইলেন, কিন্তু গ্রীয়ের নীলাকাশ ও কথেকটা উড়্ম্ব পাথি ছাড়া আর কিছু তার দৃষ্টিগোচর হল না।

প্রফেসর সার্জেণ্টের কাঁধে প্রবল কাকুনি দিয়ে প্রশ্ন করেন, বলে ম্যান বলো, কি ঘটনা ঘটেছে গ

—কালো আলো এসে পড়ল গোরুটার ওপর। সাংঘাতিক কালো আলো, অকল্পীয় সে কাজল কালো আলোক রশ্মি।

প কি বলতে চাইছে তা সমাক অনুধাবন করবার জক্ত সবাই জন চারদিকে তথন থিবে দাঁজিয়েছে। দবাই এত তল্ময় যে মিসেস স্টুয়াট ছাড়া কাকরই নজরে পড়ে নি ধীর পায়ে কখন এসে জ্নিয়াস ফার্ম বাড়িব গেটের মধ্যে চুকে পড়ে সবার দিকে কোতৃহলপূর্ণ দৃষ্টিতে তাকাচ্ছে।

- —জুনিয়াস ! চীৎকার করে ওঠে জ্যাক-গিন্নী।
- मू छ छ छ छ ...!

সমবেত জনতা তাকিয়ে দেখে রক্ত মাংসের সাধারণ গোক জ্নিয়াস দাঁডিয়ে রয়েছে গেট-এর কাছে।

—জ্যাক জলদি গিয়ে বালতিটা নিয়ে এস, মিসেস স্টায়াট হাঁকপাঁক কৰে ওঠে, জুনিয়াসকে তৃইতে হবে, ও খাবার ঠিক হয়ে গেছে।

সহসা সমব্যেত জনতা উর্পেমুখ কবে আকাশ পানে তাকালো। দেখলো, দিক্ চক্রবালের বহু ওপর দিয়ে অস্পষ্ট রুপোলী একটা চ।কি নিদাকণ গতিতে মহাশৃত্যের পথে চলে বাচ্ছে।

ওয়ার−উলভ্

পশ্চিম ইংলণ্ডের ক্ষুন্ত এক রেলওয়ে সেইশনের ততোধিক ছোট, এক ওয়েটিং কম। সেখানে ছোট একটি গোলাকৃতি টেবিলের ছুধারে বসে ছিল ছাত্রন লোক। সময় রাত্রিকাল, অত্যধিক ঠাণ্ডা, টিমটিমে কেরোসিন আলোতে পরিবেশ হয়ে উঠেছিল প্রায় ভূতড়ে। ট্রেন সাংঘাতিক লেট, কখন আসবে কোন ঠিক নেই। প্রায় ঘণ্টাখানেক ধরে ছুজনে সেখানে বসে রয়েছে, বিরক্তিকব প্রতীক্ষা। ঘরের সেটাভ উত্তাপের চেয়েগর্ই ছড়াচ্ছিল সমধিক। বাইরে প্রচণ্ড কুয়াশা। কোধায় যেন টিনের চালের ওপর জল পড়ার একছেয়ে শব্দ হচ্ছিল।

ত্ত্বন পরস্পারের অপরিচিত মানুষ এস্বাভাবিক ভাবে চুপচাপ বসে ছিল। বয়নে যে ছোট সে শহুরে যুবক, আলাপাচাবিতে অভ্যন্ত, সে কৈয়েকবার বিফল চেষ্টা করেছে আলাপ জমাবাব সফল হয় নি বয়ক্ষ ব্যক্তির অভূত ওদাসীভাও বাক্মিতব্যয়িতায়।

জেলেটির বংস্ক লোকটিকে কিছুট। এজেব মনে হল: মাঝারি উচ্চতার ক্ষাণজাবা লোকটির গায়ে কালোরছের ময়লা দীর্ঘ ওভার-কোট। ময়লা জতোতে কাদা লেগে রথেছে। কেমন যেন বিবর্ণ রঙহান মুখ। নাকটি তাজ ও দার্ঘ, সক ও দার্ঘ চোয়াল। জুচোথের পাল থেকে বেশ কয়েকটি বলিরেখা চলে গেছে গওপদেশে। সবচেয়ে উল্লোখযোগ্য হল বাদামী রঙের ঘোলাটে ছটি চোখ। ঘোলাটে হলেও মাঝে মাঝে যেন জলে উঠাছল তা। মাথায় পেছনে অস্বাভাবিক ভাবে একটা বোলার হাট পরেছিল লোকটা।

সোজা কজুভাবে কাঠের চেয়ারে ধ্যানমগ্রের মত বসেছিল সে। স্বক্ষণ ছুটি হাত ওভারকোর্টের পকেটে চোকান। তরুণ ছেলেটি নানা বিষয়ে আলাপ করতে গিয়ে অপরপক্ষের রুঢ় ওদাসীত্মেব ধাকায় বারে বারেই থেমে বেতে বাধ্য হয়েছে। কিন্তু ছেলেটির যে কথা না বললেই নয়। চুপচাপ থাকাকে সে মৃত্যুর সামিল জ্ঞান করে তার যে জনেক কিছু বলবার রয়েছে দেগুলো পেটের মধ্যে যেন পাক খাচ্ছে, বেরিয়ে আসবার জ্ঞা আঁকুপাঁকু করছে। মনে মনে এবার দৃঢ় সংকল্পিত হল। লোকটা কথা না বলে, সে নিজেই কথা বলে যাবে। ভাষন এক ঘটনা ঘটে গোছে তার জ্ঞাবনে। ভয়ংকর কাহিনী। শুনলেও যদি লোকটা বিচলিত না হয় বা কোতৃহলদাপ্ত না হয় তবে বুঝব লোকটা মানুষ নয়, পাষাণ হৃদয় এক জানোয়ার।

মরিয়া হয়ে ছেলেটি এবার কথা শুরু করলো, আপনি বলছিলেন না, যে আপনি একজন শিকারী মানুষ ?

লোকটির দেহ এতটুকু নড়ল চড়ল না। শুর্ নিপ্প্রভ টোথ ছটিতে
কিছুটা যেন কোতুকের ঝিলিক দেখা দিল। বেশ ক্ষেক সেকেণ্ড বাদে
যেন অনিচ্ছা সত্তে ক্যাসক্লেস কণ্ঠে সে জবাব দিল, আমি এখানে
শিকার করতে এসেছিলাম।

- —ভাহলে ভো আপনি এ এঞ্জের প্রখ্যাত লর্ড ফ্রিয়ারের কুকুর-বাহিনীর কথা শুনে থাকরেন।
 - —আমি জানি গদেব কথা।
- আমি দেখানেই বাস কৰে এলাম, তরুণটি বলে গেল, লঙ ফ্লিয়ার হলেন আমার জ্যাঠামশাই।

বয়স্ক লোকটির কোন ভাবাস্তর পরিলক্ষিত হল না, শুধ্ ঠোঁটের কোণে ও নিপ্প্রভ চোথ ছটিতে প্রচ্ছন্ন হাসির ঝিলিক দেখা গেল। আবার চুপচাপ।

তরুণটি থামতে দিল না বললে, আমার জ্যাঠামশাইয়ের ব্যাপারে একটা নতুন এবং উল্লেখযোগ্য গল্প শুনবেন দয়া করে ? সংক্ষেপেই বলব, ব্যাপারটা ভীষণ রহস্তময়, শুনবেন কি ?

কয়েক সেকেণ্ড সময় নিয়ে সেই ফাঁাসফেঁসে কণ্ঠ বলে উঠল, শুনব।
—বেশ, বলে তরুণটি চেয়ারটাকে সামনের দিকে এগিয়ে এনে
বাগিয়ে বসে সোংসাহে শুরু করল:

বোধকরি আপনি শুনে থাকবেন আমার জ্যাঠা লর্ড ক্লিয়ার

এখানে বিরাট এক ফার্মের মধ্যে বড় সাইজের এক তুর্গবিশেষ অট্টালিকায় স্বেচ্ছানিবাসনের মত বাস করছেন। একপাল কুকুর, কিছু চাকর-বাকর নিয়ে নির্জন জীবন যাপন করছেন। আশেপাশের পড়শীদের সঙ্গেও তিনি মেলামেশা বা বাক্যালাপ করেন না। কিছু সম্পত্তির আর, কিছু কিছু শিকার, আর ঘোড়ায় চড়ার নেশা নিয়ে সভ্যতা থেকে বেশ দূরে অভূত একক জীবন-যাপন করে চলেছেন।

জ্যাঠামশাই বিয়ে করেন নি । আমি তাঁর একমাত্র ভাইপো।
অতএব তাঁর সম্পত্তিবউত্তরাধিকারা হব এই আশায়ই আমি মাত্রুষ হয়ে
উঠিছিলাম । কিন্তু বিগত মহাবুদ্ধকালীন এক নতুন ব্যাপার হল।
দেশের প্রতিটি নাগরিক যুদ্ধেল এবং যুদ্ধের সঙ্গে যুক্ত ব্যাপারে কায়মনোবাক্যে সহযোগিতা করে যাচ্ছিল একমাত্র আমান জ্যোঠামশাই
ছাড়া। তিনি বাইবের পুথিবার সঙ্গে যোগাযোগ সম্পূর্ণ ভিন্ন করেছিলেন, এমনকি দৈনিক পত্রিকাও বাখতেন না বেডিও টেলিভিসন
তো দুরস্থান।

এবপর থাশেপাশের জনসাধারণের এন্ধরেরে হোক বা যে কোন কারণেই ভোক তিনি বিদেশাগত একজন রেফ্জিকে ভরণ-পোষণ করতে সম্মত হলেন।

খচিরেই এসে উঠলো একজন বেলজিয়াম-রেফ্জী। কোন পুরুষ মানুষ নয়, দেশহার। এ হল একটি বধির মেয়ে। বয়েস পঁচিশ থল-থলে মোটা গছন, গায়ে একটু বেশী লোম, দেখতে বাজে। তান এক-মাত্র আনন্দ খাওয়াতে। লাকসের মত প্রচুব খেল, প্রচুব ঘুমতো, বাডির বার হত না, সপ্তাহে কেদিন স্নান কবত আর বছরের পর বছর একটা মোটা বই নিয়ে বসে খাকত, পড়ত কিনা ইশ্বর জানেন।

দেশাত্মবাধে গৃহে স্থান দেওয়া মেয়েটি কালক্রমে জ্যাঠামশাইর স্নেহধপ্রা হল। যুদ্ধ শেষে অবৃষ্ঠ বেলজিয়ামে ফিরে যাবার প্রশ্ন ছিল না। তবে আমি আওছিত চিত্তে শুনলাম যে ঐ কদর্য মোটা ধুমুসো বিদেশিনীকে নাকি উইল পালটে জ্যাঠামশাই তাঁর যাবতীয় সম্পত্তির উত্তরাধিকারিণী করে যাবেন। ওকে পোশ্তক্যা রূপে গ্রহণ করবেন।

চরম হতাশ হলেও আমি বাংসরিক একবার করে এসে এখানে কয়েকদিন কাটিয়ে বেতাম। সারাদিনে দেখা হত না, শুধু খাওয়ার টেবিলে সেই কুংসিত মেয়েটার সঙ্গে দেখা হত, আর বিষম বিরক্তিতে মন বিষিয়ে যেত। বাই হোক ব্যাপারটাকে প্রায় মানিয়ে নিয়েছিলাম।

এবার যেদিন এলাম এখানে সেদিন ডিনারের সময়ই লক্ষ্য করলাম জ্যাঠামশাইয়ের হাবভাব যেন খুবই চিন্তাুগ্রাস্ত। খাওয়ার পর তিনি আমাকে তার স্টাডিরুমে ডেকে নিয়ে গেলেন। ব্যাপার কি ? আমি খানিকটা তুরুতুক বক্ষেই গেলাম।

- ——পল, সুগম্ভীর গলায় জ্যাঠামশাই বললেন, আমি বড়ই ছশ্চিন্ডায় পড়ে গেছি: গতকাল আমার একজন প্রজার ছটি ভেড়া মারা গেছে। রহস্তজনক ভাবে মৃত্যু হয়েছে তাদের। দে বলছে কোন বক্সজ্ঞ মেরে ফেলেছে তাদের। কুকুরে মারলে ভেড়াদের কোণঠাসা করে সারা অঙ্গে কামড়ে খাবলে মেরে ফেলে। এটা তা হয় নি। প্রকাশ্য স্থানে এদের মৃত্যু হয়েছে। আমি নিজে দেখতে গিয়েছিলাম। ভেড়া ছটোর গলা যেন ছিউড়ে নেওয়া হয়েছে। আঁচড় কামড়ের কোন চিহ্নু নেই দেহে। যেই মেবে থাকুক সে খ্বই শক্তিশালী জানোয়ার হবে। অথচ এ অঞ্জল কোন বন্য হিংপ্র জন্তু আদৌ নেই। আজ সকালে ফের আরেকটি নিহত হয়েছে ফার্মের অভ্যন্থরে এবং একই-ভাবে। আমরা আশেপাশের বনভূমিতে তল্লাসী করে কোন জন্তু-জানোয়ারের পদচিহ্ন পাইনি, পেয়েছি শুধু—
 - —কি পেয়েছেন গ
- —শুধু মান্তবের পায়ের চিহ্ন, বলতে বলতে জ্যাঠামশাইয়ের চোৰ ভাবনায় বিক্ষারিত হল সঙ্গে সঙ্গে ফায়ারপ্লেসে একটা বিরাট জ্ঞান্ত কাঠ হুড়মুড় করে ভেঙে পড়লো। ছুজ্নেই আমরা চমকে উঠলাম।

এরপর ত্জনেই চুপচাপ হয়ে গেলাম। অসহনীয় নীরবতা নেমে এল স্টাডিক্সমের সেই বদ্ধ আবহাওয়ায়। আমি ভেবে অবাক হলাম প্রজার তিনটে ভেড়া নিহত তা বে কারণেই হোক জ্যাঠামশায়ের তাতে এতটা ভাবিত হবার কি হল। অস্বাভাবিক হলেও এমন কিছু রহস্থ- জনক ব্যাপার হয়ত অচিরেই থাকবে না।

নিভন্ত পাইপে বৃথা কয়েকটা টান দিয়ে জ্যাঠামশাই বললেন, বস পল। তোমায় তাহলে একটা ব্যাপার শোনাই।

এরপর বা বললেন তার সারাংশ হল, প্রায় পঁচিশ বছর পূর্বে তিনি তিরিশ বছর বয়সের একজন স্ত্রীলোককে এ ছর্গে পরিচারিকারপে নিযুক্ত করেছিলেন। গৃহকর্ম, সেবাশুক্রসায় খুবই পারদর্শিনী ছিল সে দ্রীলোকটি। স্বাভাবিক ভাবেই জ্যাঠামশাইয়ের স্বেহময় দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিল সে।

সে ছিল সন্থান-সন্থবা। ছুর্গেব এক দ্বতম প্রকোষ্ঠে তাব একটি একটি পুত্র সন্থান ভূমিষ্ঠ হল। নার্স ও সব কিছুর ব্যবস্থাই করেছিলেন লড় ফ্লিয়ার।

একজন নার্স এলে সংবাদ দিল সন্থান জন্ম দিয়ে জ্রীলোকটি মবণোনুখ হয়েছে। লর্ডের সঙ্গে সে শেষ দেখা করতে চায়। জ্যাঠা-মশাই চলে গেলেন তুর্গেব সেই একান্ত প্রকাষ্ঠে।

স্ত্রীলোকটি কাঁদতে লাগলো মরণ শ্যায় শুয়ে। পরে শিশুটিকে লর্ডের সামনে আনতে বললে নার্সকে। নার্স দেই নবজাত শিশুকে আনতে স্ত্রীলোকটি যেন অন্তিম প্রার্থনা জানিয়ে ইাপাতে ইাপাতে অক্টুট কণ্ঠে বলে ওঠে, এ শিশুকে আপনার সম্পত্তিব উত্তবাধিকাণী করবেন, কথা দিন। আমি ওকে সব বলে দিয়েছি. ও খুব ভাল ছেলে হয়ে উঠবে, আমি এই সন্থান গর্বে গবিত।...এই ধবনের প্রলাপোক্তি করতে করতে স্ত্রীলোকটি শেষ নিশ্বাস ত্যাগ করলো। প্রলাপের মধ্যে অক্টুট কণ্ঠের এই শাসানিও ছিল যে এ ছেলেকে রঞ্চিত করে যে সম্পত্তি নেবাব চেষ্টা করবে তাকে এ চরম প্রতিশোধ নিয়ে খতম করে ছাড়বে.....

এবারে নার্স দেই সভোজাত শিশুটির হাতের পাঞ্জা তুলে লর্ডকে দেখালো। লর্ড সেদিকে তাকিয়ে সভয়ে দেখলেন নবজাতকের তৃতীয় অঙ্গুলীটি দ্বিতীয়ের থেকে বেশ অনেকটা লম্বা...।

—এর তাৎপর্য তো ব্রালাম না, আমি অবাক হয়ে প্রশ্ন করি।

- —তাৎপর্য হল এই ধবনের আঙুল নিয়ে জ্বনালে তারা কালক্রমে ওয়াবি-উলভ্স্ হয়ে ওঠে। সাধারণ মানুষের ধারণা।
 - —ওয়ার উনভাস ব্যাপারটা কি ?
- —মানে হল মানুষ-নেকড়ে, মানব রূপী নেকড়ে, লর্ড ফ্রিয়ার অতি গান্তীর কণ্ঠে বলে গোলেন, যে কোন কারণেই হোক এরা দিনে মানুষ থকেলেও রাত্রিকালে নেকড়েতে রূপান্তবিত হয়ে যায়। ওয়ার উলভ্সূ এবা মানুষ মারে, জন্তু-জানোয়ার মারে এবং শোনা যায় বধ করে তালের রক্ত পান করে। এদেব নজর মানুষের প্রতিই বেশী। মধ্যযুগ থেকে সপ্তরণ শতাবদী পর্যন্ত ইয়োরোপে বিশেষ করে ফরাসী দেশে এদের থুবই প্রাত্তাব হয়েছিল। ডাকিনীদের মত এদেরও ধরে ফেললে মেরে ফেলা হত। পুবনো বই-পত্রেও এদের বিববণ আমি পড়েতি।
 - —তারপর ঐ ছেলেটার কি হল ? আমি জিগ্যেস করি।
- সামার গৃহবক্ষকদের একজনের স্ত্রী তাকে বছব দশ পর্যন্ত লালন-পালন কবে, তাবপব সে কোপায় বেন চলে বায়, একেবারে বেপাতা হয়ে। তাবপব আর কোন সংবাদ পাইনি কতকাল। শুণু পেলাম গতকাল।

সহসা নিস্তর্ধতা নেমে এল ঘবে। আমি বেন এই ধবনের কাহিনী কিছুতেই বিশ্বাস করতে পারছিলাম না। আবাব ভয়ও যে না পেয়েছিলাম কিছুটা এমন নয়।

- —তাহলে, দেই ছেলেটাই মানে মানুষ নেকডেটাই এইসব ভেড়াদের বধ করেছে বলে আপনার ধারণা ?
- ই্যা তাই। হাত পাকাচ্ছে এদব দিয়ে। ভেড়া মারাই তার একমাত্র উদ্দেশ্য নয়।

শুনে আমি ভয় পেলাম। মনে পড়লো স্ত্রীলোকটির মরণকালীন অভিশাপবাণী উচ্চারণের কথা। রক্ষে করো। আমি বেঁচে গেছি। একথা ভেবে আশ্বন্ত হলাম বে আমি তো আর জ্যাঠার সম্পত্তির উত্তরাধিকারী নেই। উইল পালটে এখন হয়েছে ধুমুদো সেই বেলজিয়াম েফুজী বোবা মেহেটা বার নাম জারমেইন।

— থামি জারমেইনকে সন্ধ্যার পর বাইরে বেরুতে নিষ্ধে করে দিয়েছি, লর্ড ফ্লিয়ার বললো।

সত্যি কথা বলতে কি সে রাতে আমি ছুচোঝের পাতা এক করতে পারিনি, আতঞ্চে আর নিদারণ আশক্ষায়। জানলাপথে অন্ধকার বনাঞ্চলের পানে তাকিয়ে আমার রাত কেটে গেছে। একবার মনে হল, স্থপ্নের ঘোরে, সঠিক জানি না, একবার যেন নেকড়ের গর্জনের মত একটা বিদঘুটে আওয়াজে চমকে উঠেছিলাম এক সময়। ঝরা পাতার উপর অস্টুট পদধ্বনিও যেন কানে এসেছিল।

সকালে উঠে শুনলাম আরেকজন কৃষকের এক ভেড়া ছিন্নমুগু হয়ে মারা পড়েছে। জ্যাঠামশাইর আদেশে আমরা প্রায় তিরিশজন মানুষ, কেউ পদব্রজে, কেউ ঘোড়ায় চেপে, কুকুরবাহিনী; নয়ে বনাঞ্চল ভল্লাসী করতে বেরিয়ে পড়লাম।

শেষ ভেড়াট। বেখানে মারা পড়েছিল কুকুরটা সে জায়গায় ঘাদ ভঁকে পরে চলতে লাগলো গন্ধকে অনুসরণ করে। কিন্তু রেল লাইন অবধি পৌছে তারা যেন দিশেহারা হয়ে গেল। শক্ত মাটিতে কোন মানুষের পায়ের চিহ্নপু পাওয়া গেল না।

সারাদিন তল্লাদের উত্তেজনায় আমাদের গ'র্ডসমূহ বেশ শক্তই ছিল। কিন্তু সন্ধের অন্ধকার ঘনিয়ে আসতে জ্যাঠামশাইর মনে চাঞ্চল্য দেখা দিল। আমরা ঘোড়ার মুখ ঘুরিয়ে বাড়ি মুখো করলাম।

তর্গের পেছনের ফটকের পথে আমরা অগ্রসর হচ্ছি এমনি সময় এক কাণ্ড হল। তুর্গের গেট থেকে ৩০০ গজ দূরে সমরা এমন সময় অকস্মাৎ আমাদের ঘোড়া তুটো একই সঙ্গে ঠায় দাড়িত্বে বংলা। ভানদিকের রক্ষশ্রেণীর পানে সম্ভ্রস্ত দৃষ্টি হেনে তারা কান খাড়া ২০০ রইল। ব্যাপার কি ?

জ্যাঠামশাইর কাছ থেকে কেমন একটা অভুত আর্তনানের জাওয়াজ বেরিয়ে এসে আবহাওয়াটাকে যেন ভয়াল করে তুললো। সঙ্গে সঙ্গে গাছগুলোর অুপর পাড় থেকে অর্থাৎ তুর্গের দামনিকার গেট-এর দিক থেকে। কি যেন একটা গর্জন করে উঠলো। খটখটে অট্টহাসির মত ঘূণাই এক বিদিকিচ্ছিরি সে আওয়াজ। সে আওয়াজ যেন ঢেউ খেলানোর মত বাড়তে কমতে লাগলো তারপর সহস। নিস্তব্ধতা নেমে রাত্রির অন্ধকারে যেন আরও বিষয়ে দিল।

লর্ড ফ্রিয়ার সঙ্গে সঙ্গে ঘোড়া থেকেই সেই বৃক্ষপ্রেণীব দিকে দৌড়লেন। আমরাও তার পিছু পিছু গেলাম গিয়ে একটা উন্মুক্ত স্থানে যে দৃশ্যে দেখলাম তাতে আমাদের রক্ত জল হয়ে গেল।

বেলজিয়াম রেফুজি মেয়ে জারমেইন বীভংস ভাবে ঘাদের উপর রক্তাক্ত অবস্থায় পড়ে রয়েছে আকাশ পানে ভয়াল দৃষ্টি হেনে, তার কণ্ঠ ছিঁডে হটুকরে। হয়ে আছে... '

কাহিনী শেষ করে যুবকটি ওয়েটিংক্ষেব ঘরে এবার চেয়ারটাকে পেছনে ঠেলে নিয়ে চুপচাপ হয়ে গেল। স্টোভ জ্বলছে, উত্তাপের চেয়ে গদ্ধ বেশী ছড়াচ্ছে, আবছা কেরোসিন আলোয় ঘরের পরিস্থিতি ভূহুড়ে। একটা দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলেজোর করে মুথে হাসি ফুটিয়ে অজ্ঞাত লোকটির পানে তাকিয়ে বললে, অবশ্য এটা একটা বুনো অবিশ্বাস্থ গল্ল মনে হবে, তবু বিশ্বাস করুন এর একবর্ণও মিথ্যে নয়। তবে একটা কথা শুনে রাখুন বে জন্মে আমিও একট চিন্তিত না হয়ে পারছি না। মানে ঐ বেলজিয়াম রেফুজি মেয়েটার মৃত্যুর পর জ্যাঠানমশাইয়ের সম্পত্তিব উত্তবাধিকারী এখন আমিই হলাম।

অজ্ঞাত পরিচয় লোকটা হাসলো, শ্লখগতির হাসি। তবে নিপ্প্রভ নয়, তার বাদানী রঙেব ঘোলাটে চোখ হুটি বেন সহসা উজ্জ্বল হল, জ্বলে উঠলো।

তার দীর্ঘ ও ময়লা ওভার-কোটের মধ্যে সমস্ত দেহটা যেন নড়ে-চড়ে উঠলো, সে যেন ফুলে ফেঁপে উঠছে: অকস্মাং সে দাঁড়িয়ে পড়লো।

কেন যেন যুবকটির সারা দেহ মনে অব্যক্ত ভয়ের ঠাগু: শিহরণ এখলে গেল। সাননের লোকটার জঙ্গে ওঠা চোথ ছটোর মধ্যে কি যেন রয়েছে যা তীক্ষ্ণ তরবারির মত তার হৃদয়ে যেন সমূলে বদে যাচেছ। শরীরে সেই ঠাণ্ডার রাতেও ঘাম দেখা দিল। সর্ব শরার যেন অবশ, নড়ন-চড়ন শক্তি রহিত হয়ে গেছে।

অজ্ঞাত লোকটার মৃত্ব হাসি এখন সর্ব মুখে ছড়িয়ে একটা বীভংস আকৃতি দিচ্ছে। দাঁতগুলো কি বিচ্ছিরি। মানুষের অমন হিংস্স দংস্ত্রা হয় নাকি। ওকি, ঠোঁটের ক্ষ বেয়ে যে লালা গড়াচ্ছে।

অতি ধীরে সে ওভার-কোটের পকেট থেকে একটা হাত বের করলো, নাথা থেকে বোলার হাটটা খুলে ছুঁড়ে ফেলে দিল। যুবকটি মরণ আতঙ্কে দেখলো সামনের লোকটার তৃতীয় আঙ্গুলটা দ্বিতীয়ের চেয়ে অনেক বড়!

যুবকটির সারা অঙ্গ কাঁপছে। সম্পূর্ণ চলচ্ছক্তিরহিত হয়ে পড়েছে সে। আতক্ষে অবশ হয়ে দেখতে পেল অজ্ঞাত মানুষটার মুখ ক্রেমে নেকড়ের মত রূপান্তরিত হয়ে যাচ্ছে...আর সে ধীর পদক্ষেপে এরিয়ে আস্ছে তার দিকে...

দানব রোগের ভয়াল রূপ

'নতুন বিশ্ব' জয় করে এলেন কলম্বাস, সঙ্গে করে নিয়ে এলেন দেহভরা 'নতুন' এক রোগ। কথিত আছে, তাঁকে চনম অসুস্থ অবস্থায় জ্ঞাহাজ থেকে পাঁজাকোলা কবে নামানো হয় তীর ভূমিতে এবং কিছুকাল মধ্যে সেই কালান্তক রোগেই তাঁকে মৃত্যুবরণ করতে হয়।

শেষের সেখানেই শুক। সেই ভয়ংকর ব্যাধি, যাকে তখন নাম দেওয়া হয়েছিল 'জার্মান-প্রা' বাপে, সারা ইউরোপকে তছনছ করে, দেড় কোটি আবোলবৃদ্ধবনিভার প্রাণহরণ করেছিল পঞ্চদশ শ্তাকীব অস্থিম লয়ে।

সেই ব্যাধি, সেই যৌন-ব্যাধি, আজ বিশ্বচরাচরে ছড়িয়ে পড়ে তার প্রাপ্য ফসল সমানে তুলে নিয়ে চলেছে স্বাধুনিক এক নামে। দেবভূম ভারতবর্গে সে ব্যাধির প্রথম পদার্পণ হয় প্রথাত নাবিক ভাস্কো-ডা-গামা ও তাঁর সহচরদের সৌজন্তে।

১৭৯৫ খ্রীস্টান্দে এ বোগের যে অকল্পনীয়, বীভংস ও ভয়ংকর মহামারী ইয়োবোপকে প্রায় শেষ করে এনেছিল, সেধান থেকেই কাহিনী শুক করা যাক:

চমংকার বসস্তকাল। বে বসস্তের জন্ম প্যারিস সে-ঋতুতে হয়ে ওঠে স্বর্গসম, সেই মনোরম আবহাওয়ায় দেখা গোল অভূত একদল মালুবের মিছিল চলেছে রাস্থা ধরে, পথচারীরা ভয়ে আতদ্ধে সে দৃশ্য থেকে মুখ ফিনিয়ে নিতে বাধ্য হচ্ছে, কেউ কেউ ওদের দেখে বিভ্বিড় করে মন্ত্রোচ্চারণ করে চলেছে, কেউ কেউ অসহনীয় সে দৃশ্য দেখার চেয়ে দূরে পালিয়ে যাচ্ছে।

মিছিলকে সংবত রাখতে রাখতে চলেছে বর্শা ও তরবারিধারী অশ্বারোহী বেলিফ ক'জন। মিছিল থেকে ছত্রভঙ্গ বা পালানোর চেষ্টা করা কিছু নর-নরীকে তরবারি ও বর্শার আঘাতে রক্তাক্ত দেহে ফিরিয়ে আনছে ভারা মাঝে মাঝেই।

এ মিছিলে চলছিল প্রায় চার হাজারজন পুক্ষ, নারী এমন কি কিছু শিশুও। এরা প্রত্যেকেই বৌন-রোগাক্রাস্ত। বছরটা হল ভয়াবহ সেই ১৪৯৫ খ্রান্টাব্দ, যে বছরে ভয়ংকর সিফিলিস মহামারী কামানের গোলার মত বিক্ষোরিত হয়ে সারা ইয়োরোপ মহাদেশকে দাউ-দাউ করে জালিয়ে তলেছিল।

এই অশুভ বর্ষের পূর্বে পর্যন্ত এ রোগ ছিল সম্পূর্ণ অজ্ঞানা ইয়োরোপীয় ভূখণে । মধ্যে মাঝে কিংবদন্তীর মত এ রোগের কথা শোনা বেত দ্র দ্রান্ত দেশ থেকে ঘুরে আদা নাবিক-পর্যটকদের মুখে। কিন্তু দে বছর এল শিয়রে শমন, হাজার হাজাব লক্ষ লক্ষ নর-নারী বেঘোরে প্রাণ দিতে লাগলো এই নূতন-আদা কালব্যাধিতে।

অকস্মাৎ আক্রান্ত প্যারিস, মরণ্য্যায় ধুঁকতে লাগলো এই আচমকা আঘাতে। সঙ্গে সঙ্গে দেণ্ট জারমেইন জেলাকে এই রোগাক্রান্ত মানুষদের নির্বাসনস্থান স্থির কবে ফেললো। কোয়েরাস্টাইন এলাকা। আদেশজারী হল এই রোগী ও রোগিনীদের অবিলম্বে ঐ জেলায় গিয়ে বন্দীজীবন যাপন করতে হবে, নচেৎ মৃত্যুদশু।

চার হাজার লোকের এইটি হল সর্বাধুনিক মিছিল, বাদের ধরে পাকড়ে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে সেউ জারমেইনের কনসেনট্রেশন ক্যাম্পে, যেখানে গিয়ে তারা অনাহারে অনিজায় পচে গলে মৃত্যুবরণ কববে। নাংশী বন্দী শিবিরের মত এখানে জীবিত ও মৃত মানুষদের একযোগে গাদিয়ে রাখা হতে লাগলো।

বড়জোর হাজার ছই লোক বাস করতে পারে কোন মতে এমন এক স্থানে বিশহাজার নর-নারীকে বন্দী করে রাখা হল। মাঝে মধ্যে একটা ওয়াগনে করে কতগুলো পোকা-কাট। সজ্জী দেয়ালের বাইরে থেকে ছুঁড়ে ফেলে দেওয়া হত ভেতরে। তিন-চার দিন অন্তর এই জঘশ্য-ও নগণ্য খাঘ্য ছুঁড়ে দেওয়া হত পশুর অধম হতভাগ্য সেই নর-নারীদের। রোগের জালায় আর অনাহারে অচিরেই খতম হতে

থাকলোএকের পর এক।

মিছিলটা যখন সিন নদীর একটা ব্রিজের কাছে পৌছেছে, জনৈক কৃষক যুবক, যার সর্ব ্থে সিফিলিসের দগদগে ঘা, অকস্মাৎ লাইন থেকে বেরিয়ে এক লাফে উঠে গেল ব্রীজের বেলিং-এর উপর। তারপর আর্তনাদের মত সচিৎকারে সে বলে গেল, সেন্ট জারমেইনে গিয়ে তিলে তিলে মৃত্যুর চেয়ে এখানেই প্রাণ বিসর্জন দেওয়া আমি চের ভাল মনে করি। এই যে 'জার্মান-পক্স'-এ আক্রান্ত হয়েছি, এটা আমার দোষে নয়। এটা দিয়েছে আমায় ঐ ব্লু-বোর-ট্যাভার্ন মতশালার বেশ্যাটা। হায়, আমি আমার বউ ছেলে মেয়েদের আর দেখতে পাবো না এ জীবনে।

বেলিং-এর ওপর সে ইতস্ততঃ করছিল ঝাপ দেবে বলে কিন্তু ইতি-পূর্বেই একজন সৈনিকের তীক্ষ্ম বর্শা তার বুক ভেদ করে গেল। সঙ্গে সঙ্গে তার রক্তাক্ত দেহ নদীর জলে ঝপাং শব্দে পড়ে মিলিয়ে গেল। মিছিল চলতে লাগলো।

প্যারিসের অন্থত্র তথন গির্জাগুলি থেকে মৃত্যুক্ত ভয়াবহ ঘণ্টাব্বনি বেজে চলেছে। ভীত সম্ভস্ত কিছু মানুষ রাস্থায় রাস্তায় বাছুবের রক্ত ছেটাচ্ছে, অনেকেই ধৃপধৃনা জ্বেলে বায়ু শুদ্ধ করছে, কেউ কেউ শয়তানের পূজা করে চলেছে, যাতে করে মানবজাতির এ চরম সর্বনাশ রুদ্ধ হয়, অপসারিত হয়। এই নিদারুল রোগ মোটামুটি ধাতস্থ প্রশমিত হওয়ার পূর্বে পরবতী পারুল তিরিশ বছরে অভাই কোটি লোকের প্রাণ নিয়ে নিল, সমসংখ্যক বা তারপ্ত বেশী মানুষকে চরম বিকলাঙ্গ করে ছাড়লো। আর তারপর থেকে আজ্ব পর্যন্ত ছনিয়াব্যাপী মানবজাতির মধ্যে কায়েমিরূপে আসন গ্রহণ করে অভাপি তার মারাত্মক শাসন চালিয়ে যাচ্ছে। অবশ্য বিউবনিক প্রেগ-এর মত এ বোনরোগের সেই পঞ্চদশ শতাব্দীর সে করাল রূপ আর নেই, এখন অনেক অনেক ঝিমিয়ে ন্তিমিতরূপে ধিকিধিক প্রজ্বলিত হয়ে রয়েছে মাত্র।

১৪৯৫ খ্রীস্টাব্দের পূর্বে ইয়োরোপে এ-রোগ ছিল অজ্ঞাত। শোনা

যেত মধ্যপ্রাচ্যে আছে, পরে প্রমাণিত হল নিতুন বিশ্ব'বা আমেরিকায় এ-রোগ ভালভাবেই ছিল। কিন্তু দে বছরের ফেব্রুয়ারী মাসে বিনা মেঘে বজাথাতের মত এই বিচিত্র ও ভয়ংকর রোগের প্রকোপ দেখা দিল ইয়োরোপে। অজ্জ্র নর-নারী মৃত্যুমুখে পতিত হতে লাগলো আচমকা। রোগটা এতই নতুন যে তখন প্রস্থ এর কোন নামকরণ করাই হস্তব হল না।

রয়েল স্প্যানিশ কে: ট-এর রাই ছা আইসলা নামক জনৈক রাজ-বৈছা ক্রিস্টফার কলম্বাস ও তার নাবিকদের চিকিৎসা করেন। তাঁরা তাঁদের চাঞ্চল্যকর আনেরিকা আবিক্ষার করে স্পেনে ফিরে এসেছেন এবং সঙ্গে করে এনেছেন দেহভরে অন্তুত এক রোগ যাব বহিরাকৃতি যেমন বীভৎস, ক্রুত ক্ষয়রোগ হিসাবেও যেটা সমধিক কুখ্যাত। পরে জানা গেল যে কলম্বাস ও তার সহচরেরা রেড ইণ্ডিয়ান নারী সংসর্গে এই কুৎসিত যোন রোগটি সংগ্রহ করে এনেছে। যুক্তরাষ্ট্রের প্রাক্তন সার্জেন জেনারেল ডাঃ থমাস পারান-এর মতে এই মহান আবিদ্ধারককে জাহাজ থেকে বহন করে নামানো হয়েছিল স্পেনের মাটিতে গুরুতর এই রোগাক্রান্থ অবস্থায়।

ডাঃ পারান তার ভি ডি সম্পর্কীত পুস্তকের একস্থানে লিখেছেন : কলস্থাসের বুক থেকে নিয়াঙ্গ পর্যন্ত শোথ ও উদরীর মত হয়ে গিয়েছিল, যেমন হয়ে থাকে হার্টের ভ্যালভ জ্বম হলে, হাত-পা প্যারালিসিসগ্রস্থ, এমন কি মস্তিষ্কও বিকৃত হয়ে গিয়েছিল—এ সবই কালাস্তক নিফিলিস রোগের শেষ উপদর্গ। ফলে এই মহান আবিষ্কারক ১৫০৬ খ্রীস্টাব্দের ২০শে মে দেহভাগে করেন।

কলম্বাসের মৃত্যুর আগেই তাঁদের আনা এই বিচিত্র রোগটি ঝটিকাগতিতে ইরোরোপের প্রত্যেক রাষ্ট্রে সিংহবিক্রমে ঝাঁপিয়ে পড়েছিল। ছ'বছর দক্ষিণ-পশ্চিম ইয়োরোপের ওপর জ্বলম্ভ ত্রাশের কাজ করে পরে চুকলো গিয়ে ইতালীতে। ফরাসী স্মাট্ অষ্টম চার্লম নেপল্স্- এর সিংহাসন দাবি করে ইতালীয় উপদ্বীপে সসৈক্তে আক্রমণ চালান। তাঁর সেই পঁয়তাল্লিণ হাজার সৈক্ত এ রোগটি ছড়িয়ে দেয় এ দেশে।

তদানীন্তন ইডালী ছিল বহু পরস্পার শক্রভাবাপন্ন রাষ্ট্র নিয়ে গঠিত। প্রতিরোধকারী স্পেনীয় ও নেপল্স্ সৈক্সরা পালিয়ে বাবার পর সেইসব রাষ্ট্রে বিজিত সৈক্সদের অভ্তপুর সাদর স্বাগত জানালো চবম চারিত্রিক উক্ত্রভালতা দিয়ে। আক্রমণকারীদের মধ্যে ছিল জার্মান, স্টেস্, অষ্ট্রিরান, ইংরেজ এবং ওলন্দাজ সেনা, তারা চরম লুক্কভাবে মুফ্ মদ ও স্থানরী য্বতীনারী গোগ্রাদে গিলতে,লগেলো এবং সেইসব নারীদের অধিকাংশই ছিল কল্পাদেরলোকেদেব ঘারা বোগসংক্রামিত, ফলে বিপুল সৈক্যবাহিনী রোগকবলিত হয়ে পড়লো অচিরাং।

ব্য়েক সপ্তাহের মধ্যেই রাজা চার্লস-এব সেনাদল এই অজ্ঞাত অন্ত্রুত রোগে প্রায় শ্ব্যাশায়ী হয়ে পড়লো । তথন একে বিবিধ নামে অভিহিত করা হত, যেমন, টার্কিশ পক্স, ওয়েস্ট ইণ্ডিয়ান মিজল্স, জার্মান পক্স, ফ্রেঞ্চ কার্স। প্রতিটি দেশ একে অপরকে এ রোগের অভিশাপের জন্ম দায়ী করতে লাগলো, দোষারোপ করতে থাকলো।

এই রোগের মহামারীতে বখন তার সেনাবাহিনী প্যু'দস্ত এবং আধা মৃত তখন ভীজ চার্লস্ সংবাদ পেলেন তাঁকে নাকি হতা। করার ষড়বন্ধ হচ্ছে। তৎক্ষণাৎ তিনি ইতালী থেকে সৈক্যাপসারণের ঝটিতি আদেশ দিলেন। এবং সেই সব বারো জাতির দ্বারা গঠিত সৈক্তদল স্ব দেশে ছড়াতে লাগলো এই কদর্য রোগ। কোন দেশ অব্যাহতি পেল না, বিশালকায় রাশিয়া থেকে কুজাদেপি সুইজারল্যাণ্ড পর্যন্ত বাবতীয় দেশ এ রোগের কামড়ে জর্জরিত হল।

প্রবলভাবে ভি. ডি. ছড়িয়ে পড়ায় প্রতিটি নগরীতে প্রতিটি হামলেট-এ সে আত্ত্বের তুলনা রইল না। গির্জার উপাসনা পুনরাদেশ না দেওয়া পর্যন্ত অনিশ্চিতকালের জন্ম বন্ধ হয়ে গেল। ভীত জেনারেলরা সম্পূর্ণ সেনাদলকে ভেঙে দিল। ডাক্তারেরা, সে প্রকৃত বা হাতুড়ে থেই হোক না কেন উলটোপালটা মলম ও বড়ি দিয়ে চিকিৎসা করে (যেগুলো এই রোগ প্রতিরোধে বা নিরাময়ে কোন কাজেই লাগতো না) রাতারাতি প্রচুর পয়সা উপার্জন করে বড়লোক হয়ে গেল।

ভি ডি যথন দেশকে ছুরমুজ করে ফেলছে সে সময় হল্যাণ্ডের ব্যবদায়ীরা দোকান-পদার বন্ধ করে দিল। দেশের রেভেনিউ কমে যাওয়ায় নেদারল্যাণ্ডরাজ এক 'পক্স-ট্যাক্স' বসিয়ে দিল। হতভাগ্য যে নর-নারী বা যুবকগণ এ রোগে আক্রান্ত হবে তাকেই মাথাপিছু সরকারকে ৫০ গিলভার করে কর দিতে হবে, অল্পথায় কারাদণ্ড তথা মৃত্যুদণ্ড। একটিমাত্র, সপ্তাহে আমস্টারভামে ৪৫০ জন হল্যাণ্ডবাদী কর না দিতে সক্ষম হওয়ায় ফাঁসিমঞ্চে প্রাণ দিল।

সেই মবিশ্বাস্ত বছরের বত দিন বেতে লাগলো ইয়োরোপে সাধারণ সমাবেশ বন্ধ হয়ে গেল, সৈনিকরা লড়াই করতে অস্বীকার করলো, গণিকালয় বন্ধ কবে পুড়িয়ে দেয়া হল, থিয়েটার লোকশৃত্য হওয়ায় দরজা বন্ধ করতে বাধ্য হল।

লিয়র প্রখ্যাত মেলার উত্যোক্তাবা ভি. ডি.'র ভয় সত্ত্বের লাভজনক মেলা বন্ধ করতে অস্বীকার করে সদস্ত্র প্রহরী রাখলো যাতে মেলা-প্রাঙ্গণে নষ্ট চরিত্রের কোন নারী বা গণিকারা প্রবেশ না করতে পারে। গণিকারা প্রমাদ গনলো বছরের এই তিন মাসে তাদের মোটা রোজগার হয়, তা দিয়ে চলে বাকী নয় মাস। খেপে গিয়ে তারা দলবদ্ধ আক্রমণে পানের জন প্রহবীকে পার্পন্ত করে মেলায় চুকে গেল।

সেনাদল ভাকা হল। পরস্পার লড়াইয়ে রোগে ইতিমধোই ক্ষতবিক্ষত জনা ত্রিশকে গণিকা নিহত হয়ে গেল সেখানে। এই ঘটনার ফলে ফরাদী দেশে সঙ্গে সঙ্গে বন্ধ করে দেওয়া হল জনসমাবেশ, থিয়েটারসমূহ, যাবতীয় গির্জা, আদালত ও মুর্গীর লড়াই। ১৪৪ ধারার মত অনধিক চার ব্যক্তির সমাবেশ নিষিদ্ধ হল। স্কুলে কোন ছাত্র রইল না, রইল না জেলের মধ্যে কোন বন্দী।

অপচ কেউ কোন কারণ থুঁজে পেল না এই প্রবল বন্থার মত ঐ বিদ্যুটে বোগের প্লাবন কেন এসে সব দেশকে ক্রমান্বয়ে শেষ করে ফেলছে।

ডা: পারান বলেন, প্রতিরোধ ক্ষমতা কম বলেই হোক বা দেই

যুগের সর্বপ্রথম আক্রেমণের প্রবলতার জ্বন্থেই হোক, এই রোগটি সাংঘাতিক মারকরূপে দেখা দিয়েছিল তথন। আজ কিন্তু এ রোগের সেই ধরনের হিংস্রভাব আর নেই, বছলাংশে নিতেজ হয়ে গেছে। চিকিৎসাশাস্ত্রের চরম উন্নতিতে, সর্বাধ্নিক ঔষধের জাত্তণে এর মারকক্ষমতা হারিয়ে ফেলেছে।

সে যুগে এ রোগে আক্রান্ত রোগীর প্রবল জর হত, দারুণ প্রলাপ, অসহা মাধার যন্ত্রণা এবং প্রতিটি হাড়ে বেদনা ও ঘা, ভয়াবহ চামড়া-ক্ষত দেখা দিত। চহুর্দিকে মৃত্যুর হাহাকার, এবং সাধারণ সর্দির চেয়েও বেশী সংক্রামক ছিল এই থৌন-রোগটি। যৌন-সংযোগ ছাড়াও, আজকের যুগে অভাবনীয়, সে সুগের সর্বস্তরের মানুষের ঘনিষ্ঠ জীবনধারাতেও এ রোগ সংক্রামিত হত।

এ রোগ প্রাত্তভাবের কয়েক মাসেব মধ্যে আরব বণিকরা আক্রান্ত দেশসমূহে পারদঘটিত মলম পাঠাতে লাগলো। এ রোগের ঘা ইত্যাদি নিরাময়ে আরব চিকিৎসকগণনাকি মার্কারী চিকিৎসায় ফল পেয়েছিল। কিন্তু অতি তাড়াতাড়ি রোগ সারাবার কু-প্রচেষ্টায় ইরোরোপের হাতুড়ে ডাক্তারেরা রোগীদের এত বেশী পরিমাণে দে ঔষধ দিতে লাগলো যে ওভার ডোজের ফলে হাজারে হাজারে রোগীর পঞ্জব্পাপ্তি ঘটলো।

যদিও সে যুগের ডাক্তার এবং বৈজ্ঞানিকদের এ রোগের কারণ সম্পর্কে ঝাপসা ধারণা ছিল, তবে এটা যে যৌন-সংযোগের ফলে সংক্রামিত হয় এ স্লেক্টা ক্রমে ক্রমে প্রকাশ হয়ে উঠলো।

জেনা নগরের এলবার্ট ভন টুইয়েস নামক একজন চক্ষু-চিকিৎসক ঘোষণা করলেন যে মাইক্রোস্ফোপে সিফিলিসাক্রান্তর রক্ত রেথে তিনি "লিটল মনস্টার" কিছু লক্ষ্য করেছেন।

তিনি বললেন, এই সব অতি ক্ষুত্ত কীট বা বীজাণ্গুলিই ঐ অভিশপ্ত ফরাসী পক্স রোগের হয়ত কারণ।

় ভন টুইয়েস একজন কালদশী বিজ্ঞানী ছিলেন। যা হয়ে থাকে, তাকেও স্থানীয় নাগরিকরা জাত্তকর বা ব্ল্যাক ম্যাজিসিয়ান রূপে

অভিহিত করত।

একদিন জেনার নাগরিক কমিটির একদল মানুষ, যারা এই বিজ্ঞানী দর্শিত কর্ক জু আকৃতির "মন্স্টার"কে নানাভাবে বিজ্ঞপ করে এসেছে, তারাই সদলে হামলা করে এক রাত্রে শুণু ভন টুইয়েস-এর লেবরেটরী, সব যন্ত্রপাতি ধ্বংস করেই নিবৃত্ত হল না, স্বয়ং বিজ্ঞানীকেও জ্যান্ত পুড়িযে মেরে ফেললো।

হাতুড়েদেরও যেমন পোহা বারো তেমনি তখনকাব কজন জ্যোতিষীরাও ঘোষণা করলে সিফিলিস-মহামারীব জ্ঞা কয়েকটি 'স্টার'ই দায়ী।

হেনরিথ উলবার নামক জনৈক প্রভাবশালী নক্ষত্র-বিজ্ঞানী রার দিলেন, যাজকরন্দ এরোগে আক্রান্ত হয় রশ্চিক বা অপর কোন অশুভ লগ্নের নক্ষত্রালোকে অনাবত অবস্থা থেকে। আর আমাদের মধ্যেকার সাধারণ পাপাত্মার ডেভিল পক্স বোগে পড়ে নারীসংসর্গ মারফং।

উলবার নিজে এই রোগের প্রতিষেধকরূপী ছটি বিচিত্র বস্তু বিক্রিক করে প্রভূত বিন্তাপালী হয়ে ওঠে, এবং রাইন নদীর তীরে বিবাট এক এসেট ও একটি ক্যাদল ক্রয় কবে। বস্তু ছটি হল . একটি মলম ও একটি সিল্কেন মুখোল! এই ছটি বস্তু বদি কোন নিজিত নর বা নারীর মুখে লেপন ও ঢাকা দেওয়া ষায় তবে নাকি উক্ত ভি ডি জীবাণু দেহে প্রবেশ করতে সক্ষম হয় না। কিন্তু মজা এই, এই পয়ত্রিশ বছর বয়স্ব শয়তান লম্পট নিজেই কাম-লালসায় নিমজ্জিত হয়ে ফরাসী এক গণিকাকে নিয়ে ভেনিসে গিয়ে ফ্রিতে মন্ত রইল। যখন সে দেশে ফিরলো তখন সিফিলিসের ঘায়ে তার মুখের অর্থেকটা বিকৃত হয়ে গেছে। ভয়াবহ সে দৃশ্য। এক কালের সন্মানীয় ব্যক্তি অতীব ঘূণিত মানুষে পর্যবসিত হল।

অচিরেই জ্যোতিষী সাহেব গ্রেপ্তার হয়ে ফ্রাক্ষফুটের শহরতলীর বন্দীনিবাসে আটক হয়ে পাঁচ সপ্তাহ বাদে অনাহারে সেখানে মার। গেল।

ক্রত সঞ্চরণশীল এই রোগ নানা ধরনের পথে সংক্রামিত হতে

লাগলো নির্দোষ মানুষজনের মধ্যে। ধাত্রীদের মারফং আক্রান্থ হল গর্ভবতী মেয়েরা,নাপিতরা তাদের বিষাক্ত ক্ষুরমারফং এ রোগ চালান করলো অগণিত নিরীহ মানুষদের মধ্যে। বহু নগরে বন্দরে ব্যক্তিরা রোগাক্রান্থ হয়ে বিকৃত হবার বা মববার পূর্বে শেষ ক্ষুণ্টি করবার মানুদে গণিকালয়ে ঘুরে ঘুরে দিবারাত্র নিজের শেষ দ্রথ ও অপরের অশেষ অহুথ ফিরি করে যেতে লাললো। নিজেবা তাদের কাহু পেকে অহুথ বাধিয়ে স্ব স্ব গৃহে জ্রীদের মধ্যে নোগ বিস্তাব করে দিল। এই ভাবে মহামাবী ক্রমে ক্রমে চরম প্র্যায়ে উপনীত হল।

এই অজ্ঞাত রোগের নামকবণ করেন জিরালামে। ফ্রাঙ্কান্টোরো নামক জনৈক ইতালীয় ডাক্তার গিতিনি নিও:বর দিণীয় পুত্র রোগাক্রান্ত সিফ।ইলাদের নামানুসাবে এই নিদাকণ যৌনবোগটির নাম দেন: সিফিলিস। অজ্ঞাপি এই নামই বলবৎ রয়েছে।

সর্বস্তরের নরনারীর মধ্যে এই রোগেব আক্র নিঃনীম পর্যায়ে উঠলো। কি ধনী কি দরিজ, কি সৈনিক কি করণিক, কি অভিজাত কি ছোট দোকানী, কি বেশ্যা কি বা অভিজাত বংশীয়া মহিলা, প্রত্যেকেই থরহরি কাপতে লাগলো বোগাক্রমণভীতিতে। ব্যাভেরিয়ান সম্রাট স্বয়ং ম্যাক্সিমিলান পর্যন্থ এমন আক্রিত হয়ে গেলেন যে ১৪৯৫-এর ৭ই আগস্ট এক আদেশজারী করে ঘোষণা করলেন যে "পক্স রোগাক্রান্ত প্রতিটি মানুষকে কুষ্ঠ-রোগীদের মত ব্যবহাব করে, তাদের অবস্থানুসারে এক হয় ফাঁসি দেওয়া হবে, নয়ত পুডিয়ে মানা হবে কিংবা নির্যাহ্ন করা হবে। তবে প্রবিত্ত স্থাবাপ (রবিবার) দিনটাকে বাদ দিয়েই এসব করা হবে।"

দক্ষিণ জার্মানীর অল্প ক্ষমতাশালী কিছু প্রিন্স এমন আদেশও দিলেন যে প্রত্যেক রোগীকে রক্তবর্ণ পোশাক ও হাতে একটি শ্বেড-পতাকা বহন করে পথে বেরুতে হবে বাতে করে স্তুম্ব মানুষেরা তাদের সিফিলিটেক বলে চিনতে পেরে সভয়ে দূরে বেতে সক্ষম হয়।

দে যুগের দৃষ্ঠাদি এমনই ছান্যবিদারক ছিল যে মহান আটিনট আলব্রেখ্ট ভুরার এক উডকাট-এ সে দৃষ্ঠ ধরে রাখেন, আজও যে কাঠ খোদাই শিল্পকর্মটি "দি ফাস্ট' সিফিলিটিক" নামে প্রখ্যাত হয়ে আছে। বালিনের ক্রায়েডরিখ উইলহেলম মিউজিয়ামের দেয়ালে এটিকে দেখে আজও দর্শকর্দদ ভয়ে আতঙ্কে অবশ হয়ে মুখ ফিরিয়ে নেয়। অথচ আজ এ গোগ জাহ ওষধ পেনিসিলিনের কল্যাণে কত না অকিঞিৎকর হয়ে উঠেছে।

বর্দো থেকে বাওয়া বাণিজ্যিক জাহাজের নাবিকদের ব্রিস্টল বন্দরে পদার্পণের সঙ্গে সঙ্গে সেই এশুভ বংসরে ইংলণ্ডে এই বিভীষিকারোগ প্রথম প্রবেশ লাভ করে। দেড় মাসের মধ্যে চার হাজ্ঞার নাবিক ও শহরের জনসাধারণ এ রোগে আক্রান্ত হয়ে পড়ে। ৪৭টি গণিকালয় সম্পন্ন নারকীয় বন্দর রূপে খ্যাত ব্রিস্টল নগরী এ ব্যাপারে স্বদেশকে খ্বব ভাল ভাবেই সাহায্য করলো ভি. ডি সম্প্রসারণে।

রোগটি লাফিয়ে লাফিয়ে ছেয়ে ফেললো দেশ। একলাফে গেল স্কটল্যাণ্ডে। সেখানকার রাজা চতুর্থ জেমস গাঁয়ে মানে না থাপনি মোড়ল গোছের হাতুড়ে ডাক্তার বনে গেলেন। সিফিলিস রোগীদের বিনা পারিশ্রমিকে চিকিৎসা শুরু করে দিলেন। এমন কি অনিচ্ছুক রোগীদের নিজ চিকিৎসাধীনে খানবার জন্ম উলটে স্বর্ণমুজা প্রদানও করতে থাকলেন। তার হাতুড়ে খাজব চিকিৎসার একটি প্রিয় প্রক্রিয়া ছিল কালো ভেড়ার ফুটস্ত ১বি ভি ডি রোগীর অঙ্গে লেপন করে দেওয়া।

সেই ভয়ংকর বছরের ৬ই নভেম্বরের রাজা জেমস্ এই আদেশ জারী করণেন যে তার যে সব প্রজা 'গ্র্যান্টগোর' বোগে (সিফিলিসের উক্ত নাম দিয়েছিলেন তিনি) আক্রান্ত হয়েছে তারা যেন অবিলম্বে পোটলাপুঁটলি নিয়ে তাদের স্ব স্ব শহর বন্দর পরিত্যাগ করে চলে যায়। অমাশ্র করলে মৃত্যুদণ্ড।

এই সব অসহায় মানুষগুলিকে ্যার মধ্যে দশ বছরের শিশুও ছিল) স্কটিশ শহর লীথ-এর বিপরীতে এক দ্বীপে নিয়ে বাওয়া হল। সেখানে শুক্র হল সপারিষদ হাতুড়ে সমেত স্বয়ং রাজা জেমস্-এর আজব চিকিৎসা। এরপর ব্ধন পূর্বোক্ত 'ভেড়া চর্বি লেপন' চিকিৎসা পদ্ধতি রোগ নিরাময়ে কোন কাজে এল না তখন মেগ হারিকাট নামক এক ছ্র্'ত শয়তানের পরামর্শে রাজা ডজ্জনখানেক নর ও নারী রোগীর জিভ কেটে ফেলে দিলেন।

এই নিষ্ঠুর চিকিৎসা পদ্ধতি অবশ্য অচিরেই পরিত্যক্ত হল।
এবার স্কটিশ রাজা আরেক নতুন আদেশ জারী করলেন। যাবতীয়
ভি. ডি. রোগীদের হু গালে চিহ্নিত করা হবে, সাধারণ্যে চাবুক মারা
হবে, পরে তাদের শৃষ্খলাবদ্ধ অবস্থায় পাঠানো হবে 'আইল অব
সোর'-এ (বন্দীনিবাস দ্বীপকে এই নামেই অভিহিত করেছিলেন
তিনি)।

তদানীন্তন যুগের নামকরা কবি উইলিয়ম ডানবার, বাজা জেমস্এর এই আজগুরী ও নিক্ষল চিকিৎসা পদ্ধতির প্রশংসা করে এক
কবিতা লিখে ফেললেন। ফলে রাজার কাছ থেকে পারিভোষিক
হিসাবে এক বস্তা স্বর্ণমুল্লা লাভ করলেন। কিন্তু নিয়তির পরিহাস
স্বাং কবিপ্রবর প্রতিবেশীর এক স্থন্দরী পত্নীর সঙ্গের রাত কাটিয়ে
রোগ বাধিয়ে বগলেন। রাজা জেমস্ বিষম রেগে নিজহাতে লোহা
গরম করে সভাকবিব ছই গণ্ডে ছেকা লাগিয়ে দিয়ে সরাসরি
ডানবারেক উক্ত দ্বীপে নির্বাসিত করলেন, সেখানে মাস পঁচেক বাদে
তিনি দেহরক্ষা করলেন।

হেনরিখস্ নামীয় জনৈক মধ্যযুগীয় প্যারিসের লেখনীতে পাই এই ভেনারেল পক্ষ-এর ভয়াবহ বর্ণনা: "এই পক্স বাহ্যিক পরিদৃশ্যমান হবার পরই দেটা মস্তিক অধিকার করে দেখানে তার কায়েমী বাসা বাধতো। এটা মাথা ভেদ করতে পারত, রাজ ভেসলের ভেতর দিয়ে কানে প্রবেশ করে রোগীকে কালা করে ছাড়তো, কানে পোকার জন্ম দত, নাক্টাকে দিত ফুলিয়ে ফাঁপিয়ে, গড়ে তুলতো নেত্রনালীর ঘা।

এটা দাঁতের দফা রফা করে মুখগহ্বরকে করে তুলতো পৃতিগন্ধময় নরক। আলজিভ খদে যাওয়ায় কণ্ঠম্বর নষ্ট বা পক্ষাঘাত আক্রান্ত তে। কোমর এবং হাঁটু অসার হয়ে পাদদ্বয় এমনভাবে বক্র হয়ে যেত য রোগীর চলন ক্ষমতা চিরতরে রুদ্ধ বয়ে বেত।" আদ্ধবের গবেষকগণও স্বীকার করেন এ বর্ণনার বথার্যতা। সেই ভয়ংকর বছরের অস্বাভাবিক ধরনের তীব্র এই বৌন রোগের উপসর্গের উক্ত লেখক কর্তৃক বর্ণনা নিখুত একটি ক্লিনিকাল প্রতিচ্ছবি। এই ভয়ংকর হিংস্র রূপই সেই ১৪৯৫ এবং পরবর্তী তিন দশক ধরে সারা ইয়োরোপকে মুমুধু করে ছেড়েছিল।

তদানীস্তন ডার্কারদের চিকিৎসা পদ্ধতিও ছিল অভাবনীয় নির্চুর। তারা রোগীর চোখের পাতা বিদ্ধ করতো, কপালের হু পাশ পুড়িয়ে দিত, কামানো তালু কেটে রাড ভেসল্ উন্মোচিত করত, শরীরের বিশেষ বিশেষ স্থানে কাঠ পুড়িয়ে জ্বলম্ভ ছেঁকা দিত। রোগের চেয়ে চিকিৎসা ছিল আরও ভয়ংকর, তারপর হু হাতের শিরা কেটে রক্ত মোক্ষণ করাতো, পুরুষাঙ্গে জেশক বসাত। ফলে প্রায় ক্ষেত্রেই রোগীরা রক্তশৃত্য হয়ে মারা বেত।

স্পেনদেশেও ঐ ১৪৯৫-এর আগে সিফিলিস ছিল পুরোপুরি অজ্ঞাত। কিন্তু সে বছর ১৮ই জুন তারিখে পাড়ুয়া ইউনিভার্সিটির মেডিসিনের প্রফেসর নিক্কোলো সিলাসিও বার্সিলোনায় গিয়ে এই ফ্রেন্স্ কার্সের (এ নামই তিনি দিয়েছিলেন) ৩০০০ রোগী দেখতে পেলেন।

এই প্রফেসর উক্ত রোগ নিরাময়ের এক অভিনব এবং চরম বেদনাদায়ক পদ্ধতি প্রেসক্রাইব করলেন। তিনি রোগীর তালুতে গর্ত করে তাতে ধোঁয়া ঢুকিয়ে দিতে লাগলেন ফুঁদিয়ে। তাঁর মতে এই ধোঁয়া ক্রমান্বয়ে মস্তিক্ষের ভেতর ঢুকে যে অশুভ শ্লেমার দ্বারা এ রোগ জন্মায়, তাকে উড়িয়ে বাইরে নিয়ে আসবে, এবং অচিরেই রোগী রোগমুক্ত হয়ে যাবে।

এই চিকিৎসা-পদ্ধতি যথন ব্যর্থ হল তথন প্রফেদর এক বত্রিশ-ভাজা মলম তৈরী করলেন, তার মধ্যে মিড়, সেরুজ, লরেল বেবি, গঁদ, সঙ্গে দিলেন পোড়া সীসে লোহ মরচে, ধুনা, তার্পিন তেল, ঝাউ তেল, চবি এবং ধীড়ের খুরের মেদ ইত্যাদি সহযোগে প্রস্তুত মলম নিয়ে তিনি ও তাঁর সহকারী রোগীর হাত, পা, কোমর প্রভৃতি স্থানে সমানে মালিশ করতে থাকলেন এবং নাভি-অঞ্চলেও আরেকটি কি বস্তুর প্রলেপ লাগাতে লাগলেন। তার কিছু কিছু পেশেন্ট সর্বাঙ্গে তুর্গন্ধময় এই মলমের প্রলেপ সহ উত্তপ্ত চুল্লী সন্নিধানে পাকা তিরিশ দিন পর্যন্ত কাল কাটাতে বাধ্য হল। তারা বদি এই প্রবল উত্তাপ চিকিৎসান্তেও জীবিত থাকত তো তাদের রোগ নিরাময় হয়ে. গেছে বলে ঘোষিত হত। অপরাপর কিছু রোগীকে ঘরে উত্নন জ্বেলে একটি বিছানায় শুইয়ে তাদের গায়ে গোটা কয়েক কম্বল চাপা দিয়ে বিছানার তলায় খাটের স্প্রীং-এর নীচে জ্বলম্ভ কয়লা ছড়িয়ে রেখে দরজা জানলা বন্ধ করে দেওয়া হত। সহজেই অন্ধ্রেময় এমত অবস্থায় বহু রোগী চিকিৎসার চেয়ে রোগে মৃত্যুকেই জ্বোয় বলে বিবেচনা করত, কেননা এ অসহনীয় বেদনাময় পদ্ধতি, যার দারা কোন ফলই হত না, তাকে সভয়ে পরিহাস করে চলত।

এরপর বেপরোয়া কিছু চিকিৎসক ঘোষণা করলেন সিফিলিস সারাবার একমাত্র ঔষধ হল তথাকথিত 'পবিত্র-কাষ্ঠ' (লিগনাম স্থাংটাম)। এ পদ্ধতির সবচেয়ে বড় পৃষ্ঠপোষক ছিলেন আমস্টার-ডামের ডাপ্তার উলরিচ ভ্যান হাটেন। তাঁর বিশ্বাস ছিল, ভি. ডি. বোগীকে যদি একটি ক্ষুদ্র প্রকোষ্ঠে চল্লিশ দিন একমাত্র লিগনাম স্থাংটাম চোকলা ছাড়া কিছু খেতে না দিয়ে বন্দী করে রাখা যায় তবেই রোগী উক্ত রোগ থেকে মৃক্তি পেয়ে যাবে।

ভান হাটেন স্বয়ং এ রোগ বাধিয়ে বসলো ভেরোনা শহরের রাস্তায় ঘোরা এক গণিকা সম্ভোগে। তিনি নিজে উক্ত পবিত্র-কাষ্ঠ চোকলা ভক্ষণ পদ্ধতিতে 'সেল'-এ চল্লিশ দিন থেকে উপবাসে জীর্ণশীর্ণ চরম ছর্বল হয়েও অতি ক্ষীণ কঠে বলে উঠেছিলেন, আমি সেরে গেছি। এই পবিত্র-কাষ্ঠের কাছে আমার ঋণের অন্ত নেই। এ পবিত্র-কাষ্ঠ প্রকৃতই ম্যাজিক কাষ্ঠ!

ডাক্তারের এ উচ্ছাস বে কত মিথা। তা প্রমাণিত হয়ে গেল হুই সপ্তাহ পরে অনাহারঞ্জনিত জীবনী-শক্তি হ্রাস ও সিফিলিসের প্রচণ্ডতায় তার মৃত্যু হল। তাঁর মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই এই লিগনাম স্থাাংটাম চিকিৎসা পদ্ধতি চিরতরে লুপ্ত হয়ে গেল।

সারা ইয়োরোপীয় রাজ্যের পৌর প্রতিনিধিরাই ঐ রোগীদের কোয়েরেন্টাইন পদ্ধতিতে বন্দী রেখে রোগ বিস্তার রোধে বিফল হল। বিদেশী আগন্তুকদের শহর বন্দর খেকে তাড়িয়ে দেওয়া হল, তাদের ক্ষেত্র-বিশেষে পাথর মেরে বা প্রহারে জর্জরিত করে মেরে ফেলা হল। রুগ্ন প্রতিকদের নদীতে বা কুয়োতে ফেলে বধ করা হল। স্বদেশী নাগরিকরাও রোগাক্রাস্ত হলে এর চেয়ে কিছু কম নিগৃহীত হল না।

পোল্যাণ্ডের জ্যাকাউ শহরের ক্রুদ্ধ গৃহিণীরা দল বেঁধে আক্রমণ কবলো দেখানকার কুখ্যাত এক গণিকালয় (অস্তত এক বছর বন্ধ থাকবে মিউনিসিপ্যালিটির এই নির্দেশ উক্ত গণিকালয় অমাত্ত করেছিল), তারপর রান্ধার তেল ঢেলে সে বাড়িতে আগুন ধরিয়ে দিল। সে আগুনে পুড়ে মরলো ছজন গণিকা ও পাঁচজন খদ্ধের পুরুষ।

ইওরোপে মধ্যে ভেনিস নগরীই সর্বাধিক ভাবে আক্রান্ত হয়েছিল এই জঘল্ম ব্যাধিতে। ১৪৯৫-তে ওথানকার ৩ লক্ষ জনসংখ্যার মধ্যে ১১,৬৭৫ জন ছিল গণিকা। নানা প্রকার যৌন বিকৃতির খেলা চলতে: সেই সব বেশ্যালয়ে, ফলে এ রোগও হু হু করে হাওয়ার বেগে ছড়িয়ে পড়লো সারা ভেনিস-এ।

গ্র্যাপ্ত ক্যানাল-এ প্যালাজ্জো দা মস্টোতে ভেনিসিয়ান প্রিন্সদেব হাতে অস্ত্র দিয়ে দেওয়া হল ডিসেম্বর মাসে, কেন না সে সময়েই উক্ত জ্ব-নগরীতে স্বাধিক আতঙ্ক ছড়িয়ে পড়েছিল। সিফিলিসে মর। আট হাজার ভেনিসিয়ান নরনারীকে খালের জলে ডুবিয়ে দেওয়া হয়েছিল বাতে করে মৃতদেহের দ্বারা আবহাওয়া দূষিত না হয়।

অভিজাত সম্প্রদায় ভূল করে ভাবলো যে সাধারণ নাগরিকদের শত হত্তেন দূরে রাখলেই এ রোগ থেকে নিস্তার পাওয়া সম্ভব, তাই তারা তাদের প্যালেস এবং হুর্গসমূহ সদা সতর্ক প্রহরী দ্বারা ঘিরে রাখলো। তাদের হুর্গের খুব নিকটে আসা নৌকারোহীদের প্রতি জ্বনন্ত অগ্নিসহ তার নিক্ষেপ করা সারম্ভ করলো!

কিন্তু এই অভিজাত সম্প্রদায় ভেবে দেখলোনা বে এই জার্মান পক্স রোগ তাদের স্বজাত অভিজাত রক্তের দারাও সংক্রামিত হতে পারে। প্রাসাদের মধ্যে ভিড় করা বেশ কিছু প্রিন্স এই জঘত্য বোগে শব্যা-শায়ী হয়ে পড়লো। কিভাবে তাহলে এল এই রোগ ! এলো একটি পরিচারিকা মারফং। 'প্যালাজজো'তে উক্ত য্বতীকে থাকতে দেওয়া হয়েছিল নিঃসঙ্গ প্রাসাদ বন্দী কিছু প্রিন্সদের মনে।রঞ্জনার্থে, ফলে এই যুবতীই তার রাজকীয় প্রণায়ীদের এই বোগটি উপহার দেয়।

এক মাস বাদে দেখা গেল প্রাসাদের শরণার্থী ৩৫ জন প্রিলের মধ্যে মাত্র তিনজন রোগ এড়িয়ে তথুনও জীবিত আছে।

বছরের শেষে ভেনিস নগরীর অবস্থা সাংঘাতিক হয়ে দাঁড়ালো। ১৭ হান্ধার লোক মৃত এবং ৪০ হান্ধার লোক রোগাক্রাস্থ।

রোম নগবীর কুখ্যাত বরজিয়া বংশের গৃহচিকিৎসক ডাঃ
ক্যাসপেয়ার টরেল্লা সখেদে তাঁর ডাইরীর এক স্থানে লিখেছেন যে
একমাত্র ঐ কুখ্যাত পরিবারেই তিনি সতের জন নরনারীকে ভি ডি.
রোগে ভুগতে দেখেন। সেই সতের জনের মধ্যে অচিরেই বারোজন
মারা যায়।

রাশিয়াতে, মাইভ্যান দি টেরিবল এই রোগের পাল্লায় পড়ে প্রাণত্যাগ করেন। ঐতিহাসিকদের দৃঢ় বিশ্বান এই ভি ডি -র ফলেই আইভান তুরস্ত রাগী ও হিংস্র হয়ে ওঠেন এবং সংখ্যাতীত নিরপরাধ নরনারীকে অবাধে নিধন করেন।

ইয়োরেপীয় বলিকগণ সাউপ সা অঞ্চলে এ রোগ নিয়ে যায়। সেখানে গিয়ে খেতাঙ্গ নাবিক সঙ্গ করে নেটিভ রমণীগণ আক্রাস্ত হয়, কিছুকাল মধ্যেই দ্বীপের পর দ্বীপের পনেরো আনা জনসংখ্যা মৃত্যু-কবলিত হয়ে যায়।

প্রখ্যাত অভিযাত্রী ভাস্কো-ভা-গামার নাবিকরন্দ, যারা পূর্বেই ইয়োরোপ থেকে রোগ বাধিয়ে ফেলে, তারা এই কালাস্তক 'পক্স' বহন করে নিয়ে আদে ভারতবর্ষে। বিদেশী ও নতুন রোগ ছইয়েরই পদসঞ্চার হল ভাস্কো-ভা-গামার পৌজ্ঞতে । ফরাদীদেশ ও জার্মানী থেকে বিতাড়িত জিপনীরা এই রোগের বিভীষিকা কালক্রমে ছড়ালো অন্তত বারো চৌদ্দটি দেশের অব্ধু পাড়াগাঁয়েও।

তবে পরবর্তী বছরের গ্রীশ্বের মাঝামাঝি এ ভয়ংকর রোগের প্রকোপ বছলংশে তেজ হারিয়ে বেন ন্তিমিত হয়ে পড়লো। মহামারী আর রইল না। অবশ্র পরবর্তী চার শতাব্দী ধরে এ রোগ নিরবধি ধারায় সংক্রামিত হতে থাকলো ঠিকই, তবে ১৪৯৬-এর অকল্পনীয় ভয়াভয়তা আর রইল না। তবে এক বছরই কয়েকশ বছরের ট্যাক্স নিয়ে গেল। শুধু সেই কুখ্যাত বছরটিই ইয়োরোপ থেকে ঐ একটি মাত্র যৌনরোগ দেড়কোটি আবাল-বৃদ্ধ- বনিতাকে পরপারে চালান করে ছাড়লো।

ভবে এ রোগ বুঝি অমর, তাই আজও এই 'পক্স' সারা বিশ্বব্যাপী রাজত্ব করে চলেছে অবাধ গতিতে।

ता९मी इडे-(वाष्ट

অ্যাডল্ফ হিটলারের মৃত্যু হয়েছে, নাংসী জার্মানীর অবস্থাও টলমল। আর মাত্র কয়েক ঘণ্টা পরমায়ু আছে তার।

ঠিক এমনি সময়ে মার্কিন উপকূল, ব্লক আইল্যাণ্ডের অদূরে সমুদ্র-বক্ষে নাক জাগালো একটি পেরিস্কোপ। কুখ্যাত নাংশী সাবমেরিন ইউ—৮৫৩ থেকে ভেনে উঠলো পেরিস্কোপটি নিস্তরক্ষ সমুদ্রে।

১৯৪৫ খ্রীস্টাব্দের ৫ই মে বিকেল। অদূরে স্পষ্ট দেখা যাছে আমেরিকার তীরভূমি। শুধু তীরভূমি নয় পেরিস্কোপের মধ্যে— আরেকটি বস্তুও ভেসে উঠেছে। একটি জাহাজ। কয়লাবাহী মার্কিন জাহাজ। ধীর গতিতে চলেছে কোন বন্দরের দিকে কে জানে।

নাৎদী দাবমেরিনের ক্যাপ্টেন কার্ল সুল্ট্ব্বেব পেরিস্কোপে রাথ।
দৃষ্টি হিংসায় উজ্জ্বল হয়ে উঠলো। জাহাজ্বটির দৃর্ব ক্রমণ কমে
আসছে। ১৮০০ গজ, ১৫০০ গজ। আশেপাশে তীরভূমি ব্যতীত থার
কিছু নেই। এই সুবোগ। কয়লাবাহী জাহাজ 'ব্ল্যাক-পয়েন্ট' জানেও
না বে.সে সরাসরি মৃত্যুর দিকে এগিয়ে চলেছে।

ক্যাপ্টেন স্থল্টজের মনে পড়লো, কয়েক সপ্তাহ মাগে দেওয়া গ্রাণ্ড আডিমিরাল কার্ল ভোয়েনিটজ-এর আদেশের কথা:

"মিত্রপক্ষীয় কোন জাহাজ আক্রমণ করবে না। আমেরিকার তীরভূমিতে নির্দিষ্ট তারিখে রাত্রি ১১টার সময় ছজন জার্মান এজেন্ট-এর সঙ্গে সংযোগ করতে হবে। তারা সাবমেরিনটির জ্বস্থ এক নির্জন উপকৃলে অপেক্ষা করবে।

উক্ত উপকৃলে সাবমেরিনটির অবশ্যই নিরাপদে পৌছনো বিশেষ ব্দুক্রী।" আমেরিকায় কার্যরত জার্মান এক্ষেণ্টদের পারিশ্রমিক হিসাবে প্রায় চল্লিশ লক্ষ আমেরিকান ডলার বহন করে চলেছে ইউ-বোটটি। কিন্তু কয়লাবাহী জাহাজটি বতই নিকটবর্তী হচ্ছে ক্যাপ্টেনের চোথ ততই হিংসায় উন্মন্ত হয়ে উঠলো। নিজ মনে নিজের সমর্থনে যুক্তি থাড়া করলো সে। গ্রাপ্ত অ্যাডমিরালের উপরোক্ত আদেশ তার না মানলেও চলে। আদেশটি ছিল তার সিনিয়র অফিসার ক্যাপ্টেন লেফ্টেনান্ট হেলমুট সোমারের উপর। সে আর ইহজ্পতে নেই। এবং সোমারও কথনও তাকে ঐ রকম কোন আদেশ দিয়ে থায় নি।

দিন পাঁচেকের মধ্যে খোদ জার্মানী থেকেও কোন সংবাদ সে পায় নি। শেষ সংবাদ যা পেয়েহিল তাও স্থাধের নয়। রাশিয়ানদের প্রচণ্ড আক্রমণে বার্লিন প্রায় পৃথিবী থেকে মুছে যাবার উপক্রম হয়েছে। শক্ত ক্রত এগিয়ে আসছে রাজধানী দখলের উদ্দেশ্যে। অবশ্য রেডিওতে হিটলারের সুইসাইড সম্পর্কে কোন সংবাদ আসে নি। ক্যাপ্টেন জানে ভাঁদের ফুয়েরার এখনও জীবিত এবং অচিরেই শক্ত পরাজিত করে বিশ্ববিজয়ী হবে।

—স্ট্যাণ্ড বাই টর্পেডো টিউবস ওয়ান, টু এয়াণ্ড থ্রি, পেরিস্কোপে তীক্ষ নজর রেখে তিনি টর্পেডো ক্রুদের প্রস্তুত থাকতে আদেশ দিলেন, টর্পেডো ছোঁড়বার জক্যে প্রস্তুত থাক। রেঞ্জ ১৩০০ গজ।

পেছন থেকে ভেসে এল টর্পেডো অফিসারের কণ্ঠ—'স্থার তীরের এত কাছাকাছি কোন টর্পেডো ছোড়া আমাদের তো বারণ আছে। বিশেষ করে বতক্ষণ না আমাদের কাজ হাসিল করতে ও মাল ডেলিভারী দিতে পারি—এখন তো এ কাজ হবে বিপজ্জনক। স্থতরাং আদেশ মত—'

চীৎকার করে থামিয়ে দিলেন ক্যাপ্টেন—বা বলছি শোন। আমার আদেশেই এখন কাজ চলবে। ভয়ের কিছু নেই। কয়লাবাহী জাহাজটা ছাড়া ত্রিসীমানায় আর কোন কিছু নেই।

'কিন্তু স্থার ঐ একটা পুরনো রদ্দি কয়লা জাহাজের জন্ম দামী টপ্রেডা নষ্ট করা'—

'কোন কথা নয়, যা বলছি পালন কর।'

টর্পেডো, সাবমেরিনকে ঝাঁকুনি দিয়ে বিছ্যুত গতিতে বেরিয়ে গেল নিশানার দিকে।

পেরিস্কোপে চোখ রেখে মনে মনে সেকেণ্ড গুনতে লাগলো ক্যাপ্টেন, তারপর টর্পেডোর আঘাতে কয়লাবাহী জাহাজটি যখন চূর্ণবিচূর্ণ হয়ে শৃত্যে উৎক্ষিপ্ত হল, আত্মপ্রসাদের হা হা হাসিতে ফেটে পড়লো ক্যাপ্টেন সুল্টজে।

ঘড়ির দিকে চাইল, পাঁচট। কুড়ি। ক্যাপ্টেন-এর পক্ষে এ জীবনে জেনে যাওয়া সম্ভব হয় নি যে আর মাত্র ২৭ ঘন্টা বাকি— তার পরই এজেয় জার্মান সৈক্যদল বিনাশর্ভে আত্মসমর্পণ করবে।

তন্ম্হর্তে সাবমেরিন নিয়ে ডুব দিল ক্যাপ্টেন। আর একট সময় বদি ক্যাপ্টেন ভেসে থাকতো তাহলে পেরিস্কোপ মারফং তার নজরে পড়তো বে একটি যুগোঞ্লাভ বাণিজ্য জাহাজ তাদের কিছুদূর পেছনে আসছে, যুগোগ্লাভ জাহাজ 'কামেন' পেরিস্কোপ দেখেছে। আর দেখেছে ক্য়লাবাহী জাহাজটির ডুবে যাওয়া। সে সঙ্গে সাকিন উপকূল রক্ষীবাহিন'কে খবর করে দিল রেডিও মারফং।

উপকৃল বেস্-এ তৎক্ষণাং সাড়। পড়ে গেল।

লেঃ কমাগুর টলাকসেন বলে উঠলেন, 'বাজি রেখে বলতে পারি এ আর কেউ নয় সেই সাংঘাতিক সাবমেরিন ইউ—৮৫৩। এবার আর ওকে ছাড়া হবে না, ধরবোই ওকে, শেষ করবো ওকে, পালাবার তিনটি মাত্র পথ আছে—প্রতিটি পথ আটকাও। জলের তলায় ঘুপটি মেরে থাকলেও পরিত্রাণ পাবে না। এখানকার জল অগভীর। শালাকে এবার ডেপথ চার্জে শেষ করতে হবে।

'মবারলী' নামে একটি ডেস্ট্রয়ার ও 'অ্যাপারটন'ও 'অ্যামিক' নামে ছটি সাহাব্যকারী জঙ্গা জাহাজ ছুটলো অকুন্থলের দিকে তার গতিতে। জাহাজ ত্রয়ের প্রতিটি লোক ঘণ্টা ছুই বাদে অকুন্থলের চতুর্দিক তোলপাড় করে তীক্ষ নজ্বরে খুঁজতে লাগলো কালান্তক ইউ-বোটটিকে।

—নাৎসীরা নিশ্চয়ই যুগোগ্লাভ জাহাজের খবর পায় নি এবং

কাজে কাজেই আমাদের আসার খবরও পায় নি। স্থতরাং ও ব্যাটা এই অগভীর সমুদ্রেই আছে এবং উত্তর দিকে অবশ্যই এগোচ্ছে।

এক মিনিট বাদে 'অ্যাথারটন' ইউ-বোটের সান্নিধ্য টের পেয়ে অপর হুটি জাহাজে থবর করল। সঙ্গে সঙ্গে নিকটে ছুটে এল তারা। ভাসলেই শেষ করে দেবে সাবমেরিনকে। বড় হুর্ধে ও সাংঘাতিক শক্রু ঐ সাবমেরিন। গত এক বছরে সর্বসাকুল্যে ৬৫ হাজার টনেরও উপরে বাণিজ্য-জাহাজ ডুবিয়েছে সে। আক্রমণকারী ছুটি ফাইটার প্লেনকে ধ্বংস করেছে। অত্যন্ত সাংধানতা সহকারে এই হুর্মদ শক্রর মোকাবেলা করতে হবে।

যুদ্ধশেষের কয়েক সপ্তাহ পূর্বে ইউ—৮৫৩ই শেষ সাবমেরিন যে ফরাসী উপকৃল থেকে সমুদ্ধ যাত্রা করে। জার্মানীর সুযোগ্যতম পাকা লোকের উপরই এটির ভার দিয়েছিলেন গ্র্যাণ্ড অ্যাডমিরাল ডোয়নিট্জ। তার নাম সোমার। এই সোমার সর্ব সাকুল্যে আড়াই লক্ষ টন মিত্রপক্ষীয় জাহাজ ডুবিয়েছিল।

সোমার ও সুল্ট্জে এ ছজন বহুদিন ধরেই এক সঙ্গে কাজ করে আসছিল। যোগ্যতম জুটি। ছজনেই পড়াশোনার ভাগ করে যুদ্ধ পূর্বকালে আমেরিকা ও কানাডায় বহুদিন কাটিয়েছে। গোপনে উক্ত দেশগুলির সমস্ত উপকৃল ভাগ পূজারপুজারপে জেনে নিয়েছে। এদের মত ছংসাহসী সাবমেরিন ক্যাপ্টেন ইতিহাসে আর জন্ম নেয় নি। বিটিশদের এত সাংঘাতিক ক্ষতি এরা করেছিল বে সেসময় ইংরেজ কর্তৃপক্ষ ফরাসী ও বেলজিয়ামে তাদের এজেন্টদের কাছে সবিশেষ অন্ধ্রোধ করেছিল যে তারা যেন যে-কোন প্রকারে কোন্ সাবমেরিনে সোমার আছে তার সংবাদ সংগ্রহ করে এবং ইংরেজদের জানায়। এই লোকটিকে আমাদের চাই, তাতে যে মূল্যই দিতে হোক না কেন, ব্রিটিশ রয়াল এয়ার ফোর্সের কোন্টাল কম্যাগুকে আ্যাডমিরালটি বলেছিলেন, সোমার ও স্থল্ট্জের সংবাদ পেলে ভন্মুহুর্তে সব কাজ ফেলে রেথে ওদের পেছনে ধাওয়া করেবে, ওদের খতম করা চাই।

এদের একটি হ:সাহসিকতম আক্রমণের ঘটনার উল্লেখ করকে বোঝা যাবে এরা ছিল কতদুর বেপরোয়া।

সেবার ৩০টি জাহাজের একটি কনভয় আমেরিকা থেকে নিরাপদে আটিলান্টিক পেরিয়ে এসে বখন আইরিশ উপকূলের মাত্র ৫০ মাইলের মধ্যে পৌছেছে, এমন সময় সোমারের নজর পড়লো সেই দিকে।

ছ'টি ইউ-বোটের একদল থেকে বেরিয়ে এল বস। সঙ্গে সহকারী স্থল্টজে। ডেস্ট্রয়ার ও সশস্ত্র ক্রুজারের পাহারা এড়িয়ে সে তুকবে কনভয়ের মধ্যে। সাংঘাতিক হঃসাহস। ভেতরে চলছে তৈলবাহী ও খাছাবাহী বিছু জাহাজ। তাদের কাছাকাছি গিয়ে ভেসে উঠবে এই মতলব নিয়ে ভুব দিল সোমারের সাবমেরিন।

প্রায় ৩০০ ফুট জলের তলা দিয়ে অতি সতর্কতার সঙ্গে সোমার তার ইউ-বোটকে চালিয়ে নিয়ে এলো কনভযের তলা দিয়ে। ভারপর ৬০ ফুট তলায় উঠে এসে সহকাবীকে বললে, 'মনে হয় আমরা কনভয়ের মাঝামাছি পৌছেছি। এবার পেরিস্কোপের উচ্চতায় উঠব। অন্তত হুটো তৈলবাহাকে ঘায়েল করা চাই-ই।'

১০০০০ টনের তৈলবাহী জাহাজের আড়াই হাজার গজ দূরে পেরিস্কোপ তুললো সোমার! সামনে ৬০০০ টনের এক মাল জাহাজ তার পেছনে একটি তৈলবাহী তারও পেছনে আরেকটি তৈলবাহী জাহাজ! অবাক হল সোমার। এমন বোকার মত জাহাজ সাজায়! ছুটো তৈলবাহী জাহাজ পর পর। সামনেরটাকে টর্পেডো মারলে সেই বিক্ষোরণেই তো পেছনেরটায় আগুন লেগে যাবে। ঠিক হাায়।

পেছনে আধমাইলের মধ্যেই আসছে একটি সশস্ত্র ক্রুজার তাতেও এতটুকু বিচলিত হল না সোমার! একটি টর্পেডো বাণিজ্ঞা-পোতে, ছটি সামনের তৈলবাহী ও একটি পেছনের তৈলবাহী জাহাজে ছাড়া হল। তারপরই দিল ছব। কয়েক সেকেণ্ডের মধ্যে তিনটি জাহাজই বিশোরিত হয়ে সমুদ্রে তলিয়ে গেল।

ক্রুদ্ধ ব্রিটিশ ডেস্ট্রয়ারগুলি অকৃস্থলে এগিয়ে এদে বত্রতত্ত পাগলের

মত ডেপথ-চার্জ মেরে চললো। সমুদ্র উথাল-পাথাল হতে থাকলো।
ঠিক সেই সময়ে সোমারের সাবমেরিন ৩০০ ফিট জলের তলায় নেমে
ইঞ্জিন বন্ধ করে চুপ করে এক স্থানে দাঁড়িয়ে রইল। ডেপথ-চার্জের
রেঞ্জের বাইরে বসে ডেপথচার্জের ধাকায় আলোড়িত জলের
দোলানিতে কেঁপে কেঁপে উঠতে লাগল সাবমেরিন। ছঘণ্টা এই ভাবে
কাটবার পর সব চুপ হয়ে গেল। মনে হল হাল ছেড়ে দিয়ে ডেস্ট্রয়াররা
চলে গেছে। কিন্তু অতি সাবধানী সোমার সেখান থেকে নড়ল না।
পুরো সাত ঘণ্টা বাদে সে উঠে এলো সোজা ওপরে।

কিন্তু ভাগ্য খারাপ যেখানে ভেসে উঠলো তার সামনেই দেখলো একটি মারচেন্টম্যান জাহাজ চলেছে। সঙ্গে সঙ্গে মাথা নীচু করে তুব দিল কিন্তু জাহাজের গোলন্দাজরা তভক্ষণে দেখে ফেলেছে। ডেপথ-চার্জ ছাড়লো। যদিও সাবমেরিনের গায়ে সরাসরি আঘাত লাগল না তবু তার প্রচণ্ড ধাকায় প্রায় বিকল হয়ে সাবমোরিন জলের তলার দিকে তীত্র বেগে নেমে যেতে লাগলো। ১০০ ফুট যাবার পর ইঞ্জিনিয়ারগণ কোনমতে সাবমেরিনকে বাগে আনলো। কিন্তু ইতিমধ্যে ডেপথ-চার্জ কিঞ্চিৎ ক্ষতি করেছে তার। ব্যাটারী থেকে নির্গত ক্লোবিনগ্যাস বেরিয়ে অভান্তরভাগ পূর্ণ হয়ে গেল। আণেপাণে ডেপথ-চার্জের বিক্ষোরণ হতে লাগলো। নিশ্বাসের সঙ্গে ফুমফুসে গ্যাস প্রবেশ করাতে নাবিকগণ কেশে মরতে লাগলো।

সোমার চীৎকার করে উঠলো, 'শিগগীর উপরে নিয়ে বাও সাব-মেরিনেকে। নীচে থাকলে মরে বাব। উপরে গিয়ে না হয় লড়ব ব্রিটিশের সঙ্গে।'

বিপজ্জনক ও অবিশ্বাস্ত ৫০ ডিগ্রী অ্যাংগলে সাবমেরিন ওপরে উঠে এল। এত জোরে উঠলো বে সামান্তর জ্বস্তে মারচেউম্যানের সঙ্গে ধাকা খেল না ঐ জাহাজের গোলন্দাক্সরা, প্রস্তুত হয়েই ছিল। সাবমেরিন ভাসতে কনিংটাওয়ারের দরজা খুলে মুক্ত বাষ্র জ্বস্তে ডেকে উঠে এল নাবিকরা।

সোমার টর্পেডো মারবার জন্মে প্রস্তুত হল। ঐ জাহাল থেকে

গোলা এসে বহু নাবিককে নিহত করলে। সাবমেরিনের থেকে বিশাল এক ফুটো হয়ে সমুদ্রজল ঢুকতে লাগলো। এই তুমুল গোলাগুলির মাঝখানেই সোমার ছটি টর্পেডো ছাড়লো মারচেন্টম্যানের দিকে— কয়েক সেকেণ্ডের মধ্যেই প্রচণ্ড বিক্ষোরণে জাহাজটি টুকরো টুকরো হয়ে গোল। আশেপাশের সমুদ্ধ জ্ঞালে ও মৃতদেহে পূর্ব হয়ে গোল।

ञ्चल्रेष्क मार्गात्रन हानायात्र वारम्भ मिन।

সোমার বাধা দিল, বললে, 'দেখছ না কিছু ইংরেজী নাবিক জলে সাঁতার কাটছে আমরা জানোয়ারের বাচন নই। হোক না যুদ্ধ হোক না ওরা শক্র! এভাবে ওদের ফেলে গেলে তুষার শীতল জলে কয়েক ঘণ্টার মধ্যেই ওরা মার্ব যাবে। তুলে নাও ওদের।'

'কিন্তু আমাদের এই জখমি সাবমেরিনে ওদের নিলে বেশী ভারী হয়ে বাবে না ? তাছাড়া জলের তলায় ডুব দিতেও তো পারব না। 'তা হোক। যা বলছি শোন। ওদের তুলে নাও।'

সাতজন ইংরেজ নাবিককে তোলা হল। সোমার তাদের সামনে দাঁড় করিয়ে বললে, 'আমরা ব্রেস্টবন্দর থেকে প্রায় ৩০০ মাইল দরে রয়েছি। আমাদের সাবমেরিন সাংঘাতিক জথম হয়েছে। বন্দরে পোছনো আমাদের পক্ষে ত্রাশা। আমরা ডুবতে পারছিনা। অথচ পথে শত্রুপক্ষের কারুর না কারুর নজরে পড়বেই—হয় প্লেন নয় জাহাজ। নিস্তার হয়ত পাব না, অবশ্য বাড়ি পৌছবান চেষ্টা আমি করবই এখন একটা উপকার তোমাদের করতে পারি রবারের নৌকাও কিছু খাবার দিয়ে তোমাদের ছেড়ে দিতে পারি। তবে তার পূর্বেকথা দিতে হবে যে যদি বেঁচে ফিরে যাও তো আমার সাবমেবিন যে কতদুর জথম হয়েছে সে সম্পর্কে কোন কথা প্রকাশ করবে না।

বন্দীদের মধ্যে অনেক তরুণ নাবিক এ।গয়ে এল, বললে, 'আমার নাম লেফেটনেন্ট ফরেস্ট স্থার,আমি রয়েল নেভাল ভলান্টিয়ার রিজার্ভ-এর অন্তর্ভুক্ত। বিটিশ ভীরভূমি থেকে কত দূরে আমরা আছি স্থার ?'

'এটুকু বলতে পারি বে ভোমাদের উদ্ধার পাবার আশা খুবই ক্ষীণ,' সোমার বললে, 'যদি ইচ্ছে কর ভো আমাদের সঙ্গে ভোমাদের নিয়ে বেতে পারি। অবশ্র তাতেও মৃত্যু অবশ্রস্তাবী। কেননা আমরা পরিতাণ পাব বলে আশা করি না।

ফরেস্ট বিষণ্ণ হাসি হাসলো, বাঁ হাতে নাক থেকে বেরুনো কিছু রক্ত মুছে বললে, 'শুনে মনে হচ্ছে স্থার তুদিকেই মৃত্যু আমাদের অনিবার্য। তাই, যদি অমুমতি করেন স্থার, আমি বন্দীদের পক্ষ থেকে অমুরোধ করছি আমাদের আপনার সঙ্গেই বেতে দিন।'

ঘণ্টায় ৭ নট বেগে দাবমেরিন দিবারাত্র চলছিল। একটা মাত্র ডিজেল ইঞ্জিন চালু আছে। নাবিকরা ইতিমধ্যে ছোটখাট মেরামত করল দাবমেরিনে কিন্তু বড় ফুটো বন্ধ করবার মত উপায় তাদের ছিল না।

সোমার সাবমেরিনের ভেকে তিনটে বিমান-বিধ্বংসী কামান বসালো এবং একটা সাধারণ কামান ও গোলাগুলি মজুদ করে রাখলো।

বেস্ট এর ৮০ মাইলের মধ্যে যখন তারা পৌছেছে, এমন সময় একটি হাড্সন বিমান এগিয়ে এলো আক্রমণ করতে। পাইলটের ধারণা ছিল বে তাকে দেখামাত্র সাবমেরিনটি বথারীতি ডুব দেবে। তাই সে নির্ভয়ে ১০০ ফিট উচ্চতায় নেমে এল। সোমার প্রস্তুত ছিল। তুশো গজের মধ্যে আসতে কামান ছাড্লো। আর অমনি প্লেনটি চূর্ণ-বিচূর্ণ হয়ে সমুদ্ধে ছড়িয়ে পড়লো!

কিন্তু মুস্কিল হল নিয়মানুষায়ী কোন শক্ত সাবমেরিন দেখলে আক্রেমণ করবার পূর্বে অবশ্যই হেডকোয়াটারকে জ্ঞানাতে হবে। হাডসন বিমানটিও নিশ্চয়ই জ্ঞানিষেছে তা। হুতরাং শক্ত বিমানের ঝাক এল বলে।

বন্দীদের উপর কোন বাধানিষেধ আরোপ করে নি দোমার। তারা স্বাধীনভাবেই ঘুরে-ফিরে বেড়াচ্ছিল।

—সাবমেরিন ঘোরাও, আমরা পৃবদিকে থাব, সোমার আদেশ দিলে। ১৮০ ডিগ্রী কোণে ঘুরলো ইউ-বোট। বড় বিপঞ্জজনক দিকেই বাচ্ছে সোমার। ডেনমার্কের দিকে। উদ্দেশ্য হল ডেনমার্ক শক্রকবলিত স্থান, সেদিকে গেলে ইংরেজরা টের পাবে না। তারা ভাবতেও পারবে না যে সাবমেরিনটি ডেনমার্কের দিকে যাবে। ইংরেজরা অধিকৃত ফরাসী উপকৃলেই খোঁজ করবে ওদের। হলও তাই বোম্বারেরা গেল ফরাসী উপকৃল অভিমুখে। কিন্তু একটি বোম্বার কি ভেবে এলো ডেনমার্কের দিকেই। এবং যথারীতি সাবমেরিনকে দেখতে পেল। প্রচণ্ড মেশিনগান চালিয়ে অনেককে নিহত করে ফেললো। কিন্তু সোমারের কামানের আঘাতে বিফল হয়ে বাড়ির পথে রওনা হয়ে গেল।

নিজের ছোট কেবিনে ডেকে ইংরেজ বন্দীদের উদ্দেশ্য করে সোমার বললে, লোকেবা টের পেয়ে গেছে আমরা কোধায় আছি। বন্দরে পৌছতে এখনও আমাদের ছদিন সময় লাগবে। তবে আমরা সেখানে পৌছবার শালা রাখি না। কিন্তু একথাও ঠিক আমি কোনক্রমেই আত্মসমর্পণ করব না। তাই ভোমরা বদি চলে যেতে চাও তো আমি অনুমতি দিচ্ছি। আমাদের বাঁচবার কোন পথ নেই। আমি চোধের সামনে জোমাদের মৃত্যুমুখে পতিত হতে দেখতে চাই না। ছেড়ে দিচ্ছি এবং এখানো তোমাদের উদ্ধারেব আশা আছে। তবে প্রতিশ্রুতি দিতে হবে ফিরে গিয়ে আমার দাবমেরিনের গতিপথ বা জখম সম্বন্ধে কিছুই বলবে না। রবারের নোকে। দিচ্ছি, সঙ্গে ধাবারও দিচ্ছি।

সেরাত্রে ছোট ডিঙিতে তিন দিনের থাবার নিয়ে ইংরেজ বন্দীগণ সমুজে ভাসলো। পুরদিন বিকেলেই তাদের তুলে নিল একটি মিত্রপক্ষীয় জাহাজ।

কিন্তু আশ্রেষ, তরুণ লেফটেনান্ট ফরেস্ট তার কথা রাখলো। প্রশ্নের উত্তরে সে "সাবমেবিনটি জ্বম হয়েছে" শুরু এই একটি কথাই বলল, তাব বেশী কিছু বলতে সে অস্বাকৃত হল।

—জার্মান কমাণ্ডার অভিশয় ভদ্রব্যক্তি, তার কাছে আমি কণা দিয়েছি। স্থৃতরাং এর বেশী কিছু বলব না। তিনি আমাদের জ্ঞাবন বাঁচিয়েছেন, নৌকো দিয়েছেন, সঙ্গে খাগুও দিয়েছেন।

এদিকে ইউ-বোট গতিপথ পালটে ধীর গতিতে চলতে লাগলো।
সৌভাগ্য তাদের, বে এরপর নেমে এল ছুর্ভেছ্য কুয়াশা আর তীব্র
বড়ো হাওয়া—বে আবহাওয়ায় প্লেন চালনা করা অসম্ভব। স্কুতরাং
বিগত বিশ্বযুদ্ধের এক মাতে উদাহরণস্বরূপ পরিত্রাণ পেল সোমারের
সাবমেরিন। সে গিয়ে পরদিন উপস্থিত হল ব্রেস্ট বন্দরে।

১৯৪৫ খৃঃ অব্দের জানুয়ারী মাসে সে শেষ বাত্রায় যায়। কিভাবে তা ঈশ্বর জানেন, সোমার বৃঝি বৃঝতে পেরেছিল যে সেটাই তার অস্থিম যাত্রা। হিটলারের দেওয়া প্রশংসাপত্র ও মেডেল ইত্যাদি সব কিছু সে খুলে বাড়ি রেথে যায়। প্রশ্নের জ্বাবে জানায়, পারিভোষিক ও পুরস্কারগুলি তার সঙ্গে সলিলসমাধি লাভ করে এটা নাকি সে চায় না। ছেলেপুলেরা বড় হয়ে তবু পিতাকে স্মরণ করবে এই সব দেখে গবিত হবে।

এটা ছিল সবিশেষ গুরুত্বপূর্ণ বাতা। মার্কিন দেশে জার্মান এজেন্টদের জন্ম প্রচুর টাকা-পয়সা নিয়ে বাচ্ছিল সে।

পথে ব্রিটিশ কেরিয়ার 'এনসিলাস' থেকে উঠে একটি সোর্ডফিশ বিমান সহসা আক্রমণ করে তার সাবমেরিন—ক্রত কনিংটাওয়ারের ডালা বন্ধ করবার মুখেই একটি মেশিনগানের গুলি এসে বিদ্ধ হয় সোমানের কপালে। তৎক্ষণাং প্রাণ হারিয়ে সিঁড়ি দিয়ে গড়াতে গড়াতে নিচে পড়ে সে। সাবমেরিন ভূবে পালায়।

পর্দিন ভেসে উঠে, সোমারর মৃতদেহকে ফথোচিত সামরিক মর্যাদায় সলিজ সমাধি দেওয়া হয়।

দেশে মৃত্যু সংবাদ দেওয়া হয়। সেখানকার আদেশ অনুসারে সহকারী সূল্ট্জে কমাণ্ডের ভার নেয়। সোমারের মত বিচার বৃদ্ধি বা কর্মদক্ষতা এর ছিল না। এ ছিল খানিকটা বদরাগী গৌয়ার ধরনের। প্রথম যুগের হিটলার ভক্ত নাংসী সৈনিক।

বেহেতু ভোরেলিটিজ তাকে সরাসরি কোন আদেশ দেয়নি স্কুতরাং সে মিত্রপক্ষীয় জাহাজ 'আক্রমণ চলবে না' এ আদেশ মানলো না। উর্পেডো করে বসলো মার্কিন নিরীহ কয়লাবাহী জাহাজটিকে।

গ্রোভ পয়েন্ট ব্লাক আইলাণ্ডের পাঁচ মাইল দুরে আঁচ পাওয়া গেল সাবমেরিনটির। অতি অগভীর সমুন্ত, মাত্র ১৩০ ফিট। প্রচণ্ড সব ডেপথচার্জ ছাড়া হতে লাগলো 'অ্যাথারটন' থেকে—কিছু মারাত্মক হেব্দুহগও ছাড়া হল। আর নিস্তার নেই। এগারটা সাঁইত্রিশ মিনেটে দেখা গেল কতগুলো জ্ঞ্বাল ও তেল ভেসে উঠেছে ব্দলের উপরে। কিন্তু তবুও নিশ্চিন্ত হওয়া গ্লেল না। ইতিপুর্বেও ধে কা দেবার জন্ম নাংসীরা বহুক্ষেত্রে তেল ও ময়লা ভাসিয়ে দিয়েছে মিছিমিছি। স্থতরাং অবিশ্রাম্ভ আরে! কটি ডেপথচার্জ ও হেজহগ ছাড়া ২ল। ঠিক সেই সময় স্থানুর জার্মানীতে গোলাগুলি বন্ধ হল--যুদ্ধ শেষ বিনাশর্তে আত্মসমর্পণ, এদিকে ধখন জলের ভলা থেকে সাবমেরিনের চার্টটেবিল ও মানুষের দেহ ভেসে উঠতে লাগলো তখনই বোঝা গেল সব শেষ। এতদিনের হুর্ধর্য কালান্তক শক্ত এতদিনে থতম হয়েছে। ভুবুরী নামিয়ে একটি মৃতদেহ ভূলে আন। হল। ১৯ বছর বয়সের রিচার্ড হফমান নামে এক নাবিকের, ভুবুরী জানালো, বিধ্বস্ত সাধমেরিনের মধ্যে এখনও ৪৭টি মৃতদেহ পডে বয়েছে |

আজও সেই অগভীর জলের তলায় ইউ—৮৫৩ সাবমেরিনটি পড়ে আছে তার অজস্র অর্থ ও নরকন্ধাল নিয়ে। ইতিমধ্যে বার তিনেক চেষ্টা হয়েছে তোলবার—একবার ওর গায়ে গত করবার চেষ্টা হয়েছে কিন্তু তা সফল হয় নি।

কিন্তু বর্তমান সমস্থা হল সাবমেরিনটি তুলবে বে, তার প্রকৃত মালিক কে হবে ? আমেরিকা, না পশ্চিম জার্মানী ? আর যে ডলারগুলি রয়েছে সেগুলি আগাগোড়াই জাল টাকা নয়ত ? তাছাড়া ভূতুড়ে অর্থ কেই বা চায়।

হের হেস–এর রোমাঞ্চকর অপহরণ

বিগত বিশ্বযুদ্ধকালীন চরম উত্তেজনাময় সময়ে সর্বাধিক চাঞ্চল্য এনেছিল যে ঘটনা, তা হল হিটলারের চীফ্ ডেপুটি হের রুডলফ হেস-এর অভাবনীয় ইংলণ্ড অবতরণ। হিটলারের দক্ষিণ হস্তস্বরূপ এই গুরুত্বপূর্ণ পদের মানুষটি যে ওভাবে শক্রদেশে চলে বেতে পারে, এটা ছিল ছনিয়ার জনগণের কাছে অকল্পনীয়। ১৯৪১ খ্রীস্টাব্দে একদিন সকলের অজ্ঞাতে হেস একটি বিমান নিয়ে রহস্তজ্পনক এক অভিযানে স্কটল্যাণ্ডের উদ্দেশ্যে রগুনা হয়ে গেল।

সেখানকার আকাশ থেকে সে প্যারাস্থাট নিয়ে নেমে পড়ল ডিউক অফ হ্যামিল্টনের এস্টেটে। আশা ছিল বোধ করি এই অভিজাত ভদ্রগোকটি তাকে চার্চিলের কাছে পৌছে দেবে বাতে সে গুরুত্বপূর্ণ এক আলোচনা চালাতে পারে বৃটিশ প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে।

হেস বুঝি নিশ্চিত ছিল যে, চার্চিল তাঁর শান্তি প্রস্তাবে রাজি হবে এবং তার ফলে হিটলার পাবে ইয়োরোপের পূর্ণ কর্তৃত্ব। পরিবর্তে অবশ্য ইংলণ্ডের নিরাপত্তার জন্ম তাঁর দেশ গ্যারাটি দেবে। কিন্তু বাস্তবে তা হল না। সমস্ত আশা নস্তাৎ করে তাকে বন্দী করে রাখা হল টাওয়ার অফ লগুনে, যুদ্ধবন্দী হিসেবে।

তারপর যুদ্ধ শেষ হয়েছে। যাবতীয় যুদ্ধাপরাধীর সঙ্গে ওকেও সেখানে হাজির করার পর বাবজ্জীবন কারাদণ্ডে দণ্ডিত হয়ে স্প্যান-ডাউ নামক কারাগারে স্থানান্তরিত করা হয়েছে। তুর্গ দদৃশ বার্লিনের এক কারাগারের নাম হল স্পানডাউ।

এ হল ভূমিকা। এবার আমাদের কাহিনী শুরু:

ষিতীয় বিশ্বযুদ্ধের পর সর্বাধিক চাঞ্চল্যকর ঘটনাটির পেছনে ছিল এক উদগ্র যৌবনবতী মেশ্লে—নাম তার জ্বারডা বেখ্ট। এই বিবস্তা নায়িকা বার্লিন থিয়েটার মহলে 'লিলি-লেগ' বা পদ্মচরণা নামে খ্যাভা ছিল। নিজ্ঞ দেহের বিনিময়ে সে ক্ষে তুলেছিল একটি দল। হিটলার-ডেপুটি হের রুডল্ক্ হেদ-কে জ্বেল-মৃক্ত করা ছিল এব ধ্যান জ্ঞান শ্বপ্ন • যুবতীটি কথা বলে বাচ্ছিল, কিন্তু কুংসিত-দর্শন যুবকটির দৃষ্টি যন মেয়েটির হাঁটুর দিকে আঠার মতে। আটকে ছিল। ওর পাশে মারও হুটি মেয়ে দাঁড়িয়ে। প্রথমার বয়েস হবে উনিশ কুড়ি, দ্বিতীয়া কঠোর গঠন মধ্যবয়স্কা জ্রীলোক। বক্তৃতারতা মেয়েটির দিকে এরা হু'ক্সন চেয়েছিল। তবে যুবকের দৃষ্টি হাঁটুর দিকে।

—শ্লেচার, যা বলছি তা মন দিয়ে শোন, দীর্থ পদসম্পন্না ষ্বতী প্রায় বিরক্তিভরে বলে ওঠে, আমার মূথের দিকে চেয়ে শোন।

কিন্তু যুবকটি মোহমুগ্ধ। মাঝারী দৈর্ঘ্যের মেয়েটির দেহভবে রয়েছে উদগ্র যৌবন, মুখাবয়ব বড়ই মনোরম, বিশেষ করে বেড়াল চক্ষুদ্ধ যেন দক্ষোহন জানে, মারাত্মক চাউনি।

মেয়েটির নাম জারভা ত্রেখ্ট। বার্লিনের থিয়েটার যাওয়া জনবাধারণের কাছে সে 'ফ্রলিন লিলি-লেগ' বা পদাচরণা মেয়ে নামেই
বমধিক প্রখ্যাতা। কটিদেশ থেকে পায়ের পাতা অবধি গড়ন তার
মনক্রসাধারণ, রেশমমন্ত্রণ সে পদদ্বয় দেখে রসিকজনের। মৃগ্ধ হয়।
ওর নাচগান শুনতে ছাত্র, নাবিক, ধনী ব্যবসায়ী থেকে গুণুবিদমাশরা
পর্যন্ত হুম্ডি থেয়ে পড়ে থিয়েটাবে।

সেই জ্বারডা গন্তারভাবে যুবকটিকে বলে চলেছে, এটা একটা মত্যন্ত শক্তিশালী দূরবীক্ষণ বন্ধ, দাম তুঁহাজার মার্কের ওপর। তামার জ্বানলা থেকে ঐ স্পানডাউ কারাগারের স্ব কিছু লক্ষ্য চরবে এর সাহায্যে। দেখ, জেলের ব্যায়াম-উল্লানে এই মুহূর্তে কত লোক ঘুরে বেড়াচ্ছে। মাচছা, দাড়াও, ফোকাস করে দেখি তো, মামাদের ডেপুটি ফ্য়েরার ওদের মধ্যে আছেন কি না। মেয়েটির কঠে যন শ্রজাভাব এল ডেপুটির কথা বলতে গিয়ে, হাা হাা ঐ তো আছেন তিনি, নাও চেয়ে দেখ।

অনুপায় হয়ে প্রায় যেন অনিচ্ছাসত্তেই শ্লেচার মেয়েটির পা থেকে প্রি ফিরিয়ে আনলো দ্রবীক্ষণের দর্শন-মুখে। শক্তিশালী লেন্সে মদুরের সমস্ত কারাগার যেন চোখের কোলে প্রতিভাত হল। বিশের বিচে' নিরাপত্তা ব্যবস্থা সমন্বিত কারাগার এটি। চার মিত্রপক্ষের বিপুল অর্থব্যয়ে ও তিনশতাধিক কর্মচারী দ্বারা পরিচালিত হয় এই ছর্ভেড পাষাণপ্রাচীর দ্বেরা কারাগার। এখানেই আটক আছে গুরুদ্ধ-পূর্ণ তিন জন জার্মান যুদ্ধাপরাধী। রুডল্ফ্ হেস, নাৎসী যুব আন্দোলনেব নেতা বলড়র ভন শিরাখ আর হিটলারের অস্ত্র-বিষয়ক মন্ত্রী অ্যালবার্ট স্পিরর।

শ্লেচারের মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল। ই্যা ই্যা ঐ তো হের হেস । মনে পড়ে বিশাল বিশাল জনসভায় হিটলারের সঙ্গে থাকতেন তিনি। কি মহিমময় পুরুষসিংহ ছিলেন তিনি। উ: আজ তাঁর কি ছ্রবস্থাই না হয়েছে!

— তুংখ করো না শ্লেচার, জ্বারডা দৃঢ় কণ্ঠে বলে ওঠে, আবার তিনি সিংহ হবেন। ভাবো একবার ওঁকে বদি মুক্ত করা বায়, ওঁর ভক্ত আমাদের মত ছনিয়ায় মানুষ কি খুশীই না হবে। ভাবো বে, ইনিই হলেন আমাদের গৌরবময় অতীতের সঙ্গে একমাত্র যোগস্ত্র। ইনি যদিও এখন বৃদ্ধ কন্ন কিছুটা বা মন্তিক্ষবিকৃত, তবু ইনি বাইরে এলে সাংঘাতিক অমুপ্রেরণা পাব আমরা। মনে হবে যেন স্বয়ং ফুয়েরারের পদচ্ছায়ায় বসেই আমরা কাজ করছি।

শ্লেচার দূরবীক্ষণের কাঁচে দেখলো, একজন রুগ্ন জীর্ণ-শীর্ণ বৃদ্ধ মাথা নিচু করে পিঠে গ্রান্ত রেখে ধীরে পদক্ষেপে 'সেল'-এর দিকে এগিয়ে যাচ্ছে, গালের হাড় ঠেলে উঠেছে, চোখ নেমে গেছে, কালো চুল প্রায় সাদা হয়ে এসেছে। বেন এক ভগ্ন-হাদয় চলেছে নিরুদ্দিষ্ট যাত্রায়, উদ্ভমহীন নিঃসঙ্গ।

পদ্মচরণা মেয়ে বললে, অবশ্য হের হেস-কে কারাগার থেকে মুক্ত করা সহজ কাজ নয়। শুধু উদ্ভাবনী শক্তি, চতুর পরিকল্পনার দ্বারাই তা সম্ভব। সাফল্যলাভ করতে গেলে আমাদের সকলকে মরণপণ করে কাজ করে যেতে হবে। হের হেসকে আমরা মুক্ত করবই করব।

প্লেচার মাথা নাড়ল। তার দৃষ্টি ঘুরে-ফিরে সেই চরণ-চিহ্নিত হল। জারড়ার একনিষ্ঠ ভক্ত সে। যুদ্ধকালে সে ছিল রাজমিন্ত্রী। পুনরায় সে কারাগারের দিকে চাইল। জিপ্রাণীরের মতো এক ঝাঁক বিল্ডিং, ষোড়শ শতাবদীতে যুদ্ধপ্রিয় টিউটনদের দ্বারা নির্মিত হয়েছিল। হুর্গের মত অনেকটা আক্রমণ-কারীদের এর ভেতর থেকে বাধা দেবার মত করেই এই প্রস্তর নির্মিত ঘননিবিপ্ত অট্টালিকাগুলি প্রস্তুত করা হয়েছিল। দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের সময় নাংশীরা একে ভয়াবহ নির্যাতনাগার রূপে রূপান্তরিত করে! ইছদি, অনহযোগী ধর্মযান্তক, নির্পানী এবং হিটলাব-বিনোধী গুপ্ত দলদের শত সহস্র নরনারীর মর্মান্তিক আর্তনাদে এ নির্যাতনাগারের প্রতিটি দেওয়াল এককালে প্রকম্পিত হয়েছে।

বর্তমানে সেটাকে কিছু মদল-বদল করে হয়েছে কারাগার। ভেতরকাব ব্লককে চতুর্দিক বন্ধ করে রাখা হয়েছে বাঘা যুদ্ধ মপরাধীত্রয়কে। স্থুউচ্চ দেওয়াল, তাতে কাঁচের টুকরো বসানো, তাবও উপরে
ইম্পাতের জালের বেড়া। যাতে ক য়দীরা পবম্পর মালাপ না করতে
পারে সে জন্ম একটি করে সেল খালি রেখে রেখে ওদের রাখা হয়েছে।
দিবারাত্র পনের মিনিট মন্তর গার্ডরা দেখে যাচ্ছে কয়েদীদের।

জারভার কণ্ঠ ভিক্ত শোনালো বখন দে বগলে, স্প্যানভাউ কারাগারের কোন পার্থ বা পেছনের দরজা নেই। একটিমাত্র বের হ্বার পথ সামনে। ইলেকট্রিক চার্জ করা কাঁটা ভার চতুদিকে ঘেরা, ছুঁলেই মৃত্যু। প্রহণী টাওয়ারে মেশিনগান নিয়ে প্রহরীর কড়া নজর। যেটা বললাম সেটা ছাড়া অন্ত সমস্ত প্ল্যানই কেন অচল ব্রুতে পারছ! মনে আছে সেবার ক্ষরজেনীর নির্বোধের মত পরিকল্পনার কথা?

ফাসিস্ট ত্থাহান্টী অটো স্বরজেনী যে যুদ্দের শেষভাগে মুসোলিনীকে স্বল্পকালের জন্ম মুক্ত করেছিল, সে একবার পরিকল্পনা করে ছটো প্লেন নিয়ে কারাগারের মভান্তরে অবতরণ করবে। প্রথম বিমান প্রহরীদের খতম করবে, দ্বিতীয় বিমান হের হেসকে নিয়ে পালাবে। কিন্তু পূর্বাহ্রেই মিত্রপক্ষের ইন্টেলিজেল এ যড়বন্তের কথা জেনে ফেলে স্বাইকে গ্রেপ্তার করে ফেলে। সেই খেকে আরো প্রচুর ব্যায়ে প্রহরীর সংখ্যা বাড়িয়ে কঠোর নিরাপন্তার ব্যবস্থা প্রবর্তিত হয়েছে। কোনদিকেই কোন মড়বন্তের ফাঁক রাখা হয় নি। সোভিয়েট, ফরাসী, ব্রিটিশ ও

আমেরিকার অফিসাররা যথা সম্ভব কঠোর ব্যবস্থা অবলম্বন করেছে।

শ্লেচার পুনরায় দূরবীক্ষণে চোথ রাখলে। পাশে দাঁড়ানো উনিশ বছরের মেয়েটির নাম হিলডা কেমার। গ্রাম্য সরল বালিকা। লিলি লেগসের ভক্ত হয়ে যায় নাচ শিখতে এসে। নাৎসীবাদ সম্বন্ধে তার বিশেষ জ্ঞান নেই। জানডার প্রতি প্রগাঢ় ভক্তিবশত সে যা বলত তাই করতে মেয়েটি রাজ্বি। দ্বিতীয় বর্ষীয়সী মেয়েছেলেটির নাম ভেরা ক্লেবহম। নিষ্ঠুর হুণা ভরা হুটি চোথ তার। এককালে নাৎসী বন্দী-শিবিরে কাজ করত। মনের পর মন দাঁতের সোনা সংগ্রহ করেছে মৃত বন্দীদের। তারই কিছু সরিয়ে বার্লিনে এক বাড়ি কিনে ফেলেছে। স্বামী স্ট্যালিনগ্রাডের যুদ্ধে নিহত হয়েছে। থিয়েটারের ড্রেসারে চাকরি নিয়ে জ্বারডার সঙ্গে পরিচয়। নাৎসীরাজ্যের পুনর্জীবনে সবিশেষ বিশ্বাসী।

—ভাহলে প্ল্যানটা শোন আরেকবার, জাবডা বলে, প্রথমে মিসেল ক্লেবহম্ এবং হিলডা কারাগারে চাকরি নেবে। ওদের খুব লোকের অভাব। কোন জার্মান ওখানে চাকরি করতে চায় না ও যায় না। ভারপর শ্লেচার তুমি নেবে কারাগারের অভ্যন্তরে প্রহরীর চাকরি। সেল-এর চাবিটি সংগ্রহ হলেই কোন একটা চতুর অজুহাতে হের হেসকে মুক্ত করে নিয়ে আসবে।

শ্লেচার দেখতে কুৎসিত। কোন মেয়েই তাকে আমল দিত না।
থিয়েটার দেখতে গিয়ে পায়ের লাবণ্য দেখে মুগ্ধ হয়ে যায়। দিনের পর
দিন সামনের সিটের টিকেট কেটে লুব্ধ বিশ্বয়ে চেয়ে থাকতো সে
জারডার দিকে। জারডাও মঞ্চ থেকে ওর কামনাবিধুর দৃষ্টি লক্ষ্য
করেছে।

এক রাতে সাহস সঞ্চয় করে ফেললো শ্লেচার। গ্রীনরুমে ফুল নিয়ে উপস্থিত হল সে। জারডা, কোতৃকভরে এই কুৎসিত ভক্তকে কুপা করল। নিকটবর্তী এক কাফেতে গিয়ে একসঙ্গে বসে পানভোজনে রাজী হল। পরের রাত, তার পরের রাত, এভাবে অনেক রাত একসঙ্গে হোটেলে খাবার পর ঘনিষ্ঠতার মাত্রা আরেক হাপ বাড়ল। — ওটা একটা হাঁদা বিশেষ, হেসে জ্বারডা তার তংকালীন প্রেমিক কর্নেল ম্যাক্স ধরবার্গকে বললে, তবে লোকটার কুকুরের মডো প্রেম-ভালবাসার গোঁ আছে। ওকে দিয়ে আমাদের কাজ হবে। ওর বোকা-বোকা চেহারা দেখে নি:সন্দেহে কারাগার অফিসাররা ওকে চাকুরিতে গ্রহণ করবে।

নিস্তব্ধ ঘরে মেয়ে ছটিও যুবকের দিকে চেয়ে, বললে জারডা, কিবল পারবে না ?

নিশ্চয়ই পারব, তিনজনেই সায় দিল, তোমার জ্বন্থে সব কিছু করা সম্ভব।

১৯৫৯ খ্রীন্টাব্দেব মার্চ মাসে একদিন দেখা গল মিত্রপক্ষের চার দলীয় অফিসারদের কারাগারের অফিস কক্ষে গুরুত্বপূর্ণ আলোচনা সভা বসেছে। মার্কিন ব্রিগেডিয়ার জেনারেল টমাস এণ্ডারসন বললেন, ভদ্দমহোদয়গন, একটি উদ্বেগজনক সংবাদ আছে। আমাদের কঠোর নিরাপত্তা ব্যবক্ষা সত্ত্বেও লণ্ড্রির এক আলমারিব মধ্য থেকে এক শিশি কালান্তক বিষ বেরিয়েছে।

রাশিয়ার কর্নেল ভ্যাসিলি ইলিয়েভিচ বললেন, বে ভাবেই হোক এটা আনা হয়েছে ভেতরে। কিন্তু প্রশ্ন হচ্ছে কোন্ কয়েদীর ব্যবহারের জন্য এটা আনা হয়েছে।

এণ্ডারসন বললেন, সেটাই আমাদের বিবেচনা করতে হবে।
আমি আপনাদের অনুমতি সাপেক্ষে আমাদের মিলিটারী
ইন্টিলিজেন্সের মেজর উদ্রাহ্ণকে ডেকে পাঠিয়েছি। তিনি এদেশীয়দের
মতই জার্মান ভাষা বলতে পারদর্শী। তিনি হয়ত এ ব্যাপারে কিছু
আলোকপাত করতে সমর্থ হবেন।

ইংলণ্ডের জেনারেল রোনাল্ড হোমস্ পার্কাব এবং ফরাসী ক্যাপ্টেন ফ্রাস্কোইস এণ্ডা<স্ কোন উচ্চবাচ্য করলেন না। ফুল্সরদেহী উদ্রাফ এসে প্রবেশ করলেন।

উড্রাফ সকলকে বললেন, আমার মনে হয় না ঐ তিন যুদ্ধবন্দার

প্রয়োজনে উক্ত বিষ আনা হয়েছে। বদি আত্মহত্যা করবার হচ্ছেই থাকত তাহলে এ তিনজনের যে কোন ব্যক্তি বহু পূর্বেই তা করতে পারত। এখানে তাঁরা চৌদ্দ বছর ধরে আছে। মরবার ইচ্ছে থাকলে এত বছর কেউ বেঁচে থাকে না।

- কিন্তু কারুর না কারুর জন্মে তো বিষ আনা হয়েছে এটা তো ঠিক, অধৈর্য হয়ে ফ্রাসী অফিসার বললেন, আমার মনে হয় এটা একটা নরহত্যার পরিকল্পনা।
- আমার তা মনে হয় না, উড়াফ প্রতিবাদ করলেন, আমার বিশ্বাদ করাগারের ভেতরকার কেউ কোন জঘন্ত চক্রান্তের প্রচেষ্টায় আছে। যদি সেই অজ্ঞাত চক্রান্তে সাফল্যলাভ করে তাহলে বিষ কাজে লাগবে না কিন্তু বিফল হলেই হয়ত সে ক্রত মরণালিঙ্গন করবে ঐ প্রাস্কিক এসিড নামক মারাত্মক বিষ দিয়ে। ধরা যাক চক্রান্তকারী কেউ আমাদের জেলের মধ্যেই আছে,হয়ত সে গার্ড হতে পারে, রান্নার লোক হতে পারে, কোন ধোপানী হতে পারে বা কোন জেনিটারও হতে পারে। সে যে-ই হোক, কোন একজন যুদ্ধবন্দীকে সে মুক্ত করবার ফিকিরে আছে। মনে হয় হের হেসকেই মুক্ত করতে চায় সে। সফল না হলে, আইনের হাত থেকে রেহাই পাবার জন্তে সেই অজ্ঞাত চক্রান্তকারী বিষ সংগ্রহ করে রেথেছে। আপানাদের বোধকরি শ্বরণ গাছে যে, গোয়েরিং প্রভৃতি নির্বাচিত বন্দীগণ একই পত্না অবলম্বন করেছে।

তেনারেল এণ্ডারসন কিছুটা চিম্না করে তারপর বলে উঠলেন, আগামীকাল থেকে আমাদের একজন নতুন জ্বেনিটার চাকরিতে ঢুকবে। তার নাম হবে এরিখ লেটনার। কেবলমাত্র আমরা চারজনেই তাকে জ্বানত মেজ্বর উড্রাফ বলে।

তিন নম্বর সেল-এর চীফ লাইট গার্ড আঁল্রে মোরেইন বত্ন সহকারে নতুন জেনিটারকে মধ্যযুগীয় প্রস্তর নির্মিত কারাভান্তরে তিনজন যুদ্ধবন্দীর সেলগুলি চিনিয়ে দিচ্ছিল।

— ঐ যে বসে চিঠি লিখছে ঐ হল রুডলফ হেন। এককালে

হিটলারের ডেপুটি ছিল লোকটা। থার্ড রাইথে হিটলারের পরেই নেতৃত্ব দেবার কথা ছিল ওর। মতি জঘন্ত লোক। আমি ওদের বন্দী শিবিরে তিন বছর ছিলাম। এই নিষ্ঠুর লোকটা আমাদের প্রতি জানোয়ারের চেয়েও অধম বাবহার করেছে। এটা মানুষের বাচ্চা নয়।

জে। উদ্রাফ সবুদ্ধ-পোশাক ও লম্বা টুপি পরেছে। মোরেইন ও অস্থান্ত গার্ডবা জানে এ লোকটা আগে শ্রমিক ছিল, বর্ডমানে ভাল মাইনের জ্ব্য জেনিটারের কাঞ্চ নিয়েছে।

মার্কিন ইণ্টেলিজেন্স এজেণ্ট মৃল্ল আলোকিত সেলের মধ্যে দৃষ্টিনিবদ্ধ করলেন! এই সেই কুখ্যাত হেস। ভালভাবে চেয়ে দেখলেন গুরুত্বপূর্ণ বন্দীকে।

মোবেইন বললে, কোন কোন জেলের ডাক্তার রায় দিয়েছেন হেস-এর নাকি মস্তিক্বিকৃত। কিন্তু আমি তা বিশ্বাস করি না। লোকটা বদমাশের জাস্থ। শৃগালেব মত শয়তান ও। এ সেলের তিনটে চাবির মধ্যে একটা আমার কাছে। এরকম গুরুদায়িজের জন্যে সব সময় আমায় সশক্ষিত পাকতে হয় বাদার।

—তা তো বটেই। নার্ভাদ হওয়া স্বাভাবিক।

এরিখ লেটনার ও গুল্ডাভা শ্লেচার নতুন জ্বেনিটার হিসেবে একটি ঘরেই কোয়ার্টার পেয়েছে। ব্যাভেরিয়ান উচ্চারণে আমেরিকানেব কথা শুনে শ্লেচার ভাবে ও তার নিজ্ঞ দেশের লোক। মন খুলে কথাবার্তা কয়। উভয়ের আলোচনা চলে হিটলার, নাংসী আলোলন এবং রাজনৈতিক হতাশাবাদীদের পক্ষে হেস-এর মূল্য কি ইত্যাদি নানা বিষয়ে। হেসকে যদি ছেড়ে দেওয়া যায় তাহলে জনসাধারণের একাংশের উপর তার কি প্রভাব হবে, এ সব নিয়েও তু'জনের নানা আলোচনা চলে।

জেনারেল এশুরসনকে পরে উড়াফ জানায়, শ্লেচার কিন্তু সাংঘাতিক লোক, সে একজন নাংশীবাদী। গ্র্মাস হল চাকরিতে ঢুকেছে। কিন্তু হেদ-এর প্রতি দেখলাম খ্বই সহাত্তভূতিসম্পন্ন। জানি না ও ই বিষ এনেছে কিনা। তবে দেখি অমুসন্ধান করে।

শ্লেচারের একটি মাত্র উৎকট শথ। ওর ঘরের দেয়ালে ও একটি এলবামে লিলি-লেগ-এর বহু মনোলোভী চিত্র বর্তমান। তুমি কি লিলি-লেগকে চেন ?

না, তবে শত শত রঙ্গনী ওর নাচ গান শুনেছি। আমি একজ্ঞন অন্ধ ভক্ত ওর। ওর ছবিই আমার কাছে যথেষ্ট।

বোববার ছুটির দিন। উদ্ধাফ সন্ধ্যায় শহরে বেরিয়ে গ্লচপার্ক থিয়েটারে দেখে বিরাট বিজ্ঞাপন, "অতুলনীয় লিলি-লেগ-এর নবতম নাচগান!" উদ্ধাফ থাকতে থাকতেই শো ভাঙলো। রাত তখন এগারটা। সবার মুখেই লিলি-লেগ-এর প্রশংসা। সহসা উদ্ধাফের চক্ষুস্থির হয়ে গেল স্টেজ-ডোরের দিকে নব্ধর পড়ায়। নীল সার্জের স্কুট পরা গ্লেচার বাহুতে বাহু মিলিয়ে বে মেয়েটাকে নিয়ে বেক্ছে সে আর কেউ নয় স্বয়ং দিলি-লেগ জারডা ব্রেখ্ট।

একটা ট্যাক্সিতে লাফিয়ে উঠে চালককে পুরস্কারের লোভ দেখিয়ে ওদের গাড়ি অনুসরণ করে চলল উত্থাফ। নানা বড় ও ছোট রাস্তা পার হয়ে 'গ্রাগুকাফে' নামক পানশালায় এসে ধামল ওদের গাড়ি। উড়াফ রইল কিছু দূরে অন্ধকার ট্যাক্সিতে বসে। ওরা নেমে গেল কাফেতে। উড়াফও নেমে এল অবশেষে। উকি দিয়ে দেখলো কাফের মধ্যে একটা টেবিলে গিয়ে ওরা বসল। সেখানে একটি অল্পবংস্থা ও একটি মধ্যবংস্থা জীলোক পূর্বাহেই বসে অপেক্ষা করছিল। আরে! এদের বে চেনা মনে হয়। ইয়া হাঁয় মনে পড়েছে, এরাও তো স্পানডাউ-এর কর্মচারী। তরুণীটি কিচেন হেল্লার বা ওয়েট্রেসের কাঞ্চ করে আর বর্ষায়সী নিযুক্ত আছে সপ্তিতে।

উড়াফ গভীর ভাবে চিন্তা করে কতগুলি অস্বস্থিকব সিদ্ধান্তে পৌছল। জেনারেল এগুরসনকৈ অবিলয়ে সংবাদ দিল। সব কিছু বিবরণের পর বললেন, এছুত যোগাবোগ। জারডার সঙ্গে শ্লেচারের ও ছুটি কারাগার কমী মেয়ের সখ্যতা বড়ই সন্দেহজনক।

মেয়ে ছটির ফাইল ঘে^{*}ট়ে দেখা হল। দেখা গেল এক সপ্তাহের

মধ্যেই মেয়ে ছটি ও শ্লেচার কারাগারে কর্মা হিসেবে চাকুরি নিয়েছে।

—আপনি নিশ্চয়ই ধরে ফেলেছেন ব্যাপারটা ?

তা ফেলেছি, উদ্রাফ বললেন, আমার মনে হয় এই তিনজন নরনারী, জারডার চক্রান্তে হেসকে মুক্ত করবার প্রচেষ্টায় কারাগারে প্রবেশ করেছে। তার প্রমাণ ভেতরে বিষেব শিশি আনা এবং লণ্ড্রির আলমারিতে রাখা। ফ্লেবহমের কাছে ঐ আলমারির চাবি রয়েছে। ঐ জ্রীলোকটিই ওখানে বিষ লুকিয়ে রেখেছে। হেস-অপহরণকারী দলের পাণ্ডা হিসেবে ক্লেচার যদি অকৃতকার্য হয় তো সে ঐ বিষ খেয়ে পরিত্রাণ পাবে। কিন্তু একটা জ্লিনিস পরিষ্কারভাবে বোঝা যাচ্ছে না। আঁন্দ্রে মোরেইনের হাতে তিন নম্বর্গ সেল-এর একটি চাবি আছে। বাকি ছটি আছে অতি বিশ্বাসভাজন ব্যক্তিন্বয়ের হাতে। আট বছর ধরে মোরেইন এ চাকরি করছে। ওর রেকর্ডে কোন সন্দেহজনক কার্যকলাপ নেই। আমার মনে হয় ও এ চক্রান্তে লিপ্ত নয়। এখন ওর হাত থেকে সেল-এর চাবি না পেলে ঐ দলের চক্রান্ত সফল হবে না।

রাশিয়ান অফিসার বললেন, ঐ তিনজনকে এথুনি চাকরি থেকে বরখান্ত করা উচিত।

জেনারেল এণারসন মাথা নাড়লেন, যদি হেসকে উদ্ধার করাই চক্রান্তকান্তকারীদের উদ্দেশ্য হয়, তাহলে তাকে সমূলে বিনষ্ট করাই উচিত। বরখাস্ত করলে এরা বাইরে গিয়ে ফের জাবডার সঙ্গে মিলিও হয়ে নতুন পরিকল্পনা নেবার চেষ্টা করবে। জারডা হল প্রাক্তন এন এস, কর্নেল ম্যাক্স থরবার্গের মিষ্ট্রেস। আর উক্ত কর্নেল ছিল বদমাইশ স্করজেনীর ষড়যঞ্জের সঙ্গে লিপ্ত। থরবার্গ এখনো গোপনে নাংসীবাদ ভক্তদের আড্ডায় যাতায়াত বরে। লিলি-লেগ ওর প্রতি আকৃষ্টা। থরবার্গ চাইছে মেয়েটাকে দিয়ে উদ্দেশ্য সিদ্ধি করানো।

উ ড্রাফ বললেন, আমি ভেবে পাচ্ছি নাঞ্লেচার কিভাবে মোরেইনের কাছ থেকে চাবি হাভাবে কেননা মোরেইনের সঙ্গে শ্লেচারের পরিচয়ই নেই।

৪১ বংসর বয়স্ক বিপত্নীক মোরেইন লাজুক ধরনের লোক।

বার্লিনের বার থেকে কোন মেয়ে তুলে নিয়ে প্রেম করা ওর পক্ষে সম্ভব নয়। তাই যেদিন সে 'ডটমাগুর' না-ক পানশালায় একটি পরিচিত মেয়ে দেখল অর্থাৎ উনিশ বছর বয়স্কা যুবতী হিলডাকে দেখল, ও বেশ খুশীই হয়ে উঠল মনে মনে। হিলডা ঐ বার-এ হঠাৎ গিয়ে উপস্থিত হয় নি। সে সন্ধান রেখেছে মোরেইন এই বারটিতেই নিয়মিত বাতায়াত করে। শ্লেচারই ওকে সংবাদ দিয়েছে, ছুটির দিনে মোরেইন কোন্বার, কোন্পার্ক বা কোন্কাফেতে সময় কাটায়।

- —আরে ফ্রলিন কেমার যে, মোরেইন উল্লিসিত হয়ে বলে, তোমার জ্ঞান্তে বিয়ারের অর্ডার দিই, কেমন ? একটা স্থাপ্ডউইচও বলি ?
- —খুব আনন্দ হল আপনাকে দেখে। আপনার মত ভাল লোকের সাক্ষাংলাভ সোভাগ্যের, হিলডা মন মাহিনী হেসে বললে, আমি আবার একটু বয়স্ক লোককেই পছন্দ করি সঙ্গী হিসেবে। অল্লবয়সীরা বড় চ্যাংড়া হয়, বড় ভাঁটিয়াল হয়।

মোরেইন একথা ওনে খুশী হল খুবই। আশ্চর্য তো ! তার বয়েস চল্লিশ জেনেও, টাক দেখা দিয়েছে দেখেও যে অপছন্দ করে নি এটাই পরম উল্লাসের কথা । উঃ কত্দিন মেয়েদের সাহচর্য পায় নি ।

পরবর্তী ত্'শনিবার একই বার-এ দেখা-সাক্ষাৎ হল। তৃতীয় সাক্ষাৎকালে হিলভার কামনাময় হাসি ও হাবভাব দেখে সাহস সঞ্চয় করে হিলভাকে অনুরোধ করে ফেললো ওর সঙ্গে কোন হোটেল ঘরে যেতে। মৃত্ আপত্তির পর হিলভা রাজি হয়ে গেল। এর পর নিঃসঙ্গ নারী।বইীন মানুষটির রাত বিভোর হয়ে এল হিলভার সাহচর্যে হোটেলের ঘরে।

'নিউ জেটাঙ্গ' নামক প্রখ্যাত পত্রিকা অফিসের পেছনে হোটেল গ্রাসওয়াণ্ডের একটি ঘরে ওরা মিলিত হল। পঞ্চম সাক্ষাৎ হল মোরেইনের ৪২ তম জন্মদিনে।' উপহার হিসেবে হিল্ডা নিয়ে এল এক বোতল ফ্রেঞ্চ ব্র্যাণ্ডি।

খামাদের ভবিষ্যং দিনগুলির শুভ কামনায় আজ এ বোডলটি আমরা পান করব। — ধক্সবাদ ভার্লিং, গদগদ মোরেইন বোতলের ছিপি খুলতে খুলতে বলে, সাধারণত ব্যাণ্ডি আমার সয় না। তবু আজ রাতের কথা আলাদা। সবার উপরে ভোমার প্রেমের দান, সুভরাং এ বোতলটি আমরা এক্ষুণি শেষ করে ফেলব।

পত্রিকা আফসের কাছে শ্লেচার এসে হিল্লডার বাল্ল জড়িয়ে ধরে তাকে একটা বড় লরীর আড়ালে নিয়ে গেল, ফিসফিসিয়ে বললে, ও পান করেছে কি ? ওর চাবির চেনটা পেয়েছ ?

—হ্যা পেয়েছি। ও প্রচণ্ড নাক ডাকাচ্ছে এখন। তুমি বোধ হয় কিছু মশিয়েছ মদের মধ্যে!

শ্লেচার চাবিটি নিয়ে একদলা নইম মোমের মধ্যে তার ছাপ নিয়ে নিল। তারপর হিলডার হাতে চাবির চেন ফেরত দিয়ে বললে, যাও এক্ষুণি গিয়ে ওর পকেটে চাবিটা রেখে দাও এবং ওর সঙ্গেই থাকো। যদি ওর শরীর খুব খারাপ হয়, সেবা শুক্রাষা কোরো, ভাল ব্যবহার কোরো। ওকে বুঝতে দিও না যে মদের মধ্যে কিছু মেশানো ছিল।

শ্লেচার চলে থেতে, বেশ কিছুটা দ্রম্ব রেখে জো উড়াফ তাকে অনুসরণ করে গেল কামারের দোকান পর্যন্ত। শ্লেচার বেরিয়ে আসা পর্যন্ত অপেক্ষা করল না সে। কাছেই এক পাবলিক ফোন থেকে জেনারেল এগুারসনকে ফোন করলো, আমি 'এরিখ লেটনার' কথা বলছি জেনারেল, উড়াফ নিম্নকণ্ঠে বললে, আমাদের ক্রুত কার্য করার সময় এসে গেছে। কোথায় এবং কি ভাবে তা করতে হবে তাও স্থির করে ফেলেছি।

স্প্যানডাউ কারাগারে বন্দীত্রয়ের মধ্যে সবচেয়ে কুঁড়ে লোক হল রুভলফ হেস। সে নিজ অস্তুস্থতার অজুহাতে কদাচিং সেল পরিষ্কার করে। বেশীরভাগ সময়ই বসে থাকে, পড়ে বা জানলার বাইরে দিয়ে আকাশের দিকে তাকিয়ে থাকে। ঐ কারাগারে বন্দীদের নামে চেনে না কেউ, নম্বরে চেনে। ডেপুটি ফুয়েরার চেয়েছিল তার হবে নাম্বার ওয়ান। তহুত্তরে কর্তৃপক্ষ ওকে নাম্বার থি রূপে চিহ্নিভ করেছে।

লম্বা করিডোরের অপর প্রান্তে 'তিন নম্বরের' দিকে তাকিয়েছিল উদ্রাফ। হেস তথন শুয়েছিল যথারীতি। রাত তথন তিনটে বেজে পাঁচ। গার্ড মোরেইন পনের মিনিট পূর্বে তার বন্দীকে চেক করে গেছে। চারদিকের পরিবেশ যথাযথ। ছটো কম্বলের ওপর শুয়ে হেস প্রবল নাক ডাকাচ্ছিল। উদ্রাফের মনে হল হেস জ্বেগে থেকে ঘুমের ভান করছে না,তো ! হয়ত সে অপেক্ষা করছে। হয়ত তাকে তার মৃক্তির চক্রাস্থের কথা আগেই জানানো হয়েছে।

নিস্তব্ধ রাত। নিস্তব্ধ সময় অতিবাহিত হচ্ছে পলে পলে। গার্ড মোরেইন আবার এল, সেলের মধ্যে টর্চ ফেললো। নাক ডাকা তেমনি চলছে। মোরেইন ফের চলে গেল।

উদ্রাফের পা ব্যথা হয়ে যাচ্ছে। এই লুকায়িত স্থানে গত ছ'রাত্রিও সে জেগে কাটিয়েছে। কিন্তু কিছুই ঘটে নি। তবু তাকে অপেক্ষা করে যেতে হবেই। এ ছাড়া উপায় নেই…

সহসা সে সম্ভ্রম্ভ হয়ে উঠল। লম্বা করিডোরের অদ্রে, ফ্রান আলোতে একটি ছায়া-মূর্তি স্পষ্ট হয়ে উঠল। সে মূর্তি এগিয়ে আসছে। উড্রাফের মাংসপেশী শক্ত হয়ে উঠল। সে উঠে দাড়াল ধীরে ধীরে। হাতের মধ্যে পিস্তলটিকে বজ্রমৃষ্টিতে ধরে নিলো। হলদে মিটমিটে আলোয় মূর্তিটি আসতে দেখা গেল সে গুস্তাভ প্লেচার। লোকটার বগলে কতগুলি পোশাক। উড্রাফ দেখল সেগুলি নারীর পোশাক, স্লার্ক্রস, ব্রাউজ, একটি টুপি ও রেইন-কোট। এগুলো শ্লেচার কারগাবের ভেতরে আনলো কি করে? তখনই উজ্রাফের নজ্পরে পড়লো কি করে এনেছে। করিডোরের সীমান্তের দরজার কাছে দাড়িয়ে রয়েছে জারডা ব্রেখ্ট। জারডা সেই মূহুর্তে ইউনিফর্ম পরছিল। তাহলে জারডাই নিজ পোশাক খুলে দিয়েছে হেসকে পরাবার জন্ম!

উড়াফ নিশ্বাস বন্ধ করে চেয়ে দেখছে। শ্লেচার সেল-এর কাছে এাগয়ে গেল। চাবি ঢোকাতে শব্দে হেস জেগে বলে উঠল, কে কে ওখানে ? কি আরেকবার বিরক্তিকর ইন্সপেকসন নাকি ? —স্ স্ স্, ডেপুটি ফুয়েরার। আমি আপনার 'বন্ধু', আমি আপনাকে সাহায্য করতে এসেছি, ফিসফিসিয়ে বললে প্লেচার।

উড়াফ লাফ দিয়ে এগিয়ে গেল শ্লেচারের দিকে, ধরতে গেল ওকে জাপটে। ধরে বখন সাহায্যের জ্বস্ত চীংকার করে উঠল, প্রবল ধস্তা-ধস্তি করে শ্লেচার নিজেকে মৃক্ত করে নিয়ে করিডোর দিয়ে পালিয়ে গেল। জারডা তার আগেই অল্মা হয়ে গেছে।

উড়াফের চাংকারে আতঙ্কিত হয়ে মোরেইন ছুটে এল করিডোরের অপর প্রান্থে। প্রচণ্ড ধান্ধা লাগল তার পলায়নরত শ্লেচারের সঙ্গে। ছ'জনে এন্তাধন্তি হতে লাগল। উড়াফ পাছে মোরেইনের গায়ে লাগে তাই পিন্তল চালাতেও পারল না। দৌড়ে এগিয়ে গেল সে দিকে।

আসামী এবারেও নিজেকে মুক্ত করে ছুটলো ডানদিকের করিভার দিয়ে। উদ্রাফ প্রচণ্ড লাফ দিয়ে শ্লেচারকে ধবতে গেল। শ্লেচার
মরিয়া হয়ে বিত্যুৎগতিতে সি^{*}ড়ির দিকে এগিয়ে গেল। অন্ধকারে
একটা ক্ষয়ে বাওয়া, পাধরে হোঁচট খেয়ে ছিটকে গিয়ে পড়লো
সি^{*}ড়িতে—মাথা গিয়ে আঘাত কবল পাষাণের তৈরি সি^{*}ড়ির ধাপে,
তারপর ঠোকর খেতে খেতে নিচের দিকে গড়িয়ে পড়তে লাগল
রক্তাক্ত দেহটা। উদ্রাফ ধখন কাছে পৌছল, শ্লেচারের তখন জ্ঞান
নেই। পাধরের ধাপে লেগে মাথা ভেঙে থে তলে গেছে। ডাক্তারদের
সমস্ত প্রচেষ্টা ব্যর্থ করে শ্লেচার ঘন্টা ছয়েক বাদে মারা বায়। কারাগার
তল্লাসী করে কিন্তু লিলি-লেগ জারডার কোন পাতা পাওয়া গেল না।

১৯৫৯ খ্রীস্টাব্দের ২রা এপ্রিল এস. এস. কর্নেল ম্যাক্স ধরবার্গকে গ্রেপ্তার করা হল, সঙ্গে সঙ্গে জারডাকেও। কর্নেলের ২০ বছর কারাদণ্ড হল।

ভেরা ফ্লেবহম্-এর সাত বছর হল, সে এখনও জ্বেল খাটছে। সরলমতি নিষ্পাপ বলে হিলডাকে রেহাই দেওয়া হয়। চাবি হারানোর অপরাধে মোরেইনকে চাকরি থেকে বরখাস্ত করে দেওয়া হল। আর লিলি-লেগ মোহময়ী জ্বারডার হয়েছিল দশ বছর কারাদণ্ড। কিন্তু ত্ব' বছর দণ্ডভোগের পর ১৯৬১ খ্রীস্টাব্দের প্রথমে মৃত্রাশয়ের পীড়ায় সে জেলের মধ্যেই মারা যায়।

সেল নাম্বার প্রির করিডোরে আর মৃত্ হলদে আলো জলে না সেধানে বসানো হয়েছে চোথ ঝলসানো এক ফ্লাড লাইট। হেস-এর প্রবল আপত্তি সত্ত্বেও সেটি সারারাত জলে। হের হেসকে পাহারা দেবার গার্ডেরা প্রতি ৬ সপ্তাহ অন্তর বদলী হয়ে যায়। আর নিরাপত্তার ব্যবস্থাও এভটুকু শিথিল হয় নি। কেননা কর্তৃপক্ষরা এ বিষয়ে খ্বই সচেতন যে, যতদিন ইয়োরোপে হিটলার-ভক্ত কিছু সংখ্যক জনতাও বেঁচে থাকবে ততদিন পর্যন্ত হিটলারের পরবর্তী নেতা হের হেসকে কারামুক্ত করবার জন্ম নব-নব চক্রান্ত হতেই থাকবে।